LÉVIS

Une voie réservée au milieu de la route → 5

Le quotidien de la capitale | Jeudi 3 février 2011 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 115e année, nº 036

leSoleil

AMPHITHÉÂTRE À SAINT-AUGUSTIN

LABEAUME CROIT DAVANTAGE À LA «FÉE DES DENTS» → 7

CHAOS AU CAIRE

→ 2 et 3

PHOTO AFP

FRANÇOIS BOURQUE Le prix du silence du maire → 4

QUÉBEC MÉTRO 75¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 83¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx
JEUDI
6 27657 00074 2

3019307
LE SOMMET II
CONDOMINIUMS
LAC SAINT-AUGUSTIN
www.condoslesommet.com
IMAGINEZ... VIVEZ AU SOMMET II ! VOS VOISINS : FLEUVE, MONTAGNES, LAC ET FORÊT.
BUREAU DES VENTES : 418 877-9777

Les manifestations font

Michèle Ouimet
La Presse

LE CAIRE — Le chaos, la panique. Hier, Le Caire a basculé. Des affrontements violents ont opposé les deux camps : ceux qui soutiennent le président Moubarak et ceux qui exigent son départ immédiat.

La bataille a été sanglante. Elle s'est déroulée sur la place Al-Tahrir, centre des manifestations monstres qui ont fait vaciller le pouvoir du président Moubarak.

Les pro-Moubarak étaient armés — bâtons, cocktails Molotov, couteaux, pierres. Les opposants, eux, étaient là, comme chaque matin depuis une semaine, sans pierre, ni couteau, ni bâton. Ils ont été pris de court par la violence inouïe du camp Moubarak.

Tout a commencé doucement. Hier matin, Le Caire avait un drôle d'air. Des dizaines de voitures sillonnaient les rues en klaxonnant. Les gens criaient : «*Yes Moubarak! We love Moubarak! Fuck Obama!*»

Tout le monde se posait la même question : mais d'où sortent-ils, ces partisans? Pendant la vague de manifestations qui a déferlé sur Le Caire, personne n'en a vu un seul. Hier, ils étaient partout.

Plus la journée avançait, plus les esprits s'échauffaient, et plus les partisans de Moubarak étaient nombreux. Ils se promenaient en plein milieu de la rue par groupes de 50, bloquant la circulation, scandant des slogans, agitant des drapeaux. «*Yes Moubarak! Yes!*»

Ils étaient galvanisés par le discours que le président avait prononcé la veille, à 23h. Il a déclaré qu'il ne se présenterait pas aux élections de septembre, mais qu'il restait en poste pour assurer la transition. C'est cette déclaration qui a mis le feu aux poudres. Pour ses partisans, Moubarak est un héros. Comment les opposants ont-ils osé humilier ce «père» qui règne sur la nation depuis 30 ans?

Les partisans de Moubarak ont convergé vers la place Al-Tahrir. La tension était palpable, l'atmosphère explosive. Assis sur le tronc d'un arbre, un homme pleurait, tête penchée. Il tenait ses lunettes dans ses mains. «Vous avez détruit tous nos efforts», a-t-il crié aux partisans de Moubarak. «Vous avez tout foutu en l'air!»

Sur la place, la foule était dense, agitée, survoltée. Contraste saisissant avec l'atmosphère festive de la veille. Le vent venait de tourner, l'heure n'était plus aux manifestations pacifiques.

Lorsque *La Presse* a posé une question à un partisan de Moubarak, il a postillonné sa réponse et tapé sur le calepin pour que sa réponse soit notée fidèlement : «Moubarak doit rester! Ce n'est pas Obama qui va décider! a dit Yasser Habib. Compris?»

Les Américains ont exercé des pressions sur Moubarak pour qu'il renonce à demander un sixième mandat. Ses partisans ne l'ont pas digéré. Les Occidentaux n'avaient pas la cote, hier, place Al-Tahrir. Les journalistes non plus. Des caméramans ont été attaqués.

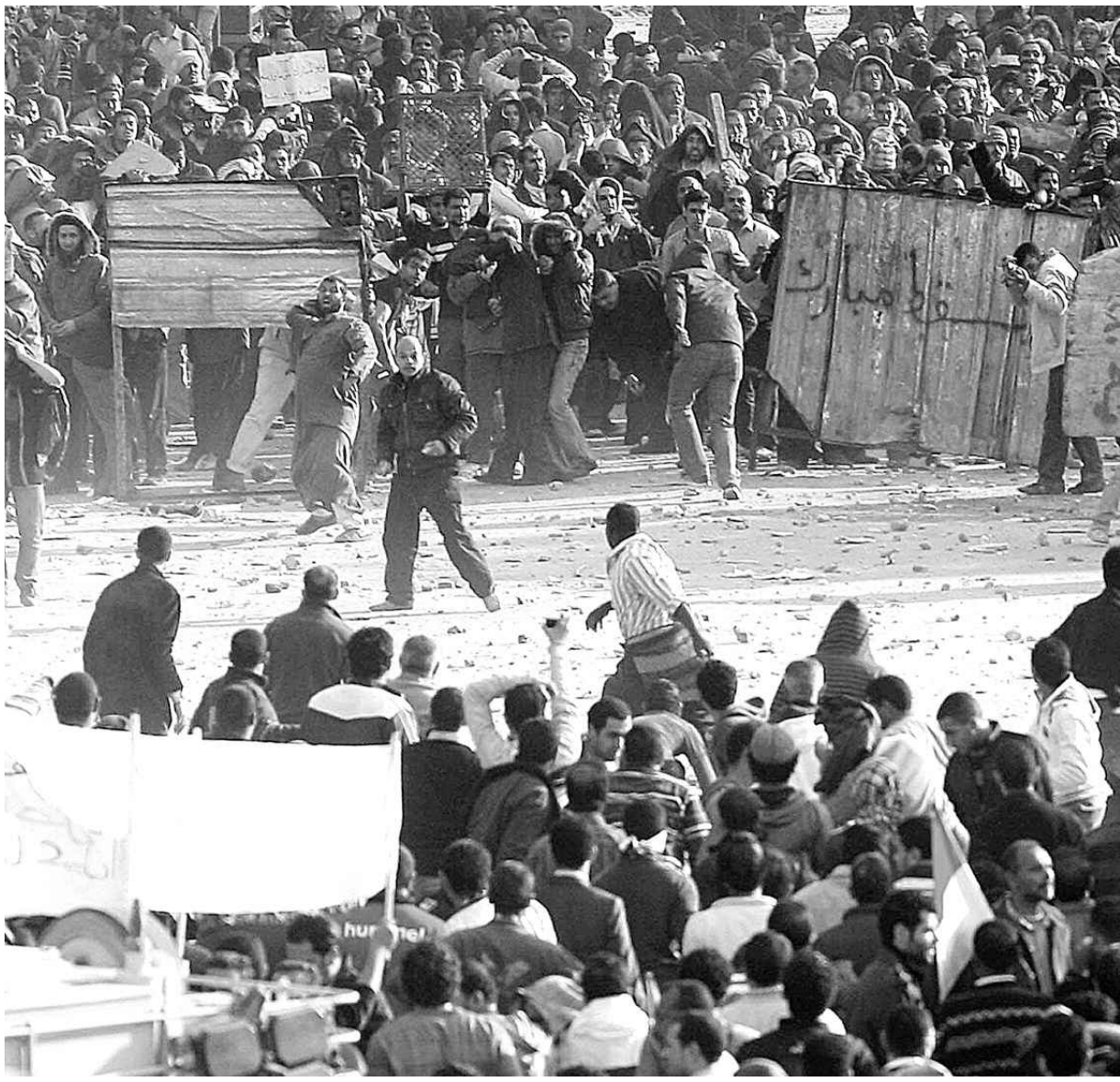
Des rumeurs folles couraient : Moubarak a libéré des prisonniers pour qu'ils manifestent. Vrai? Faux? Impossible de vérifier.

Combien y avait-il d'agents provocateurs? Qui les a armés? Qui a voulu faire déraper la révolution?

Combien y avait-il d'agents provocateurs? Qui les a armés? Qui les a payés? Qui a voulu faire déraper la révolution? Combien de manifestants sincères voulaient témoigner en faveur de leur vieux président?

Abdel Rafei Moussa, professeur de sciences politiques à l'Université du Caire, croit que le gouvernement est complice : «Ce sont des groupuscules armés, très organisés et manipulés par des pro-Moubarak, a-t-il soutenu. Si les partisans de Moubarak veulent manifester, qu'ils le fassent, mais qu'ils n'attaquent pas les autres. C'est inacceptable. Quand je pense que l'armée n'a même pas bougé!»

Pourquoi le pouvoir a-t-il organisé cette contre-manifestation? «Pour faire passer un message aux étrangers : la population appuie Moubarak.»



«Moubarak joue avec le feu, il veut rester jusqu'au bout, affirme un autre politologue, Safwat Hatem. Je n'ai jamais vu des manifestations aussi violentes.»

M. Hatem regardait les images à la télévision pendant qu'il répondait aux questions de *La Presse*. Il était bouleversé. Qui sont ces pro-Moubarak? «Des agents du gouvernement et des hommes d'affaires corrompus, a-t-il répondu. Ils sont payés par Moubarak. Où se sont-ils procuré leurs bâtons et leurs couteaux? Des hommes armés face à des manifestants pacifistes... Je crains un bain de sang.»

La vue de la foule était renversante. À gauche, les partisans de Moubarak; à droite, les opposants. Un frisson guerrier parcourait la foule, les drapeaux s'agitaient, les poings étaient levés, prêts à frapper, la rumeur était assourdissante. Ils étaient 100 000, 200 000 peut-être? Et il n'était que 14h30.

LE VENT TOURNE

Puis le vent a tourné. Les deux camps se sont rejoints au milieu de la place, la bousculade a commencé et la foule a paniqué. Les gens se sont mis à courir pour se mettre à l'abri des pierres et des coups de bâton, une course folle, compacte, extrême. Il n'y avait pas un centimètre carré de libre.

Et c'est là, après cette course échevelée, que la bagarre, la vraie, la sale bagarre a commencé. Bilan provisoire : quelque 600 blessés, trois morts, quatre journalistes agressés et arrêtés. Hier, la place Al-Tahrir avait des airs de guerre civile. Comment tout cela va-t-il finir? Le Caire va-t-il se réveiller ce matin avec un gigantesque mal de tête ou quelque chose de plus profond est-il en train de pourrir?

Les politologues sont pessimistes. Safwat Hatem broie du noir : «On vit un scénario de panique totale, de chaos. Qui en profite? Les gens vont se dire : ''Nous avons le choix entre Moubarak et le chaos.'' Que vont-ils choisir?

Ottawa condamne le recours à la violence

La Presse Canadienne

GATINEAU — Le ministre canadien des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a annoncé avoir obtenu l'assurance de la part son homologue au Caire, hier, que les Canadiens se trouvant toujours en Égypte pourraient quitter le pays sans encombre.

M. Cannon en a fait la demande dans une conversation téléphonique avec Ahmed Abul Gheit, au cours de laquelle il lui a réitéré la position canadienne et fait valoir avec insistance les mérites d'une transition ordonnée vers des réformes démocratiques et économiques.

En début de soirée, M. Cannon s'est dit très préoccupé par les violences qui ont éclaté au Caire, à Alexandrie et dans d'autres régions de l'Égypte hier.

«Le Canada condamne le recours à la violence par toutes les parties, et les presse toutes de faire preuve de modération et de veiller à ce que les droits des minorités soient respectés», a fait savoir le ministre, dans une déclaration officielle.

DEMANDE DE PROTECTION

M. Cannon a également demandé au gouvernement égyptien de protéger les manifestants pacifiques et les journalistes de toute nouvelle attaque.

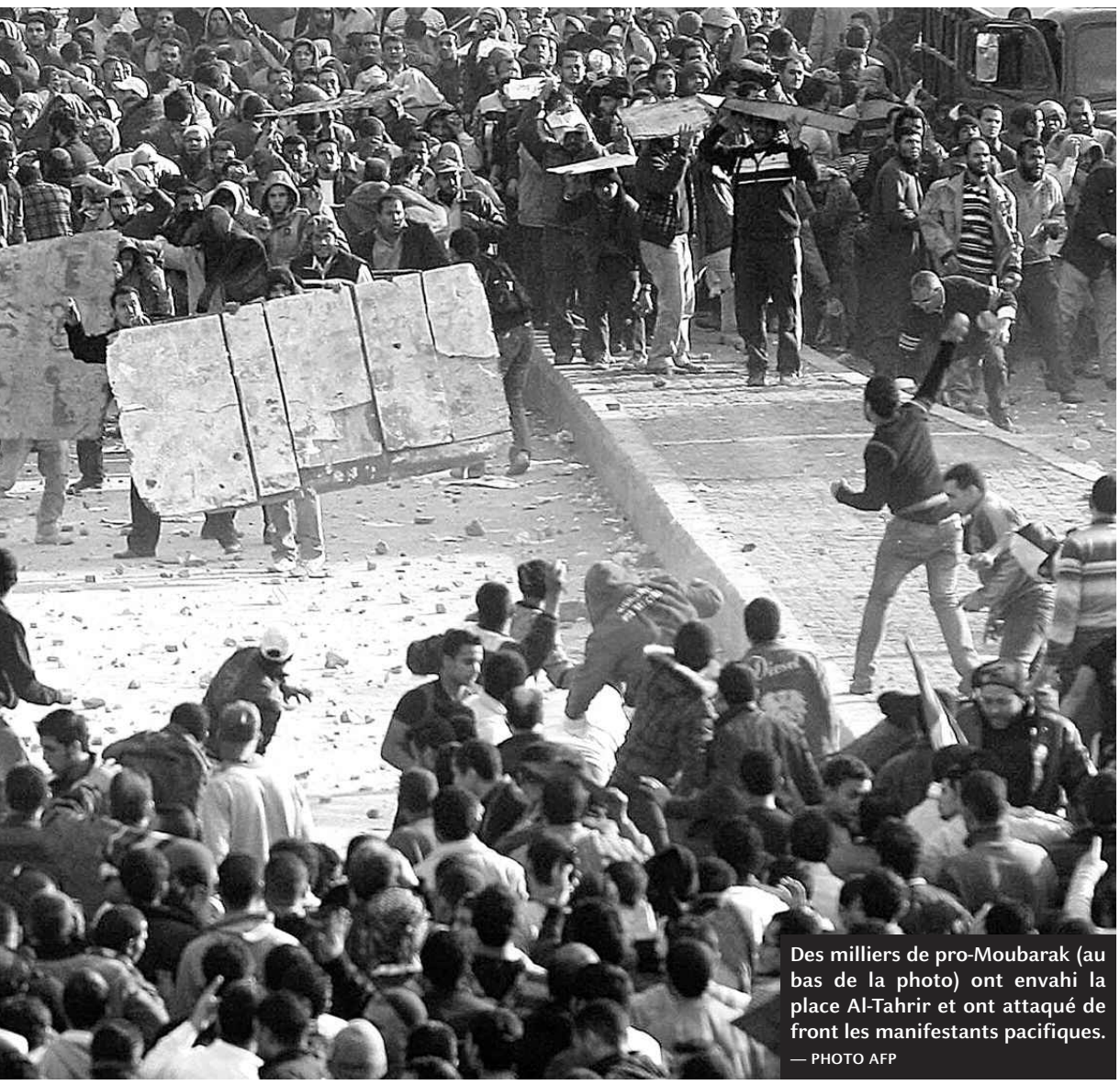
«Si le gouvernement égyptien était impliqué d'une quelconque façon dans le déclenchement d'attaques contre les manifestants pacifiques, cela serait extrêmement préoccupant et inacceptable», a martelé M. Cannon.

Selon le ministre, le gouvernement du Canada continue d'être solidaire de la population égyptienne dans ses exigences quant aux réformes démocratiques.

Quant à eux, les Canadiens qui se trouvaient à Alexandrie, la deuxième ille du pays, ont été évacués par voie aérienne hier, a expliqué M. Cannon.

Un porte-parole du premier ministre Stephen Harper a indiqué que 80 citoyens canadiens additionnels avaient quitté le Caire, hier, à bord d'un autre vol.

place à un bain de sang



Des milliers de pro-Moubarak (au bas de la photo) ont envahi la place Al-Tahrir et ont attaqué de front les manifestants pacifiques. — PHOTO AFP

Est-ce que l'Égypte va basculer dans la guerre civile?»

«Si Moubarak part demain matin, le pays peut sombrer, comme l'Irak, croit Abdel Rafei Moussa. Il faut préparer la transition, et Moubarak doit laisser cette tâche à son vice-président. C'est un homme bien.»

Lire **Le président du Yémen s'en irait, lui** → 24

Dur lendemain de veille

LE CAIRE, Égypte — Des tirs à l'arme lourde ont retenti avant l'aube, ce matin, sur la place centrale du Caire, où des milliers de manifestants réclament le départ du président Hosni Moubarak, tuant au moins trois protestataires, selon l'un des organisateurs de la manifestation. Mustafa Al-Naggar, a affirmé avoir vu les corps de trois manifestants chargés dans des ambulances. Il a indiqué que les tirs provenaient d'au moins trois endroits différents et que l'armée égyptienne n'était pas intervenue. ***AP***

Un caméraman de la SRC frôle la mort

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Un caméraman de Radio-Canada qui accompagne le journaliste Jean-François Lépine en Égypte a été agressé par des manifestants en colère, hier, au Caire, alors que la situation dans les rues de la ville devenait de plus en plus violente.

Sylvain Castonguay a été frappé au visage et a été roué de coups par des dizaines d'individus, a raconté M. Lépine sur les ondes du Réseau de l'information (RDI).

Le vieux routier du journalisme a affirmé que lui et son caméraman s'étaient déjà trouvés dans des situations dangereuses par le passé, mais jamais autant que celle d'hier. «Il y a eu comme une hystérie collective», a relaté Jean-François Lépine, ajoutant que la zone était hors de contrôle.

Le journaliste de Radio-Canada a indiqué que ce sont finalement des militaires égyptiens qui les ont secourus de leur périlleuse situation, après avoir été alertés. «C'est ça qui nous a sauvé la vie, parce que sinon probablement que la foule nous aurait battus à mort», a estimé M. Lépine.

EN SÉCURITÉ

Un superviseur de la chaîne a expliqué à La Presse Canadienne que les deux hommes se trouvaient maintenant en sécurité et que Sylvain Castonguay se reposait à l'hôtel. Ce dernier n'a subi aucune blessure importante, mais souffrait d'un choc nerveux.

Certains des manifestants pro-Moubarak ont attaqué des journalistes occidentaux. Un journaliste-vedette de CNN, Anderson Cooper, a notamment été rudoyé.

Sylvain Castonguay — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Hier, l'équipe de RDI était arrivée sur la place de la Libération afin d'y couvrir les affrontements entre manifestants.

Jean-François Lépine a expliqué que lui et son collègue tentaient de se faire discrets, utilisant une petite caméra afin de ne pas attirer l'attention. D'autres équipes avaient vu leur caméra détruite par des manifestants pro-Moubarak dans la journée.

La foule en furie a alors commencé à s'en prendre à un interprète égyptien qui travaillait pour l'équipe de RDI. M. Lépine tentait de l'éloigner lorsque Sylvain Castonguay a reçu un coup de poing au visage. Le journaliste a alors perdu de vue le caméraman dans le chaos de la situation.

Voyant des militaires, Jean-François Lépine leur a demandé de l'aide et ceux-ci ont tiré le caméraman de la mêlée, avant de transporter les deux hommes en sûreté.

«Mon caméraman, Sylvain Castonguay, a bien failli mourir dans cette histoire-là, parce que la foule était tellement agressive et tellement nombreuse», a affirmé le reporter sur les ondes de sa chaîne.

3019421

François Bourque Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

Le prix du silence

La mairie de Québec justifie son silence sur les négociations du projet d'amphithéâtre par les promesses de confidentialité et les difficultés juridiques de transiger avec des entreprises cotées en Bourse.

Des explications qui tombent sous le sens. Sauf que ce silence a aussi des conséquences et ouvre la porte aux spéculations et rumeurs les plus folles. La plus récente étant cet improbable projet d'amphithéâtre à Saint-Augustin, entièrement financé par le privé.

Tellement improbable qu'on s'étonne qu'un maire réfléchi comme Marcel Corriveau en nourrisse la rumeur. Et que des médias y fassent si large écho, devrais-je ajouter.

Comme s'il suffisait de se présenter au bureau d'un maire ou de lui envoyer un courriel pour devenir un «investisseur sérieux».

Je comprends que M. Corriveau veuille traiter correctement les gens d'affaires qui cognent à sa porte. Mais il ne rend service à personne en faisant miroiter sur la place publique un scénario utopique.

Faut-il le répéter : construire un amphithéâtre privé à Québec n'est pas rentable. Sinon, ce serait déjà fait.

À moins d'avoir accès à des revenus de casino ou à des subventions colossales assorties d'abattements de taxes, le privé ne peut y trouver son profit. Et si ça devait arriver, on ne pourrait plus parler d'un projet privé.

Le silence de la mairie a aussi pour conséquence d'ouvrir la porte aux doutes et suspicions sur la rigueur du processus de sélection de partenaires privés.

Peut-être à tort, mais c'est le risque quand on ne connaît pas les objectifs financiers de la Ville, ni ses critères pour choisir des partenaires privés. On la soupçonne alors de ne pas en demander assez au privé. Ou d'être trop gourmande et de risquer de tout perdre.

Québec se limite à dire qu'elle cherche la meilleure offre.

Comme les discussions se poursuivent, on en déduit qu'elle n'est pas convaincue encore d'avoir trouvé cette «meilleure offre».

On sait que Winnipeg va bondir sur la première franchise de la LNH qui rendra l'âme. La ville a déjà son aréna et un propriétaire en vue qui a d'excellentes relations avec la Ligue.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pour le reste, la Ville semble n'avoir ni échéancier de travail ni date limite; on ignore si elle recherche une offre de gestion globale ou préfère vendre à la pièce le nom de l'amphithéâtre, les exclusivités de bière et de restauration, etc.; on ignore si elle cherche le court ou le long terme.

On ne connaît que ses objectifs généraux : bâtir un amphithéâtre, limiter l'impact sur les contribuables et mettre la table pour le retour éventuel de la Ligue nationale de hockey (LNH).

L'attitude de confrontation avec le fédéral n'arrange rien et soulève aussi des questions.

Ce serait sans doute plus facile si le fédéral disait clairement ce qu'il veut. Quelle contribution attend-il du privé, puisqu'il dit en attendre une?

Mais cela ne justifie pas d'envoyer promener le fédéral lorsqu'on souhaite sa contribution.

J'ai cru un moment que ce pouvait être une stratégie pour forcer le privé à investir davantage. On m'assure que ce n'est pas le cas.

Cela dit, on ne peut demander au maire de fournir au fédéral des détails financiers qu'il ignore lui-même.

Ce qui est en soi un autre problème auquel il presse de s'attaquer.

Comment peut-on compléter le montage financier d'un projet dont on ne connaît pas les coûts?

Le temps que met la Ville à jongler avec les offres du privé peut-il avoir des conséquences sur le résultat? Difficile à dire maintenant.

Le silence a aussi des conséquences et ouvre la porte aux spéculations et rumeurs les plus folles

Dans le meilleur des cas, cela permettra de bonifier les offres du privé. Dans le pire, de tout perdre.

Quebecor, pour ne pas la nommer, pourrait se lasser d'attendre et investir dans d'autres projets. J'en doute, mais c'est théoriquement possible si les choses tardaient trop.

Risque aussi que la «fenêtre» de la Ligue nationale se referme. Si fenêtre il y a.

On sait que Winnipeg va bondir sur la première franchise qui rendra l'âme. Si ce n'est pas Phoenix, ce sera Atlanta ou une autre. Winnipeg a déjà son aréna et un riche propriétaire en vue qui a d'excellentes relations avec la LNH.

Selon un sondage, les joueurs de la Ligue croient que Québec (53 %) mérite une équipe avant Winnipeg (25 %).

Flatteur, mais ça ne pèsera pas lourd si la Ligue déménage une équipe et que Québec n'a pas de promesse d'aréna.

Incidemment, je crois que ce sondage les a froissés à Winnipeg.

«Dire que Québec mérite davantage une équipe, c'est comme choisir une Corvette plutôt qu'un 4 X 4 pour l'hiver à Winnipeg», écrit le chroniqueur Paul Friesen du *Winnipeg Sun*. Petite québequette toi-même!

Lire **Labeaume n'y croit pas** → 7

lesoleil.cyberpresse.ca

ACTUALITÉS

Les informations de l'heure dans la région de Québec tout au long de la journée sur notre site : **lesoleil.cyberpresse.ca**

GILBERT LAVOIE

Découvrez le blogue de Gilbert Lavoie : **blogues.cyberpresse.ca/gilbertlavoie**

FACEBOOK

Le Soleil est désormais présent dans le vaste monde virtuel de Facebook : **www.facebook.com/lesoleildequebec**

NOS BLOGUES

RICHARD THERRIEN

Luc Picard chez Guy A.

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran.

cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

SOMMAIRE

affaires – bourse	28 et 33	horoscope	26
dans les cinémas	40	loteries	26
décès	47	mode	43
divertissements	42	petites annonces	45
éditorial – opinion	22 et 23	politique	13
gens de passion	41	sports	56
		télévision	38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Publicité	418 686-3435
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. -10
min. -13
Ensoleillé

MÉTÉO EN DÉTAIL → 46

Accumulation de neige en cm (avant hier)

Ce mois-ci : 0,0	L'an dernier : 0,2
Cet hiver : 117,7	L'hiver dernier : 122,6

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil

FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.

Merci de recycler ce journal.

Les bus au milieu de la route

Lévis aménagera des voies réservées au centre de la chaussée

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Les voies réservées pour les autobus sur le boulevard de la Rive-Sud et la route du Pont, à Lévis, sont projetées au centre de la chaussée plutôt que sur les côtés afin de ne pas entraver la circulation sur les quatre voies qui demeureront accessibles aux automobilistes. Il s'agit d'une première dans la région de Québec.

Lévis annonçait la semaine dernière la réalisation d'une étude de faisabilité portant sur un «axe structurant» est-ouest destiné au transport en commun. L'ensemble prévoit 16 kilomètres de voies réservées en continu sur le boulevard de la Rive-Sud (route 132) et la route du Pont (116), entre la rue Monseigneur-Bourget et Saint-Nicolas, dès 2016. Le ministère des Transports du Québec investit 1,45 million $ pour cette première étape d'un projet évalué à 260 millions $. Si l'initiative est municipale, les routes appartiennent au provincial.

Le concept de «voies axiales» ou «voies en site propre» privilégié par la Société de transport de Lévis (STLévis) est importé d'Europe et se répand aux États-Unis. Il prévoit un corridor pour le transport en commun au milieu de la chaussée, peu importe qu'il s'agisse d'autobus ou de tramways. Les automobiles et les camions y sont interdits à toute heure du jour puisqu'ils continuent de compter sur deux voies dans chaque direction, mais les véhicules d'urgence peuvent y circuler au besoin. Au Québec, seul le boulevard Pie-IX, à Montréal, fonctionne sous ce mode.

«C'est pensé de façon à ne pas faire attendre ceux qui veulent tourner à droite» et à dégager le passage pour les autobus, explique Michel Patry, conseiller municipal et président de la STLévis. Le virage à gauche, lui, est permis aux intersections où il y a des feux de circulation ou des boucles de demi-tour.

Parce que la priorité du transport en commun sur les voies axiales est davantage respectée, les autobus peuvent rouler plus vite. Résultat : le temps de parcours diminue de 20 à 40 % par rapport aux voies latérales comme celles qui accueillent le Métrobus à Québec.

Cette configuration suppose cependant que les usagers du transport en commun traversent les deux voies destinées aux voitures afin de prendre l'autobus au centre ou retourner à la maison. Des passages piétonniers et des abribus sont prévus pour une traversée et une attente sécuritaires, indique Michel Savard, directeur de la planification et du développement à la STLévis. Celui-ci fait d'ailleurs remarquer que les corridors latéraux obligent les usagers à traverser autant de voies qu'en site propre. «La personne qui est avantagée le matin sera désavantagée le soir», note M. Savard.

> **«C'est une belle occasion pour la ville de se refaire une beauté»**
>
> — Michel Patry, conseiller municipal et président de la STLévis

L'étude de faisabilité doit calculer le nombre de stations d'échanges qui seront nécessaires pour faire le lien entre la voie rapide et les autobus qui iront désormais chercher et conduire les citoyens dans les différents quartiers. Les premiers plans en prévoient une douzaine tout au long des 16 kilomètres, en plus des arrêts réguliers. Il n'est plus question de mégastationnements incitatifs à la tête des ponts.

Les autobus de la STLévis rouleront au centre du boulevard de la Rive-Sud et de la route du Pont.
— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

L'étude doit aussi établir les besoins en terrains car le boulevard de la Rive-Sud et la route du Pont ne comptent que deux voies dans chaque direction actuellement et ne sont pas d'égale largeur d'un bout à l'autre. «Il n'est pas question pour nous de retirer des voies aux automobilistes. Au contraire, on veut plutôt profiter des emprises existantes pour élargir le boulevard. Nous, on libère le champ pour les automobilistes et vice versa», insiste Jean-François Carrier, directeur général de la STLévis.

Michel Savard ajoute que la nouvelle artère se moulera aux particularités du territoire pour minimiser les expropriations. Ainsi, le terre-plein central pourrait disparaître dans les portions plus restreintes, tandis que des espaces verts seraient aménagés là où il y a de la place. La Ville de Lévis compte en effet uniformiser et embellir la seule route qui la traverse d'est en ouest et qui a l'air tour à tour d'un parc industriel et d'une artère commerciale de banlieue. «C'est un boulevard où les aménagements urbains restent à faire. […] C'est une belle occasion pour la ville de se refaire une beauté», admet sans peine le conseiller Michel Patry.

Repenser le boulevard

L'harmonisation entre le transport en commun et le développement urbain enthousiasme Christian Savard, président d'Accès transports viables. «Pour bien faire les choses, il faut repenser le boulevard pour donner la priorité au transport en commun, mais aussi à ses alliés que sont les piétons. Il ne faut pas que l'environnement demeure rébarbatif et qu'on crée seulement un tuyau à autobus», dit-il.

M. Savard affirme lui aussi que les voies axiales représentent une avancée pour les usagers car il a été prouvé à maints endroits qu'elles accéléraient le service. Accès transports viables avait d'ailleurs suggéré à la Ville de Québec d'en aménager sur le boulevard Lebourgneuf, qui accueillera sous peu une nouvelle ligne Métrobus, mais l'idée n'a pas été retenue. ***Annie Morin***

6466587

Amqui : les Primard ont 48 heures pour quitter leur maison

RIMOUSKI — Cécile, Rosaline et Jules Primard n'ont que 48 heures pour quitter leur résidence du 462, route de la Grande-Ligne à Amqui, selon une ordonnance rendue hier au palais de justice de Rimouski par le juge Claude-Henri Gendreau.

La famille Primard avait tenté, lors du dépôt d'une requête en irrecevabilité aussi rejetée, d'obtenir un nouveau délai jusqu'au 1er juin.

Le juge a invoqué, entre autres, le fait que les Primard avaient déjà accepté de démolir l'immeuble après le 7 décembre. Ils ont aussi reconnu que leur demeure représentait un danger pour la santé et la sécurité des occupants. Il n'est pas question, dans le jugement, de la Charte canadienne des droits et des libertés invoquée en défense par l'avocat de la famille, Gervais Turbide. «Je suis très déçu, a-t-il indiqué. J'ai le mandat d'étudier s'il y a moyen d'aller en appel de cette décision. Je vais prendre position d'ici la fin de la semaine.»

Jules Primard (photo) dit «être pris de court» pour pouvoir, en 48 heures, récupérer tous ses souvenirs et ses meubles avant de sortir.

Il a été impossible de rejoindre hier après les heures de bureau un porte-parole de la Ville d'Amqui. La procureure de la Ville, Marie-Claude Lambert, s'était interrogée lors de la demande d'expulsion de la famille Primard pourquoi il était nécessaire, sur «la chose jugée de quémander des délais supplémentaires» depuis trois ans et demi que ce dossier était actif et après un jugement obtenu le 9 septembre.

Carl Thériault (collaboration spéciale)

Une coïncidence difficile à avaler

L'avocat des citoyens de Shannon doit se soumettre à une vérification fiscale

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

L'avocat des citoyens de Shannon, Me Charles Veilleux, fait l'objet d'une vérification fiscale par l'Agence du revenu du Canada, déclenchée quelques jours à peine avant le début de cet important procès. Pour la présidente du Regroupement des citoyens, Marie-Paule Spieser, il ne peut s'agir d'une coïncidence.

Radio-Canada révélait hier que l'avocat était visé par une vérification fiscale pour les années 2007 à 2009. Me Veilleux a lui-même confirmé la nouvelle au *Soleil* en fin de journée.

Les agents du Revenu l'ont contacté le 5 janvier, dès le lendemain du congé des Fêtes, et cinq jours avant que débute le procès, le 10 janvier.

«J'ai tenté de leur faire comprendre que je devrais consacrer tout mon temps au procès pour les six prochains mois, en leur demandant de reporter la vérification à juillet, mais le 7 janvier ils m'ont dit : non, on commence maintenant! Je leur ai dit de contacter mon comptable, à qui j'ai donné toutes les autorisations nécessaires.»

Il doit fournir non seulement ses dossiers mais aussi ceux de sa femme, pour ces trois années.

Marie-Paule Spieser, qui agit comme représentante des membres du recours collectif, n'en revient tout simplement pas. «Tout le monde savait que le procès débutait le 10 janvier, ça n'a aucun sens et ça n'est certainement pas le fruit du hasard.»

«On essaie de semer le doute sur lui. En ce qui me concerne, je ne connais pas de personne plus intègre. Pendant des années, il a assumé seul la préparation de notre dossier. Ses associés lui ont montré la porte et il a dû tout rebâtir de zéro. Lui et son assistante ont passé tout un congé de Noël à peindre les murs de ses nouveaux bureaux. Quelle que soit l'issue de notre procès, cet homme-là aura toujours mon entière confiance.»

«On essaie de semer le doute sur lui. En ce qui me concerne, je ne connais pas de personne plus intègre»

— La présidente du Regroupement des citoyens de Shannon, Marie-Paule Spieser

Me Veilleux a lui aussi du mal à s'expliquer pareille coïncidence. «Ils ont le droit de faire ces vérifications, et c'est la première fois que ça m'arrive. Tout ce que je sais, c'est que les avocats de la défense se disaient souvent surpris que nous ayons encore les moyens de continuer...»

Il a par ailleurs précisé à Radio-Canada qu'il s'était lourdement endetté pour être en mesure de mener ce dossier à terme. «Je vous assure que si vous aviez ces dettes-là, peut-être que vous ne dormiriez pas le soir», a-t-il déclaré.

«Il porte tout sur ses épaules, conclut Marie-Paule Spieser. Parce qu'on essaie de faire valoir nos droits, on essaie par tous les moyens de le coincer.»

Me Veilleux travaille sur ce dossier depuis le début des années 2000. La demande de recours collectif a été déposée en 2003 et le recours autorisé en 2007.

Me Charles Veilleux travaille sur le dossier des citoyens de Shannon depuis le début des années 2000. La demande de recours collectif a été déposée en 2003 et le recours autorisé en 2007. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

3018663

VERSAPHRODISIAQUE

DU 12 AU 14 FÉVRIER, TABLE D'HÔTE À 42,95$

PARTAGEZ UNE EXPÉRIENCE SENSORIELLE : ENTRÉES « QUI SE SAVOURENT AVEC LES DOIGTS » ET DESSERT À L'AVEUGLE.

RÉSERVEZ SUR VERSARESTAURANT.COM . NOUVO ST-ROCH . 418 523.9995

VERSA RESTAURANT-BAR

PROJET D'AMPHITHÉÂTRE À SAINT-AUGUSTIN

Labeaume n'y croit pas

La Presse Canadienne

Régis Labeaume croit plus «à la fée des dents» qu'au projet d'amphithéâtre à Saint-Augustin.

Mardi, le maire de Saint-Augustin, Marcel Corriveau, a révélé que des investisseurs se sont renseignés auprès de lui sur un terrain pour construire un amphithéâtre de hockey et un hôtel, un projet de plus de 500 millions $.

«J'ai tendance à croire plus à la fée des dents qu'à ca, a dit le maire de Québec. En trois ans, on a vu plein d'aventuriers, des gens qui s'étirent le cou. À un moment donné, faut vivre en temps réel. Vous seriez surpris du nombre de personnes sans aucune importance qui disent avoir un demi-million de dollars dans leurs poches et qui, pour exciter tout le monde, vont aller s'informer sur la valeur d'un terrain.»

Après un long silence, le maire de Québec, Régis Labeaume, veut par ailleurs se montrer rassurant dans le dossier du projet d'amphithéâtre à Québec.

Il a assuré hier qu'il «travaillait fort», mais qu'il doit garder le silence sur l'avancement du dossier.

Il semble qu'il y ait moins d'échanges entre le maire de Québec et le patron de Quebecor, Pierre Karl Péladeau, promoteur éventuel d'une équipe de la Ligue de nationale de hockey qui logerait dans l'amphithéâtre.

Mais M. Labeaume se défend d'être en froid. «Vous n'êtes pas habitués à ma discrétion, hein?» a-t-il lancé en marge d'une conférence internationale sur la culture à Québec. «On travaille fort, on doit travailler en toute confidentialité.» Il s'est justifié en soutenant que plusieurs entreprises avec lesquelles il négocie sont cotées en Bourse et cela comporte des difficultés juridiques. «Moins j'en dirai, mieux ce sera, a-t-il indiqué aux journalistes. J'ai des responsabilités légales et éthiques là-dedans.»

M. Péladeau avait annoncé il y a quelques semaines qu'il était prêt à allonger quelques dizaines de millions de dollars de plus dans le projet, sujet à des conditions.

Le maire aurait même été informé de cette proposition au cours de l'automne. Mais le gouvernement fédéral reproche à ce propos au maire de ne pas disposer d'étude détaillée et de ne pas connaître précisément l'étendue des investissements privés.

Le maire a également écarté, hier, l'idée de financer en partie le projet à l'aide d'une taxe commerciale ou résidentielle spéciale. Il fait ainsi écho à un sondage de la Chambre de commerce de Québec, selon lequel les entrepreneurs refusent catégoriquement d'être sollicités davantage fiscalement.

Québec doit refaire la façade de l'hôtel de ville

Pierre-André Normandin
pnormandin@lesoleil.com

L'hôtel de ville de Québec fera l'objet de travaux majeurs et, surtout, très visibles lors des deux prochaines années. Les quatre faces de l'édifice plus que centenaire doivent être refaites en raison de l'effritement de sa pierre. Une facture d'au moins 2,4 millions $.

«On doit refaire le parement de pierre ou remplacer des pierres», explique un porte-parole de la Ville, Jacques Perron. «Il y a des réparations importantes à faire.» Les travaux débuteront en avril et prendront fin à l'automne 2012.

D'abord, la façade donnant sur l'Hôtel Clarendon sera la première à être refaite. Ces travaux se termineront en juin. Puis, d'août à novembre, ce sera au tour de la façade principale, faisant face à la basilique-cathédrale, d'être réparée. Suivront en 2012 les deux autres côtés.

Ces travaux n'auraient aucun rapport avec l'étude réalisée voilà quelques années par Québec sur les risques posés par les tremblements de terre aux édifices municipaux, assure M. Perron. «C'est seulement la pierre qui s'effrite. Ça finit par subir l'ouvrage du gel, du dégel, du chaud, du froid et des infiltrations d'eau. Ça n'a aucun rapport avec la protection sismique.» L'hôtel de ville a été inauguré en 1896 et n'aurait jamais subi de restauration de sa façade.

Les travaux ne sont pas non plus liés au réaménagement des jardins de l'Hôtel-de-Ville, où le maire Labeaume souhaite installer un miroir d'eau. Reste qu'ils auront une incidence sur le début de ce projet, puisqu'il ne pourra être mené avant 2012 en raison de la réfection de la façade. «On ne peut pas faire les deux en même temps», souligne M. Perron.

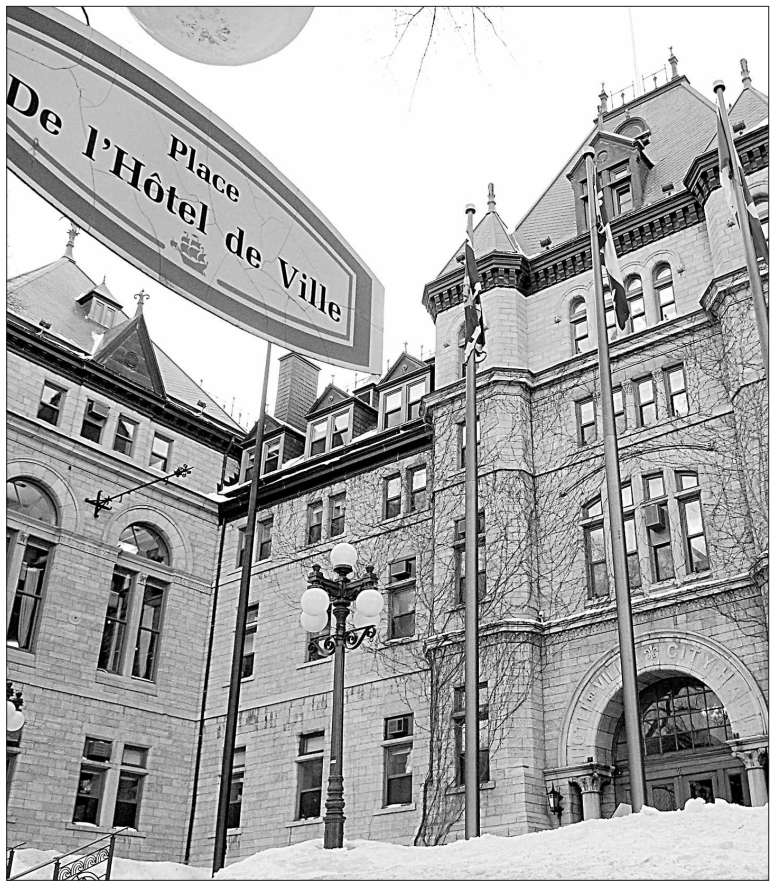
Cette réfection vient s'ajouter aux nombreux travaux effectués à l'hôtel de ville depuis les fusions. D'avril 2010 à décembre dernier, une importante partie du stationnement souterrain a dû être refaite. Voilà quelques années, la salle du conseil municipal avait dû être réaménagée de fond en comble pour permettre aux élus de passer à l'ère «sans papier», un virage qui n'a toutefois toujours pas été pris. Sous le conseil, une salle de bal avait également été aménagée pour accueillir les réceptions. Enfin, la climatisation avait dû être installée pour permettre aux employés de travailler confortablement en été.

AMOUR ET ÉCONOMIES

Fait inusité, les travaux à la façade ont été annoncés hier dans un communiqué portant sur un nouveau concours lancé par la Ville. En effet, pour économiser sur le coût des travaux, Québec demande à ses citoyens de lui déclarer leur amour…

Le lien? Québec compte imprimer sur les toiles qui protégeront la façade durant les travaux des messages d'amour de ses citoyens.

Pour la plupart des travaux sur des édifices patrimoniaux, les toiles utilisées projettent en trompe-l'œil l'aspect habituel des façades. Il suffit de penser à la réfection de l'Assemblée nationale, où les touristes pouvaient photographier le bâtiment malgré la présence d'échafauds.



Un concours invite les citoyens à rédiger des messages d'amour à Québec, lesquels seront imprimés sur les toiles qui protégeront la façade de l'hôtel de ville pendant les travaux. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«Mais [à l'hôtel de ville], on ne pouvait pas faire ça parce qu'on change de façade constamment et il n'y en a pas une de pareille. On a préféré faire un concours que de photographier tous les côtés de l'hôtel de ville», d'expliquer M. Perron. «Ces toiles représentent un coût important. Alors, plutôt que d'imprimer des toiles pour imprimer des toiles, on a jugé bon d'avoir un seul jeu de toiles qui pourrait servir pour toutes les façades.»

3019244

SOLDE ANNUEL
de 10% à 50% de rabais
LE MOBILIER INTERNATIONAL
Choix exceptionnel d'accessoires décoratifs • Qualité haut de gamme
Prix abordables • Service exclusif
2180, rue Cyrille-Duquet, Québec (via boul. Charest) / 418 684-0666 / www.lemobilierinternational.ca

Du Midwest à chez nous

La tempête fait neiger ses désagréments jusque dans la région de la capitale

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La violente tempête qui a frappé mardi le Midwest américain a fait son entrée hier matin dans l'est du Canada, causant bien des désagréments, notamment pour les automobilistes. La grande région de Québec a été touchée par cette tempête, mais on ne rapporte aucun accident qui a causé des blessures graves ou des décès.

La poudrerie, la neige et les forts vents ont causé bien des sorties de route sur l'autoroute 20, à la hauteur de Lévis, en début d'après-midi. Les éléments ont notamment provoqué un carambolage impliquant une dizaine de véhicules, toujours sur la 20, devant Lévis, en direction ouest. Les pompiers, ambulanciers et policiers de Lévis ont été appelés sur les lieux peu après midi afin d'évacuer les automobilistes. Quelques transports à l'hôpital ont été nécessaires, mais pour des blessures mineures.

L'autoroute 20 a dû être fermée dans les deux directions, à la hauteur de Lévis, pendant un peu plus d'une heure. Vers 14h10, l'axe routier a été rouvert dans les deux sens. Pendant cette fermeture, les automobilistes ont été dirigés vers la route 132.

Selon Ann Mathieu, porte-parole de la Sûreté du Québec (SQ), une quarantaine de sorties de route ont été répertoriées sur les différents axes routiers patrouillés par ce corps de police, au cours de la journée d'hier. La plupart de ces incidents se sont produits sur l'autoroute 20. Une relationniste de la police de Québec, Sandra Dion, a indiqué qu'une quarantaine de collisions et de sorties de route ont eu lieu dans la grande ville de Québec, entre 6h et 17h, hier. Des vols ont dû être annulés ou retardés à l'Aéroport international de Québec.

Malgré tout, la région de Québec n'a pas été la plus durement frappée par la tempête. Dans la région de Montréal, un important carambolage a été signalé sur l'autoroute 20 en direction est, à la hauteur de Sainte-Julie, en Montérégie. Quelque 70 véhicules ont été impliqués, dont une trentaine de semi-remorques et un autobus scolaire.

Dans Lanaudière, l'autoroute 640 à la hauteur de Mascouche a également dû être fermée en raison de deux carambolages. Le premier impliquait environ 30 véhicules, et le second une dizaine, envoyant en tout 29 personnes à l'hôpital. On parle d'une personne blessée plus sérieusement. Quatorze écoliers en sortie scolaire se sont rendus à l'hôpital. L'autoroute 640 a été rouverte à la circulation en milieu d'après-midi hier.

Quelque 70 véhicules ont été impliqués dans un carambolage monstre en Montérégie

La tempête a causé plusieurs ennuis aux États-Unis, notamment dans le Nord-Est. La compagnie de chemin de fer Amtrak a annoncé la suspension des liaisons entre New York et Philadelphie.

À New York, les autorités ont appelé les automobilistes à éviter de circuler en raison du verglas, alors que les trottoirs étaient transformés en périlleuses patinoires. Le métro subissait d'importants retards et de nombreuses lignes d'autobus étaient suspendues.

Les aéroports du centre, du nord et du nord-est du pays continuaient à annuler des milliers de vols, 5600 au total pour la seule journée d'hier, dont 1509 dans les aéroports new-yorkais de JFK, de La Guardia et de Newark. En comptant la journée de mardi, ce sont plus de 15 000 vols qui ont été annulés. La région affectée par les intempéries s'étend sur 3000 km, du Texas (sud) au Maine (nord-est). Les prévisionnistes s'attendent à ce qu'elle évolue encore pendant plusieurs jours.

L'état d'urgence a été décrété dans l'Illinois et l'Indiana (nord), le Missouri (centre) et l'Oklahoma (sud). ***Avec La Presse Canadienne et AFP***

Une quarantaine de collisions et de sorties de route ont eu lieu dans la grande ville de Québec, entre 6h et 17h, hier. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Fred, la marmotte du Québec, a vu son ombre

Geneviève Gélinas
Collaboration spéciale

VAL-D'ESPOIR — Fred, la marmotte du Québec, a vu son ombre. La bête de Val-d'Espoir en Gaspésie prédit donc encore six semaines d'hiver, un pronostic qui contredit celui des autres marmottes nord-américaines. La justesse de la prévision était toutefois le cadet des soucis des visiteurs hier à Val-d'Espoir, dont certains étaient venus d'aussi loin que Montréal.

Fred, un mâle de deux ans, a hésité à sortir dans le froid, donnant un peu de fil à retordre à son dresseur. Un peu avant 7h, au lever du soleil, il a consenti à sortir de sa cabane, ce qui a permis aux organisateurs d'annoncer un printemps tardif.

Environ 500 personnes étaient réunies près du parvis de l'église de Val-d'Espoir, dans l'arrière-pays de Percé, pour assister à la deuxième prédiction de Fred en autant d'années.

Réginald Méthot, natif de Val-d'Espoir, mais déménagé depuis 40 ans, est venu de Montréal avec ses deux frères et sa sœur. «J'ai rencontré bien des amis avec qui on allait à l'école, dit-il. Ce sont des retrouvailles, en même temps. On est descendus pour la marmotte, mais aussi pour voir mes parents et pour le carnaval de Val-d'Espoir», le 46e, dont le lancement coïncide avec le Jour de la marmotte, précise M. Méthot.

L'an dernier, les voisins montréalais de M. Méthot l'ont relancé sur la marmotte de Val-d'Espoir. «J'arrivais au dépanneur du coin, pis on me disait : "Vous êtes rendus gros, en Gaspésie, avec votre histoire de marmotte!"»

Fred est devenu une source de fierté pour les Val-d'Espoiriens, se réjouit Roberto Blondin, instigateur de l'événement. «Une journée dans l'année, on parle de mon village et de la Gaspésie. [La prédiction de Fred] a été diffusée en direct sur le Web et 89 médias se sont branchés.»

«On pense toujours que ça prend quelque chose de *big* pour faire parler de nous, poursuit M. Blondin. Mais des marmottes, tout le monde en a sous son cabanon. Nous, par contre, on a eu l'idée d'en élever une et de la présenter comme la marmotte du Québec.»

Il ne sert à rien d'essayer de voir Fred si vous passez par Val-d'Espoir. «On ne serait pas d'accord pour la mettre en exposition, affirme M. Blondin. Elle travaille 10 minutes par année, et c'est bien comme ça.» M. Blondin a l'intention de perpétuer la tradition «pour les 30 prochaines années».

MARMOTTES DIVISÉES

Pour leur part, la marmotte ontarienne Wiarton Willie et celle de la Nouvelle-Écosse Shubenacadie Sam prévoient un printemps hâtif. Les deux prévisionnistes à fourrure n'ont pas vu leur ombre en ce Jour de la marmotte.

Elles sont d'accord avec la marmotte de la Pennsylvanie Punxsutawney Phil, qui prévoit aussi un printemps précoce aux États-Unis. Fred est donc la seule à prévoir six semaines supplémentaires d'hiver.

En vertu de la tradition, si une marmotte voit son ombre le Jour de la marmotte, elle va fuir vers son terrier, annonçant six semaines d'hiver de plus, et si elle ne la voit pas, cela signifie que printemps sera hâtif. ***Avec La Presse Canadienne***

Un peu avant 7h hier matin, l'instigateur du Jour de la marmotte à Val-d'Espoir, Roberto Blondin, a annoncé la prédiction de Fred : le printemps sera tardif. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GENEVIÈVE GÉLINAS

3018933

Magasinez et devenez Millionnaire

Courez la chance de gagner **1 000 000 $** en argent comptant non imposable

Pour connaître les gagnants-finalistes Salut Bonjour week-end surveillez tous les samedis TVA

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

HAMILTON SPILL

Épargnez 400 $

7 pièces

1699,99

34,00 50 mois

Courant : 2099,99

Mobilier de salle à manger 7 pièces

comprend : une table et quatre chaises, le buffet et la huche. Chaises capitaine en sus

DeFehr

6 pièces

Mobilier de chambre à coucher

comprend : une tête de lit, deux tables de nuit, un bureau, un miroir, et une armoire.

Fini chêne

1799,99

36,00 50 mois

399,99

8,00 50 mois

Causeuse

HAMILTON SPILL

Fauteuil	349,99	7,00 / 50 mois
Canapé	549,99	11,00 / 50 mois

Sur tout le meuble jusqu'à 50 versements

Accord D Desjardins

TANGUAY 50 ans

LIVRAISON à la grandeur du Québec

LES SAULES	BEAUPORT	LÉVIS	SAINT-GEORGES DE BEAUCE	RIMOUSKI	RIVIÈRE-DU-LOUP	TROIS-RIVIÈRES	CHICOUTIMI
4875, boul. de l'Ormière	777, rue Clemenceau	5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*	8955, boul. Lacroix	375, montée Industrielle-et-Commerciale	245, Hôtel-de-Ville	2200, boul. des Récollets	1990, boul. Talbot
1 800 563-4411 • 418-871-4411	1 800 563-6282 • 418-666-4411	1 800 563-4511 • 418-833-4511	1 877 295-4411 • 418-226-4411	1 800 463-4411 • 418-725-4411	1 800 510-4711 • 418-867-4711	1 800 465-2200 • 819-373-1111	1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et +. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le 27 février 2011 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * S'applique dans les départements suivants: MEUBLE, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. 100$ et moins : Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

RÉCUPÉRATION DE 5 MILLIONS $ D'ACCURSO

La Caisse mandate des avocats

La Presse

MONTRÉAL — La Caisse de dépôt et placement a mandaté une firme d'avocats pour récupérer les fonds qu'elle a prêtés à l'entrepreneur Tony Accurso, a appris *La Presse*.

La Caisse cherche à rompre ses relations avec l'entrepreneur en construction. À l'automne, elle a exigé qu'il lui rembourse le prêt hypothécaire qu'elle lui avait consenti il y a plusieurs années sur les Galeries Laval, dont le solde s'élève à 5 millions $. Le prêt arrivait à échéance le 1er février, mais la Caisse nous a dit hier qu'elle n'a toujours pas été payée. «Nous avons confié le dossier à nos avocats. Ils intenteront les recours pour reprendre le prêt», a déclaré à *La Presse* François Gaboury, porte-parole d'Otera Capital, la filiale de la Caisse de dépôt responsable des prêts hypothécaires.

Les Galeries Laval, situées sur le boulevard Le Corbusier, à Laval, appartiennent à des entreprises de Tony Accurso. Elles abritent notamment le disquaire Archambault, le magasin Zellers et le Tops, un vaste complexe de divertissement.

La décision d'Otera de ne pas renouveler le prêt s'explique par l'application de nouveaux critères financiers, mais aussi par le facteur «réputation», avait indiqué M. Gaboury à *La Presse* en décembre.

Les deux principales entreprises de Tony Accurso, Simard-Beaudry et Constructions Louisbourg, ont plaidé coupable à des accusations de fraude fiscale au début du mois de décembre. Revenu Canada a constaté que ces entreprises avaient éludé le paiement de 4,1 millions $ d'impôts entre 2003 et 2008 en produisant de fausses factures et en déduisant de leurs profits des dépenses non admissibles.

DESJARDINS AUSSI

En plus de la Caisse de dépôt, Tony Accurso doit rembourser au moins deux autres financiers, soit le Fonds FTQ (35 millions $) et le Mouvement Desjardins (21 millions $). À la mi-décembre, Desjardins espérait être entièrement remboursé dans les semaines suivantes. Or, le porte-parole de Desjardins, André Chapleau, a indiqué hier que l'institution n'a toujours pas été payée. «Le remboursement exige plus de temps que prévu. Les discussions se poursuivent», a-t-il expliqué.

Le prêt de Desjardins à une entreprise de Tony Accurso est cautionné par le Fonds FTQ, qui a lui-même une garantie sur les Galeries Laval.

Règle générale, lorsqu'un débiteur ne rembourse pas un emprunt hypothécaire, le créancier enregistre tôt ou tard un «préavis d'exercice d'un droit hypothécaire» sur l'immeuble. Ce préavis d'exercice donne légalement 60 jours à l'emprunteur pour rembourser son dû, sans quoi on entame le processus de saisie de l'immeuble.

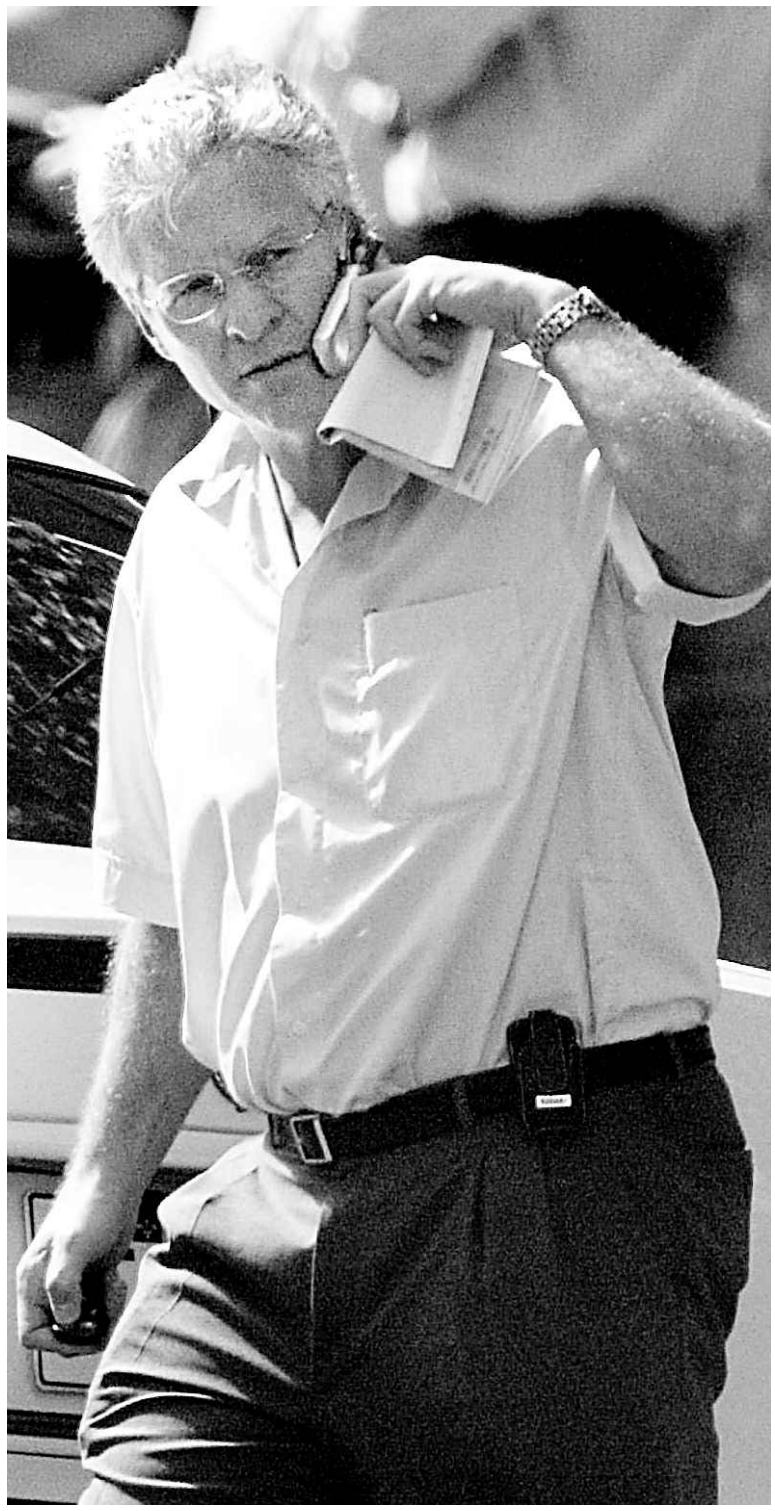
Hier, aucun préavis n'avait été enregistré sur les Galeries Laval, a-t-on constaté au Registre foncier du Québec. À la Caisse de dépôt, on a bon espoir de récupérer les 5 millions $, puisque la valeur foncière des Galeries Laval s'élève à 28,5 millions $.

PAIEMENTS AU FONDS FTQ

Quant au Fonds FTQ, auquel Simard-Beaudry doit 35 millions $, M. Accurso rembourse progressivement. «Les paiements sont faits tous les mois. Nous sommes payés rubis sur l'ongle», a déclaré la porte-parole du Fonds, Josée Lagacé.

Rappelons que, après que Constructions Louisbourg eut plaidé coupable à une accusation de fraude fiscale, la Ville de Laval avait suspendu un contrat de 32 millions $ susceptible de lui être accordé pour la réfection d'une usine d'eau potable. Depuis, la Ville s'est ravisée, et rien n'empêche plus l'attribution du contrat à Louisbourg.

Nous avons tenté d'obtenir des commentaires de Tony Accurso, mais l'homme d'affaires n'a pas rappelé *La Presse*.



Tony Accurso doit aussi des dizaines de millions de dollars au Fonds FTQ et au Mouvement Desjardins. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3019320

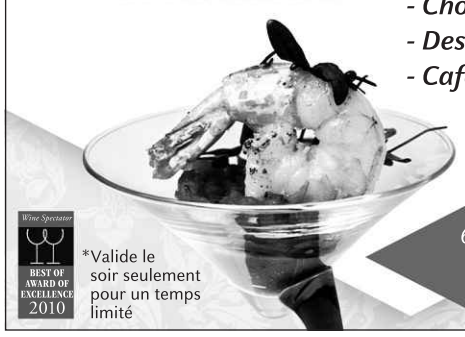
Table d'hôte

Offrez-vous la chaleureuse ambiance du Louis-Hébert

LOUIS HÉBERT

5 services à 29$*

- Entrée
- Potage
- Choix de 5 plats principaux
- Dessert
- Café, thé, infusion



SERVICE DE VOITURIER GRATUIT

668, Grande Allée Est, Québec

LOUISHEBERT.COM

418 525-7812

Wine Spectator BEST OF AWARD OF EXCELLENCE 2010

*Valide le soir seulement pour un temps limité

3018290

PORTES OUVERTES

Samedi 5 février

10 h à 16 h

Toutes les ressources réunies pour répondre à vos questions!

ulaval.ca/portesouvertes

En collaboration avec

leSoleil

NRJ QUÉBEC 98.9

UNIVERSITÉ LAVAL

3019399

Prêt pour le MATCH ULTIME de FOOTBALL ?

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

VOS MEILLEURS ACHATS POUR UNE SOIRÉE DE FOOTBALL RÉUSSIE

SONY BRAVIA 3D 120Hz

Téléviseur 40po DEL 3D FULL HD 1080p

4 entrées HDMI, entrée PC, processeur Bravia Engine 3, technologie Motion Flow 120Hz, DLNA et Bravia internet vidéo, modèle KDL40NX710

1299,99$ RABAIS 400$

Rég.:1699,99$
Incluant terminal Illico HD et un câble HDMI

SONY BRAVIA 3D 120Hz

Téléviseur 46po DEL 3D FULL HD 1080p

4 entrées HDMI, entrée PC, processeur Bravia Engine 3, technologie Motion Flow 120Hz, DLNA et Bravia internet vidéo, modèle KDL46NX710

RABAIS 400$ 1599,99$

Rég.:1999,99$
Incluant terminal Illico HD et un câble HDMI

GRATUIT **Lecteur Blu-ray 3D et 2 paires de lunettes 3D** une valeur de **600$** à l'achat d'un téléviseur Sony 3D

GRATUIT* TERMINAL NUMÉRIQUE ILLICO HD ET CÂBLE HDMI

À l'achat de téléviseurs 40" et + et de projecteurs sélectionnés

Panasonic VIERA

Téléviseur 50 po PLASMA FULL HD 1080p

Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600Hz, panneau à longue durée de vie jusqu'à 100,000 heures, mode jeux, 3 entrées HDMI, contraste de 2 000 000/1, modèle TCP50U2

1080p FULL HD 600Hz

899,99$ RABAIS 400$

Rég.:1299,99$
Incluant terminal Illico HD et un câble HDMI

Panasonic VIERA

Téléviseur 42 po PLASMA FULL HD 1080p

Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600Hz, panneau à longue durée de vie jusqu'à 100,000 heures, mode jeux, 3 entrées HDMI, contraste de 2 000 000/1, modèle TCP42U2

1080p FULL HD 600Hz

RABAIS 300$ 699,99$

Rég.: 999,99$
Incluant terminal Illico HD et un câble HDMI

CINÉMA MAISON

Ensemble cinéma maison Lifestyle® V20 de Bose®

Compatible haute définition 1080p, rehaussement de l'image vidéo en 1080p. Inclut quatre enceintes cubiques doubles, une enceinte centrale horizontale, un module Acoustimass® pour des basses profondes. Un système ADAPTiQ® pour adapter le son à l'acoustique de votre pièce et la technologie BOSE® LINK pour transporter le son dans les autres pièces de la maison.

BOSE®

ADAPTiQ® Audio Calibration System

Bose®link Music Throughout Your Home

1699,99$ RABAIS 800$

Rég.: 2499,99$

TOSHIBA

Téléviseur 55 po LED FULL HD 1080p

4 entrées HDMI, entrée PC, technologie 120Hz, prise USB, adapteur WiFi inclus, modèle 55UL605U

1080p FULL HD 120Hz LED

RABAIS 1000$ 1499,99$

Rég.: 2499,99$
Incluant terminal Illico HD et un câble HDMI

Rien à payer avant l'été*

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

www.stereoplus.com

Accord D Desjardins

CONSULTATION À DOMICILE

Un conseiller Stéréo Plus peut se rendre à domicile afin d'évaluer vos besoins. Ce service permet d'identifier avec justesse les produits qui offrent un rendement optimum en fonction des caractéristiques de chaque pièce. Sur demande, une estimation des coûts sera produite.

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES* PAR NOS PROFESSIONNELS**
(Magasin de Québec seulement)

QUÉBEC 670, rue Bouvier 418 628-9000

Valide jusqu'à épuisement des stocks. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Malgré le soin apporté lors de la conception de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part sur place. * Promotion Vidéotron après rabais consentie de 100$ par Vidéotron, là ou le service Vidéotron est disponible, détails en magasin. Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Taxes payables en magasin, au moment de l'achat. Aucun paiement, ni intérêt exigés avant juin 2011, sur produits sélectionnés tous les détails en magasin. **La promotion « Rien à payer » ne s'applique pas à l'offre de Vidéotron. ***Comprend 1 heure d'installation gratuite de la marchandise achetée en magasin, exclut la pose des supports muraux ainsi que le passage des fils dans les murs.

PQ : un attaché politique dans l'embarras

MONTRÉAL — L'attaché politique du député péquiste de Groulx, dans les Basses-Laurentides, aurait volé 5000 $ à son bureau de circonscription et aurait aussi floué plusieurs investisseurs, a rapporté Radio-Canada, hier.

Selon la société d'État, Jean Paquette a dû démissionner de ses fonctions en octobre dernier sur fond d'allégations de malversations. Il était l'attaché politique du député René Gauvreau depuis janvier 2009.

De nombreuses personnes ont porté plainte à la police, dont Lyne Savoie, à qui M. Paquette aurait soutiré plus de 10 000 $ pour la construction d'un centre de santé à Mirabel. Sans savoir qu'il avait fait faillite à deux reprises, elle a convaincu son père d'investir. Ce dernier a perdu 100 000 $.

M. Paquette se présentait comme planificateur financier sans être inscrit à l'Autorité des marchés financiers. Toujours selon Radio-Canada, il aurait effectué des retraits de plus de 5000 $ du bureau de circonscription sans autorisation. La Sûreté du Québec s'est saisie du dossier et enquête.

René Gauvreau a nié avoir voué une confiance aveugle à M. Paquette. ***La Presse Canadienne***

M^me^ Marois revitalisera le programme ACCORD, qui vise à identifier les forces vives et des secteurs porteurs pour chaque région. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Le PQ veut réorienter le développement régional

La Presse Canadienne

Le Parti québécois estime que le développement des régions du Québec doit être orienté sur les besoins particuliers de chacune d'entre elles plutôt que sur des politiques englobant tout le territoire.

C'est ce qui ressort du rapport intitulé *Un gouvernement partenaire des régions* produit par le Groupe de consultation du PQ sur le développement des régions, qui a été présenté hier matin par la chef péquiste, Pauline Marois.

Dans ce qu'elle a qualifié de la «fin du mur à mur», M^me^ Marois a expliqué que son parti présentera, dans son programme, un plan de développement régional plus flexible afin de s'adapter aux particularités régionales.

Il s'agit, selon M^me^ Marois, d'une approche contraire à celle avancée par le gouvernement libéral de Jean Charest. «On est devant un gouvernement libéral essoufflé et sans vision. M. Charest et les libéraux ont complètement perdu le contact avec la réalité et sont littéralement déconnectés des régions», a-t-elle dit.

M^me^ Marois a dressé un bilan extrêmement sombre des réalisations des libéraux en matière de développement régional. «Dans le domaine des forêts, c'est une catastrophe. Au niveau de la décentralisation, on avait fait des promesses grosses comme une maison, or on n'a absolument rien livré. Internet haute vitesse devait être réglé partout à travers le Québec, mais il y a encore 250 000 foyers qui en sont privés. Les FIER [Fonds d'intervention économique régional] ont servi davantage au développement de Montréal et de Québec que des régions, alors que c'était l'un des objectifs», a-t-elle énuméré.

Devant un tel constat, l'équipe péquiste affirme que les régions sont «mûres pour un changement et le souhaitent». Le PQ revitalisera le programme ACCORD, qui vise à identifier les forces vives et des secteurs porteurs des différentes régions afin de définir les créneaux particuliers de chacune. Les MRC seront aussi appelées à jouer un plus grand rôle.

> **M^me^ Marois a dressé un bilan très sombre des réalisations libérales pour le développement régional**

Pour soutenir l'innovation et la recherche en région, on ajoutera au programme électoral péquiste l'accès à Internet haute vitesse et à la téléphonie sans fil pour tous les Québécois, tout comme le développement des institutions d'enseignement locales. L'amélioration du transport aérien, le soutien aux industries forestière et agricole ainsi que le développement du Nord québécois avec l'aide des Premières Nations seront aussi au cœur de la stratégie du Parti québécois.

M^me^ Marois a aussi indiqué qu'un gouvernement péquiste favorisera le développement d'une industrie énergétique verte, en misant sur les énergies émergentes renouvelables.

Négos au neutre sur le budget fédéral

La Presse Canadienne

OTTAWA — Aucune négociation ni marchandage n'ont eu lieu lors de la rencontre privée hier entre le ministre des Finances, Jim Flaherty, et le Bloc québécois, qui lui présentait ses demandes en vue du prochain budget.

De telles tractations étaient pourtant fort possibles, puisque le gouvernement minoritaire de Stephen Harper a besoin de l'appui d'un parti à son budget pour obtenir une majorité de votes et ainsi éviter le déclenchement d'élections. Mais M. Flaherty aurait fait preuve d'une bonne ouverture, a commenté après la réunion Daniel Paillé, le porte-parole du Bloc québécois en matière de finances.

Il ne s'agirait toutefois pas d'un changement de ton de la part du ministre, a-t-il jugé, rappelant que la rencontre de l'année précédente avait été toute aussi cordiale. Cordiale, mais sans déboucher sur un résultat satisfaisant, puisque le Bloc a voté contre le dernier budget.

Les bloquistes ont ainsi fait part de toutes leurs demandes. En l'absence de pourparlers entre les deux hommes concernant l'acceptation d'une exigence du Bloc en contrepartie de son soutien au budget, M. Paillé a répliqué qu'ils ne sont pas des «marchands de tapis». Le bloquiste a dit qu'il n'a donné aucune indication de ce qui allait se retrouver dans le budget.

Alors que mardi M. Flaherty s'est dit disposé à considérer une demande budgétaire du Nouveau Parti démocratique (NPD) pour améliorer le sort des aînés moins bien nantis, pareil intérêt pour une demande du Bloc n'a pas été rapporté par M. Paillé.

En plus de formuler d'autres exigences, le Bloc a déjà fait savoir que l'obtention pour le Québec d'une compensation de 2,2 milliards $ pour l'harmonisation de ses taxes de vente est essentielle pour accorder son soutien au budget fédéral. C'est «l'élément déclencheur» du vote du Bloc, a souligné M. Paillé.

Mais même si une enveloppe budgétaire de 2,2 milliards $ est incluse dans le budget fédéral pour le Québec, cela ne signifie pas pour autant un vote en sa faveur, ont déjà indiqué les bloquistes.

Hier, M. Paillé a rapporté avoir abordé d'autres demandes pour le Québec, comme des bonifications à l'assurance emploi et au supplément de revenu garanti. M. Flaherty aurait promis de faire étudier les demandes bloquistes par les employés du ministère des Finances.

politique

Le remplacement de Marc Croteau (à gauche) à la tête du bureau du premier ministre s'inscrit dans la volonté de M. Charest de rehausser le profil de son gouvernement, au plus bas dans l'estime populaire. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Charest change de bras droit

La Presse Canadienne

Un vieux routier de la politique, éclaboussé par le scandale des commandites, dirigera le cabinet de Jean Charest à compter de la semaine prochaine.

Le premier ministre Charest a en effet confirmé hier la nomination de Luc Bastien comme directeur de cabinet, en remplacement de Marc Croteau.

Chef de cabinet du ministre Sam Hamad depuis 2008, M. Bastien assumera ses nouvelles fonctions à compter de lundi

Mais le passé de ce fidèle soldat aguerri est venu hanter les troupes libérales, sitôt sa nomination annoncée.

En 2005, M. Bastien avait remis sa démission alors qu'il était directeur de cabinet du ministre de la Justice, Yvon Marcoux. Le témoignage de Bernard Thiboutot devant la commission Gomery sur les commandites, en mars 2005, avait été à l'origine de son départ.

À la fin des années 90, l'entreprise de M. Thiboutot, Commando Marketing, avait confié un mandat de 10 000 $ à la firme Contrefort de Luc Bastien pour élaborer une stratégie de mise en valeur des plaines d'Abraham. Or, M. Thiboutot a reconnu devant la commission que le mandat accordé à Luc Bastien n'avait rien à voir avec les plaines d'Abraham, mais plutôt avec la réalisation d'une recherche sur des enjeux régionaux pouvant être utiles pour la campagne électorale de 1998.

L'affaire avait fait grand bruit à l'Assemblée nationale au printemps 2005.

Cette année-là, en avril, M. Bastien remettait sa démission au ministre de la Justice en expliquant vouloir «éviter toute perception négative» découlant «de certaines allégations» relatives à la campagne électorale de 1998.

Luc Bastien a une longue expérience chez les libéraux, quoique ternie par le scandale des commandites

Au terme de la réunion du Conseil des ministres, hier, le leader parlementaire Jean-Marc Fournier a défendu l'intégrité de M. Bastien. «C'est un homme intègre, qui fait du bon travail, qui a le droit de travailler et qui s'est déjà expliqué. Si des gens pensent que la vie démocratique au Québec consiste à salir des gens sans fondement, moi, je n'en serai pas complice», a dit M. Fournier.

Mais l'opposition péquiste a un avis tout autre. Selon la députée Agnès Maltais, la promotion de Luc Bastien dénote un manque de jugement de la part du premier ministre.

«C'est quand même quelqu'un qui a été touché par le scandale des commandites, qui a dû démissionner comme chef de cabinet du ministre de la Justice et qui se retrouve aujourd'hui dans un rôle de premier plan. Cela démontre que Jean Charest ne comprend pas les enjeux sur l'éthique», a-t-elle estimé.

Le changement de garde à la tête du bureau du premier ministre s'inscrit dans la volonté de M. Charest de rehausser le profil de son gouvernement, au plus bas dans l'estime populaire.

De son côté, Marc Croteau ne part pas les mains vides. L'ancien directeur de cabinet du premier ministre retournera dans la fonction publique à titre de sous-ministre au ministère des Relations internationales.

En Luc Bastien, Jean Charest peut compter sur un allié doté d'une longue feuille de route dans les cercles libéraux. De 1971 à 1978, M. Bastien a servi dans les cabinets du ministre des Finances, Raymond Garneau, et du chef de l'opposition officielle, Gérard D. Lévesque.

Fédéraliste aux convictions inébranlables, il a été coordonnateur du Centre d'information sur l'unité canadienne à Québec de 1978 à 1981. Après l'élection des libéraux de Jean Charest, en 2003, il a travaillé auprès du ministre Yvon Marcoux aux Transports et à la Justice.

Gilbert Lavoie

Pour joindre notre chroniqueur :
glavoie@lesoleil.com

Les libéraux ne bougeront pas

Il a fallu un gouvernement péquiste pour adopter une loi anti-briseurs de grève en 1977. Il en faudra peut-être un autre pour adapter cette loi aux nouvelles réalités du monde du travail du XXIe siècle.

Parce que si on se fie aux interventions et aux témoignages entendus hier et mardi devant la Commission parlementaire de l'économie et du travail, ce n'est pas demain la veille que Jean Charest va ouvrir ce panier de crabes. Et entre vous et moi, je ne suis pas certain que Pauline Marois aura le goût de se lancer dans ce guêpier si elle prend le pouvoir aux prochaines élections. Elle aura d'autres dossiers à piloter tout aussi porteurs de controverses, comme l'imposition de la loi 101 dans les cégeps, le nettoyage du monde de la construction, l'assainissement des finances publiques et surtout la mise en application de ses engagements souverainistes.

Individuellement, la plupart des députés libéraux reconnaissent que les dispositions anti-briseurs de grève sont dépassées et que le lock-out de deux ans au *Journal de Montréal* en est un exemple éloquent. Mais comme équipe gouvernementale, ils ont constaté que c'est un affrontement général entre le patronat et les syndicats qui se prépare s'ils ouvrent ce dossier.

Les positions sont bien campées. Du côté de la CSN, il n'est pas question de s'engager dans des négociations avec le patronat sur cette question. «Ce qui est profondément désagréable dans le débat public qui a cours aujourd'hui, c'est qu'on instrumentalise le Parlement pour en faire un vaste encan et un objet de troc» a déploré Claudette Carbonneau. Le secrétaire général de la FTQ, Daniel Boyer, a même annoncé que si le patronat veut se lancer dans un tel troc, les syndicats auront d'autres demandes.

Le message est aussi clair du côté patronal. Le président du Conseil du patronat, Yves-Thomas Dorval, a rappelé que son organisme avait décidé, en 1992, de ne pas exercer son droit, reconnu par la Cour suprême, de contester la constitutionnalité du Code du travail. Cela pourrait changer a-t-il averti, en rappelant le communiqué publié à l'époque : «Le CPQ croit toujours fermement que les dispositions anti-briseurs de grève violent carrément le droit fondamental d'un employeur de poursuivre ses activités pendant une grève et qu'elles restreignent donc le droit à la propriété implicitement protégé par la Charte canadienne des droits et libertés, et nous nous réservons le droit

La loi anti-briseurs de grève est dépassée, avouent des libéraux

de contester des dispositions que l'on trouverait inéquitables auprès des cours en question.» «En clair, nous n'avons pas abandonné notre droit, a-t-il ajouté. Vous voulez changer cette notion-là? Moi, je vous le dis, ça va être une jolie boîte à surprises, je peux vous le garantir.»

Il faut se rappeler le climat de travail des années 70 pour comprendre les changements apportés alors au Code du travail. La grève de 16 mois à la compagnie United Aircraft (aujourd'hui Pratt & Whitney) avait mené à des manifestations violentes. Celle des pompiers de Montréal en octobre 1974 s'était soldée par «le week-end rouge» et 25 incendies importants aux quatre coins de la ville. Emprisonnement des leaders du front commun, saccage au chantier de la Baie-James, sabotages au chantier olympique, grèves interminables dans les grands médias comme *La Presse* et *Le Soleil*... Rien de comparable à la situation actuelle, sauf chez Pierre Karl Péladeau, à qui les parlementaires ont appris mardi que 54 % des journées perdues en lock-out au cours des dernières années l'avaient été dans ses entreprises.

C'est gros, mais ce n'est pas suffisant pour forcer la main du gouvernement.

OGM : Ottawa invité à renverser la vapeur

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Le Canada pratique la culture de l'autruche devant les organismes génétiquement modifiés (OGM). Malgré les appels à la prudence de la communauté scientifique et des groupes écologistes, les études indépendantes tardent à voir le jour. Pendant ce temps, les exemples de dérives qu'ils peuvent occasionner vont croissant, et la population ignore tout de leurs conséquences possibles.

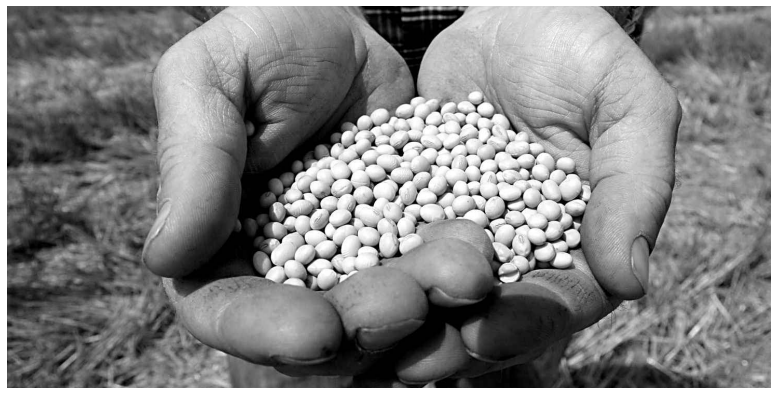
Voilà en gros la position que défendront aujourd'hui le Réseau québécois contre les OGM et le Réseau canadien d'action sur les biotechnologies devant le Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire de la Chambre des communes. Ce comité étudie un projet de loi (C-174) présenté par un député néo-démocrate pour modifier le Règlement sur les semences. Son but est d'exiger une analyse du risque potentiel pour les marchés d'exportation avant de permettre la vente de toute nouvelle semence transgénique.

Bien que le projet de loi vise avant tout à protéger les marchés agricoles, l'occasion est bonne pour faire le point sur la question, avance Christine Gingras, agronome chez Nature Québec, membre du Réseau québécois.

Curieux hasard, il y a également 10 ans ces jours-ci qu'un groupe d'experts mandatés par la Société royale du Canada, la plus haute instance scientifique au pays, déposait un rapport fort critique sur la façon dont le gouvernement fédéral gère cette problématique. Et malgré ses nombreuses recommandations, rien n'a changé. «On a perdu 10 ans», résume Éric Darier, directeur de Greenpeace Québec.

Deux grandes questions devraient nous amener à nous méfier des OGM, celle de l'environnement et celle de la santé, dit M. Darier.

Sur le plan environnemental, les impacts de la dissémination dans la nature d'organismes vivants ayant été modifiés sont encore méconnus. Pourtant, le Canada agit comme s'il n'y en avait pas. Pas plus tard qu'en 2009, il a autorisé le maïs SmartStax de Monsanto comportant huit gènes empilés sans étude indépendante, sous prétexte que chacun de ces huit gènes avait déjà été autorisé individuellement. Mais c'était la première fois que l'on dépassait le niveau de deux gènes, dit-il.



Il y a 10 ans, on a constaté des problèmes allergiques en réaction au maïs Starlink aux États-Unis. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le lin est un exemple des impacts négatifs des OGM sur nos marchés d'exportation, illustre pour sa part Christine Gingras. En 2009, on a décelé des traces du lin transgénique Triffid dans la production canadienne. Cette découverte a causé la fermeture des frontières européennes au lin canadien, alors que le Canada était le premier fournisseur de lin avec près de 50 % des stocks mondiaux, dont 70 % étaient exportés en Europe. Dur coup pour les agriculteurs canadiens, dit-elle.

LA SANTÉ

La question des effets sur la santé est tout aussi nébuleuse, avance M. Darier. Lorsqu'on a constaté des problèmes allergiques en réaction au maïs Starlink aux États-Unis, il y a une dizaine d'années, «on a demandé à Santé Canada s'il y aurait une alerte épidémiologique ici, en faisant un suivi sur ce que les gens avaient mangé lorsqu'ils présenteraient des réactions cutanées». Réponse du gouvernement fédéral : «Non, on considère que le produit est sans danger.»

«Il y a peut-être eu très peu d'impact», reconnaît-il, sauf que même lorsqu'il y a apparence de problème, le Canada joue à l'autruche.

Les écologistes reviendront également à la charge sur l'importance de l'étiquetage obligatoire de la présence d'OGM comme l'ont fait une quarantaine de pays. Les parlementaires devraient voter sur le projet de loi le 9 février.

1832858

CONCOURS leSoleil

Le samedi 5 février de 10 h à 16 h
Le Soleil et l'Université Laval
vous invitent à la journée

PORTES OUVERTES

À gagner deux prix :
• Un iPod touch
• Une bourse d'études de 500$!

Repérez la publicité concours dans Le Soleil les 3-4-5 février
et répondez à la question suivante :
Combien y a t-il de programmes d'études à l'Université Laval?

Trouvez la réponse en visitant le
ulaval.ca/portesouvertes

Déposez votre bulletin de participation lors
des portes ouvertes au pavillon Alphonse-Desjardins
au kiosque Le Soleil entre 10 h et 16 h le samedi 5 février.

RÉPONSE : _____ Ville : _____
Nom : _____ Code postal : _____
Adresse : _____ Téléphone (jour) : _____
Courriel : _____

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans ou plus.

UNIVERSITÉ LAVAL leSoleil

3019403

simoneparis
Place de la Cité
418 656-1902

1832975

Natrel NATURE-PURE PRÉSENTE

Le Cocktail des restaurateurs

POUR AMATEURS DE BONNE BOUFFE
ET D'AMBIANCE FESTIVE!
BOUCHÉES À VOLONTÉ • 15 MAISONS DE VIN SUR PLACE • DJ
[DEUX CONSOMMATIONS INCLUSES]
MARDI 8 FÉVRIER, 17H
AU MUSÉE DE LA CIVILISATION

15$* EN PRÉVENTE CHEZ LES RESTAURATEURS PARTENAIRES (20$ À LA PORTE)
*taxes incluses

Carnaval de Québec
en collaboration avec LOTO QUÉBEC

MONTELLIER EAU MINÉRALE NATURELLE GAZÉIFIÉE · Service Alimentaire · AMAROLA · POM Service alimentaire

carnaval.qc.ca

ARQ Association des restaurateurs du Québec · Les Restaurateurs partenaires · leSoleil

6460672

UN DUR DE DUR
L'ÉVÈNEMENT
ÉQUIPÉS SUR MESURE

Faites de votre camion VOTRE CAMION.

Modèle 2011 illustré.

F-150 XLT 4x4 2010 SuperCrew

ACHETEZ AU COMPTANT :
31 299 $*
PRIME « Recyclez votre véhicule » 2 300 $▼
(si admissible)
INCLUANT LES RABAIS :
28 999 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

OBTENEZ JUSQU'À
9 500 $**
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
POUR LES CAMIONS FORD 2010 NEUFS SÉLECTIONNÉS.

DE PLUS, PERSONNALISEZ VOTRE CAMION FORD AVEC
1 000 $†
D'ACCESSOIRES FORD SANS FRAIS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART
DES CAMIONS FORD 2010/2011 NEUFS.

RANGER SPORT 2011
à cabine double

ACHETEZ AU COMPTANT **15 799 $***
PRIME « Recyclez votre véhicule » **1 300 $▼**
(si admissible)
INCLUANT LES RABAIS : **14 499 $**
Frais de transport inclus.

SUPER DUTY
F-250 à F-450 2011
(à l'exception des châssis-cabines)

RABAIS TOTAUX ADMISSIBLES
JUSQU'À **10 300 $****
INCLUANT :
RABAIS DU CONSTRUCTEUR **8 000 $‡**
PRIME « Recyclez votre véhicule » **2 300 $▼**
(si admissible)

Ford vous permet de recycler votre véhicule datant de **2003 ou avant** et d'obtenir jusqu'à **2 300 $▼** en primes applicables à l'acquisition d'un nouveau véhicule Ford.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 $ accordées dans le cadre du programme «Adieu bazou» pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 $ à 2 000 $. Tous les détails à ford.ca.

En partenariat avec Summerhill IMPACT
autos-o-ciel Adieu bazou Programme canadien de recyclage des véhicules

Voyez votre concessionnaire Ford du québec pour faire de votre camion, votre camion.

Ford
Montez à bord.
quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipement offerts en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 1er février au 31 mars 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent sur le montant total de l'achat après la déduction des rabais et des primes (si vous y êtes admissible). Les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé (si applicable) sont inclus. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez l'un des véhicules neufs suivants : [Ranger Sport 2011 à cabine double / F-150 XLT 4x4 2010 SuperCrew] après le rabais du constructeur de [5 500 $ / 8 000 $] et la contribution du concessionnaire de [150 $ / 1 500 $] pour [15 799 $ / 31 299 $] ou, si vous êtes admissible aux primes Recyclez votre véhicule de Ford et Adieu Bazou, de [1 300 $ / 2 300 $], pour [14 499 $ / 28 999 $]. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix total de l'achat après le rabais du constructeur, et avant la déduction de la prime Recyclez votre véhicule. Ces offres incluent les frais de transport [1 450 $ / 1 400 $] et la taxe sur l'air climatisé [100 $]. ** Les rabais totaux admissibles de 10 300 $ s'appliquent aux Super Duty F-250 à F-450 2011 (à l'exception des châssis-cabines) et représentent une combinaison de 8 000 $ en rabais du constructeur et de 2 300 $ en prime « Recyclez votre véhicule » Ford (si vous êtes admissible). Les rajustements de prix de 9 500 $ s'appliquent au F-150 2010 XLT 4x4 SuperCrew et représentent une combinaison de 8 000 $ en rabais du constructeur et de 1 500 $ en prime « Ford et 300 $ en prime Adieu Bazou (si vous êtes admissible). Les rajustements de prix de 9 500 $ s'appliquent au F-150 2010 XLT 4x4 SuperCrew et représentent une combinaison de 8 000 $ en rabais du constructeur et de 1 500 $ en prime « Recyclez votre véhicule » Ford (si vous êtes admissible). Les ajustements de prix ne s'appliquent pas à l'exception des options et des accessoires installés en usine à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2010/2011 neuf parmi les suivants : F-150 (à l'exception du Raptor), Ranger et Super Duty livré ou commandé à l'usine pendant la période du programme (l' « offre »). Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules et des accessoires. L'offre ne peut être échangée contre de l'argent comptant et ne peut être appliquée qu'aux accessoires admissibles. Toute portion de l'offre non utilisée sera perdue. Le prix total des accessoires peut dépasser 1 000 $. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada au moment de la commande à l'usine ou de la livraison (mais pas dans les deux cas). Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes à la location quotidienne, au programme « Connexion commerciale », au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de plans A/X/D/Z/F. Cette offre, d'une durée limitée, peut être annulée en tout temps sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre s'adresse aux résidants du Canada seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire. † Obtenez 1 000 $ / 5 500 $ / 6 000 $ / 7 000 $ / 8 000 $ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2011 parmi les suivants : Ranger XL à cabine double, Ranger à cabine simple, F-150 à F-550 châssis-cabines / Ranger à cabine double (à l'exception de la version XL) / F-150 à cabine simple (à l'exception du XL 4x2) / F-150 (à l'exception des versions à cabine simple) / F-250 à F-450 (à l'exception des châssis cabines). Tous les F-150 Raptor et camions poids moyens sont exclus. ▼ Le programme sera en vigueur du 4 janvier au 31 mars 2011 (la « période du programme »). Pour avoir droit à la remise (« la [les] remise[s] ») accordée en vertu du programme « Recyclez votre véhicule » de Ford (« RVV »), le client doit d'abord se qualifier soit pour le programme « Adieu bazou », qui accorde un montant de 300 $ en argent comptant ou sous forme de remise à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent, le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Pour se qualifier pour le programme « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Pour se qualifier pour le programme « Adieu bazou » ou « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Pour se qualifier pour le programme « Adieu bazou », qui accorde un montant de 300 $ en argent comptant ou sous forme de remise à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent, le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Si le client se qualifie pour l'un ou l'autre de ces programmes, Ford Canada (« Ford ») lui accordera une remise supplémentaire au montant de 1 000 $ CAN [Focus (à l'exception de la version S 2011), Fusion (à l'exception de la version SE 2011), Taurus (à l'exception de la version SE 2011), Mustang (à l'exception des versions GT 500, Boss 302 et de la version dotée du moteur V6 ultra-avantageux 2011), Transit Connect (à l'exception de la version EV), Ranger (à l'exception de la version XL 2011), Escape (à l'exception de la version XLT 2011 dotée d'un moteur I4 et d'une boîte manuelle), Edge (à l'exception de la version de base 2011), Flex (à l'exception de la version SE 2011)] ou 2 000 $ CAN [Explorer (à l'exception des versions de base 2011), Sport Trac, F-150 (à l'exception de la version XL 4x2 2011 à cabine simple et du Raptor), F-250 à F-550, Série E, Expédition, MKZ, MKS, MKX, MKT et Navigator] (chacun étant un « véhicule admissible ») s'il achète ou loue un véhicule admissible 2010 neuf ou un véhicule Ford ou Lincoln 2011 (à l'exception de toutes les versions de la Fiesta et des camions poids moyens). Les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise. Les remises RVV sont réservées aux résidants canadiens à l'exception des résidants des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut. Pour donner droit à une remise, le véhicule admissible doit avoir été acheté, loué ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les remises peuvent être combinées avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non dans les deux cas. Les remises ne s'appliquent pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix, de la réduction de prix aux gouvernements, du programme « Connexion commerciale », des primes à la location quotidienne et du programme de primes aux parcs commerciaux. Offre d'une durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2011 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

3017708

février*
LE MOIS DE l'amour
mon petit Coeur
love me Paris
XXX 2011
Toi & Moi...
en février aimez vous à la folie!
Amoureux

DU 1ER AU 28 FÉVRIER DÈS 17 H
CHOIX DE TABLES D'HÔTE À PARTIR DE 28,95$

PARIS GRILL
LA BRASSERIE DU 3E ARRONDISSEMENT

Nº2820 BOULEVARD LAURIER, COMPLEXE JULES-DALLAIRE
T. 418 658.4415 PARISGRILL.COM

STATIONNEMENT INTÉRIEUR GRATUIT

Créé en étroite collaboration avec Apple, *The Daily* mise sur les possibilités offertes par l'iPad : beaucoup de photos, de la vidéo interactive, des graphiques animés, des commentaires audio. — PHOTO AFP

The Daily : premier journal exclusif à l'iPad

MONTRÉAL — Ça y est, Rupert Murdoch a finalement lancé *The Daily*, le premier quotidien conçu exclusivement pour l'iPad.

Présenté hier à un parterre de journalistes réunis au musée Guggenheim, à New York, *The Daily*, créé en étroite collaboration avec Apple, mise sur les possibilités offertes par l'iPad : beaucoup de photos, de la vidéo interactive, des graphiques animés, des commentaires audio. Fidèle aux principes de Rupert Murdoch, qui refuse d'offrir son contenu gratuitement (*The Times*, à Londres, et *The Wall Street Journal* sont tous deux payants), l'abonnement coûte 99 ¢ par semaine ou 39,99 $ par année. Chaque numéro comptera une centaine de pages, et l'application devrait être offerte bientôt au Canada, nous assure le porte-parole de News Corp., qui n'a pas été en mesure de nous préciser la date. L'application sera compatible avec toutes les tablettes d'ici un an ou deux.

Il s'agit d'une première version, a-t-on précisé lors de la conférence de presse, diffusée en direct sur Internet (**www.thedaily.com**). Il y aura bien entendu des améliorations au cours des prochaines semaines et des prochains mois.

«Une nouvelle époque commande une nouvelle forme de journalisme», a déclaré Rupert Murdoch hier.

En fait, ce qu'il y a de plus révolutionnaire dans *The Daily*, c'est son mode de production : pour la première fois, un quotidien est créé en ligne sans être précédé d'une version papier. ***La Presse***

3019250

FÉVRIER VOTRE CHANCE !
Superbe vente*, plusieurs spéciaux

Lot de chemises
Régulier 79,99$
19,95$ ou 3 pour 49,99$

Vaste sélection de pantalons ou de jeans
Régulier 29,99$
Spécial : 19,99$

Sélection de chandails
Régulier jusqu'à 24,99$
Spécial : 9,99$

Manteaux d'hiver
vaste choix
Réduit jusqu'à 50%

Choix d'habits
Tailles 34 à 54
Court - Régulier - Long
À partir de 99,99$

MODE André Robert

9130, boul. de l'Ormière
(coin Chauveau, face au Super Club Vidéotron)
Neufchâtel
418 847-2249

Eric Martel André Robert

*(Valide jusqu'au dimanche 13 février)

6460675

Ford

L'ÉVÈNEMENT
ÉQUIPÉS
SUR MESURE

Les OPTIONS que vous VOULEZ

LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU CANADA DE SA CATÉGORIE◊

Version Hybride illustrée

FUSION SE 4 CYL. 2011 avec boîte manuelle

6,9 L/100 km sur route, 9,4 L/100 km en ville±

ACHETEZ POUR **20 749 $***

PRIME « Recyclez votre véhicule » (si admissible) ... 1 300 $▼

INCLUANT LE RABAIS : **19 449 $***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

+ Obtenez 1000 $† D'OPTIONS SANS FRAIS

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2011 NEUFS.

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

AJAC www.ajac.ca
Association des Journalistes Automobile du Canada

FOCUS SE 2011

5,6 L/100 km sur route, 8,0 L/100 km en ville±

0 % JUSQU'À **72** MOIS

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT (sauf version S)

ENSEMBLE SPORT GRATUIT
(avec la version SE) Jantes de 15 po. en alliage
Becquet arrière | Antibrouillards
SIÈGES CHAUFFANTS EN PRIME

+ Obtenez 500 $†
D'OPTIONS SANS FRAIS

FIESTA berline SE 2011

4,9 L/100 km sur route, 6,8 L/100 km en ville±

LOUEZ À PARTIR DE **189 $**/MOIS** Terme de 48 mois.

Maintenant offerte en location

Taux de location 2,99 %. Acompte de 3 275 $.
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT (sauf version S)

+ Obtenez 500 $†
D'OPTIONS SANS FRAIS

PLUS

Ford vous permet de recycler votre véhicule datant de **2003 ou avant** et d'obtenir jusqu'à **2300 $▼** en primes applicables à l'acquisition d'un nouveau véhicule Ford.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 $ accordées dans le cadre du programme «Adieu bazou» pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 $ à 2 000 $. Tous les détails à ford.ca.

En partenariat avec Summerhill IMPACT
autos-o-ciel Adieu bazou Programme canadien de recyclage des véhicules

Pour obtenir les options que vous voulez, voyez votre concessionnaire Ford du Québec durant L'ÉVÈNEMENT FORD ÉQUIPÉS SUR MESURE.

Ford

Montez à bord.

quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 1er février au 31 mars 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez une Fusion SE 2011 neuve pour 20 749 $ après le rabais du constructeur de 4 000 $ ou, si vous êtes admissible à la prime Recyclez votre véhicule, de 1 300 $, pour 19 449 $. Les ajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rabais du constructeur, et avant la déduction de la prime Recyclez votre véhicule. Ces offres incluent les frais de transport [1 350 $] et la taxe sur l'air climatisé [100 $]. ** Obtenez un taux d'intérêt annuel à partir de 2,99 % pour le financement à la location de la Fiesta SE berline 2011 avec un acompte de 3 275 $ pour un terme maximal de 48 mois. Limite de 20 000 kilomètres par année ; coût de 0,12 $ pour tout kilomètre additionnel. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant [36] / [60] / [72] mois, la mensualité exigible est de 833,33 $ / 500 $ / 416,67 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. ◊Obtenez jusqu'à [500 $] / [1 000 $] d'accessoires sur mesure Ford sélectionnés, d'options installées en usine, ou d'argent comptant applicables à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2011 neuf parmi les suivants : [Fiesta, Focus, Escape] / [Fusion, Mustang (à l'exception de la GT 500), Taurus, Edge, Flex, Explorer, Expédition, Série E, Transit Connect] (chacun étant un « véhicule admissible ») pendant la période du programme (l'« offre »). Une (1) seule offre s'applique au véhicule admissible. Le véhicule admissible doit être livré ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les taxes s'appliquent au prix total du véhicule admissible (y compris celui des accessoires et des options installées en usine) avant la déduction de l'offre. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules, des accessoires et des options installées en usine. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Cette offre ne peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada au moment de la commande à l'usine ou de la livraison (mais pas dans les deux cas). Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes à la location quotidienne, au programme Connexion commerciale, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de plans A/X/D/Z/F. Cette offre, d'une durée limitée, peut être annulée en tout temps sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre s'adresse aux résidants du Canada seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire. ‡Cotes de consommation de carburant estimatives pour la Fiesta 2011 équipée du moteur I4 de 1,6 L, d'une boîte automatique et de l'ensemble SFE (super économie de carburant), la Fusion 2011 SE 4 cyl. avec boîte manuelle et la Focus 2011 berline avec boîte manuelle. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du changement du véhicule et des habitudes de conduite. ◊Catégorie des berlines intermédiaires d'après R.L. Polk & Co. Basé sur les immatriculations de véhicules canadiens inscrits. Décembre 2010. ▼ Le programme sera en vigueur du 4 janvier au 31 mars 2011 (la « période du programme »). Pour avoir droit à la remise (« la [les] remise[s] ») accordée en vertu du programme « Recyclez votre véhicule » de Ford (« RVV »), le client doit d'abord se qualifier soit pour le programme « Adieu bazou », géré par Summerhill Impact grâce à une subvention du gouvernement du Canada, soit pour le programme « autos-o-ciel ». Le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner (démarre et roule) et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Pour se qualifier pour le programme « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Si le client se qualifie pour l'un ou l'autre de ces programmes, Ford Canada (« Ford ») lui accordera une remise supplémentaire au montant de 1 000 $ CAN [Focus (à l'exception de la version S 2011), Fusion (à l'exception de la version S 2011), Taurus (à l'exception de la version SE 2011), Mustang (à l'exception des versions GT 500, Boss 302 et de la version dotée du moteur V6 ultra-avantageux 2011), Transit Connect (à l'exception de la version EV), Ranger (à l'exception de la version XL 2011)], Escape (à l'exception de la version S 2011), Mustang (à l'exception des versions GT 500, Boss 302 et de la version dotée du moteur V6 ultra-avantageux 2011), Transit Connect (à l'exception de la version EV), Ranger (à l'exception de la version XL 2011)], Escape (à l'exception de la version S 2011), Taurus (à l'exception de la version SE

6465396

DÉCOUVRIR_ un nouveau sens NISSAN

L'ÉVÉNEMENT

EXTRAS SANS EXTRA

JUSQU'À 2100$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS + 0% FINANCEMENT À L'ACHAT

ALTIMA 2.5 S 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT 0% jusqu'à 48 mois‡ + 2100$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS*

L'ENSEMBLE COMMODITÉS COMPREND

- Sièges avant chauffants
- Siège du conducteur à 8 réglages électriques
- Volant avec commandes audio intégrées
- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po
- Glace du passager avant monotouche
- Levée et descente des glaces avant avec la clé

Altima 3.5 SR illustrée

SENTRA 2.0 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT 0% jusqu'à 48 mois‡ + 1950$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS*

L'ENSEMBLE OPTION PLUS COMPREND

- Rétroviseurs extérieurs électriques à glace dégivrante
- Sièges arrière rabattables à plat séparément 60/40
- Glaces électriques automatiques pour le conducteur
- Jantes en alliage d'aluminium et pneus de 16 po
- Télédéverrouillage des portières sans clé
- Climatisation avec microfiltre

Sentra 2.0 SL illustrée

VERSA à hayon 1.8 S 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT 0% jusqu'à 48 mois‡ + 1400$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS*

L'ENSEMBLE OPTION PLUS COMPREND

- Télédéverrouillage des portières sans clé
- Climatisation avec microfiltre

Versa à hayon 1.8 SL illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE▲▲ nissan.ca

INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

‡0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois disponible pour les modèles neufs de la Versa à hayon, Sentra et Altima (excluant l'hybride) 2011. Exemple de financement pour la Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5LG51 AA00) / Versa à hayon1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00) / Sentra 2.0 2011 (C4LG50 AA00), transmission manuelle / Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00), transmission CVT / Altima 2.5 S 2011 (T4RG11 AE00), transmission CVT / Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée ((T4SG11 AA00), transmission CVT: basé sur un prix de vente de 14 360$/17 660$/14 860$/22 760$/23 543$/31 643$, à un taux de crédit de 0%/0%/0%/0%/0%/0% jusqu'à 48/48/48/48/48/48 mois représente une mensualité de 299,17$/367,92$/309,58$/474,17$/490,48$/479,36$ avec 0$/0$/0$/0$/0$/0$ de comptant initial. Frais de crédit de 0$/0$/0$/0$/0$/0$ pour une obligation totale de 14 360$/17 660$/14 860$/22 760$/23 543$/31 643$. *L'offre des ensembles options sans frais est seulement applicable à l'achat ou à la location d'une nouvelle Versa à hayon 1.8S/Sentra 2.0/Altima 2.5S. Les consommateurs peuvent également choisir de recevoir le rabais équivalent aux ensembles sans frais (1400$/1950$/2100$). Les ensembles sans frais comprennent les équipements et options énumérés dans la publicité relativement à chaque véhicule. Les équipements seront installés chez le concessionnaire. ǂ, * Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix inclus le rabais du manufacturier.▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

EN BREF

Message de sécurité dans l'autobus

→ Éduquer, c'est répéter. Le transporteur scolaire Autobus Rowley, de Québec, fera désormais écouter à ses passagers un message énumérant les règles de sécurité à respecter à bord, à l'image de ce qui se fait dans les avions. Parmi celles-ci, rester assis, maintenir un niveau sonore raisonnable et attendre que l'autobus soit arrêté avant de se lever. Selon Maxime Rowley, chargé de projet, il s'agit d'une première au Québec. L'idée est venue d'un chauffeur qui se demandait pourquoi personne n'avait importé cette stratégie dans les autobus. Le message ne sera pas diffusé tous les matins aux enfants puisqu'ils embarquent à tour de rôle, mais il sera incontournable lors des sorties parascolaires et des transports nolisés. ***Annie Morin***

Participe Présent : l'amphithéâtre au cœur des débats

→ Le projet d'amphithéâtre à Québec déchaîne les passions et sera le sujet des Rencontres Participe Présent lundi soir, 19h30, au Musée de la civilisation. L'animatrice Françoise Guénette sera entourée de Mario Bédard, président du groupe J'ai ma place, de Sophie Galaise, directrice générale de l'Orchestre symphonique de Québec, de la femme d'affaires Renée Hudon et des journalistes François Bourque, du *Soleil*, et Michel Hébert, du *Journal de Québec*. Les personnes intéressées à assister aux débats sur ce sujet chaud peuvent réserver leur place au 418 643-2158. ***Ian Bussières***

Pat Burns et sa femme Line Gignac, en novembre 2010, quelques jours avant sa mort. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

RANDONNÉE DU COURAGE PAT BURNS

2000 motos contre le cancer

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Plus de 2000 motos envahiront la capitale le samedi 18 juin à l'occasion de la première Randonnée du courage Pat Burns, le troisième grand rassemblement mis en place par l'organisme sans but lucratif Procure dans le but de recueillir des fonds pour lutter contre le cancer de la prostate.

La Randonnée sera coprésidée par le président du Comité olympique canadien, Me Marcel Aubut, et Line Gignac, la veuve de l'ex-entraîneur de la LNH Pat Burns, décédé en novembre après avoir combattu trois cancers.

Me Aubut sera d'ailleurs présent demain au Salon de la moto et du VTT de Québec, qui se déroule au Centre de foires, afin de présenter l'activité au public en compagnie de l'animateur Jean Pagé.

Ce n'est pas un hasard si le nom de Pat Burns est associé à la randonnée puisque l'ancien entraîneur était un fanatique de rutilantes motos américaines Harley-Davidson et Indian et qu'il avait aussi lancé en 2006 la Marche du courage Procure, une autre activité qui se déroulera durant la fin de semaine de la fête des Pères dans la région montréalaise.

C'est donc à sa mémoire que sa famille et ses amis ont imaginé une randonnée dont les participants proviendront de partout en province et graviteront vers Québec.

La Randonnée du courage sera le dernier fleuron d'un trio de campagnes de financement menées par Procure qui comprend aussi depuis l'an dernier le Tour du Courage, un tour cycliste compétitif mis en place par l'homme d'affaires Laurent Proulx et qui prendra place cette année à Morin Heights de même que sur l'île Sainte-Hélène et l'île Notre-Dame.

Procure est le seul organisme au Québec à se consacrer uniquement à la lutte contre le cancer de la prostate, qui tue environ 85 Canadiens chaque semaine et est diagnostiqué chez plus de 25 000 hommes à travers le pays chaque année.

Précision

Une erreur de frappe s'est glissée dans l'édition du *Soleil* d'hier. Le nom de la présidente sortante de la Société nationale des Québécois de la capitale est Nicole B. Madore et non Nicolas Madore. Nos excuses.

Un homme trouvé mort en prison

Un homme de 45 ans de Québec a été retrouvé inanimé dans une cellule du Centre de détention de Québec, dans la nuit de mardi à hier. Pour le moment, rien ne laisserait croire que la mort de ce détenu serait reliée à un acte criminel.

Selon la porte-parole de la Sûreté du Québec (SQ) Ann Mathieu, son décès a été confirmé à l'hôpital. La SQ a été appelée à cet effet vers 1h30, indique Mme Mathieu.

«Il n'y a rien en apparence qui nous laisse croire que cet homme aurait pu être victime d'un acte criminel, indique Mme Mathieu. Le détenu était seul dans sa cellule quand des agents correctionnels ont tenté d'avoir une discussion avec lui en lui posant des questions. Le détenu ne répondait pas à leurs questions.» Les agents sont alors entrés dans la cellule et ont réalisé que le détenu était inanimé.

Selon Mme Mathieu, les enquêteurs affectés à ce dossier estiment que la mort pourrait être de cause naturelle. «Une autopsie sera pratiquée sur le corps. Et nous allons aussi essayer d'en savoir davantage sur les antécédents médicaux de cet homme. Pour le moment, la thèse de la mort naturelle n'est pas exclue.» ***Matthieu Boivin***

3019520

3019188

3018945

Boutique Lamontagne 1983 Inc.

Nouveautés printanières
LUCIA
à prix régulier

39$ à 99$
toute la collection
AUTOMNE-HIVER

30% et 50%
sur sélection
lingerie Chantelle

40% Manteaux Styla

FABER
LUCIA
CHANTELLE
JOSEPH RIBKOFF
GELCO
MICHÈLE
RABE
GARDEUR
DORISSTRECH
GEIGER
TOM CROWN

Vente finale
Tailles 4 à 22. Toutes taxes incluses.
* Sur marchandise sélectionnée
Photo à titre indicatif
Fermé le dimanche

828, avenue Myrand
Sainte-Foy
GRAND STATIONNEMENT
418 681-0249

Tunisie : pressions sur Harper

OTTAWA — Insatisfait des réponses offertes par le gouvernement canadien jusqu'à maintenant depuis les bouleversements en Tunisie, un groupe de soutien à la population tunisienne a bravé une tempête de neige, hier, pour venir lancer un cri du cœur aux conservateurs.

Le Collectif de solidarité au Canada avec les luttes sociales en Tunisie a demandé, en point de presse au parlement, que le gouvernement canadien «cesse de tergiverser dans le dossier». Le regroupement réclame d'abord le gel des actifs et des biens de la famille du président déchu, Zine El-Abidine Ben Ali, ainsi que ceux de ses associés. Et le collectif veut une action rapide de la part d'Ottawa, à défaut de quoi «les sommes vont être dilapidées très rapidement», s'est inquiété l'avocat Vincent Valaï, associé au Collectif.

L'opposition a fait les mêmes demandes au gouvernement Harper, mais les troupes conservatrices ont jusqu'ici simplement indiqué que «plusieurs options sont sur la table» et qu'elles sont évaluées.

La Presse Canadienne

3018787

COURS BOURSIER

CONFÉRENCE : « COMMENT S'ENRICHIR SANS TROP D'EFFORT »

LE MOMENTUM POUR INVESTIR EST TRÈS PROMETTEUR

La bourse est un excellent moyen de gagner sa vie, mais il faut savoir quoi en faire et comment le faire.

Venez m'écouter, je vous en ferai la démonstration.

Venez apprendre à gagner votre vie grâce à l'investissement.

- À maîtriser l'analyse technique, l'analyse fondamentale et les recommandations des analystes
- À faire la distinction entre un vrai et un faux signal d'achat ou de vente et profiter des occasions de placement « Trading »
- À vous servir d'un bon outil de travail (logiciel)

LES AUBAINES SONT LÀ, PRÉPAREZ-VOUS!

ENTRÉE GRATUITE

LE MERCREDI 16 FÉVRIER À 19 H

DÉMONSTRATION DE MÉTHODES EFFICACES
Hôtel Québec Inn, Salle du Roi, 7175, boul. Hamel, Québec
Réservation : Léonard Bilodeau, 418 875-1980
20 ans d'expérience en investissement!

3019174

VOIR C'EST BIEN, SAVOIR C'EST MIEUX.

Soyez au rendez-vous et déjouez le « Blues » de l'hiver :

- Voyez les tout derniers modèles des grands manufacturiers et distributeurs. Motos, VTT, scooters, vêtements et accessoires.
- Admirez des motos « Customs », des motos antiques et des VTT modifiés.
- Assistez à des conférences et des séminaires spécialisés gratuits.
- Alimentez votre passion, découvrez les plus récentes innovations techniques, comparez vos options et planifiez votre prochaine saison.
- Pour femmes seulement! Conférences spéciales et prix de présence. Informations sur place.

LE SALON DE LA MOTO ET DU VTT DE QUÉBEC

4, 5 et 6 février 2011
Centre de foires de Québec

Vendredi – 12 h à 22 h
Samedi – 10 h à 21 h
Dimanche – 10 h à 17 h

ADMISSION 11,00 $ taxes incluses

Participez au Symposium Sécurité Moto «La Capitale assurances générales». Séminaires exclusifs en collaboration avec la Fondation Promocycle. Inscription obligatoire. www.symposiumsecuritemoto.com pour les détails.

La Capitale assurances générales
PROMOCYCLE

www.salonmotoquebec.com

ExpoCité Centre de foires de Québec
Une collaboration média de : TVA, Québec 90,9, rockdétente 107,5

Une propriété & présentation de : MMIC CIMC
Une production de : COHV CVHR, ExpoMAX Canada inc.

ÉDUCATION

La géographie, espèce menacée

La Presse

MONTRÉAL — Depuis l'avènement de la réforme de l'éducation, à la fin des années 90, les élèves des écoles québécoises suivent 50 heures de moins de cours de géographie au secondaire. Dans les cégeps, cette matière est de moins en moins populaire. Certains géographes déplorent cette situation et estiment qu'elle menace l'identité québécoise.

«La géographie est un vecteur de l'identité nationale et permet de donner un sens du territoire et de la nation. Éliminer cette matière des cursus scolaires est une erreur», croit André-Louis Sanguin, qui a enseigné la géographie à l'Université du Québec à Chicoutimi et à l'UQAM de 1970 à 1986. M. Sanguin a ensuite été engagé par l'Université Paris-Sorbonne. Il explique que, en France, la géographie est une matière obligatoire du primaire au secondaire. «Et c'est ainsi dans tous les pays de l'Union européenne. Pourquoi? Parce que la géographie permet de fortifier l'identité nationale», dit-il.

À la fin des années 90, les élèves québécois qui terminaient leur secondaire avaient suivi au moins 200 heures de cours de géographie. Ce chiffre est passé à 150 heures, et la demande pour ces cours ne cesse de diminuer au cégep.

Les géographes de la province sont si inquiets qu'ils tiendront une conférence intitulée *Qu'advient-il de la géographie?* en mai, à l'occasion du 79e congrès de l'Association francophone pour le savoir (Acfas). Jules Lamarre, coordonnateur de la Maison de la géographie de Montréal et l'un des instigateurs du colloque, estime que la géographie est «en crise».

Enseignante de géographie à la retraite, Suzanne Laurin est plus nuancée. Elle s'attriste de la diminution du nombre d'heures de géographie au secondaire. Mais selon elle, le contenu des cours est bien meilleur qu'avant. «C'est beaucoup plus mondialisé. Le programme n'est vraiment pas si mauvais», dit-elle.

COURS UNIVERS SOCIAL

Edmond Pauli, qui a enseigné durant toute sa carrière en quatrième et cinquième secondaire, s'attriste pour sa part que l'enseignement de la géographie ait été intégré à celui de l'histoire. En effet, le cours Univers social fait une plus grande place à l'histoire.

Les élèves reçoivent au moins 500 heures de cours d'histoire durant leur secondaire. «C'est important de pouvoir comprendre des enjeux en fonction de réalités territoriales. On n'a qu'à penser à ce qui s'est passé en Haïti ou en Tunisie. Le territoire est un enjeu important, et la géographie est essentielle pour bien le comprendre», soutient M. Pauli.

Secret autour des négos sur la sécurité frontalière

La Presse Canadienne

OTTAWA — Même si Stephen Harper et le président américain, Barack Obama, se rencontrent demain et qu'il est de plus en plus évident qu'ils discuteront de la création d'un périmètre de sécurité entre les deux pays, le gouvernement canadien continue de garder le silence à ce sujet.

Hier, le ministre de la Sécurité publique, Vic Toews, pourtant directement visé, a refusé de préciser si le périmètre allait être un sujet chaud entre le président et le premier ministre, ni même si des questions de sécurité allaient être abordées.

Les partis d'opposition ont fait front commun hier pour dénoncer le secret qui entoure ces négociations.

L'exaspération des députés d'opposition a été ravivée hier alors qu'il a été rapporté dans le quotidien *Globe & Mail* que MM. Harper et Obama devraient annoncer, demain à Washington, la mise sur pied d'un groupe de travail qui devra définir en quelques mois de nouvelles politiques frontalières afin d'en améliorer la sécurité et de faciliter le passage des personnes et des biens.

Ce qui confirme les craintes des partis d'opposition qui soupçonnaient que les pourparlers étaient déjà entamés. Ils exigent que les détails de l'entente envisagée soient dévoilés.

LA FRONTIÈRE

Le Canada et les États-Unis seraient ainsi sur le point d'apporter les plus importants changements dans la gestion de la frontière qui les sépare depuis l'adoption de leur traité de libre-échange, en 1988.

Si conclue, cette entente de périmètre de sécurité risque fort d'obliger le Canada à échanger des renseignements et à harmoniser les réglementations avec les États-Unis, qu'il s'agisse de céréales ou d'avions de chasse, ont fait valoir hier les libéraux.

3019092

DeSerres

DU JEUDI 3 FÉVRIER
AU DIMANCHE 6 FÉVRIER

15%

DE RABAIS
ADDITIONNEL
sur tous vos achats*

en magasin seulement

* Non applicable sur les comptes commerciaux et à l'achat de cartes-cadeaux.

26 magasins au Canada | Depuis 1908

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directeur de l'information **MARTIN PELCHAT**

À côté du vrai enjeu

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pourrait bientôt essuyer une nouvelle rebuffade du gouvernement fédéral. Sa décision de forcer les revendeurs d'accès Internet à cesser d'offrir des forfaits permettant une utilisation illimitée de la bande passante suscite un tollé. Et les politiciens y sont très sensibles.

À la base de ce débat, il faut se rappeler que les joueurs majeurs de l'industrie de la câblodistribution et des télécommunications ont jadis été forcés de partager leur réseau avec de petits acteurs.

Même si ce sont les Bell, Rogers, Shaw et autre Vidéotron qui investissent dans l'infrastructure et les équipements permettant aux citoyens de se brancher à Internet, le CRTC a évalué que ces géants n'étaient pas assez nombreux pour assurer une saine compétition. Ils ont donc dû ouvrir leurs réseaux de distribution à d'autres joueurs.

Ces revendeurs de signaux numériques détiennent aujourd'hui une part intéressante du marché. Selon les grands fournisseurs, les forfaits donnant un accès illimité au téléchargement, forfaits qu'eux n'offrent pas, faussent la compétition.

Le CRTC a souscrit à cette analyse et a récemment donné raison à Bell, qui s'en plaignait. L'organisme fédéral de réglementation a en conséquence décrété que les utilisateurs d'Internet devront, à compter du 1er mars, être tarifés à l'usage.

Les victimes seront l'exception. Seulement 10 % des clients de services Internet sont étiquetés «très gros utilisateurs».

En soi, l'idée d'imposer une limite se justifie très bien. La bande passante n'est pas élastique et, pour l'augmenter, il faut investir. Le téléchargement massif, plus souvent qu'autrement illégal, a donc des répercussions sur la facture de l'ensemble des abonnés.

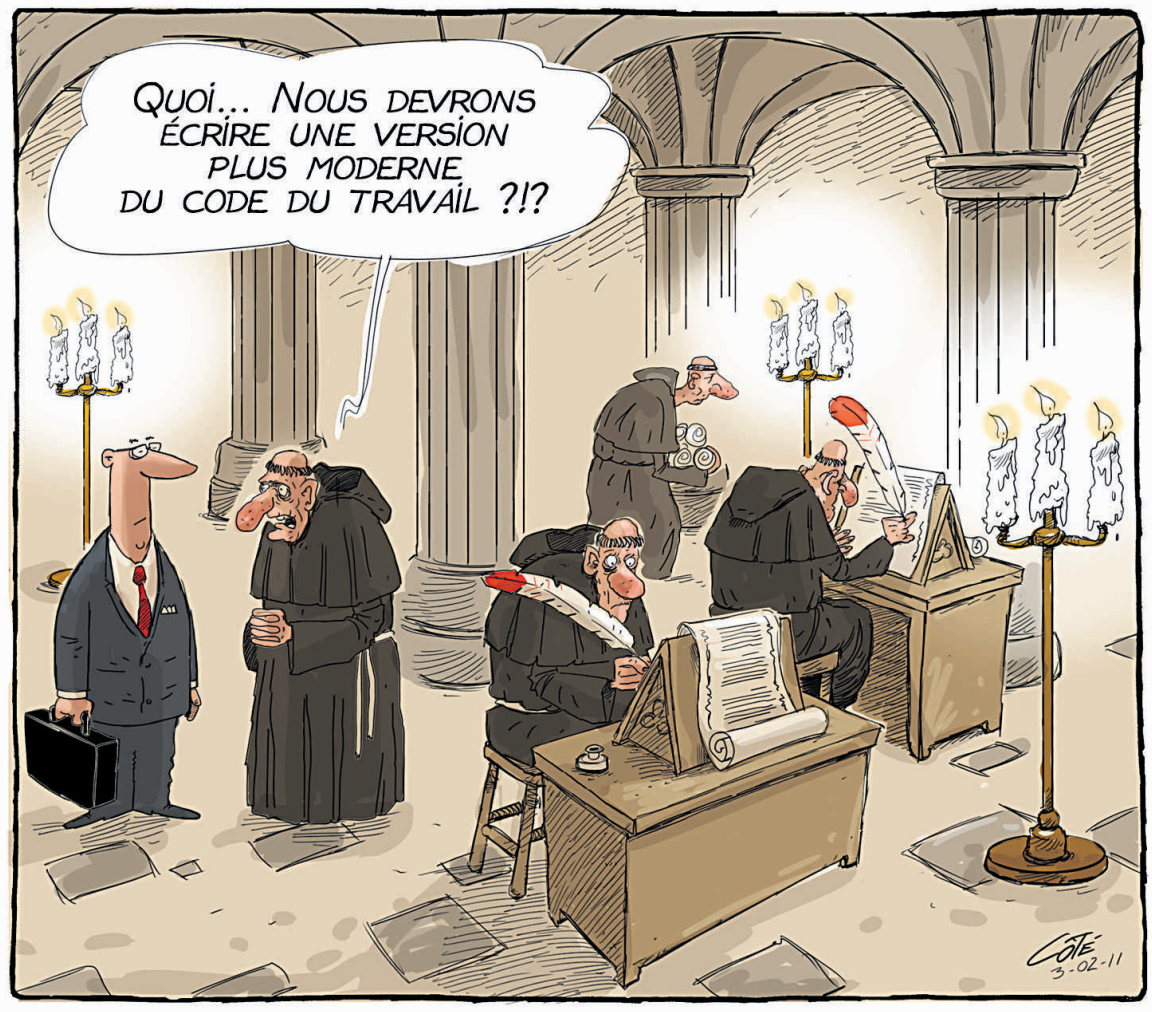
Qui plus est, Internet est aujourd'hui un service public. Les importants débours gouvernementaux pour désenclaver les régions éloignées le démontrent. Mais les comparaisons indiquent aussi que le Canada est loin d'être à l'avant-garde en termes de qualité de service, de disponibilité et de coût.

Alors, s'il faut laisser les clients des revendeurs abuser avec des téléchargements hors limites, le Canada n'a pas fini d'être en rattrapage.

L'ensemble des utilisateurs d'Internet n'a pas à payer pour les excès de la minorité

Sans compter que la majorité va devenir de plus en plus gourmande. C'est la tendance mondiale. Les services Internet à lourd débit foisonnent et sont devenus essentiels dans de nombreuses activités courantes. Ils occuperont aussi une place centrale et de plus en plus légale dans le divertissement (jeux, films, musique, etc.).

Alors, plutôt que de forcer le CRTC à reculer comme semblent vouloir le faire les partis fédéraux unanimes à dénoncer la nouvelle limitation imposée aux revendeurs, les députés devraient travailler à trouver des solutions pour maintenir le service à un coût raisonnable pour l'ensemble des usagers et en améliorer la qualité.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Entre Barack et Moubarak, le plus mou n'est pas celui qu'on pourrait croire.

Commentaire

Lubie religieuse et armement

Je sais bien que je peux heurter des convictions profondes chez bien des gens. Mais avouez que la polémique entretenue sur le kirpan comme arme dangereuse pour la vie humaine nous fait oublier tout l'arsenal qui «parle» en Afghanistan contre le peuple le plus pauvre de la planète. Dans ce cas-là, il ne s'agit pas d'armes de pacotille à propos de lubies religieuses. Mais de géopolitique de domination violente et de la punition collective, sous le prétexte d'endiguer le terrorisme, de toute une nation qui aspire à sa liberté, comme la nôtre, en éloignant l'occupant.

Guy Roy
Lévis

CARREFOUR DES LECTEURS

Une députée déconnectée

J'ai été sidéré d'entendre la députée de Lotbinière, Sylvie Roy, vendredi dernier, lors de sa participation à l'émission *Le match des élus* sur les ondes de RDI, laisser entendre que, dans sa circonscription, tous ses commettants étaient favorables aux gaz de schiste.

«Allez chez nous, allez au dépanneur, à l'épicerie, parlez aux maires, aux cultivateurs, aux travailleurs, ils vont vous dire qu'ils sont d'accord», affirmait Mme Roy.

Pourtant, la députée de Lotbinière semble oublier que c'est dans sa circonscription qu'une des premières municipalités, Saint-Pierre-les-Becquets, a adopté des résolutions pour contrôler cette industrie. C'est également dans sa circonscription que les gens se sont levés et mobilisés pour demander à la MRC de Bécancour d'appuyer leur demande pour un moratoire et la tenue d'études indépendantes en environnement auprès du gouvernement.

Pire, Mme Roy semble oublier que c'est dans sa circonscription que les problèmes ont commencé avec l'importante fuite au puits de Leclercville. C'est également dans la circonscription de Lotbinière, sa circonscription, et dans la vallée du Richelieu que les premiers mouvements de vigilance ont vu le jour.

Aujourd'hui, plus de 70 % de la population demande un moratoire et plus de 50 mouvements de vigilance ont vu le jour parce que des milliers de citoyens ont à cœur la qualité de leur eau, de leur air et de leur terre. Par l'entremise d'une lettre, plus de 500 citoyens, dont une cinquantaine provenant de 16 municipalités de sa circonscription, ont réclamé au gouvernement Charest la mise en place d'un moratoire.

Comment la députée de Lotbinière peut-elle affirmer dans les médias qu'il n'y a aucune manifestation contre les gaz de schiste dans sa circonscription? Est-elle à ce point déconnectée des préoccupations de ses commettants?

Bob Lemay
Agriculteur
Saint-Pierre-les-Becquets

Un colosse aux pieds d'argile

Le récent virage de Lucien Bouchard s'inscrit dans un parcours sinueux qui force à s'interroger sur les motivations profondes de ses incessantes bifurcations. Encore une fois, il a tourné le dos à ses amis d'antan, comme l'a déjà fait Me Guy Bertrand après un cuisant revers à la direction, comme Diane Lemieux après avoir perdu du galon dans l'opposition.

Le sentiment d'échec et la frustration peuvent expliquer d'étonnants revirements, les blessures à l'âme produire d'imprévisibles comportements. La dernière pirouette de l'ancien premier ministre a atteint un sommet qui va au-delà de la simple défection. Il s'associe à une industrie sur laquelle pèsent les pires soupçons, s'allie à un gouvernement dont la population se méfie, s'acoquine avec celui qui, sans vergogne, a détruit le grand ouvrage qu'il avait courageusement construit : une métropole unifiée qui se dotait enfin d'une structure digne de son temps. Son cœur meurtri lui aurait-il interdit de dénoncer un tel gâchis?

Ce géant impressionnant et inspirant, friand de défis les plus grands, capable de remarquables accomplissements, a du mal toutefois à résister au mauvais temps et peut, à tout moment, au moindre vent de mécontentement, vaciller… changer de cap et de camp. Il semble préférer des lieux où il peut s'exprimer plus librement, avancer plus rapidement, à l'abri de tout dissident, sans souffrir quelque dissentiment.

Jacques Lamarche
Sainte-Geneviève-de-Batiscan

Points de vue | Djemila Benhabib, auteure de *Ma vie à contre-Coran*

Quel choix pour les peuples arabes?

Le samedi 29 janvier, à l'appel d'associations de femmes, une grande marche pour la citoyenneté et l'égalité a été organisée à Tunis, à laquelle ont participé des milliers de citoyens pour exiger que la laïcité et l'égalité entre les femmes et les hommes soient explicitement énoncées dans la nouvelle Constitution du pays.

Les Tunisiennes sont conscientes du fait que lorsque l'histoire a balbutié, dans le monde arabe et musulman, les islamistes se sont hissés à la périphérie ou au cœur du pouvoir pour tordre le cou à la démocratie et faire reculer les droits des femmes. Tels des vautours, chaque fois qu'il est question de transition, ils cherchent le bon moment pour sauter dans l'arène politique.

En ce sens, le mouvement Nahdha, dirigé par Rached Ghannouchi, proche de la Confrérie des frères musulmans, constitue une véritable menace pour l'avenir. Ainsi, les Tunisiens doivent faire preuve d'une grande vigilance. Aussi réputés soient-ils pour leur tolérance et leur ouverture d'esprit, ils ne sont pas à l'abri d'un égarement. Car la Tunisie porte aussi en elle les ambivalences du monde arabe et musulman. L'islam est religion d'État. L'islam institutionnalisé a été promu par le dictateur Ben Ali de mille et une façons depuis les élections législatives de 1989.

Bien que les femmes aient été discrètes lors des soulèvements populaires des dernières semaines, la révolution tunisienne a bel et bien un visage de femme, une femme libre et émancipée dont le statut a toujours fait l'envie de toutes les femmes du monde arabe et musulman, un monde où l'on ne se gêne guère pour infliger aux femmes un traitement digne d'une autre époque.

N'oublions pas qu'en Tunisie l'argument qui consiste à dire qu'Allah a voulu le voile, la polygamie, la répudiation et la lapidation n'a pas marché. Dès le début du XX^{e} siècle, des hommes et femmes ont rêvé de construire une autre solution où la dignité des femmes ne se bradait pas. Le Tunisien Tahar Haddad (1899-1935), théologien de l'Université de la Zeitouna, tout autant que l'Égyptien Qasim Amin (1863-1908), écrivain et poète, prônèrent l'émancipation des femmes et l'abandon du voile. Haddad a activement milité contre la polygamie; il a comparé «le voile à la muselière qu'on met aux chiens pour les empêcher de mordre».

La Tunisie porte en elle les ambivalences du monde arabe et musulman

Avec Bourguiba, fondateur du parti nationaliste le Néo-Destour en 1934, la Tunisie a connu une époque de revendications et de succès féministes. Dans un article de presse, paru le vendredi 11 janvier 1929 dans le journal *L'Étendard tunisien*, en parlant du voile, Bourguiba lance : «Décidément il tient bon!» Et il met l'accent sur la nécessité du changement au sein de la société. «L'évolution doit se faire sinon c'est la mort», écrit-il. Dès la première année de l'indépendance, il met en marche un train de réformes législatives dont le fleuron demeure le Code du statut personnel (CSP). Promulgué le 13 août 1956, il accorde aux femmes des droits sans équivalent ailleurs dans le monde arabe. Il abolit notamment la polygamie et la répudiation et exige, pour le mariage, le consentement mutuel des futurs époux. Il octroie aux femmes le droit de vote en 1957 et autorise l'avortement en 1973.

L'alibi des États musulmans qui ont institutionnalisé la discrimination et les violences à l'égard des femmes afin de les subordonner aux hommes est toujours le même, à savoir l'islam et l'application de la charia. Faire une brèche dans ce système, c'est faire une brèche dans toute la société.

L'auteure de ce témoignage estime que «la révolution tunisienne a bel et bien un visage de femme», comme ces deux femmes de Tunis, soit le visage d'une «femme libre et émancipée dont le statut a toujours fait l'envie de toutes les femmes du monde arabe et musulman». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le statut des femmes soulève un tabou majeur, celui de la place de la religion dans la société. C'est un problème qui reste aujourd'hui encore le principal défi auquel sont confrontés les musulmans. Nous touchons là à un élément central.

La question de savoir si un système politique fondé sur la religion est compatible avec un projet démocratique se heurte à un principe éthique. En démocratie, les libertés d'opinion, de parole et de conscience sont des droits intrinsèques qui impliquent le droit à la dissidence. Dans ce système, la possibilité de demander à ce qu'une loi soit modifiée ou abrogée existe. Or, une telle liberté est impossible lorsque la loi est fondée sur un texte sacré. Ainsi, faire entrer la religion dans le domaine du politique et imposer la charia en prétextant la volonté d'Allah, c'est remettre en cause l'autonomie de l'individu par rapport à sa communauté. C'est aussi refuser une conception de la religion qui devrait être le résultat d'une démarche personnelle et libre d'adhésion à une croyance. Les pratiques sociales se sont largement sécularisées dans la grande majorité des sociétés musulmanes et, dans la plupart des États, les lois islamiques touchent essentiellement, pour ne pas dire exclusivement, le domaine familial et par voie de conséquence la place accordée aux femmes dans ce domaine. C'est dire l'enjeu que constitue le statut des femmes.

Tahar Haddad et Bourguiba se sont frayé un chemin dans les esprits. Aujourd'hui, une autre génération prend la relève pour consolider les acquis et participer pleinement à la formidable ouverture démocratique. La «révolution de jasmin» ouvre la voie du changement et, au-delà, appelle le monde arabe à un choix décisif : démocratie ou islamisme?

CARREFOUR DES LECTEURS | D'autres textes à **lesoleil.cyberpresse.ca**

Le gazon le plus vert

Les gens de droite plaident pour la liberté de syndicalisation qui serait bafouée au Québec. D'abord il y a une grave erreur dans tous leurs discours. Tous disent que l'employé d'une entreprise syndiquée au Québec est obligé d'adhérer au syndicat. Personne n'est forcé d'y adhérer ni de participer à quelque réunion ou manifestation que ce soit. Par contre, tous jouiront des mêmes avantages négociés par le syndicat et souffriront des mêmes inconvénients. Est-ce que le système est mieux ou pire qu'ailleurs? Voilà une question qui n'est pas tranchée. La merveilleuse liberté des Américains les a-t-elle bien desservis dans la grande crise récente? Quand des gestionnaires gagnent 100 ou 200 fois le salaire d'un employé moyen, on est dans la liberté peut-être mais est-on dans un monde idéal? On connaît la doctrine de la liberté selon la droite. Ça veut dire «chacun pour soi». Est-ce que le monde doit vraiment fonctionner sous le modèle sportif? Que les athlètes gagnent des fortunes et que les moins talentueux soient carrément éliminés? Et si le modèle était plutôt celui d'une famille? Les plus performants sacrifient un peu de leurs revenus potentiels pour que tous les membres jouissent de conditions minimales pour se nourrir, se loger et jouir d'un niveau de vie décent. Sur le plan politique aussi on souffre du manque de liberté par rapport à certains pays. On est surréglementés et on doit payer pour cette multitude de lois qui nous régissent et qui surprotègent les plus vulnérables alors qu'on n'a jamais voté pour un parti qui prône cette idéologie. Le modèle est-il pourri pour autant?

Jeannot Vachon
Québec

Vague de froid en Afrique!

Nous avons connu un mois de janvier record en ce qui a trait au froid intense au Québec. Voici que la vague de froid atteint maintenant le continent africain; on déclare déjà des milliers de victimes dans différents pays africains, la plupart de jeunes enfants qui ne s'attendaient pas à ce brusque changement de climat. Les récoltes sont détruites et ceux et celles qui ont survécu n'auront plus rien à manger d'ici quelques jours si l'aide internationale n'arrive pas… Fiction dramatique au figuré, mais si le gouvernement canadien ne revient pas sur sa décision de geler son aide internationale en 2011, cette attitude glaciale d'un pays riche envers les plus pauvres ne viendra que refroidir les relations avec les pays plus généreux et le reste du monde. Dans le grand livre comptable du gouvernement Harper, on ne calcule pas les pertes de vie engendrées par ce gel du budget.

Richard Charette
Gatineau

lemonde

Le président du Yémen s'en irait, lui

Associated Press et Agence France-Presse

SANAA — Le président du Yémen, Ali Abdullah Saleh, au pouvoir depuis près de 32 ans, a annoncé hier qu'il ne briguerait pas de nouveau mandat et ne céderait pas non plus le pouvoir à son fils, une apparente réponse aux protestations dans le pays, inspirées par la Tunisie et l'Égypte.

Le chef de l'État s'est exprimé devant les parlementaires des deux chambres du Parlement à la veille de manifestations de masse prévue, par l'opposition aujourd'hui dans toutes les provinces yéménites. «Je ne chercherai pas à prolonger ma présidence pour un autre mandat ou à en faire hériter mon fils» aîné Ahmed, a assuré le président du Yémen.

Ali Abdullah Saleh, un allié de Washington, avait auparavant cherché à désarmorcer les tensions dans le pays en relevant la solde des militaires.

Le chef de l'État a en outre annoncé le report des élections législatives prévues pour le 27 avril et dont la tenue, en l'absence d'une réforme politique, était contestée par l'opposition.

Mais cela n'a pas empêché les détracteurs du régime de descendre dans les rues de Sanaa. En janvier, des dizaines de milliers de personnes s'étaient rassemblées pendant plusieurs jours pour appeler à la démission du président, une ligne rouge que peu d'opposants avaient osé franchir jusque-là. Des manifestations sont prévues aujourd'hui dans la capitale, Sanaa, et ailleurs au pays.

L'administration Obama a indiqué que cette déclaration de Saleh est «positive» et «importante», tout en prévenant qu'il reste à voir s'il tiendra parole.

Le Yémen est le pays le plus pauvre du monde arabe et près de la moitié de sa population survit avec moins de 2 $US par jour. Le gouvernement Saleh est criblé par la corruption, et le Yémen est devenu un refuge pour les militants d'Al-Qaida.

Le mandat du président Saleh expire en 2013, mais des projets d'amendements à la Constitution pourraient lui permettre de rester au pouvoir pour deux mandats supplémentaires de 10 ans. Saleh a appelé l'opposition à «geler les manifestations» et à reprendre le dialogue avec le parti au pouvoir.

Ministre française accusée de liens avec le clan Ben Ali

Agence France-Presse

PARIS — La ministre française des Affaires étrangères, Michèle Alliot-Marie, accusée d'avoir profité pendant des vacances en Tunisie de largesses d'un homme d'affaires lié au clan Ben Ali, a rejeté hier toute idée de démission, réclamée par l'opposition, se disant toutefois «meurtrie».

«Pour des choses qui sont fausses, pour des assertions, non, pas du tout», a déclaré M^me^ Alliot-Marie, interrogée sur une éventuelle démission. La ministre de 64 ans, membre du gouvernement depuis 2002, dirige la diplomatie depuis deux mois et demi et est depuis trois semaines en difficulté sur le dossier tunisien.

Elle a annoncé hier qu'elle recevrait demain à déjeuner pour la première fois son nouvel homologue de la Tunisie, Ahmed Abderraouf Ounaïs.

L'opposition française a réclamé son départ après la révélation qu'elle avait bénéficié fin 2010, pendant des vacances effectuées en Tunisie, du jet privé d'un ami homme d'affaires tunisien, présenté comme proche du clan Ben Ali, ce que la ministre a contesté.

«Si je prends mes vacances parfois en Tunisie, c'est à mes frais, voyages et hôtels», a-t-elle assuré devant l'Assemblée nationale, soulignant à la télé qu'elle a «le droit d'avoir des amis».

«Je n'ai pas pensé à mal», a précisé sur France 2 la ministre, en ajoutant qu'au vu de la «polémique» et de «l'émotion» suscitées, elle ne referait pas un tel voyage dans ces conditions. «Je n'ai pas fait attention, probablement parce qu'il s'agissait d'amis», a-t-elle admis, en se disant «meurtrie de voir» ce dont elle est accusée.

L'AUSTRALIE FRAPPÉE PAR SA «PIRE» TEMPÊTE

L'ouragan *Yasi*, classé en catégorie maximale, a frappé ce matin la côte nord-est de l'Australie, dont les autorités craignaient d'avoir à affronter la «pire» tempête tropicale de l'histoire du pays. Des rafales de vent atteignant jusqu'à 290 km/h ont arraché des toitures, déraciné des arbres et détruit des câbles électriques, provoquant des coupures de courant au passage de la tempête tropicale sur la côte de l'État du Queensland. La partie centrale destructrice de l'ouragan *Yasi* a commencé à balayer la côte entre Innisfail et Cardwell, provoquant des vagues immenses. La tempête a fait son entrée près d'une plage située au cœur d'une zone touristique et agricole à 180 km au sud de Cairns, ci-dessus, près de la Grande Barrière de corail. L'ouragan devait sévir au maximum de sa puissance pendant au moins quatre heures. — ***Texte et photo AFP***

Haïtiens dans l'angoisse

Associated Press et Agence France-Presse

PORT-AU-PRINCE — Les banques et les magasins ont fermé plus tôt qu'à l'habitude hier dans la capitale haïtienne, où les citoyens se sont dépêchés de rentrer chez eux dans la crainte de troubles qui pourraient entourer l'annonce des résultats finaux du premier tour de l'élection présidentielle contestée.

La commission électorale devait annoncer tard hier soir quels seront les deux candidats qui participeront au second tour de l'élection, qui aura lieu en mars.

Les résultats préliminaires ont donné l'ex-première dame Mirlande Manigat en tête du premier tour, suivie du candidat du gouvernement Jude Célestin. L'exclusion du chanteur populaire Michel «Sweet Mickey» Martelly, arrivé derrière M. Célestin par une mince marge, a provoqué des manifestations violentes en décembre, bien que les résultats aient été diffusés tard en soirée dans une tentative de prévenir les troubles.

La secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton, s'est rendue à Port-au-Prince dimanche pour rencontrer en personne les trois candidats arrivés en tête du premier tour. Elle a également réaffirmé au président René Préval que les États-Unis appuyaient le rapport de l'Organisation des États américains, qui recommande l'exclusion de M. Célestin du second tour.

Mais mardi, des rumeurs voulant que le rapport serait rejeté, soit en donnant une place à M. Célestin au second tour, soit en annulant l'ensemble du premier tour, ont commencé à se répandre dans la capitale.

Annuler purement et simplement le processus électoral pourrait ruiner l'avantage détenu par Mirlande Manigat, dont les partisans ont aussi manifesté violemment, principalement dans les régions rurales. «Personne ne sait ce qui va se passer durant les prochaines heures, qui risquent d'être capitales pour l'avenir du pays», affirmait Radio Métropole.

Les Casques bleus de l'ONU se déployaient partout en prévision de l'annonce des résultats par le Conseil électoral provisoire.

54 planètes «habitables»

Associated Press

WASHINGTON — Un téléscope orbital de l'agence spatiale américaine a repéré, au cours de la dernière année, plus d'une cinquantaine de planètes qui se trouveraient dans la zone jugée «habitable».

Le téléscope Kepler, qui est en orbite entre la Terre et Mars, a identifié 1235 objets qui pourraient être des planètes à l'extérieur du système solaire — ce que les astronomes appellent des exoplanètes.

De manière incroyable, 54 d'entre elles se trouveraient dans la zone propice à la vie — c'est-à-dire qu'elles ne sont ni trop chaudes, ni trop froides, a dit le scientifique responsable de Kepler, William Borucki.

Jusqu'à présent, seulement deux planètes de ce genre avaient été repérées, et ces découvertes ne faisaient pas l'unanimité.

EN BREF

Un directeur d'école abattu en Californie

→ Sam LaCara, âgé de 50 ans, le principal d'une école de Placerville, près de San Francisco, a été abattu hier dans son établissement. Le tireur présumé, concierge dans l'établissement, a été arrêté à son domicile dans la matinée. Les enfants, confinés dans l'école, n'ont pas été autorisés à quitter l'établissement tant que le concierge, John Luebbers, n'a pas été arrêté. Plusieurs parents ont décrit le suspect comme «bougon» et «brutal» avec certains élèves. Les médias locaux ont fait état de désaccords entre Luebbers et les responsables de l'école. ***AFP***

N.Y. : les parcs et les plages sans fumée

→ Les élus de la ville de New York ont voté, hier, en faveur d'un projet de loi qui étend l'interdiction de fumer aux parcs, aux plages et à Times Square. L'interdiction, approuvée par un vote de 36 contre 12, est l'une des mesures antitabac les plus ambitieuses adoptées aux États-Unis. La présidente du conseil municipal a dit que la nouvelle loi sauverait des vies et ferait de New York une ville plus en santé. L'interdiction de fumer s'appliquera à 1700 parcs et à 22 km de plages , en plus des marinas, des places piétonnières et des promenades en bois. ***AP***

Le Sénat sauve l'assurance maladie

→ Les alliés démocrates du président américain, Barack Obama, ont barré la route hier au Sénat à une tentative républicaine visant à abroger la réforme historique de la couverture santé, adoptée en mars 2010 par le Congrès. Sans surprise, les sénateurs ont voté par 51 voix contre 47 le rejet de cette initiative, présentée sous la forme d'un amendement à un projet de loi en cours d'examen déposé mardi. La Chambre des représentants, où les républicains sont majoritaires, a voté le 19 janvier pour l'abrogation. Mais les démocrates, restés maîtres du Sénat, ont rejeté la proposition. ***AFP***

L'armée déjoue Al-Qaida en Mauritanie

→ L'armée mauritanienne a déjoué hier une tentative d'attentat à Nouakchott revendiquée par Al-Qaida au Maghreb islamique (AQMI), qui a affirmé qu'elle visait à assassiner le président mauritanien, Mohamed Ould Abdel Aziz. Des soldats ont fait sauter un véhicule bourré d'explosifs à 12 km au sud de Nouakchott, tuant les trois occupants qui s'y trouvaient, selon une source militaire qui a précisé qu'ils tentaient «de s'infiltrer dans la capitale pour y commettre des attentats». Le véhicule contenait «une tonne et demie de TNT de forte intensité», selon le ministre mauritanien de la Défense, Hamadi Ould Hamadi. Huit soldats, qui se trouvaient à environ 300 mètres de la très forte déflagration entendue dans plusieurs quartiers de la capitale, ont été légèrement blessés par les débris projetés. ***AFP***

WikiLeaks soumis comme candidat au Nobel de la paix

→ Un politicien norvégien a annoncé qu'il avait soumis la candidature du site Web WikiLeaks pour le prix Nobel de la paix 2011. Snorre Valen, un élu du Parti socialiste, a affirmé que le site Internet de diffusion de documents secrets avait fait la promotion des droits de la personne, de la démocratie et de la liberté. WikiLeaks, a-t-il écrit, a également donné des preuves «de corruption, de crimes de guerre et de torture» par sa diffusion de documents classifiés. ***AP***

3019481

GRAND SOLDE
DE BOTTES D'HIVER
POUR TOUTE LA FAMILLE

1/2 PRIX* SUR TOUTES LES BOTTES D'HIVER

10 JOURS SEULEMENT!
DU 3 AU 13 FÉVRIER 2011.

*RABAIS APPLICABLE SUR LE PRIX RÉGULIER.

Acton Weekenders kamik solemate COUGAR PROSPECTOR SOREL Timberland

GLOBO

1100, RUE BOUVIER, QUÉBEC | 1497, RUE JULES VERNE, SAINTE-FOY | PLACE LAURIER, 2700, BOULEVARD LAURIER, SAINTE-FOY

3019511

DÉPARTS DE QUÉBEC. Prix par personne en classe Économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour des départs spécifiques en février et mars 2011. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. *DPSTA, frais aéroportuaires, assurances, surcharge de carburant, TPS et TVQ.

6442157

INDEMNISATIONS EN GASPÉSIE

Décret adopté «d'ici trois à quatre semaines»

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

BONAVENTURE — La ministre responsable de la Gaspésie, Nathalie Normandeau, assure que le décret visant à indemniser les citoyens et les municipalités ayant subi des dommages lors des tempêtes et des pluies de décembre devrait être adopté «d'ici trois à quatre semaines».

Elle réagit ainsi aux critiques adressées en début de semaine par le président de la Conférence régionale des élus, Bertrand Berger, et par le maire de Gaspé, François Roussy, qui jugent que le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil, est déconnecté de la réalité gaspésienne parce qu'il attend d'établir un programme applicable à toute la province en cas de sinistre.

La ministre rappelle que 596 réclamations ont été déposées au gouvernement, dont 202 dossiers en voie de règlement ou qui ont déjà été réglés. Cinq dossiers ont été rejetés. «Trois municipalités ont déposé leurs réclamations, pas la Ville de Gaspé», précise-t-elle, en défendant son collègue Dutil.

Elle rappelle que les récents événements sont difficilement comparables aux inondations de Rivière-au-Renard en 2007, en ce sens que les pluies de la mi-décembre ont atteint un niveau record et que les dommages sont beaucoup plus étendus. «Nous sommes conscients que le temps presse», a insisté la vice-première ministre.

En réponse aux inquiétudes exprimées par des groupes à vocation touristique, elle dit qu'il reste encore une marge de manœuvre afin de réparer des infrastructures. «Évitons de penser que la saison touristique est menacée […] Certains propos sont inutilement alarmistes.»

«Nous sommes conscients que le temps presse», a assuré la ministre Nathalie Normandeau au sujet de l'indemnisation des sinistrés des tempêtes de décembre. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

Québec aidera Percé

PERCÉ — Le gouvernement du Québec viendra en aide à Percé sous peu aux fins de réparations d'urgence à la promenade et à son mur de soutènement lourdement endommagés par les tempêtes de décembre. C'est ce que confirme le maire, Bruno Cloutier, en précisant que ces travaux temporaires sont évalués à quelque 600 000 $. Il note aussi que 10 % de cette facture sera assumée par la municipalité. «On attend la confirmation de l'aide financière de Québec dans une semaine ou deux, je vous dirais. Le but étant de procéder à des travaux temporaires qui pourraient débuter cet hiver et se poursuivre au printemps de sorte que l'infrastructure soit rouverte et prête pour la prochaine saison touristique». M. Cloutier ajoute toutefois que ce sont 10 millions $ qui seront nécessaires pour refaire complètement la promenade et son mur de soutènement. «Il va falloir trouver une solution permanente à ce problème.»
Thierry Haroun (collaboration spéciale)

HOROSCOPE

Jeudi 3 février 2011

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
Maintenant que Jupiter se trouve en Bélier, vous êtes en mesure de réaliser des gains substantiels en faisant les choses en grand. En fait, vous risquez éventuellement de tout rafler sur votre passage. Par contre, si vous ne laissez pas une petite place aux autres, il pourrait naître un ressentiment à votre endroit. Avec le climat de Lunaison encore dans l'air, essayez de miser sur le partage et la réciprocité.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Avec la Nouvelle Lune à la suite de Neptune en Verseau, il sera préférable d'accorder le bénéfice du doute aux autres et de ne pas tirer de conclusions hâtives. On ne connaît pas toujours suffisamment de détails au sujet de la situation de quelqu'un pour se permettre de juger ses actes. Évitez de condamner autrui trop rapidement; il y a peut-être une explication logique et parfaitement rationnelle.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Il n'est pas encore trop tard. Étant donné que la Lune Nouvelle parcourt un autre Signe d'Air, le Verseau, une nouvelle que vous n'espériez plus peut encore vous parvenir. Un effort passé pourrait finalement être reconnu, et même récompensé. C'est en mettant fin au silence que vous serez en mesure de dénouer une impasse. Plus vous exprimerez vos sentiments honnêtement, et mieux on vous respectera.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
On ne s'égare jamais si loin que lorsque l'on croit connaître la route. Vous gagnerez à savoir vous remettre en question ou à réexaminer certaines données communément acceptées quoique non vérifiées. Dans un sens ou dans l'autre, l'heure est au bénéfice du doute. Si les autres refusent de vous l'accorder, montrez que vous, en revanche, êtes capable de le faire. La Nouvelle Lune est encore dans l'air...

Lion (23 juillet au 22 août)
Avec la Nouvelle Lune qui court après Neptune en Verseau, face au Lion, une coïncidence peut vous faire réfléchir. On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard et que toute chose arrive pour une raison spécifique. Il peut ainsi s'agir d'un signe servant à vous indiquer la marche à suivre. Fiez-vous à vos pressentiments pour solutionner un problème et choisir votre plan d'action; votre flair ne se trompera pas.

Vierge (23 août au 22 sept.)
Vous pourriez avoir l'impression que les autres ne s'occupent pas suffisamment de vous aujourd'hui. Toutefois, il faudrait éviter de faire des bêtises ou d'adopter un comportement exubérant en vue de recevoir de l'attention. On devrait vous accorder davantage d'importance très bientôt, vu que la Nouvelle Lune quittera dès demain le Verseau pour s'installer en Poissons, face à la Vierge...

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Étant donné que le Soleil et Mars sont conjoints en Verseau au trigone de Saturne en Balance, une affaire sur laquelle vous ne misiez pas grand chose pourrait grandement vous étonner. Vous risquez soudainement de vous retrouver dans une situation qu'il était impossible de concevoir il y a quelques jours seulement. Si vous faites preuve de bonne volonté, rien ne vous entravera la route.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
La Nouvelle Lune "croisera" Neptune en Verseau, au carré de votre Signe, il sera plus difficile de faire la distinction entre la diplomatie et l'hypocrisie - qu'il s'agisse des autres ou de vous-même. Ne faites des confidences qu'aux personnes qui ont démontré qu'elles étaient réellement dignes de confiance et abstenez-vous de parler des absents, sauf bien sûr si c'est pour n'en dire que du bien.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Qui s'assemble se ressemble, dit-on, mais ce dicton ne devrait pas vous amener à juger catégoriquement des gens que vous connaissez peu ou pas du tout. Des individus qui sympathisent avec des personnes que vous n'appréciez pas peuvent aussi avoir des affinités avec vous. Un jeudi qui vous demande de faire la part des choses et de voir du gris là où tout vous semble soit blanc, soit noir.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Ce n'est vraiment pas le temps de vous éloigner d'un groupe ou de vous distancer d'un projet communautaire. Même si les autres oublient parfois de vous le rappeler, votre participation est déterminante. N'oubliez pas qu'en règle générale, les petites modifications peuvent avoir davantage d'impact en profondeur et à long terme que les transformations radicales rapidement appliquées.

Verseau (20 janv. au 18 février)
En terminant son séjour en Verseau, la Nouvelle Lune "croisera" la route de Neptune, ce qui vous invitera à vous servir de vos intuitions pour vous éclairer dans vos décisions. Les signes qui vous suggèrent quelle voie emprunter se trouvent tout autour de vous; il suffit d'y prêter attention. Et vu que mercure arrive dans votre Signe, le bon choix devrait vous apparaître clair et ne présenter aucune hésitation.

Poissons (19 février au 20 mars)
Étant donné que le climat de ce jeudi est de nature Neptunienne, d'autres personnes peuvent se faire des illusions quant à vos intentions, ce qui pourrait finir par peser sur vos épaules. C'est pourquoi il serait préférable de faire une petite mise au point. Bien qu'il puisse sembler plus facile d'ignorer la situation, votre franchise contribuera à détendre l'atmosphère.

Le Salon de la moto et du VTT de Québec courtise les femmes

Depuis la création du Salon de la moto de Québec en 1981, les femmes ont toujours été nombreuses à prendre part à l'événement. Certaines y accompagnent leur conjoint, mais d'autres sont de véritables passionnées qui conduisent leur propre moto. « Environ 20 % des femmes qui assistent au Salon sont des conductrices, explique Roger Saint-Laurent d'ExpoMax, promoteur des Salons de la moto et du VTT de Québec et de Montréal.

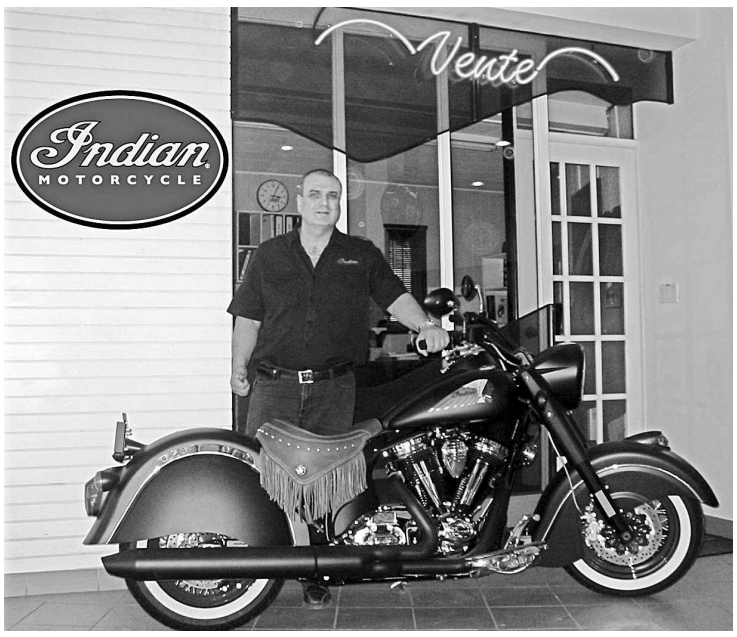
Il y a aujourd'hui des associations de femmes motocyclistes, et les fabricants de vêtements offrent maintenant des combinaisons conçues spécialement pour cette clientèle. Même lorsqu'elles sont passagères, les femmes ont un important pouvoir décisionnel au sein du couple en ce qui concerne l'achat d'un véhicule ou le choix des loisirs.

C'est pourquoi le Salon de la moto et du VTT de Québec a décidé d'accorder une plus grande place à la clientèle féminine, jadis un peu négligée. Pour la première fois dans l'histoire du Salon, des conférences s'adresseront spécifiquement aux femmes. De plus, chaque jour pendant la durée de l'événement, les 250 premières femmes qui répondront à un sondage se verront remettre un bandana aux couleurs du Salon de la moto et du VTT de Québec.

Nouveautés et exclusivités

Comme par le passé, le Salon de la moto et du VTT de Québec sera l'occasion de découvrir les plus récents modèles des constructeurs américains, européens et asiatiques. Étant donné que le Salon de Québec se tient trois semaines avant celui de Montréal, certains passionnés de la métropole, ne pouvant supporter l'attente, se rendent chaque année au Centre de foires. En fait, certaines compagnies ne seront présentes qu'à Québec.

C'est le cas d'Indian, un fabricant américain qui sera présent pour la première fois au Salon. Les nostalgiques se souviendront peut-être de cette fameuse marque qui a connu ses belles années jusqu'au début des années 1950. « Il y a quelques années, un groupe d'investisseurs sérieux ont relancé la marque Indian en conservant le style rétro, mais avec une technologie de pointe », indique M. Saint-Laurent. Le détaillant Motos sports Auclair de Québec sera exposant au Salon à titre de dépositaire officiel des motos, vêtements et accessoires Indian.



M. Daniel Auclair est maintenant un dépositaire Indian Motorcycle.

Exposant inconditionnel du Salon de la moto et du VTT de Québec, Harley-Davidson présentera, pour sa part, sa toute nouvelle Blackline[MC], une moto à châssis Softail[MD] dépouillée jusqu'à l'os. Création rebelle du mouvement Dark Custom[MC], le modèle Blackline[MC] célèbre trois éléments fondamentaux du motocyclisme : la beauté mécanique, la combustion interne et la longue ligne noire de la route à venir.

La toute nouvelle Blackline Studio FXS[MC] de Harley-Davidson

D'autres types de motos, comme les VTT, les scooters de marque Vespa et la Spider de Bombardier, témoignent de la grande polyvalence du marché de la motocyclette. Depuis que la Société d'assurances automobiles du Québec a décidé d'autoriser les détenteurs d'un permis de classe 5 à conduire un véhicule à trois roues de type Spyder, l'engouement pour ce véhicule ne démord pas. « Nous sommes maintenant deuxièmes au Québec au chapître des ventes de motocyclettes », indique Louis Lévesque de BRP.

Voir c'est bien, savoir c'est mieux !

En plus d'admirer les superbes motos, vous aurez l'occasion de vous familiariser avec les dernières innovations et d'évaluer vos connaissances sur la conduite d'une moto. Par le biais de séminaires et de conférences, les organisateurs ont toujours eu à cœur de renseigner les visiteurs et de les éduquer à propos des règles entourant la pratique sécuritaire de la moto et du VTT.

Cette année, l'aspect sécurité sera une fois de plus au cœur des préoccupations alors que se tiendra, en marge du Salon, le « Symposium Sécurité Moto La Capitale assurances générales ». C'est ainsi que Jean-Pierre Belmonte, président de la Fondation Promocycle, présentera des conférences sur trois aspects importants de la sécurité, à savoir le freinage, le contrebraquage et le lien entre le type de moto et son accidentologie.

LE SALON DE LA MOTO ET DU VTT DE QUÉBEC 2011
4, 5 et 6 février 2011
Centre de foires de Québec – Sur le site ExpoCité

Admission :
Adultes : 11 $ (taxes incluses)
Âge d'or (65 ans et plus) : 8 $
Enfants (7 à 14 ans) : 6 $
Enfants (6 ans et moins), accompagnés d'un adulte : gratuit

Heures d'ouverture :
Vendredi 4 février : 12 h à 22 h
Samedi 5 février : 10 h à 21 h
Dimanche 6 février : 10 h à 17 h

1833021

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE
Les plus récentes nouvelles dans le monde économique :
cyberpresse.ca/le-soleil/affaires

LA BOURSE
Les résultats de la Bourse de Toronto et certaines devises :
cyberpresse.ca/le-soleil/affaires

affaires

TORONTO	13 680,29	- 32,33
TSX 60	785,22	- 2,12
NASDAQ	2749,56	- 1,63
NEW YORK	12 041,97	+ 1,81
LE DOLLAR	+ 0,27	101,19 ¢US

ENTREPRISES QUÉBÉCOISES

CAP SUR L'EMBAUCHE

Hugo Fontaine
La Presse

MONTRÉAL — La firme d'ingénierie Dessau a bien des projets, mais encore faut-il des gens pour les mener à bien. Sur le site Internet de l'entreprise montréalaise, pas moins de 102 nouveaux postes sont offerts. Et la bonne nouvelle pour les chercheurs d'emploi, c'est que bien d'autres organisations sont prêtes à gonfler leurs rangs.

Un sondage de l'Ordre des conseillers en ressources humaines agréés (OCRHA) révèle que le marché de l'emploi québécois offre de très bonnes perspectives pour les travailleurs. L'Ordre a sondé 485 de ses membres travaillant dans des organisations publiques ou privées. Près de 46 % des sondés prévoient une augmentation du nombre d'employés dans leur entreprise au cours des trois prochains mois. Seulement 3,3 % d'entre eux anticipent une baisse. À Montréal, la proportion des entreprises qui se préparent à embaucher grimpe à 53,6 %.

«Ce sont des résultats très positifs pour les chercheurs d'emploi, constate Florent Francoeur, président-directeur général de l'Ordre. Le grand message, c'est que les entreprises sont en mode embauche.»

«Nous avons besoin de main-d'œuvre spécialisée pour réaliser nos projets, tant à Montréal que dans les régions, souligne la directrice des communications de Dessau, Katia Reyburn. On regarde l'avenir d'un bon œil. Et c'est encourageant pour les jeunes ingénieurs et jeunes techniciens.»

740 000 EMPLOIS D'ICI 2014

Généralement, les entreprises en croissance vont d'abord tenter de combler leurs besoins en allongeant les heures de travail ou en faisant travailler davantage les employés à temps partiel ou les sous-traitants. Mais on ne peut étirer cet élastique indéfiniment, note Florent Francoeur.

À un certain moment, la croissance force à recruter de nouveaux employés. C'est d'autant plus vrai à une époque où les départs à la retraite sont de plus en plus nombreux. Emploi-Québec estime que 740 000 emplois seront disponibles au Québec d'ici 2014. De ce nombre, les deux tiers serviront à remplacer les nouveaux retraités.

Dans ce contexte, le besoin grandissant de main-d'œuvre aura un effet pervers pour les entreprises. «Cela va créer une minispirale inflationniste sur le plan des salaires, explique M. Francoeur. Et dans certains cas, ce sera de plus en plus difficile de trouver la bonne personne.»

Les efforts de recrutement s'intensifieront, selon ce qu'anticipe près de la moitié des conseillers sondés par l'OCRHA.

Et pour les attirer, quoi de mieux qu'un salaire compétitif? Quelque 46 % des sondés s'attendent à des augmentations salariales plus fortes que l'inflation dans leur entreprise en 2011. C'est plus élevé que ceux qui anticipent une baisse des salaires (18,9 %) ou que ceux qui s'attendent à une stagnation (34,7 %). Selon M. Francoeur, la pression à la hausse se fera sentir particulièrement dans les secteurs plus spécialisés.

240 000 NOUVEAUX POSTES

Des 740 000 emplois à pourvoir d'ici 2014, 240 000 sont le résultat d'une création de nouveaux postes, comme c'est d'ailleurs le cas chez Dessau. La plupart des secteurs économiques connaîtront une croissance, selon Emploi-Québec. Mais ce sont les secteurs de la santé (39 500), d'une part, et des services professionnels, scientifiques et techniques (35 600), d'autre part, qui connaîtront la plus forte croissance des emplois.

Le marché québécois de l'emploi fait très bonne figure actuellement. La province affiche 60 000 emplois de plus qu'à son sommet d'octobre 2008, juste avant la crise économique.

La première enquête de l'OCRHA sur les perspectives de l'emploi a une marge d'erreur de 4,3 %, 19 fois sur 20. Elle s'est déroulée entre le 20 et le 26 janvier. Les 485 membres sondés travaillent dans des organisations regroupant un total de quelque 204 000 employés. L'Ordre répétera le même coup de sonde tous les trimestres.

PARTS DE MARCHÉ AUX ÉTATS-UNIS

Le Canada perd du terrain

Rudy Le Cours
La Presse

MONTRÉAL — La perte de compétitivité des entreprises canadiennes leur fait perdre d'importantes parts de marché aux États-Unis au bénéfice de la Chine, en particulier depuis 2005. D'autres pays comme le Mexique sont aussi parvenus à gagner du terrain. De 2000 à 2010, la part des importations américaines en provenance du Canada est passée de 20 % à 14 %. Celle de la Chine, de 8 % à 19 %.

L'appréciation du dollar canadien est le grand responsable, lui qui est parti d'un peu plus de 60 cents d'équivalence avec le billet vert pour se hisser à la parité durant la période.

La faible productivité des entreprises y est aussi pour quelque chose, a rappelé Tiff Macklem, premier sous-gouverneur de la Banque du Canada.

«Une monnaie faible n'est pas une stratégie d'affaires, a-t-il martelé au cours de deux conférences prononcées en Alberta. Les entreprises doivent investir et faire en sorte que ces investissements se traduisent par une baisse des coûts unitaires de main-d'œuvre (CUMO) et une amélioration de la compétitivité.» Durant la dernière décennie, les salaires ont évolué de manière similaire des deux côtés de la frontière. Ils ne sont pas responsables de l'écart qui s'est creusé dans les CUMO.

L'augmentation de la compétitivité passe donc par l'investissement, l'innovation et l'embauche de travailleurs plus scolarisés. À ces enseignes, les entreprises canadiennes ont pris beaucoup de retard, a démontré M. Macklem.

De 1987 à 2009, les investissements canadiens par travailleur dans les machines et le matériel ainsi que dans les technologies de l'information et des communications (TIC) représentaient en moyenne 77 % et 59 % de ceux consentis par les États-Unis. Avec pour résultat que le travailleur américain était deux fois plus équipé que le canadien en 2009, pour une tâche semblable.

En R et D, le Canada se classe 17e parmi les pays de l'OCDE. En innovation, il fait aussi partie de la queue du peloton.

SCOLARISATION

Même si la main-d'œuvre est instruite, «les entreprises canadiennes accusent un retard dans le nombre de titulaires de doctorat et d'autres diplômes de deuxième et troisième cycles, surtout dans les sciences, le génie et les affaires», déplore M.Macklem, qui enjoint les entreprises à considérer davantage l'enseignement supérieur.

Il a rappelé que les investissements privés ont chuté de 25 % durant la dernière récession et ils se situent encore à 15 % en deçà de ce qu'ils étaient juste avant. «Il est probable que le Canada profitera moins de la hausse de la demande mondiale que lors des reprises précédentes en raison de ses problèmes de compétitivité», a prévenu le premier sous-gouverneur.

Cette affirmation a fait sourciller Yanick Desnoyers, économiste en chef à la Banque Nationale. Depuis trois ans, observe-t-il, le secteur manufacturier canadien réalise les mêmes gains de productivité que l'américain. C'est la productivité de l'ensemble des entreprises qui accuse un retard. Par conséquent, une croissance plus forte de l'économie américaine représente certainement des opportunités pour les exportateurs canadiens, d'autant plus que leur bilan financier est très sain dans l'ensemble. La Banque du Canada observe un rattrapage en matière d'investissements depuis deux semestres.

Elle s'attend à ce que cette tendance se poursuive.

Signes encourageants, l'indice de confiance des entreprises du Conference Board a atteint un sommet de six ans au quatrième trimestre. L'organisme de recherches précise qu'elles ont l'intention d'investir pour accroître leur productivité. Les résultats du sondage mensuel de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante publiés hier captent la même tendance : forte confiance, nouvelles commandes abondantes, volonté d'investir. Voilà qui semble répondre à l'appel de M. Macklem, qui a conclu ses interventions ainsi : «Les entreprises canadiennes peuvent subir les changements, les provoquer ou les examiner après coup. Soyons de ceux qui provoquent le changement.»

«Il est probable que le Canada profitera moins de la hausse de la demande mondiale que lors des reprises précédentes en raison de ses problèmes de compétitivité»

— Tiff Macklem, premier sous-gouverneur de la Banque du Canada

3018705

Chambre de commerce et d'industrie de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale

MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS

M. Benoît Bernier, 1er vice-président, CCIQ, courtier d'assurances de dommage, PMT Roy assurances et services financiers, M. Richard Dufour, vice-président régional Québec-Est, première vice-présidence, Soutien au réseau des caisses, Mouvement des caisses Desjardins, M. Sylvain Parent-Bédard, président, QuébéComm inc., Mme Pascale Laroche, conseillère publicitaire, TVA Québec.

Le jeudi 27 janvier dernier, le prix du Mérite commercial Desjardins a été remis officiellement à **QuébéComm inc.**

QuébéComm®
UN MONDE DE DIVERTISSEMENT

QuébéComm : quand les Québécois divertissent la planète

Avec sa quarantaine d'employés répartis entre son siège social de Québec et ses bureaux de Montréal, QuébéComm crée et exploite avec passion des produits de divertissement culturels dédiés à différentes plateformes de diffusions. Que ce soit la scène, la télévision, le WEB, la téléphonie mobile ou le cinéma, l'équipe de QuébéComm ambitionne de divertir la planète avec ses contenus innovateurs, de qualité et surtout follement créatifs!

L'entreprise a fait bien du chemin depuis le jour où son président Sylvain Parent-Bédard décidait de démarrer sa boîte d'organisation d'événements, il y a douze ans. D'un chiffre d'affaires de 80 000 $ à la première année, QuébéComm affiche maintenant un chiffre d'affaires de plus de 11 millions, et des relations d'affaires partout dans le monde.

Producteur et organisateur du Grand Rire de Québec, qui anime la Capitale pendant près d'un mois chaque année, et dont les Galas sont diffusés sur les ondes de Radio-Canada, QuébéComm se distingue notamment par la variété de ses produits et par la qualité de ses productions et de ses partenaires nationaux et internationaux. Québécor, Astral (Canal D et Super Écran), TV5, France Télévisions, Orange, Roy Export (famille Chaplin) et Paris fait sa Comédie ne sont que quelques-uns des partenaires avec qui QuébéComm collabore activement.

M. Sylvain Parent-Bédard
Président de QuébéComm inc.

Grâce à ses partenariats avec les plus prestigieux acteurs du monde culturel, des millions de téléspectateurs de partout peuvent voir des produits crées et produits par les gens de Québec.

La dernière production de QuébéComm, lol:-), des micro-métrages sans dialogue tournés au Québec, aux États-Unis, au Maroc et au Mexique, sera diffusée dès le début de 2011 sur les ondes de TVA. À ce jour, lol :-) a été vendu à près de 50 pays en Europe, Afrique, Asie et Amérique latine.

QuébéComm, un monde de divertissement, voilà une devise qui prend tout son sens!

FIDÉIDES 2011

Finaliste « Entreprise de l'année » à la soirée des Fidéides 2011.

Le Mérite commercial Desjardins vise à souligner le dynamisme et le succès obtenu par des entreprises ayant une place d'affaires dans les régions de la Capitale-Nationale, du Kamouraska et de la Chaudière-Appalaches. Lors du gala des Fidéides, qui se tient le **17 mars 2011**, deux entreprises parmi les 8 lauréates du Mérite commercial Desjardins se verront attribuer le titre d'*Entreprise de l'année des régions de la Capitale-Nationale, du Kamouraska et de la Chaudière-Appalaches* dans les catégories *Petite entreprise* et *Moyenne-grande entreprise*.

Information : 418 692-3853, poste 221

Pour réserver vos places à la soirée : www.ccquebec.ca/fideides2011

Desjardins

rock détente 107,5 TVA tva.canoe.ca Une compagnie de Quebecor Média leSoleil

Suncor triple ses profits

Lauren Krugel
La Presse Canadienne

CALGARY — Suncor Énergie a donné un autre signe du regain de vie des secteurs du raffinage et de la commercialisation de l'industrie pétrolière, les profits de son secteur aval ayant bondi au cours du quatrième trimestre de l'exercice 2010.

La pétrolière de Calgary a enregistré au cours des trois derniers mois de l'an dernier un bénéfice net de 1,35 milliard $, ou 87 ¢ par action. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Les profits du secteur aval ont de toute évidence constitué l'un des faits marquants [des résultats financiers des trois derniers mois de 2010], et ils ont surpassé nos attentes, aidés par de solides activités, de bonnes marges et de bons volumes de ventes», a affirmé hier le président et chef de la direction de Suncor, Rick George, lors d'une conférence téléphonique à laquelle avaient été conviés des analystes.

Dans l'ensemble, la pétrolière de Calgary a enregistré au cours des trois derniers mois de l'an dernier un bénéfice net de 1,35 milliard $, ou 87 ¢ par action. Ce résultat a battu haut la main la prévision moyenne de 51 ¢ par action faite par les analystes consultés par la maison Thomson Reuters. Lors du trimestre équivalent un an auparavant, Suncor (TSX : SU) avait réalisé un bénéfice net de 457 millions $, ou 29 ¢ par action.

Les revenus de l'entreprise se sont élevés à 9,79 milliards $ au dernier trimestre de 2010, comparativement à ceux de 7,24 milliards $ annoncés au terme du dernier trimestre de l'exercice précédent. Les activités en aval de Suncor — qui incluent quatre raffineries et la chaîne des stations-service Petro-Canada dispersées à la grandeur du pays — ont connu un trimestre éclatant, a affirmé Andrew Potter, analyste chez Marchés mondiaux CIBC. Le bénéfice d'exploitation de la société a été de 389 millions $, soit un résultat largement supérieur à celui de 134 millions $ obtenu un an plus tôt.

Plus tôt cette semaine, un autre grand nom du secteur canadien de l'énergie, la Pétrolière Impériale (TSX : IMO), a fait état de solides résultats financiers en aval. Au quatrième trimestre de 2009, le bénéfice net du secteur aval de la pétrolière avait été de seulement 52 millions $, mais il a bondi à 266 millions $ pour la même période en 2010, soit une augmentation de pas moins de 214 millions $.

Suncor est devenue la plus importante société pétrolière canadienne à la suite de sa fusion avec Petro-Canada, en 2009. Depuis ce temps, l'entreprise a vendu plusieurs actifs au Canada et aux États-Unis pour se concentrer sur l'exploitation des sables bitumineux. Cela lui a notamment permis de réduire sa dette nette, qui totalisait 11,1 milliards $ à la fin de l'exercice 2010, comparativement à 13,4 milliards $ un an plus tôt.

Les actions de Suncor Énergie ont terminé la séance d'hier à 41,61 $ à la Bourse de Toronto, sans changement par rapport à leur cours de clôture de la veille.

Couche-Tard tarderait à livrer une liste d'employés

MONTRÉAL — De bonne ou de mauvaise foi? Dans le dossier de syndicalisation du dépanneur Couche-Tard à l'angle des rues Jean-Talon et D'Iberville, l'entreprise tarderait à livrer une liste d'employés. Conséquence? La Confédération des syndicats nationaux (CSN) a déposé hier une requête pour obtenir ce qu'elle attend depuis deux semaines. On rappelle que, le 11 janvier, la CSN a déposé une demande d'accréditation syndicale auprès de la Commission des relations de travail (CRT). Depuis, la CSN attend que Couche-Tard lui achemine et affiche une copie de cette requête et, surtout, la liste des salariés du dépanneur avec leur fonction.

Toujours selon le Code du travail, dans une telle situation, l'employeur a cinq jours pour se soumettre à la demande. L'obtention de la liste prouvera que la CSN a obtenu les signatures d'une majorité de salariés (ils sont une douzaine), une obligation pour avancer dans le processus de syndicalisation du dépanneur. «On a donné à Couche-Tard jusqu'au 31 janvier pour fournir la liste et l'afficher bien en vue», dit Jean-Pierre Larche, conseiller syndical aux communications de la CSN. Du côté d'Alimentation Couche-Tard, on soutient que la liste de salariés allait être envoyée avant 17h hier. Au plus tard, aujourd'hui.

«Si on a une marche à suivre, on va le faire, affirme Denise Deveau, porte-parole d'Alimentation Couche-Tard. On m'a confirmé qu'il y avait eu une discussion entre notre département des ressources humaines et le CRT.»

Pourquoi avoir attendu deux semaines pour envoyer la liste? Parce que la première requête a été envoyée par télécopieur à un ancien numéro de Couche-Tard, soutient Denise Deveau. ***La Presse***

TAUX D'INTÉRÊT

BANQUES	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
La Banque HSBC Canada	5,000	0.50	0.60	0.60	0.75	1,000	1.25	1.70	1.80	1.85	2.20	2.80	6.20	4.45	6.35	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Banque Nationale du Canada	5,000	0.50	0.60	0.65	0.80	1,000	1.00	1.70	1.75	2.10	2.35	2.85	6.70	4.45	6.30	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Banque Laurentienne	3,000	0.50	0.50	0.60	0.70	500	0.75	1.50	1.55	1.70	2.10	2.85	6.70	3.95	6.70	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Banque Royale	5,000	0.50	0.75	0.75	1.30	1,000	1.50	2.00	2.20	2.10	2.30	2.80	6.30	4.45	6.30	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Banque Scotia	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.75	1.50	1.55	1.70	2.10	2.85	6.45	4.55	6.50	4.30	3.85	4.15	4.94	5.19
TD Canada Trust	5,000	0.45	r0.55	0.55	0.75	1,000	1.15	1.50	1.55	1.70	2.10	2.85	-	4.45	6.50	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
BMO Banque de Montréal	5,000	0.70	0.75	0.75	1.30	1,000	1.60	2.10	2.15	2.10	2.30	2.85	6.30	4.45	6.30	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
CIBC	1,000	0.50	0.50	0.55	0.75	1,000	1.10	1.50	1.55	1.70	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	2.85	6.70	4.45	6.35	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Manulife Bank	25,000	0.65	0.75	0.75	1.00	2,500	1.55	2.10	2.55	2.95	3.25	3.50	-	4.40	3.80	2.80	3.30	3.70	3.85	4.00
FIDUCIES																				
Le Groupe Desjardins	5,000	0.50	0.60	0.60	0.70	1,000	1.00	1.50	1.55	1.70	2.10	-	6.70	3.75	6.60	3.49	3.75	4.25	4.94	5.19
Fiducie Desjardins	5,000	0.50	0.60	0.60	0.70	1,000	1.00	1.50	1.55	1.70	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	2.75	6.50	4.55	6.50	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Sun Life Financial	0	-	-	-	-	1,000	r1.10	r2.00	r2.35	r2.35	r2.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London Life	0	-	-	-	-	10,000	0.70	1.70	2.00	2.40	2.75	2.75	6.50	4.55	6.50	3.35	3.60	4.15	4.94	5.19
Trust La Laurentienne	3,000	0.50	0.50	0.60	0.70	500	0.75	1.50	1.55	1.70	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Épargne Placements Québec	0	-	-	-	-	100	1.30	1.75	2.30	2.60	3.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies hier, à 15h, par les services Cannex et transmises au journal *Le Soleil*.
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur Internet à l'adresse suivante : **www.cannex.com**
Les abréviations sont : j = jour; Min = placement minimum; m = mois, o = hypothèque ouverte, f = hypothèque fermée, r = dépôts rachetables

EN BREF

LTI obtient deux contrats

→ LTI Informatique et génie, une entreprise de Québec spécialisée en simulation et en intelligence artificielle, vient d'obtenir deux importants contrats liés à la défense. Dans le premier cas, il s'agit d'une entente de cinq ans avec le centre Recherche et développement pour la défense Canada (RDDC) de Valcartier, pour développer une architecture logicielle pour des systèmes d'aide à la décision. De plus, LTI a obtenu de la firme CAE, spécialisée dans la modélisation et la simulation, un mandat de trois ans pour un projet visant le développement d'outils de visualisation logiciels supportant la planification stratégique chez RDDC à Ottawa. ***Le Soleil***

Gildan file vers l'Amérique centrale

→ Près de 300 travailleurs américains perdront leur emploi lorsque le fabricant de vêtements Gildan (TSX : GIL) transférera sa production de bas de Fort Payne, en Alabama, vers l'Amérique centrale. La société montréalaise avait racheté les usines des mains de V.I. Prewett & Son en 2007 et avait licencié plus de 200 employés l'année suivante. Ces quatre installations fermeront leurs portes d'ici avril. Les employés ont été avisés de cette fermeture hier. ***La Presse Canadienne***

Pfizer élimine 150 postes

→ Autre coup dur pour la grappe des sciences de la vie à Montréal. Les 150 postes de recherche et développement (R et D) de l'usine Pfizer dans l'arrondissement de Saint-Laurent sont menacés. Montréal n'est donc pas épargné par les réductions de personnel qu'a annoncées la multinationale pharmaceutique Pfizer mardi. Selon nos informations, les compressions de postes touchent les activités de R et D de l'ancienne usine Wyeth, que Pfizer a rachetée en 2009. Quelque 150 personnes y travaillent. La nouvelle a été transmise aux employés hier matin. L'usine du boulevard Marcel-Laurin a aussi une unité de fabrication qui n'est pas touchée par les compressions d'emplois. ***La Presse***

Tempra fait à Montréal

→ Laboratoires Paladin, de Montréal, a acquis de la multinationale Bristol Myers Squibb le droit de fabriquer le médicament antidouleur pour enfants Tempra pour le marché canadien. Le populaire sirop Tempra est disponible depuis 1957. Ses ventes se sont élevées l'an dernier à 3 millions $, ce qui représente environ 19 % des ventes canadiennes de produits d'acétaminophène pour enfants.
La Presse Canadienne

Bombardier se retrouve sur WikiLeaks

Nur Avia, société mère de Tatarstan Airlines, a commandé six appareils CRJ900 en 2007. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La Presse

MONTRÉAL — Les avions de Bombardier atterrissent parfois dans des endroits inusités. Comme dans les palais de justice. Ou dans des documents secrets du gouvernement américain dévoilés par WikiLeaks. Dans un câble confidentiel envoyé au secrétariat d'État en janvier 2010, un responsable du consulat américain à Dubaï signale la présence de deux mystérieux biréacteurs régionaux CRJ de Bombardier qui semblent abandonnés dans un aéroport endormi de la région.

Le câble porte essentiellement sur les efforts de la dirigeante de l'aéroport Ras Al Khaima, Michelle Soliman, pour revitaliser l'infrastructure après la suspension des vols de son unique transporteur commercial, RAK Airways. L'auteur du câble écrit qu'il ne s'agira probablement pas d'une mince tâche, notamment parce que l'aéroport était utilisé par une société aérienne liée au marchand d'armes russe Victor Bout, visé par des sanctions des Nations unies.

«Soliman a aussi désigné comme suspects deux nouveaux CRJ de Bombardier valant 50 millions $US abandonnés par leurs propriétaires immédiatement après leur arrivée, ajoute l'auteur du câble. Soliman a affirmé qu'il était impossible de joindre les propriétaires, bien que des employés de maintenance se présentent de temps à autre.»

PHOTO RÉVÉLATRICE

Sur une photo satellite disponible sur Google Maps, il est effectivement possible de voir les deux appareils CRJ sur le tarmac, à une extrémité de l'aéroport.

Selon un employé de l'aéroport, cité par la publication spécialisée *Flight International*, les appareils sont là depuis plus de 18 mois. L'origine des avions n'est cependant pas si mystérieuse que cela. Ils sont peints aux couleurs originales de Nur Avia, société mère de Tatarstan Airlines, qui a commandé six appareils CRJ900 de Bombardier en mai 2007.

Tatarstan Airlines a pris possession de deux premiers appareils en juillet, mais le transporteur s'est heurté à un obstacle de taille : les autorités russes ont tardé (et tardent toujours) à certifier cet avion de 86 places.

L'équivalent russe de Transports Canada avait pourtant certifié sans problème le CRJ200, un appareil de 50 places, et le turbopropulseur Q400 de Bombardier.

Une société russe, Sukhoi, est en train de mettre au point un biréacteur régional, le Superjet 100, qui visera le même marché que le CRJ900, soit celui des appareils de 90 à 100 places.

La CSeries au Moyen-Orient

Un des obstacles à la vente de la CSeries à Qatar Airways a disparu hier. Le transporteur a annoncé son intention d'offrir trois liaisons hebdomadaires entre Montréal et Doha à partir de juin. Cette annonce fait suite à une entente de transport aérien conclue entre le Qatar et le Canada. En novembre, le chef de la direction de Qatar Airways, Akbar A. Baker, avait affirmé qu'il ne commanderait pas d'appareils de la CSeries s'il n'obtenait pas un accès aux aéroports canadiens. Il ajoutait ainsi sa voix à celles de deux autres transporteurs du Moyen-Orient, Emirate et Etihad. Cela fait presque trois ans que Qatar Airways se montre intéressée à la CSeries, mais les négociations sont ardues. Un autre transporteur du Golfe, le transporteur yéménite Felix, s'est montré intéressé à la CSeries hier.

La Presse

Les affrontements en Égypte affectent le TSX

TORONTO — La Bourse de Toronto a terminé la séance d'hier en baisse après avoir engrangé ces derniers jours une série de solides gains, les investisseurs ayant gardé un œil sur l'Égypte, où les tensions ont grimpé d'un cran avec l'apparition de violences lors d'affrontements entre les partisans et les opposants au gouvernement en place.

L'indice composé S&P/TSX a retraité de 32,33 points pour clôturer la journée à 13 680,29, entraîné notamment par les titres aurifères, tandis que la Bourse de croissance TSXV a gagné 22,18 points, à 2324,17. Le dollar canadien s'est apprécié de 0,27¢US par rapport au billet vert américain, pour terminer la journée à 101,19 ¢US. Il avait pris la veille plus de 1 ¢US.

Un mouvement de masse à la faveur des ressources naturelles avait fait progresser l'indice de référence du parquet torontois d'environ 300 points au cours des trois séances précédentes, alors que les investisseurs s'étaient réfugiés dans certaines valeurs jugées sûres, comme les bons du Trésor des États-Unis et d'autres titres liés aux matières premières tel le pétrole.

Le soulèvement en Égypte a pris un nouveau tournant hier, lorsque des milliers de partisans du président Hosni Moubarak ont attaqué les manifestants antigouvernementaux au Caire. Il s'agissait des premiers actes de violence significatifs de part et d'autre, en plus d'une semaine de manifestations contre le gouvernement égyptien.

M. Moubarak a indiqué mardi soir, lors d'une apparition à la télévision nationale, qu'il ne se représenterait pas à la prochaine élection présidentielle, rejetant la possibilité de démissionner immédiatement en affirmant qu'il resterait en poste pour les sept derniers mois de son mandat.

Les titres du secteur de l'énergie ont retraité, malgré une légère progression du cours du pétrole à la lumière des plus récents développements en Égypte. Le cours du pétrole brut a ainsi avancé de 9 ¢US, à 90,86 $US le baril à la Bourse des matières premières de New York.

RISQUE POLITIQUE

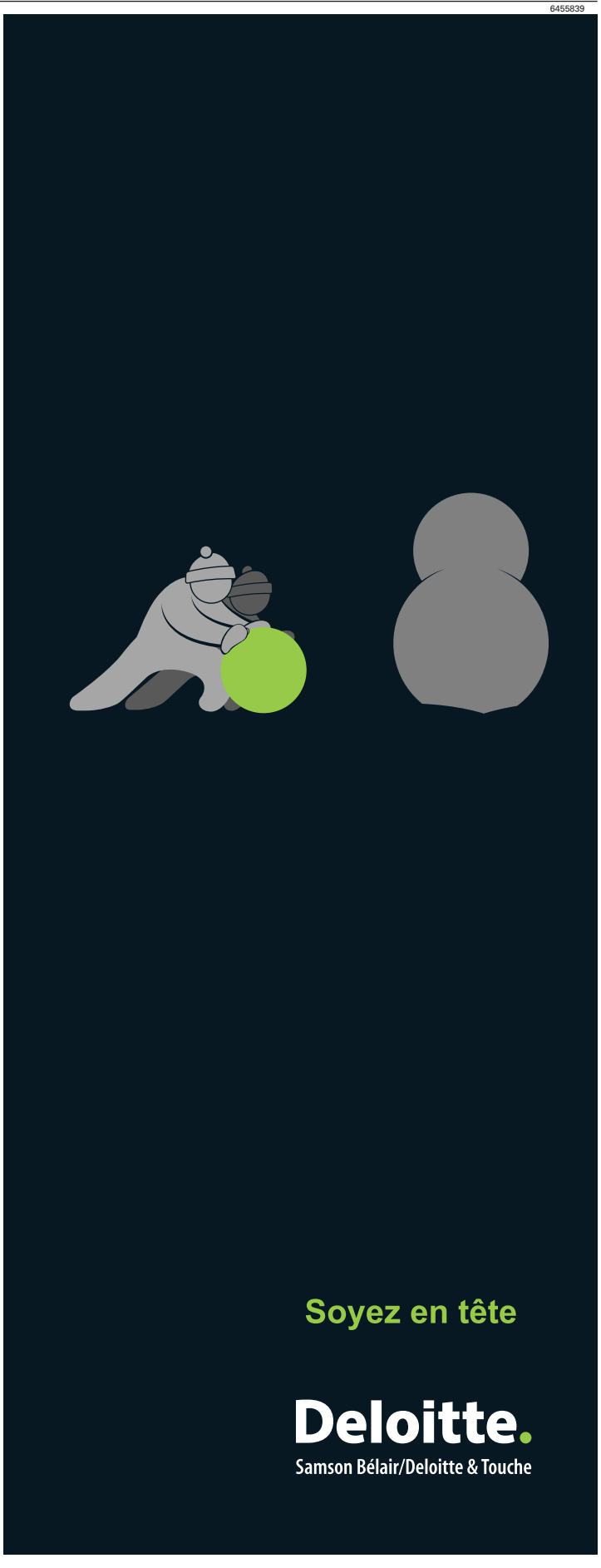
Les prix du pétrole ont grimpé de plus de 6 % au cours des quatre dernières séances, certains observateurs s'inquiétant de la possibilité que les événements en Égypte ne perturbent le trafic dans le canal de Suez. «D'abord, cela nous dit que personne n'a tenu compte du risque politique [lié aux prix du pétrole] dans les quelques dernières années», a observé Gavin Graham, stratège mondial chez Excel Funds Management.

«Alors soudainement c'est l'Égypte, c'est le canal de Suez, c'est le pipeline. Et qu'arrivera-t-il si les autres régimes autocrates impopulaires du Moyen-Orient connaissent des dérangements? Qu'est-ce se passerait si certains des États du Golfe — ne parlons même pas de l'Arabie Saoudite — commençaient à être touchés par cela?»

Le secteur de l'énergie de la Bourse de Toronto a retraité de 0,42 %, l'action de la Pétrolière Impériale (TSX : IMO) ayant progressé de 95 ¢, à 44,95 $ pendant que celle de Canadian Natural Resources (TSX : CNQ) a rendu 65 ¢, à 44,30 $.

La Presse Canadienne

6455839



© Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. et ses sociétés affiliées.

CHANTIER NAVAL MÉRIDIEN MARITIME À MATANE

Une croissance fulgurante

Le chantier naval Méridien est en train de construire des navires comme ceux-ci pour la Garde côtière canadienne. — PHOTO MÉRIDIEN MARITIME

« Il y a des *jobs* qui se font aujourd'hui au Canada et qui ne se feraient pas si on n'était pas là. Sans notre taux d'efficacité, ces clients enverraient les navires se faire réparer en Chine ou ailleurs »

— Angello Marcotte, copropriétaire de l'entreprise avec sa conjointe Nathalie Saint-Pierre

Carl Thériault
Collaboration spéciale

MATANE — Le chantier naval Méridien Maritime à Matane a franchi des pas de géant ces dernières années. Comme il était à l'étroit dans ses installations à Matane, des bâtiments ont dû être loués dans la ville voisine de Rimouski pour garder la cadence.

Le chiffre d'affaires de l'entreprise — acquise en 2007 par Angello Marcotte et Nathalie Saint-Pierre — a doublé chaque année. Aujourd'hui, 200 employés y travaillent, incluant ceux de la division de réparations de navires à flot. Le chantier fonctionnait auparavant avec une trentaine d'employés. «Non seulement la cadence va être maintenue, mais on veut l'augmenter. On travaille actuellement sur des dossiers importants qui vont toucher toute la grande région du Bas-Saint-Laurent. Nous avons restructuré notre personnel administratif, la gestion des ressources humaines et les services à la production pour augmenter notre taux d'efficacité. En décembre, nous avons engagé un directeur des finances, une directrice des ressources humaines et une adjointe administrative», dit Angello Marcotte, copropriétaire de l'entreprise, avec sa conjointe Nathalie Saint-Pierre.

Le chantier naval construit actuellement trois bateaux de recherche scientifique pour Pêches et Océans Canada au coût de 32 millions $. Un contrat raflé à cinq autres chantiers maritimes canadiens lors d'un appel d'offres et qui a fait franchir une étape importante au chantier matanais. Ces navires de recherche scientifique serviront au Québec, à l'Institut Maurice-Lamontagne de Mont-Joli ainsi qu'au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse.

Méridien est aussi reconnu au Canada pour son expertise dans la réparation des navires à flot. «Il y a des *jobs* qui se font aujourd'hui au Canada et qui ne se feraient pas si on n'était pas là. Sans notre taux d'efficacité, ces clients enverraient les navires se faire réparer en Chine ou ailleurs. Par exemple, nous étions deux à soumissionner au Canada sur un contrat. L'autre compagnie faisait la *job* en cinq mois et demi, nous-autres on l'a faite en un mois et trois semaines. Nous sommes rendus à un très haut niveau d'efficacité dans ce domaine», dit Angello Marcotte.

«Nous avons une jeune équipe dont la moyenne d'âge est de 35 ans. La moitié ont une dizaine d'années d'expérience», explique Angello Marcotte. Méridien Maritime a été fondé dans le sous-sol d'une maison en 1998 et n'avait que trois employés il y a seulement cinq ans.

Dans le marché des réparations de navires à flot obtenues par contrat, Méridien considère avoir 80 % des parts de marché au Québec et être la troisième entreprise dans l'est du Canada dans ce domaine, décrit M. Marcotte.

«Nous avons développé des techniques de construction qui nous rendent plus compétitifs. Pour le contrat du traversier de l'île d'Entrée aux Îles-de-la-Madeleine, il y avait une différence de 15 % entre nous et le deuxième soumissionnaire et de 30 % entre nous et le troisième», donne comme exemple le porte-parole de Méridien, qui est diplômé en architecture navale de l'Institut maritime du Québec à Rimouski.

«On va essayer de trouver une solution économique au lieu de passer une facture à notre client. Notre objectif est de faire en sorte que travailler avec Méridien soit une expérience agréable, que ce soit pour un travailleur, un fournisseur, un client ou les médias», dit Nathalie Saint-Pierre.

HARPER IMPRESSIONNÉ

Les propriétaires du chantier ont sensibilisé le premier ministre canadien, Stephen Harper, en visite au chantier matanais l'automne dernier, sur la politique d'achat des 35 milliards $ de contrats dans la construction maritime au Canada.

«Trente-trois des 35 milliards $ vont être divisés en deux chantiers, mais avec l'obligation d'aller en sous-traitance. Je vais travailler soit pour aller chercher de la sous-traitance, soit pour défendre mon point de vue pour faire des constructions en soumettant des prix. Le premier ministre a été impressionné du chemin que nous avons fait en six ans au chantier», s'est rappelé Angello Marcotte.

toronto

suite de la page 33

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
SIERRA WIRELESS	SW	181	14.11	-0.29
SILVER BEAR RES	SBR	42	0.55	+0.02
Silver Standard	SSO	87	23.30	-0.33
Silver Wheaton	SLW	1559	32.05	-0.41
Silvercorp Meta	SVM	415	10.94	+0.03
SILVERMEX RES	SLX	312	0.82	+0.01
Sino-Forest Cor	TRE	831	22.85	+0.26
SKOPE EGY	SKL	9	10.00	-0.20
SLTR EXPL&ROYLT	SLR	10	3.48	+0.00
SMART TECHS SVT	SMA	31	8.83	-0.21
SNC-Lavalin Gro	SNC	159	59.08	-0.50
SOFTCHOICE	SO	9	9.01	+0.01
SONDE RES	SOQ	604	4.06	-0.04
SOUTH AMERICAN	SAC	72	1.92	+0.02
●SOUTHERN PAC RE	STP	1165	1.85	+0.04
SOUTHGOBI RES	SGQ	162	15.37	+0.37
SPARTAN EXPL	SPE	261	5.31	+0.01
SPROTT	SII	71	8.29	-0.16
●SPROTT RESOURCE	SCP	1083	5.44	+0.20
SPROTT RESOURCE	SIL	915	1.85	+0.07
SPUR VENTURES I	SVU	223	0.45	+0.00
ST ANDREW GOLDF	SAS	118	1.35	-0.01
Stantec	STN	51	29.38	+0.43
STARFIELD RES	SRU	1838	0.115	+0.01
STELLA JONES	SJ	4	35.30	+0.59
STERLING SHOES	SSI	13	1.82	+0.02
STH AM GOLD&COP	SAG	1662	0.085	+0.01
STONEGATE AGRI	ST	64	1.46	-0.03
STORNOWAY DIAMO	SWY	1882	0.58	+0.02
STRAD EGY SVCS	SDY	67	4.80	+0.05
STRATECO RESOUR	RSC	573	1.23	-0.07
STRATHMORE MINE	STM	3807	1.35	+0.05
●STRONGCO	SQP	1	4.43	+0.22
STUDENT TRANS	STB	186	6.37	+0.02
SULLIDEN GLD	SUE	641	2.27	-0.08
SUN GRO HORTI	GRO	20	6.55	+0.01
Sun Life Financ	SLF	892	32.40	+0.17
SUN-RYPE	SRF	8	8.74	+0.02
●SUNCOR ENERGY	SU	7005	41.61	+0.00
SUNOPTA	SOY	56	6.65	-0.65
SUPERIOR PLUS	SPB	222	12.02	+0.07
SUPREMEX	SXP	15	2.47	+0.02
SURE ENERGY	SHR	34	1.70	+0.00
●SWISHER HYGIENE	SWI	670	6.30	-0.19
SXC HEALTH SOL	SXC	28	48.10	-0.13
T à Z				
TAHOE RES	THO	48	13.67	-0.49
TAIGA BLDG PROD	TBL	40	1.11	+0.00
Talisman Energy	TLM	2221	22.99	-0.05
TALISON LITHIUM	TLH	380	6.51	+0.09
TALON METALS	TLO	47	1.58	+0.00
Tanzanian Royal	TNX	57	6.58	+0.04
TASEKO MINES	TKO	869	5.93	+0.10
TEARLAB	TLB	0	2.25	+0.13
Technicoil Corp	TEC	439	1.95	-0.04
Teck Cominco Li	TCK-B	2779	63.70	+1.28
TECK RESOURCES-	TCK-A	2	64.28	+1.59
TEKMIRA PHARM	TKM	6	5.90	-0.15
TELUS Corporati	T	464	49.62	-0.18
TELUS NON-VTG	T-A	151	47.65	-0.20
TEMBEC	TMB	232	4.55	+0.17
TEN PEAKS COFFE	TPK	1	3.86	+0.01
TERANGA GOLD	TGZ	84	2.62	-0.02
TERRA ENERGY	TT	34	1.18	-0.02
TETHYS PETRO	TPL	215	1.68	+0.02
THALLION PHARMA	TLN	22	0.14	+0.02
THE DESCARTES S	DSG	99	6.97	-0.04
THERATECHNOLOGI	TH	174	5.72	-0.11
Thompson Creek	TCM	570	13.94	-0.15
●Thomson Reuters	TRI	666	40.95	+0.43
THUNDERMIN RES	THR	95	0.235	+0.00
TIGER RESOURCES	TGS	167	0.53	+0.07
TIM HORTONS	THI	635	41.23	+0.37
Timminco Limite	TIM	854	0.53	-0.02
●TMX Group	X	1255	39.47	+0.52
TOREX GOLD RES	TXG	1815	1.50	+0.03
Toromont Indust	TIH	105	30.90	-0.47
Toronto-Dominio	TD	1606	76.18	+0.07
Torstar Corpora	TS-B	27	14.19	+0.02
TOTAL ENERGY	TOT	24	14.64	-0.09
TOURMALINE OIL	TOU	102	23.69	-0.06
TransAlta Corpo	TA	474	21.04	+0.06
Transat A.T.	TRZ-B	57	16.90	+0.09
TRANSAT A.T. VT	TRZ-A	5	17.00	+0.10
TRANSATLANTIC	TNP	42	2.94	-0.06
TransCanada Cor	TRP	3732	37.22	+0.35
Transcontinenta	TCL-A	36	16.76	-0.23
TransForce	TFI	107	13.23	-0.17
TRANSGLOBE ENER	TGL	827	13.16	-0.12
TRANSITION	TTH	1	2.06	+0.00
TREVALI RESOURC	TV	199	2.38	+0.07
TRIAUSMIN	TOR	206	0.16	-0.01
Trican Well Ser	TCW	619	23.04	-0.20
TRILOGY EGY	TET	419	14.41	+0.25
TRIMAC TRANSN-A	TMA	6	4.97	-0.01
Trinidad Drilli	TDG	368	7.45	+0.04
TROY RESOURCES	TRY	20	3.38	-0.02
TSO3	TOS	53	1.61	+0.00
●TUSCANY INTL	TID	374	1.95	+0.04
TVA GROUP -B-	TVA-B	1	14.51	+0.01
TVI PACIFIC	TVI	921	0.11	-0.01
TWIN BUTTE ENER	TBE	1218	2.79	-0.02
UEX Corporation	UEX	977	2.33	+0.03
UNI SELECT	UNS	8	28.50	+0.24
UNITED CORP	UNC	1	47.80	-0.20
UNITED MNG GRP	UMG	55	1.05	+0.00
UR-ENERGY	URE	1432	3.20	-0.06
URANERZ ENERGY	URZ	199	5.28	+0.07
Uranium One	UUU	6981	6.80	+0.01
URANIUM PARTN	U	622	9.32	+0.07
URBANA CORP	URB	15	1.30	+0.05
URBANA NON VTG-	URB-A	84	1.22	+0.01
URSA MAJOR MINE	UMJ	167	0.17	+0.00
US GOLD	UXG	56	6.51	-0.05
VAALDIAM MINING	VAA	21	0.265	+0.01
VALEANT PHARMA	VRX	391	38.30	-0.32
VALENER	VNR	47	17.00	+0.03
VECTOR AEROSPAC	RNO	25	10.15	-0.05
VELOCITY MINERA	VLC	61	0.11	+0.01
VENA RESOURCES	VEM	104	0.53	+0.01
VENTANA GOLD	VEN	474	12.33	-0.13
VERESEN	VSN	370	12.83	-0.17
VERMILION EGY	VET	171	47.43	-0.13
VERO ENERGY	VRO	130	6.13	+0.03
VICTORY NICKEL	NI	221	0.125	+0.00
VICWEST	VIC	6	16.00	+0.01
VILLAGE FARMS	VFF	44	1.35	-0.02
VIRGINIA MINES	VGQ	4	7.30	+0.15
VISTA GOLD	VGZ	43	2.56	-0.09
●Viterra	VT	1062	11.86	-0.11
VOLTA RESOURCES	VTR	85	2.16	-0.01
WAJAX	WJX	25	37.25	+0.14
WALDRON EGY	WDN	23	2.90	-0.08
WALL FINANCIAL	WFC	0	15.49	+0.01
WALLBRIDGE MNG	WM	388	0.225	-0.02
WATERFURNACE RE	WFI	8	25.00	+0.00
WEBTECH WIRELES	WEW	84	0.42	+0.01
WENZEL DOWNHOLE	WZL	39	2.01	-0.17
WESDOME GOLD MI	WDO	18	2.72	+0.02
West Fraser Tim	WFT	37	52.49	+0.12
WESTAIM	WED	149	0.61	+0.01
WESTERN COAL	WTN	1909	12.44	-0.06
WESTERN COPPER	WRN	890	3.90	+0.25
WESTERN FINL GR	WES	41	4.11	-0.01
WESTERN FOREST	WEF	200	0.76	-0.02
WESTERN LITHIUM	WLC	140	1.37	+0.00
WESTFIRE EGY	WFE	119	8.35	-0.05
WESTJET AIR VAR	WJA-A	5	13.50	+0.00
WestJet Airline	WJA	741	13.28	-0.25
WESTPORT INNOVA	WPT	117	15.50	-0.64
WEX PHARMACEUT-	WXI	203	0.15	+0.01
WGI HEAVY MINER	WG	11	0.43	+0.00
WHISTLER BLACK	WB	66	12.34	-0.01
WHITE TIG GOLD	WTG	20	3.90	-0.05
●WHITECAP RES	WCP	84	6.70	+0.35
WI-LAN	WIN	1926	6.48	+0.04
WINPAK LTD	WPK	4	11.99	+0.15
WINSTAR RESOURC	WIX	37	5.38	-0.07
WIRELESS MATRIX	WRX	16	1.03	+0.00
XCEED MORTGAGE	XMC	36	0.77	+0.05
●XINERGY	XRG	184	5.21	+0.15
XTRA-GOLD RESOU	XTG	61	2.07	+0.07
XTREME COIL DRI	XDC	115	5.10	-0.06
Yamana Gold	YRI	1595	11.38	-0.12
YELLOW MEDIA	YLO	1194	6.11	+0.00
YM BIOSCIENCES	YM	11	2.38	-0.04
YUKON-NEVADA GO	YNG	498	0.68	+0.00
ZARGON OIL	ZAR	48	20.90	+0.06
ZARLINK SEMICON	ZL	2093	1.87	+0.03
●ZAZU METALS	ZAZ	771	1.44	+0.09
ZCL COMPOSITES	ZCL	14	3.30	-0.05
●ZINCORE METALS	ZNC	443	0.71	+0.07
ZONGSHEN PEM PO	ZPP	12	0.93	+0.00
FONDS INDICIELS (iShares)				
Alternative	XAL	0	24.82	+0.10
Conservative	XCR	2	22.42	+0.00
Energy Sector	XGC	0	24.26	+0.08
Growth	XGR	1	23.88	+0.04
DEX ALL TU	XGB	93	20.40	-0.07
DEX ALL TU	XCB	179	20.26	-0.15
DEX LONG TU	XLB	33	20.05	-0.04
DEX SHOR TU	XSB	67	28.78	-0.02
DEX UNIV TU	XBB	199	29.48	-0.05
●DJ CDA TU	XCV	26	21.60	+0.07
S&P/TSX	XEG	406	21.27	-0.08
S&P/TSX	XFN	76	23.50	-0.01
ISHS DEX RR TU	XRB	60	21.17	-0.08
ISHS DIVER MONTH TU	XTR	73	12.19	+0.00
●ISHS DJ CDA SD TU	XDV	67	21.11	+0.07
●ISHS DJ CDA SG TU	XCG	5	25.93	-0.13
●ISHS JANTZI SOC TU	XEN	3	18.99	+0.11
ISHS MSCI EAFE	XIN	428	18.88	+0.01
ISHS RUSSELL 2000	XSU	107	17.24	-0.10
ISHS S&P 500	XSP	211	14.92	-0.02
●ISHS S&P/TSX CAP TU	XIC	144	21.59	-0.03
●ISHS S&P/TSX CIT	XIT	35	7.96	+0.07
ISHS S&P/TSX CM TU	XMA	62	23.49	-0.03
ISHS S&P/TSX COM TU	XMD	17	23.41	+0.02
ISHS S&P/TSX CR	XRE	134	13.95	+0.11
ISHS S&P/TSX GLBL	XGD	288	23.42	-0.26
ISHS S&P/TSX SC TU	XCS	96	18.85	-0.03
●ISHS S&P/TSX60 TU	XIU	10376	19.72	-0.05
PARTS DE FIDUCIES				
1ST ASSET PIPES	EWP-UN	2	8.07	+0.06
A&W REVENUE FD	AW-UN	8	23.70	-0.02
ALLIED PPTIES T	AP-UN	91	21.54	+0.06
ARCTIC GLACIER	AG-UN	63	1.47	+0.01
ARTIS REIT- TU	AX-UN	87	13.20	-0.01
Boardwalk Real	BEI-UN	82	44.79	+0.67
BOSTON PIZZA UT	BPF-UN	18	15.04	+0.05
●BOYD GROUP TR U	BYD-UN	16	8.25	+0.00
BROOKFIELD INFR	BIP-UN	83	21.71	+0.01
BROOKFIELD RENE	BRC-UN	116	21.06	-0.09
BROOKFLD OFFICE	BOX-UN	13	21.70	-0.08
Calloway Real E	CWT-UN	172	23.77	+0.12
Canadian Apartm	CAR-UN	255	17.45	+0.01
Canadian Real E	REF-UN	93	31.73	-0.34
CANEXUS INCOM F	CUS-UN	798	6.58	+0.04
CAPITAL POWER I	CPA-UN	72	19.50	-0.02
CARFINO TRUST U	CFN-UN	8	6.81	+0.01
Chartwell Senio	CSH-UN	347	8.15	-0.10
CHEMTRADE LOGIS	CHE-UN	52	14.70	-0.12
CINRAM INTL INC	CRW-UN	27	0.99	+0.04
Clearwater	CLR-UN	38	1.12	+0.02
CMP GOLD TRUST	CMP-UN	8	11.99	-0.21
Cominar Real Es	CUF-UN	92	21.58	+0.07
Crombie REIT	CRR-UN	65	12.91	-0.03
DOMINION CITRUS	DOM-UN	8	0.15	-0.01
Dundee Real Est	D-UN	240	30.32	+0.02
ENERVEST DIVERS	EIT-UN	99	15.01	+0.00
Extendicare Rea	EXE-UN	91	10.10	+0.08
Holloway Lodgin	HLR-UN	76	0.32	+0.00
HOMBURG CDA REI	HCR-UN	52	10.99	-0.05
HRDWDS DIST INC	HWD-UN	11	2.90	+0.20
HUNTINGTON REIT	HNT-UN	16	6.75	+0.05
Inter Pipeline	IPL-UN	393	15.02	-0.12
INTERRENT REIT	IIP-UN	7	1.50	-0.02
LANESBOROUGH TR	LRT-UN	16	0.59	+0.01
MORGUARD RL EST	MRT-UN	20	14.70	-0.15
NORANDA INCM UT	NIF-UN	106	5.30	+0.01
NORTHWEST HLTH-	NWH-UN	18	12.11	+0.03
PETROWEST ENERG	PRW-UN	126	0.25	+0.00
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	66	8.65	-0.05
Primaris Retail	PMZ-UN	142	20.25	+0.18
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	188	5.84	-0.13
RICHARDSON PCKN	RPI-UN	9	9.31	+0.01
RioCan Real Est	REI-UN	427	23.20	+0.31
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	13	7.38	-0.02
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	5	11.50	+0.10
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	5	16.32	+0.06
TERRAVEST INCOM	TI-UN	7	2.45	-0.05
THE DATA GROUP	DGI-UN	43	6.79	-0.03
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	36	13.27	-0.03
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	1	10.26	-0.03
TRANSG APT REIT	TGA-UN	200	10.85	+0.20
WHITEROCK REIT	WRK-UN	34	14.34	+0.06

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2034042

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
AVIS est par les présentes donné que « **PLACEMENTS S.C.L. INC.** » demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 888, rue de Villers, appartement 226, Québec (Québec) G1V 5B5.
Québec, le 1er février 2011
Me Claude Samson, procureur

2034039

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
AVIS est par les présentes donné que « **LIONEL ARSENAULT INC.** » demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 888, rue de Villers, appartement 226, Québec (Québec) G1V 5B5.
Québec, le 1er février 2011
Me Claude Samson, procureur

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2554,11 POINTS

en hausse de

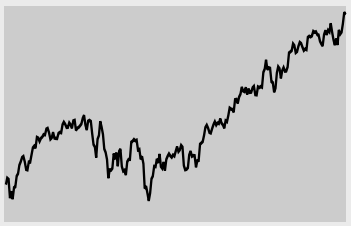
12,49 POINTS OU

0,49 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P / TSX › 12 mois



› 5 derniers jours

FERMETURE 13 680,29 | VAR. 1 AN 19,91 %

52 SEMAINES HAUT 13 731,30 BAS 10 990,41 | VAR. 1 JOUR -0,24 %

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	1 120,54	-0,52
Consom. courante	1 657,56	-1,45
Énergie	3 288,29	-0,29
Finance	1 698,50	0,00
Industrielles	1 342,61	-0,77
Matériaux	3 954,67	-0,31
Santé	615,93	-0,68
Services publics	1 947,65	-0,09
Technologies	242,71	0,89
Télécoms	876,78	-0,42

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
CONS. THOMSPSON *(CLM)*	12 158 101	17,23	0,17
ISHARES S&P/TSX *(XIU)*	10 376 213	19,72	-0,25
BOMBARDIER *(BBD.B)*	7 569 202	5,98	1,18
SUNCOR ENERGY *(SU)*	7 005 743	41,61	0,00
URANIUM ONE *(UUU)*	6 981 183	6,80	0,15
HORIZONS BETA/A *(HNU)*	5 846 730	6,61	3,28
DENISON MINES *(DML)*	4 057 027	3,89	-1,02
CENTAMIN EGYPT *(CEE)*	3 938 633	2,17	-9,21
TRANSCANADA *(TRP)*	3 732 753	37,22	0,95
HORIZONS BETAPRO *(HND)*	3 715 682	7,96	-3,40

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

90,86 $ US

+0,09

OR

1332,10 $US

-8,20

ARGENT

29,162 $CAN

-0,170

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
0,9882$	**1,3650$**

devises

La Presse Canadienne
TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1380
Australie (dollar).....0,9940
Brésil (real).....0,5932
Chine (renminbi).....0,1507
Hong Kong (dollar).....0,1269
Inde (roupie).....0,0217
Israël (shekel).....0,2686
Japon (yen).....0,012119
Liban (livre).....0,000659
Mexique (peso).....0,0822
Norvège (couronne).....0,1721
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,7696
Royaume-Uni (livre).....1,5999
Russie (rouble).....0,0335
Suède (couronne).....0,1533
Suisse (franc).....1,0498

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	530	0.18	-0.01
ADVITECH	AVI	55	0.04	+0.00
APPALACHES RES	APP	266	0.075	-0.01
AUGYVA RES MINE	AUV	373	0.59	-0.01
AZIMUT EXPLORAT	AZM	606	0.82	+0.02
CANWEST GLOBAL VT	CGS	0	0.05	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.11	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	18	0.17	-0.00
CATALYST COPPER	CCY	1281	0.17	+0.01
D-BOX TECHNOL	DBO-A	64	0.58	+0.01
DACHA CAP	DAC	0	0.475	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	12	0.26	-0.02
DIA BRAS EXPL	DIB	6	2.88	+0.00
DIANOR RESOURCES	DOR	1482	0.055	+0.00
DITEM	DIT	798	0.195	-0.01
ERGORESEARCH	ERG	0	0.12	+0.00
G.I.E.ENVRONMNT	GIE	0	0.025	+0.00
H2O INNOVATION	HEO	107	0.275	-0.02
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.135	+0.00
JUNEX	JNX	44	1.12	+0.01
MATAMEC EXPLORATI	MAT	997	0.52	+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	534	0.20	-0.02
MRRM	MRR	1	6.50	-0.25
NEMASKA EXPL	NMX	90	0.58	-0.02
NOVIK	NVK	1	0.27	+0.00
NUVOLT	NCO	0	0.07	+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.125	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	205	0.405	-0.03
PETROLIA	PEA	43	0.49	+0.02
PROLAB TECH-A VTG	POB	0	0.155	+0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	57	0.10	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	77	0.165	+0.01
ROBEX RES	RBX	347	0.14	+0.01
SIRIOS RESOURCES	SOI	304	0.085	-0.00
SOFAME TECH	SDW	105	0.035	-0.00
TYPHOON EXPL-A	TYP	47	0.78	-0.01
VICTHOM HUMAN BIO	VHB	0	0.12	+0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	56	0.135	+0.00
WANTED TECH	WAN	0	0.30	+0.00

Lire les cotes
Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.
Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.
Ferm : cours à l'arrêt de transactions.
Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.
Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.
●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01 COMM LAB	ONE	128	2.11	+0.01
5N PLUS	VNP	91	7.10	+0.19
A à C				
AASTRA TECH	AAH	15	22.00	+0.31
ABERDEEN INTL	AAB	247	0.73	+0.01
ABITIBIBOWATER	ABH	8	26.55	+0.05
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	94	3.89	-0.08
ACADIAN MNG	ADA	51	0.365	+0.04
ACADIAN TIMBER	ADN	6	8.88	+0.14
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	17	12.50	+0.00
ACE Aviation Ho	ACE-B	0	12.48	-0.12
ACUITY SMALL CA	ASF	15	7.50	+0.00
ADANAC MOLYBDEN	AUA	597	0.06	-0.01
ADF GROUP SBVTG	DRX	51	1.80	+0.04
ADVANTAGE OIL	AAV	316	7.56	+0.03
Aecon Group	ARE	79	9.96	+0.01
AEROQUEST INTL	AQL	150	0.84	+0.00
AETERNA ZENTARI	AEZ	111	1.60	+0.05
AFEXA LIFE SCIE	FXA	27	0.50	+0.01
AFRICO RESOURCE	ARL	16	1.45	+0.05
AG GROWTH INTL	AFN	25	50.64	+1.06
AGF Management	AGF-B	270	18.50	+0.00
Agnico-Eagle Mi	AEM	420	68.94	-0.97
Agrium	AGU	1523	91.36	+1.24
AINSWORTH REG S	ANS	27	3.44	-0.01
AIR CANADA VTG-	AC-A	73	3.07	-0.03
AIR CANADA VTG-	AC-B	1348	3.07	-0.03
AKELA PHARMA	AKL	26	0.15	-0.01
AKITA DRILLING	AKT-A	25	9.90	+0.35
Alamos Gold	AGI	695	15.04	-0.22
ALARIS ROYALTY	AD	29	12.92	-0.08
ALEXCO RESOURCE	AXR	86	6.84	+0.05
Alexis Minerals	AMC	892	0.16	-0.02
ALG PWR & UTIL	AQN	493	4.93	+0.00
ALGOMA CENTRAL	ALC	1	95.25	+0.25
ALIMENT COUCHE	ATD-A	0	26.99	+0.00
Alimentation Co	ATD-B	277	27.02	+0.01
ALLIANCE GRAIN	AGT	63	31.10	+0.51
ALLIED NEVADA G	ANV	85	26.96	-0.36
ALLON THERAPEUT	NPC	264	0.435	+0.03
ALMADEN MINERAL	AMM	124	3.63	-0.07
ALTAGAS	ALA	188	22.30	-0.14
ALTER NRG	NRG	16	1.44	-0.01
ALTIUS MINERALS	ALS	17	13.68	+0.01
●ALTUS GROUP	AIF	33	12.40	-0.10
AMERICAN BONANZ	BZA	222	0.35	+0.00
AMERIGO RESOURC	ARG	339	1.30	+0.00
AMICA MATURE LI	ACC	7	8.00	+0.00
AMORFIX LIFE SC	AMF	28	0.345	-0.01
ANACONDA MINING	ANX	114	0.115	+0.00
ANATOLIA MINL D	ANO	491	7.11	+0.04
Anderson Energy	AXL	831	1.18	-0.04
ANDREW PEL NONV	ADW-A	3	8.77	-0.03
ANGLE ENERGY	NGL	136	7.48	+0.11
Antrim Energy I	AEN	462	1.17	+0.03
Anvil Mining Li	AVM	625	6.35	-0.03
AQUILA RESOURCE	AQA	383	0.98	+0.11
ARBOR MEM SVC-B	ABO-B	1	25.75	-0.25
ARC RES	ARX	1174	24.94	-0.08
ARGONAUT GOLD	AR	440	4.51	+0.09
ARGOSY ENERGY	GSY	51	2.55	-0.17
ARISE TECHNOLOG	APV	1103	0.155	+0.01
ARMISTICE RESOU	AZ	169	0.39	-0.01
●ARMTEC INFRAST	ARF	171	17.85	+0.45
ARSENAL ENERGY	AEI	765	0.95	-0.02
ARTEK EXPL	RTK	55	1.85	+0.04
ASIA BIO-CHEM	ABC	95	1.37	-0.02
Astral Media	ACM-A	41	39.59	-0.37
Atco	ACO-X	40	58.73	-0.02
ATHABASCA OILS	ATH	533	16.65	-0.25
●ATLANTIC POWER	ATP	72	15.39	+0.09
ATNA RESOURCES	ATN	194	0.60	+0.01
ATRIUM INNOVATI	ATB	28	16.62	+0.21
ATS AUTOMATION	ATA	344	7.09	+0.17
●AUG GOLD COP	SAU	223	1.28	-0.10
●AUGUSTA RESOURC	AZC	648	4.50	+0.00
AURA MINERALS	ORA	84	3.87	-0.02
AURIZON MINES L	ARZ	197	6.42	-0.16
AURYX GOLD	AYX	252	0.70	+0.01
AUTOCANADA	ACQ	17	4.66	+0.11
AVALON RARE	AVL	1573	6.37	+0.51
AVCORP INDS	AVP	337	0.08	+0.01
AVENEX EGY	AVF	75	6.16	-0.03
AVION GOLD	AVR	1227	1.55	-0.05
AVNEL GOLD MINI	AVK	35	0.54	+0.00
AXIA NETMEDIA	AXX	2	1.78	+0.02
AZURE DYNAMICS-	AZD	371	0.34	+0.00
B2GOLD	BTO	540	2.29	-0.03
BADGER DAYLIGHT	BAD	52	20.65	+0.00
BAFFINLAND IRON	BIM	169	1.50	+0.00
BAJA MINING	BAJ	1276	1.06	+0.00
BALLARD POWER S	BLD	1728	2.12	+0.45
Bank of Montrea	BMO	1955	58.30	+0.17
●Bank of Nova Sc	BNS	2677	57.60	+0.17
Bankers Petrole	BNK	1997	8.68	+0.09
BANNERMAN RESOU	BAN	864	0.87	-0.03
BANRO	BAA	232	3.18	-0.10
Barrick Gold Co	ABX	2572	46.94	-0.90
BAYTEX EGY	BTE	383	49.66	+0.10
BCE	BCE	1483	36.21	-0.22
BELL ALIANT	BA	456	27.04	-0.10
BELLATRIX EXPL	BXE	99	5.06	-0.10
BELLUS HEALTH	BLU	1324	0.175	-0.01
BELZBERG TECH	BLZ	15	0.38	-0.02
BENGAL ENERGY	BNG	496	1.59	-0.06
BENNETT ENVMTL	BEV	188	1.97	+0.05
BIG ROCK BREWER	BR	0	15.51	-0.01
BIOEXX SPECIALT	BXI	704	2.22	-0.07
BIONICHE LIFE	BNC	117	1.42	-0.03
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	83	1.02	-0.03
BIOWEST THERAP-	BWE	16	0.28	+0.00
BIOX	BX	259	1.15	-0.02
●Birchcliff Ener	BIR	443	11.93	+0.49
BIRD CONSTRUCTI	BDT	38	36.89	+0.11
BLACK DIAMOND	BDI	12	23.94	-0.26
BLACKPEARL RES	PXX	841	7.55	+0.00
BMTC GROUPE -A	GBT-A	9	22.01	-0.03
BNK PETROLEUM	BKX	404	4.68	-0.10
BOLIDEN	BLS	0	20.41	-1.59
BOMBARD-A- MLTP	BBD-A	108	5.97	+0.04
Bombardier	BBD-B	7569	5.98	+0.07
BONAVISTA EGY	BNP	700	29.77	-0.07
●BONTERRA ENERGY	BNE	19	55.45	+0.45
BORALEX -A-	BLX	72	9.00	-0.17
BOYUAN CONSTR	BOY	29	2.21	+0.09
BREAKWATER	BWR	231	5.90	-0.09
BRICK	BRK	40	2.95	+0.00
BRIDGEWATER SYS	BWC	41	8.96	+0.06
BRIGUS GOLD	BRD	334	1.62	-0.02
BROMPTON SPLIT	SBC	4	11.70	-0.18
Brookfield Asse	BAM-A	996	32.75	+0.03
Brookfield Prop	BPO	914	17.79	+0.19
BROOKFLD RÉAL E	BRE	20	14.90	+0.10
BUHLER INDUSTRI	BUI	0	6.22	-0.03
BURCON NUTRASCI	BU	17	9.49	-0.24
C A BANCORP COM	BKP	26	2.00	+0.00
●C&C ENERGIA	CZE	268	13.49	+0.78
●CAE	CAE	924	13.01	+0.01
CALDWELL PARTNE	CWL	3	0.69	+0.08
Calfrac Well Se	CFW	104	35.00	+0.02
CALIAN TECHNOLO	CTY	8	18.20	-0.05
CALL GENIE INC	GNE	272	0.15	+0.01
CALMENA EGY	CEZ	132	0.91	+0.00
CALVALLEY PETE-	CVI-A	75	4.33	-0.11
●Cameco Corporat	CCO	1647	42.46	+0.28
CANACCORD FINAN	CF	25	15.24	-0.06
CANADA BREAD CO	CBY	1	45.41	-0.19
CANADA LITHIUM	CLQ	929	1.46	+0.00
Canadian Imperi	CM	782	76.75	-0.31
Canadian Nation	CNR	722	67.64	-0.76
Canadian Natura	CNQ	1937	44.30	-0.65
Canadian Pacifi	CP	303	66.36	-0.74
Canadian Tire C	CTC-A	116	63.78	+0.07
Canadian Utilit	CU	1369	53.92	-0.28
●Canadian Wester	CWB	154	29.91	+0.06
CANADIAN ZINC	CZN	143	0.74	+0.00
CANAM GROUP	CAM	64	7.15	-0.05
CANARC RESOURCE	CCM	122	0.21	+0.00
CANDAX ENERGY	CAX	167	0.055	+0.00
CANDENTE COPPER	DNT	735	2.13	+0.01
CANDENTE GOLD	CDG	247	0.90	+0.05
●Canfor Corporat	CFP	123	12.67	+0.12
●CANFOR PULP	CFX	114	15.16	+0.21
CANGENE	CNJ	51	2.97	+0.00
CANWEL BLDG MAT	CWX	263	5.14	+0.14
●CANYON SERVICES	FRC	280	11.79	-0.17
CAPITAL GOLD	CGC	35	4.81	-0.09
CAPITAL POWER	CPX	60	23.36	+0.01
CAPSTONE MINING	CS	487	4.77	-0.06
CARDERO RESOURC	CDU	27	1.82	-0.04
Cardiome Pharma	COM	83	6.64	+0.08
CARGOJET	CJT	6	9.05	-0.06
CARMANAH TECH	CMH	94	0.57	-0.01
CARPATHIAN GOLD	CPN	288	0.61	+0.01
Cascades	CAS	169	7.36	+0.09
CASH STORE FIN	CSF	45	12.96	-0.03
CASPIAN ENERGY	CEK	90	0.18	+0.00
CATALYST PAPER	CTL	1147	0.475	+0.02
CATHEDRAL EGY	CET	30	9.86	-0.03
CCL Industries	CCL-B	153	33.02	-0.01
CDA UTILITIES -	CU-X	0	54.36	+0.66
CDN EGY SERV &	CEU	31	27.43	-0.49
CDN FINANCIALS	CFS	7	4.99	+0.16
●CDN HELICOPTERS	CHL-A	20	16.50	-0.12
CDN LFE COS SPL	LFE	35	6.38	+0.01
CDN OIL SANDS	COS	1713	28.12	+0.20
CDN TIRE CORP	CTC	0	71.03	-0.76
CE FRANKLIN	CFT	1	7.83	-0.07
Celestica	CLS	1336	10.62	+0.25
CELTIC EXPLORAT	CLT	183	20.48	+0.14
CENOVUS ENERGY	CVE	1455	33.99	-0.04
CENTAMIN EGYPT	CEE	3938	2.17	-0.22
CENTERRA GOLD	CG	224	16.42	-0.27
CENTRIC HEALTH	CHH	48	1.13	+0.04
CEQUENCE ENERGY	CQE	966	2.92	+0.11
CERES GLOBAL AG	CRP	17	9.02	+0.02
●CERVUS EQUIPMEN	CVL	3	15.13	-0.17
CGA MINING	CGA	475	2.93	-0.12
CGI Group	GIB-A	439	19.75	+0.23
CHAMPION MINERA	CHM	323	3.04	-0.05
CHESSWOOD GROUP	CHW	16	8.11	+0.06
CHIEFTAIN METAL	CFB	2	5.90	+0.07
CHINA GOLD INTL	CGG	167	5.33	+0.01
CHINOOK EGY	CKE	372	2.01	-0.01
●CHORUS AVIATION	CHR-B	535	4.88	+0.00
CHORUS VAR VTG-	CHR-A	44	4.84	-0.05
CHURCHILL -A-	CUQ	62	20.20	+0.48
CI FINANCIAL	CIX	59	21.57	-0.02
CIBT ED GROUP	MBA	17	0.45	+0.00
CIC ENERGY	ELC	81	6.80	-0.05
CINCH ENERGY	CNH	573	1.02	-0.02
CINEPLEX	CGX	85	22.06	+0.00
CLAUDE RESOURCE	CRJ	672	2.06	+0.05
CLINE MINING	CMK	2917	4.33	-0.06
CLUFF GOLD	CFG	5	1.98	+0.32
CML HEALTHCARE	CLC	84	11.83	-0.07
COALSPUR MINES	CPT	358	1.95	-0.04
●COAST WHSL APPL	CWA	8	4.81	-0.09
COASTAL CONTACT	COA	55	1.80	-0.02
COEUR D'ALENE M	CDM	13	24.25	-0.05
Cogeco Cable	CCA	33	42.58	+0.00
COGECO INC	CGO	4	38.71	+0.32
COLABOR GROUP	GCL	91	11.72	-0.18
COLOSSUS MINERA	CSI	170	7.51	+0.14
COM DEV INTL	CDV	213	2.39	+0.04
Compton Petrole	CMT	2775	0.44	+0.00
COMPUTER MODELL	CMG	4	25.63	-0.10
Connacher Oil a	CLL	3399	1.41	-0.02
Consolidated Th	CLM	12158	17.23	+0.03
CONSTELLATION S	CSU	40	50.00	+0.49
CONTINENTAL GLD	CNL	50	8.90	-0.10
CONTL PRECIOUS	CZQ	108	0.73	-0.01
CONTRANS GROUP	CSS	5	9.63	-0.36
COPPERNICAN WORL	CBW	147	0.22	-0.02
COPPER MOUNTAIN	CUM	756	7.22	-0.07
CORBY DISTILLER	CDL-A	9	17.07	-0.18
CORO MINING	COP	178	1.21	+0.03
CORONA GOLD	CRG	43	1.10	-0.04
Corridor Resour	CDH	106	5.23	+0.00
Corus Entertain	CJR-B	54	22.58	+0.06
CORVUS GOLD	KOR	65	0.81	+0.01
COTT	BCB	198	8.16	-0.09
CRAIG WIREL SUB	CWG	2	0.44	+0.01
CRESCENT PT EGY	CPG	715	43.84	-0.35
Crew Energy	CR	556	20.70	+0.29
CRITICALCONTROL	CCZ	33	0.64	-0.01
CROCODILE GOLD	CRK	391	1.35	-0.02
●CROCOTTA ENERGY	CTA	79	2.57	+0.07
CROSSHAIR EXPL	CXX	391	2.19	-0.11
CROWFLIGHT MINE	CML	295	0.06	+0.00
CRYPTOLOGIC	CRY	9	1.37	+0.05
●CRYSTALLEX INTL	KRY	457	0.235	-0.01
CVTECH GROUP	CVT	8	1.37	+0.02
CYBERPLEX	CX	5492	0.24	+0.03
CYMAT TECHNOLOG	CYM	183	0.15	-0.01
CYMBRIA-A	CYB	10	14.04	-0.01
D à G				
DALRADIAN RES	DNA	133	1.85	+0.05
DALSA	DSA	1136	18.25	-0.01
DANIER LEATHER	DL	15	13.60	+0.00
DAVIS + HENDERS	DH	101	20.67	-0.19
DAY4 ENERGY	DFE	153	0.49	+0.02
DAYLIGHT EGY	DAY	826	10.21	+0.03
●DEANS KNIGHT 14	DNC	3	13.64	+0.39
DEETHREE EXPL	DTX	119	5.00	+0.01
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	112	0.305	-0.01
DELPHI ENERGY	DEE	633	2.16	+0.07
Denison Mines C	DML	4059	3.89	-0.04
DETOUR GOLD	DGC	1128	27.98	-0.02
DHX Media	DHX	176	0.94	-0.01
DIAGNOCURE	CUR	18	1.07	-0.05
DIAMOND FIELDS	DFI	74	0.305	+0.01
DIRECTCASH PMTS	DCI	5	21.30	+0.00
DISCOVERY AIR-A	DA-A	195	0.425	+0.01
DISTINCTION	GD	21	2.75	-0.04
DOLLARAMA	DOL	121	28.65	+0.10
DOMTAR	UFS	29	88.95	-0.54
DOMTAR CDA EXCH	UFX	3	89.05	-0.40
Dorel Industrie	DII-B	309	33.12	-0.07
DRAGONWAVE	DWI	41	7.14	-0.05
DULUTH METALS	DM	275	3.00	-0.03
DUNDEE CAP MKT	DCM	813	1.05	-0.01
Dundee Corporat	DC-A	111	22.14	+0.16
DUNDEE PRECIOUS	DPM	494	8.00	+0.19
DundeeWealth	DW	57	19.31	+0.19
DYNACOR GOLD MI	DNG	185	1.85	+0.04
DYNASTY METALS	DMM	26	3.57	-0.06
Eastern Platinu	ELR	13617	1.76	+0.02
EASTMAIN RESOUR	ER	79	1.81	+0.00
EASYHOME	EH	0	9.99	+0.64
ECONOMIC INV TR	EVT	0	65.55	+0.00
ECU SILVER MINI	ECU	546	1.10	+0.01
EGI FINANCIAL H	EFH	0	7.75	+0.10
EL FINL	ELF	1490	00	+4.99
Eldorado Gold C	ELD	1730	16.04	-0.27
ELECTROVAYA	EFL	70	2.45	-0.02
EMBER RESOURCES	EBR	11	0.55	+0.00
EMC METALS	EMC	99	0.37	+0.01
EMED MINING TMX	EMD	1063	0.27	+0.03
Emera	EMA	138	32.26	-0.13
EMERGE OIL & GA	EME	547	3.50	-0.03
Empire Company	EMP-A	28	52.60	-0.45
●Enbridge	ENB	542	58.51	-0.20
ENBRIDGE INC FU	ENF	22	17.62	+0.02
EnCana Corporat	ECA	1729	31.86	-0.27
ENDEAVOUR MIN	EDV	262	2.84	-0.02
ENDEAVOUR SILVE	EDR	216	6.42	-0.09
ENERCARE	ECI	63	7.30	-0.03
ENERGY FUELS	EFR	531	1.30	-0.01
ENERPLUS	ERF	340	31.84	-0.15
ENGHOUSE SYSTEM	ESL	10	8.39	-0.01
●ENSIGN ENERGY S	ESI	262	15.98	-0.39
ENTERPRISE OILF	E	21	0.19	+0.01
ENTREE GOLD	ETG	350	3.01	+0.02
ENVOY CAPITAL	ECG	1	1.03	-0.02
EPSILON ENERGY	EPS	71	3.68	+0.02
EQUAL EGY	EQU	146	6.67	-0.04
Equinox Mineral	EQN	1865	6.15	+0.04
●EQUITABLE GROUP	ETC	3	28.74	+0.39
EQUITY FIN HLDG	EQI	3	6.99	+0.24
Erdene Resource	ERD	140	1.55	-0.01
ESSENTIAL EGY	ESN	249	2.26	-0.09
ETRION	ETX	216	0.90	-0.07
European Goldfi	EGU	356	15.48	-0.03
EVERTZ TECHNOLO	ET	63	17.60	+0.05
EVOLVING GOLD	EVG	390	0.99	+0.02
EXALL ENERGY	EE	216	1.91	-0.06
EXCELLON RESOUR	EXN	272	1.05	-0.02
EXCHANGE INCOME	EIF	13	19.85	+0.00
EXETER RESOURCE	XRC	183	5.09	+0.06
●EXFO SV	EXF	70	10.34	+0.28
EXTORRE GOLD	XG	144	4.97	-0.03
EXTRACT RESOURC	EXT	4	9.61	+0.36
Fairborne Energ	FEL	661	4.63	+0.02
FAIRCOURT GOLD	FGX	3	9.90	-0.01
Fairfax Financi	FFH	11382	00	-3.00
FAR WEST MINING	FWM	25	6.70	-0.25
FARALLON MINING	FAN	56	0.79	+0.00
FIBREK	FBK	165	1.38	+0.03
FIERA SCEPTR-A	FSZ	1	7.90	-0.01
Finning Interna	FTT	435	29.28	-0.26
FIRM CAPITAL MT	FC	7	12.14	-0.01
FIRST CAP REALT	FCR	102	15.69	+0.05
FIRST MAJESTIC	FR	508	12.88	-0.05
FIRST NATIONAL	FN	7	18.55	-0.03
FIRST NICKEL	FNI	564	0.145	-0.01
First Quantum M	FM	461	123.71	+1.47
FIRST URANIUM	FIU	1335	1.06	+0.03
FirstService Co	FSV	8	28.76	+0.08
Flint Energy Se	FES	139	18.38	-0.02
FORBES & MANHAT	FMC	3	4.59	-0.01
FORBES ENERGY	FRB	135	1.50	+0.00
FORMATION METAL	FCO	28	2.30	+0.05
FORSYS METAL	FSY	347	3.15	-0.01
●Fortis	FTS	285	34.93	+0.09
FORTRESS ENERGY	FEI	327	0.115	-0.00
●FORTRESS PAPER-	FTP	119	60.01	+1.72
FORTUNA SILVER	FVI	165	4.02	-0.07
FORTUNE MINERAL	FT	194	1.59	-0.01
●Forzani Group	FGL	22	19.48	-0.10
FP NEWSPAPERS	FP	7	6.48	-0.01
FRANCO-NEVADA	FNV	504	29.20	+0.32
FRANCONIA MINER	FRA	223	0.83	-0.01
FREEHOLD ROYALT	FRU	137	21.15	-0.06
FRONTEER GOLD	FRG	473	10.25	+0.20
FRONTIER RARE E	FRO	161	3.05	-0.02
FUTUREMED HEALT	FMD	25	6.90	-0.01
GABRIEL RESOURC	GBU	222	7.45	-0.05
Galleon Energy	GO	595	4.53	+0.16
GAMEHOST	GH	5	11.45	+0.00
Gammon Gold	GAM	212	7.71	-0.06
GARDA WORLD SEC	GW	27	9.05	+0.05
GAZIT AMER	GAA	0	5.96	+0.06
GENERAL DONLEE	GDI	4	6.76	-0.03
GENERAL MOLY	GMO	10	5.49	+0.13
GENESIS DEVELOP	GDC	16	3.60	+0.01
GENIVAR	GNV	35	32.18	-0.17
GENNUM	GND	8	7.64	-0.02
GENWORTH MI CAN	MIC	96	27.06	+0.06
GEODRILL NPV	GEO	740	2.75	+0.02
GEOLOGIX EXPL	GIX	343	0.68	-0.02
George Weston L	WN	97	70.75	-0.96
GEOVIC MINING	GMC	25	0.67	+0.01
Gildan Activewe	GIL	345	29.20	+0.00
GLACIER MEDIA	GVC	5	2.39	-0.06
●GLENTEL	GLN	6	29.70	+1.05
GLG LIFE TECH	GLG	366	10.72	-1.28
GLOBAL RAILWAY	GBI	11	1.20	+0.00
GLOBEX MINING E	GMX	115	2.40	-0.25
GLUSKIN SHEFF V	GS	22	21.60	-0.14
GLV SUB VTG-A	GLV-A	15	7.76	+0.05
GMP CAPITAL	GMP	71	14.76	-0.19
GOLD RESERVE -A	GRZ	14	1.75	-0.01
GOLD

arts&spectacles

Demain

CRITIQUE DE LA PIÈCE POUR ENFANTS *LE VOYAGE*

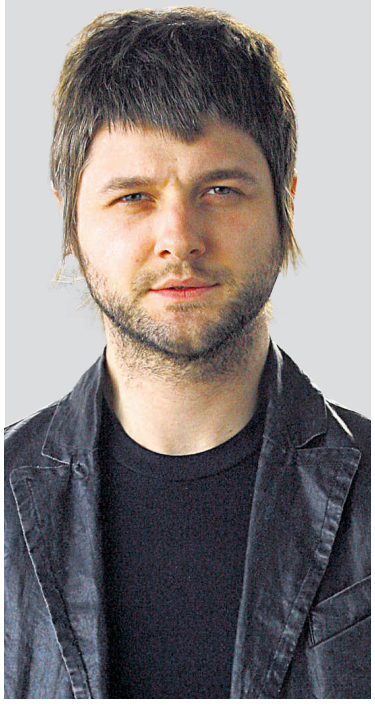
Aujourd'hui

LE LARGO FÊTE SES SEPT ANS AVEC DES GRANDS NOMS DU JAZZ → 36

Entrevue avec le quintette féminin Galant, tu perds ton temps → 40

Samedi

UNE ENTREVUE AVEC LE CHANTEUR PIERRE LAPOINTE



COLIN STETSON

Un univers de SAX

Colin Stetson : «Quand j'ai commencé à travailler en solo, j'étais plus dans la tradition de la musique improvisée. Puis, au fil des spectacles, une forme s'est imposée, et j'en suis venu à développer ces pièces que je joue seul.»

Capable de respiration circulaire, Colin Stetson peut faire vibrer son saxophone sans marquer de pause pour reprendre son souffle. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

On l'a vu auprès de Tom Waits, d'Arcade Fire, de TV on the Radio, de The National et d'une foule d'autres formations, mais Colin Stetson n'est pas qu'un collaborateur prisé. C'est également un artiste solo spectaculaire, comme on pourra le constater samedi, au Cercle.

Quand Colin Stetson souffle dans son saxophone — basse, baryton ou autre —, on croit distinguer, outre les envolées propres à l'instrument, des nappes de clavier, des segments de basse, voire des percussions. Inventif et créatif, le musicien né à Ann Arbour, au Michigan, s'applique, depuis quelques années, à donner des concerts solos qui sont autant de performances redoutables. Capable de respiration circulaire, ce qui lui permet de faire vibrer son saxophone sans marquer de pause pour reprendre son souffle, il fait surgir des sons étonnants et installe des atmosphères singulières.

IMPROVISATION

«Une bonne part de mon matériel naît lorsque j'improvise, chez moi, indique-t-il. Des trucs surgissent spontanément, puis sont développés par la suite. Une autre portion est le fruit d'idées qui me viennent et pour lesquelles je dois développer des techniques permettant de leur donner forme. […] Beaucoup de techniques que j'utilise ne sont pas différentes de celles que des improvisateurs utilisent depuis des décennies, mais je les incorpore dans des pièces que j'écris.»

Si on peut être tenté d'associer son travail à celui de John Zorn ou de Rahsaan Roland Kirk, Stetson soutient que sa véritable influence est Jimi Hendrix. Les airs du *guitar hero*, chéris par son père, ont bercé son enfance. Ensuite, durant ses formations en musique classique et en improvisation, de même que dans ses premiers groupes funk ou folk, il a exploré les possibilités du saxophone à sa manière. Son intérêt pour le travail solo est venu plus récemment, un peu parce qu'il était trop en demande…

TRAVAIL SOLO

«Quand je vivais à New York, je travaillais avec une foule de groupes et j'avais donc un temps limité pour travailler seul. À un certain point, à la suggestion d'un ami, j'ai décidé de quitter tout ce qui ne m'était plus essentiel et de mettre mes efforts dans le travail solo. C'est ce qui m'a mené à faire un premier album, *New History Warfare, Vol. 1*, puis à jouer davantage seul.»

Depuis 2007, Stetson, qui s'est amouraché d'une des membres d'Arcade Fire, vit à Montréal. Entre deux collaborations, il a élaboré la suite de son premier album. *New History Warfare, Vol. 2*, qui paraîtra officiellement le 22 février chez Constellation, s'annonce prometteur. Non seulement une invitée de marque, Laurie Anderson, prend le micro, mais Stetson a fait de cette aventure studio quelque chose d'unique. Vingt-quatre micros ont été utilisés afin de capter ses performances.

«L'idée était de capter la musique sous tous les angles possibles et de recréer trois dimensions qui n'existaient pas *live*, soit quelque chose qui est uniquement un produit de l'enregistrement. Tous les éléments sonores

Stetson soutient que sa véritable influence est Jimi Hendrix

sont là et existaient dans la performance; ce n'est qu'une question de comment ils ont été redistribués. J'avais donc des micros partout, dans la pièce, dans une autre pièce adjacente, des micros près de moi, d'autres sur l'instrument, un à l'intérieur, un sur ma gorge… Tout ce qui est un son a été enregistré et isolé autant que possible, ce qui permet de saisir différentes couleurs et fréquences. Ben Frost a ensuite mixé tout ça pour créer ce nouvel univers.»

Lors de son passage au Cercle, Stetson interprétera des titres de ce nouvel album. Les plus curieux pourront même mettre la main sur le disque avant tout le monde, puisqu'il projette d'en avoir quelques exemplaires avec lui.

Vous voulez y aller?

QUI : Colin Stetson et Tim Hecker
QUAND : samedi, à 20h
OÙ : Le Cercle
BILLETS : 12 $ en prévente
INFO. : www.le-cercle.ca

PRIX GÉNIE

Le monde de Barney et *Incendies* dominent

La Presse Canadienne

***Le monde de Barney* a récolté 11 nominations, dont celle du meilleur film de l'année.**

MONTRÉAL — Le cinéma québécois et Denis Villeneuve seront encore une fois en vedette au gala des prix Génie, qui récompense chaque année les artisans canadiens du septième art.

Les productions d'ici ont en effet récolté plus de 70 nominations pour la cérémonie qui aura lieu le 10 mars à Ottawa. Au total, neuf longs métrages, trois documentaires et quatre courts métrages figurent parmi les finalistes dans au moins une catégorie.

Déjà en lice pour un Oscar, *Incendies* part favori parmi les films québécois avec 10 nominations, dont celles pour le meilleur film, la meilleure réalisation et la meilleure adaptation pour le travail à partir de l'œuvre du dramaturge Wajdi Mouawad.

Seule la mégaproduction *Le monde de Barney* a fait mieux, avec 11 nominations, dont deux pour les superstars américaines Dustin Hoffman et Mini Driver, et une pour l'acteur Paul Giamatti, qui tient le rôle-titre.

Le film tiré d'un roman de Mordecai Richler est aussi en nomination dans la catégorie du meilleur film, où il est en concurrence non seulement avec *Incendies,* mais aussi avec les films *10 1/2* de Podz, *Les amours imaginaires*, de Xavier Dolan, et *Splice*.

Denis Villeneuve a l'habitude de briller au gala des Génie. Il a en effet remporté la statuette du meilleur film pour *Maëlstrom* en 2000. Et il en a raflé 11 autres l'an dernier avec son long métrage *Polytechnique*.

VILLENEUVE HONORÉ

Il s'est néanmoins dit très honoré de la reconnaissance de ses pairs pour sa plus récente œuvre. «Ça me touche profondément. Ça met en valeur le travail de mon équipe, qui a fait des miracles avec peu», a-t-il confié hier, à l'issue de la conférence de presse au cours de laquelle ont été dévoilées les nominations.

Il a confié que les Génie faisaient partie de sa mythologie personnelle au même titre que les Oscars. Il a souligné que le triomphe de Jean-Claude Lauzon, qui avait raflé 13 prix sur 15 pour *Un zoo la nuit* en 1988, l'avait beaucoup marqué.

L'artiste a aussi tenu à exprimer sa gratitude à Wajdi Mouawad, qui lui a fait «le plus beau cadeau de sa vie artistique» en lui permettant d'adapter sa pièce de théâtre sur l'histoire bouleversante de jumeaux qui découvrent le passé tragique de leur mère.

Parmi les autres œuvres qui ont retenu l'attention de l'Académie figurent trois films québécois qui récoltent quatre mises en nomination : *Les sept jours du talion*, *Le Trotski* et *Les amours imaginaires*.

Quant aux films *Route 132* et *Fubar II*, ils obtiennent chacun trois mises en nomination. *Piché : entre ciel et terre*, le film québécois le plus lucratif en 2010, est nommé deux fois.

10 1/2, réalisé par Podz et scénarisé par Claude Lalonde, réussit un triplé dans les catégories les plus prestigieuses, étant en lice pour le meilleur film, la meilleure réalisation et le meilleur scénario original.

Ainsi, Podz, Denis Villeneuve, Xavier Dolan et Richard J. Lewis, pour *Le monde de Barney*, s'affronteront pour le titre de meilleur réalisateur.

Lubna Azabal, dans *Incendies*, et Rosamund Pike, dans *Le monde de Barney*, sont en lice pour l'interprétation féminine dans un premier rôle.

Jay Baruchel, dans *Le Trotski*, Paul Giamatti, dans *Le monde de Barney*, le jeune Robert Naylor, dans *10 1/2*, et François Papineau, dans *Route 132*, sont finalistes comme meilleur interprète masculin dans un premier rôle.

Le vice-président pour le Québec de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision, Charles Ohayon, s'est réjoui du succès du cinéma québécois. Il a cependant fait remarquer qu'aucun film ne dominait totalement les nominations cette année. «Ce dont j'avais peur, c'est qu'*Incendies* soit le raz-de-marée et soit dans toutes les catégories. Là, il y a un bel équilibre», a-t-il souligné.

Deux prix spéciaux seront aussi remis au gala des Génie. La Bobine d'or, qui récompense le film ayant obtenu les meilleures recettes au guichet, ira à *Resident Evil: Afterlife*, tandis que le prix Claude-Jutra pour la réalisation d'un premier long métrage sera décerné à Jephté Bastien pour *Sortie 67*. Peter Stebbings recevra une mention honorable pour *Defendor*.

surleradar

AU LARGO COMME À CHICAGO

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

Le pianiste Vincent Gagnon, l'un des musiciens du Jazz Réunion — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Le resto-club Le Largo n'aurait pas pu mieux choisir son créneau. Le jazz lui va bien, et le Largo lui rend la pareille. Ce soir, pour souligner sa septième année d'existence, l'établissement a concocté une soirée toute spéciale avec l'ensemble Jazz Réunion.

Au fil des ans, le resto-club a reçu un large éventail d'artistes nationaux et internationaux, parmi lesquels Lorraine Desmarais, Jean-Pierre Zanella, Karen Young, Alan Broadbent, Rich Perry, Lewis Nash et John Abercrombie. Le restaurant est l'hôte du volet jazz du Festival d'été de Québec et aussi l'une des scènes principales du Festival de jazz de Québec.

Bref, l'établissement de la rue Saint-Joseph Est s'est taillé une place de choix. Et la recette semble bien fonctionner : Le Largo a été classé par la revue américaine *Downbeat* parmi les 150 meilleures salles de spectacle de jazz au monde. Un honneur que Gino Ste-Marie, le grand manitou de l'endroit, compte bien célébrer ce soir avec Jazz Réunion, qui réunit justement 11 jazzmans de la région. Les saxophonistes André Larue, Alain Boies, David Parker, Roger Légaré et Janis Steprans, le tromboniste Jacques Bourget, le trompettiste Ben Van Slyke, le pianiste Vincent Gagnon, le contrebassiste Pierre Côté et le batteur Raynald Drouin s'inspireront des géants du jazz. Ils seront sous la direction de Michel Côté, saxophoniste bien connu de Québec, lui qui a donné de nombreux spectacles à l'hôtel Clarendon et a aussi collaboré avec des grands noms du jazz comme Warren Smith, Allen Broadbent et Bill Dixon.

La soirée, au coût de 10 $, commencera à 20h. C'est à Patricia Tadros, animatrice à Radio-Canada Québec sur les ondes d'Espace Musique, qu'on a confié l'animation de la soirée.

Pour réserver, téléphonez au 418 529-3111

spectacle

La coqueluche Alex Nevsky

→ La nouvelle coqueluche Alex Nevsky pose ses pénates à Québec le temps d'une représentation, ce soir, au théâtre Petit Champlain. Il viendra présenter son tout premier album, *De lune à l'aube*, dont le premier extrait, *Notre cœur*, tourne présentement dans les radios. L'auteur-compositeur-interprète, qui a fait les premières parties de Yann Perreau, donne dans l'éclectisme, rassemblant autant de la pop kitsch que du rock et du slam. Cynthia Veilleux, qui a participé à l'aventure Cinq sur cinq, assurera la première partie. Renseignements : 418 692-2631 ***Isabelle Houde***

sur scène

LES VULGAIRES MACHINS ET XAVIER CAFÉINE
Samedi, 20h
Scène Hydro-Québec, plaines d'Abraham

PATRICK GROULX
Samedi, 20h
Salle Albert-Rousseau

***ROCK LOUNGE* AVEC JEAN RAVEL**
Demain et samedi, 20h
Cabaret du Capitole

musique

SALSA D'UNE AUTRE ÉPOQUE

Un répertoire étonnant est au programme du prochain concert de l'Ensemble Caprice à l'Anglicane le 12 février : celui de l'Amérique du Sud, au... XVII[e] siècle. *Salsa baroque*, de la série Maîtres de musique, proposera des pièces métissées entre polyphonie européenne et musique traditionnelle latine. L'Ensemble Caprice, sous la direction de Matthias Maute et Sophie Larivière, sera armé de flûtes, d'une guitare baroque, d'un violoncelle et de percussions L'Ensemble Caprice a d'ailleurs reçu cette semaine deux prix Opus du Conseil québécois de la musique, dont l'interprète de l'année. Billets en vente sur Billetech et à l'Anglicane. Pour tout enseignement : 418 838-6000. ***Isabelle Houde***

chanson

MOTS DOUX

«Encore des mots, toujours des mots, rien que des mots…» chantait Dalida. Demain, ce sont des mots d'amour qui résonneront au théâtre Petit Champlain, alors que Martine St-Clair (photo), Pénélope McQuade, Sylvie Tremblay, Winston McQuade, Isabelle Cyr, Danielle Oderra, Yves Marchand, Alain Labonté et l'Opéra de Montréal offriront un spectacle entre littérature et musique. Avec leurs invités, ils nous feront découvrir plusieurs lettres du septième coffret *Mille mots d'amour* arrivé mardi en librairie. Le spectacle permettra d'amasser des fonds au profit de l'organisme Les Impatients, qui offre des ateliers d'expression artistique aux personnes atteintes de maladie mentale. *Mille mots d'amour*, demain, à 20h, au théâtre Petit Champlain. Billets : 31,50 $.
Réservation : 418 692-2631
ou **billetech.com** ***Le Soleil***

ballet

BLANCHE-NEIGE EN RAPPEL

Le ballet de Québec a fait salle comble avec le spectacle *Blanche-Neige et les sept nains* cet automne. Si bien que la troupe de Christiane Bélanger enchantera à nouveau les amoureux de conte de fées et de danse dimanche. Ce sera l'occasion idéale de constater le talent des jeunes danseurs de Québec. L'œuvre chorégraphiée et mise en scène par M[me] Bélanger regroupe 23 danseurs, dont Sophie St-Gelais, dans le rôle de Blanche-Neige, et les trois danseurs professionnels François Richard, Sarra Zarrouk et Joffrey Dambour. La musique originale a été composée par Dominic Laprise (*Plaines lunes*). Dimanche à 15h à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre de Québec. Billets : 25 $ et 35 $.
Info : 418 643-8131
Le Soleil

EN BREF

Incendies franchit le cap des 3 millions $

→ Le film *Incendies* de Denis Villeneuve a franchi le cap des 3 millions $ au box-office québécois. *Incendies* est à l'affiche sans interruption depuis le 17 septembre, et sera présenté dans un total de 33 salles à compter de demain, ont annoncé hier Les Films Christal, Les Films Séville et micro—scope. En nomination aux Oscars dans la catégorie du meilleur film en langue étrangère, il vient d'être présenté au Festival de Rotterdam, quelques jours après avoir participé à celui de Sundance aux États-Unis. Au Canada anglais, le film a pris l'affiche le 21 janvier sur trois écrans à Toronto et à Vancouver. ***La Presse Canadienne***

Dissolution de The White Stripes

→ Le groupe de rock américain The White Stripes, qui avait connu la gloire avec son tube *Seven Nation Army*, a annoncé hier sa dissolution, pour conserver «ce qui est beau et unique dans le groupe et le conserver intact». Jack White et son ex-femme, Meg White, qui n'avaient plus lancé d'album ni donné de concert depuis 2007, ont annoncé sur leur site Internet la fin de leur aventure commune, commencée en 1997 à Detroit (Michigan). Leur label, Third Man Records, continuera cependant à publier des enregistrements *live* et studios inédits, précisent-ils. Le groupe de garage, qui produisait un rock à la fois rudimentaire et très efficace, a signé six albums studio, parmi lesquels *White Blood Cells* (2001), *Elephant* (2003) et *Icky Thump* (2007). Jack White, aujourd'hui installé à Nashville (Tennessee), fait également partie des groupes Dead Weather et Raconteurs. The White Stripes ont remporté cinq Grammy Awards au long de leur carrière, et vendu près de six millions d'albums. Jack White a également écrit avec Alicia Keys la chanson *Another Way to Die*, pour le dernier James Bond en date, *007 Quantum*. ***AFP***

Midnight in Paris, de Woody Allen, en ouverture à Cannes

→ Le film *Midnight in Paris*, du réalisateur américain Woody Allen, fera l'ouverture du 64e Festival de Cannes qui se déroulera du 11 au 22 mai. Owen Wilson, Rachel McAdams, Marion Cotillard, Kathy Bates, Adrien Brody, Carla Bruni-Sarkozy, Gad Elmaleh et Léa Seydoux figurent notamment à l'affiche de cette comédie romantique, tournée l'été dernier dans la capitale française. *Midnight in Paris* est une «merveilleuse lettre d'amour à Paris», a souligné le délégué général du Festival, Thierry Frémaux. Il a fait valoir que Woody Allen y approfondit les questions posées dans ses derniers films, soit notre rapport «à l'histoire, à l'art, au plaisir et à la vie», et fait à nouveau preuve d'une «belle inspiration». ***AP***

Un apprenti aurait inspiré de Vinci pour la Mona Lisa

→ Un apprenti, compagnon de longue date et possiblement amoureux de Léonard de Vinci, a été la principale inspiration et un modèle pour la Mona Lisa, a soutenu hier un chercheur italien. Mais le chercheur, Silvano Vinceti, a affirmé que le portrait représentait une synthèse des croyances scientifiques, artistiques et philosophiques de Léonard de Vinci. Puisque l'artiste a travaillé sur cette toile de manière intermittente durant plusieurs années, il a été sujet à diverses influences. L'apprenti, Gian Giacomo Caprotti, connu sous le nom de Salai, a œuvré auprès de Léonard de Vinci pendant plus de 20 ans à partir de 1490. La plupart des historiens de l'art s'entendent pour dire que Salai était un amant de l'artiste. M. Vinceti a noté les similarités marquantes avec le nez et la bouche de la Mona Lisa. Ce n'est pas la première fois que le nom de Salai est associé à la Mona Lisa, mais certains universitaires ont exprimé leur scepticisme. ***AP***

Luc Picard à *Tout le monde en parle*

→ Dimanche soir, *Tout le monde en parle* reçoit Luc Picard, qui incarne le rôle-titre de la minisérie *Malenfant*, diffusée prochainement à Séries +. Guy A. Lepage reçoit aussi Marie Saint Pierre, Amir Khadir, Florence K, Natalie Choquette, Paul Doucet, François Brousseau et Samir Saul au sujet de la situation en Égypte, et Ghislain Leblond pour la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité. ***Richard Therrien***

CHOIX TÉLÉ

DENIS LÉVESQUE
LCN À 19H ET À 21H,
TVA À 22H45
Lise Dion parle de son livre, *Le secret du coffre bleu*, sur l'histoire de sa mère, rescapée d'un camp de concentration.

ENQUÊTE
RADIO-CANADA À 20H
L'affaire jamais résolue du cadavre d'une Canadienne abandonné dans une valise à l'aéroport de Heathrow.

BAZZO.TV
TÉLÉ-QUÉBEC À 21H
L'animatrice s'entretient avec Gérard Deltell et reçoit Francine Grimaldi dans son Tempo.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

Richard Desjardins se produira dans 14 villes françaises d'ici le 19 mars. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Richard Desjardins entame une tournée française

PARIS — Après plusieurs années d'absence, Richard Desjardins effectue son retour en France pour une tournée en solo ponctuée, à la mi-mars, par une unique échappée symphonique.

Cette nouvelle tournée a commencé mardi soir à Toulouse, où Desjardins avait passé une année entière en 2000. D'ici le 19 mars, le poète, s'accompagnant à la guitare, se produira dans 14 villes françaises et suisses, dont Nantes et Chambéry.

Les Parisiens qui avaient eu la chance de le voir triompher au début des années 90 dans un Théâtre de la ville plein à craquer, puis de l'entendre au Bataclan, au Dejazet ou à l'Olympia, devront cette fois-ci sortir en banlieue. Le chanteur sera demain à Ivry, aux limites de Paris, puis le 12 mars à Clichy, où il présentera *Desjardins symphonique*, avec la Jeune Philharmonie de Seine-Saint-Denis, dirigée par le chef d'orchestre québécois Gilles Bellemare.

En France, Richard Desjardins n'est pas connu du grand public, mais il est considéré comme un «des plus attachants — et brillants — musiciens québécois», comme l'a écrit *La Dépêche du Midi*.

Dans son tour de chant en solo, une formule, Richard Desjardins reprend une vingtaine de titres de ses différents albums et interprète de nouvelles chansons.

Que cette tournée française, qui passera surtout par de petites villes, commence à Toulouse, dans la salle Nougaro, est assez symbolique. Avant de s'installer dans la «ville rose», le chanteur s'était produit au même endroit, à l'invitation de Claude Nougaro lui-même. ***La Presse Canadienne***

1832969

CONCOURS leSoleil

PARIS GRILL LA BRASSERIE DU 3E ARRONDISSEMENT · VACANCES transat · FM93 C'EST QUÉBÉCOIS · leSoleil

LE MOIS DE L'AMOUR c'est en février mon petit cœur

BONS BAISERS DE PARIS !

Épatez-nous avec votre talent d'écrivain, vous pourriez
vous envoler vers PARIS!

COMMENT PARTICIPER?

DU 31 JANVIER AU 18 FÉVRIER INCLUSIVEMENT

1 Visitez le **www.fm93.com** sur la page du concours **«Bons baisers de Paris»** Écrivez-nous un poème d'amour (maximum 200 mots) contenant les mots **Paris** et **Grill.**

2 Écoutez **Parent-Le retour,** chaque jour du lundi au vendredi. Gilles fera la lecture d'un poème. L'auteur deviendra automatiquement finaliste pour le grand prix.

3 Chaque samedi, parmi les poèmes lus par Gilles, **Le Soleil** publiera son **«Coup de cœur».** En plus d'être finaliste, l'auteur du poème publié gagnera une table d'hôte pour deux personnes **au Paris Grill.**

Grand prix : un voyage pour deux à Paris avec Vacances Transat!
Au total 15 finalistes seront conviés au Paris Grill le 28 février pour le tirage du voyage.

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans ou plus. Règlements disponible au www.fm93.com. Tirage le 28 février.

***BEETHOVEN BACHIQUE* DE L'OSQ**

La musique avant toute chose

Emmanuel Bernier
Collaboration spéciale

Musique classique

Critique

Si on s'arrêtait au seul aspect de la technique, le concert *Beethoven bachique* de l'Orchestre symphonique de Québec qui se déroulait hier soir ne serait pas à classer dans les annales de l'ensemble. Chaque orchestre a ses faiblesses et ce concert nous les a montrées de long en large. Les violons n'étaient pas toujours très précis, autant entre eux qu'avec les autres musiciens, et les violoncelles n'avaient pas toujours une intonation irréprochable. Quant aux cors, ils ont craqué à bouche que veux-tu... jusque dans l'accord final d'un mouvement, ce qui pèche un peu par manque d'élégance, si vous permettez l'euphémisme.

Fort heureusement, le chef Yoav Talmi et la pianiste Angela Cheng étaient en grande forme et nous ont fait oublier ces petites incartades techniques. La musicienne, qui jouait le *Quatrième concerto* de Beethoven, n'a pas la technique d'un Marc-André Hamelin, ni le son d'un André Laplante, mais possède en revanche une fougue de tigresse et un profond sens du phrasé. Sans avoir un spectre dynamique des plus étendus, la musicienne faisait chanter l'instrument avec grâce, se laissant même aller jusqu'à fredonner dans les passages plus intenses. La cadence du premier mouvement était tout simplement enivrante.

Talmi nous a réservé quelques surprises quant aux tempos. L'*Adagio de la Quatrième symphonie* était un peu trop vite pour un *adagio*; les pianos célestes du clarinettiste Stéphane Fontaine se seraient davantage épanouis à une vitesse plus modérée. Si cela est question de goût, le tempo du *Menuetto* de la même œuvre était, à mon sens, nettement trop vite. C'est comme faire le tour du Musée des beaux-arts en 15 minutes : on en ressort étourdi et on n'a pas vu grand-chose!

Le célèbre *Allegretto* de la *Septième symphonie* était pour sa part livré plus rapidement que d'habitude, mais cela se tenait tout de même très bien. Même si *allegretto* signifie «modérément vite», on l'exécute souvent *largo pesando*. Les deux mouvements finaux des symphonies étaient grisants à souhait avec des crescendos explosifs et une grande souplesse du phrasé. Il est toujours étonnant de voir que certains violonistes restent adossés sur leur dossier alors qu'une musique aussi grouillante de vie commanderait qu'ils soient plutôt sur le bout de leur chaise. Merci Yoav Talmi de nous rappeler qu'au-dessus de tout, il y a la musique.

Avec sa fougue de tigresse, la pianiste Angela Cheng était en grande forme pendant le concert *Beethoven bachique* de l'Orchestre symphonique de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2011-02-03

Réseau	Câb	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	30 vies	Infoman	Enquête		3600 secondes d'extase		Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	Les lionnes
4 TVA	7	La fièvre de la danse		Fidèles au poste! / Mahée Paiement et Yves Corbeil.		La série Montréal-Québec / La semaine du match		TVA nouvelles	(22h45) Denis Lévesque	
2 V	13	Bienvenue aux dames	Roxy	Merlin / La malédiction de Cornelius (N)		CSI: NY / Du sang pour la liberté		Un gars le soir (N)	Dumont (N)	Atomes crochus
15 TQc	8	Génial! / Éric Salvail et Chantal Fontaine. (N)		Une pilule, une p'tite granule (N)		Bazzo.tv (N)			Voir / Karine Vanasse	
5 CBC	12	Wheel of Fortune	Jeopardy!	The Nature of Things / The Last Grizzly (N)		End of Men (N)		CBC News: The National		(22h55) CBC News: Late
12 CTV	14	CSI: Crime / Marlee Matlin et Phyllis Frelich. (N)		The Big Bang Theory (N)	$#*! My Dad Says (N)	Grey's Anatomy / Rachael Taylor (N)		The Mentalist / Red Alert (N)		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Wipeout (N)		Bones / The Sin in Sisterhood / Elon Gold (N)		The Office (N)	Outsourced (N)	News
22 ABC	22	Fox 44 News at 7	The Office	Wipeout (N)		Grey's Anatomy / Rachael Taylor (N)		Private Practice / Heaven Can Wait (N)		TMZ
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	The Big Bang Theory (N)	$#*! My Dad Says (N)	CSI: Crime / Marlee Matlin et Phyllis Frelich. (N)		The Mentalist / Red Alert (N)		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	American Idol / Auditions #6 (N)		Bones / The Sin in Sisterhood / Elon Gold (N)		FOX 44 News at 10		How I Met Your Mother
5 NBC	18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Community (N)	Perfect Couples (N)	The Office (N)	Parks and Recreation (N)	30 Rock (N)	Outsourced (N)	News
57 PBS	42	PBS NewsHour		Mountain Lake Journal	Journal Extra	The Story of India / Ages of Gold		Globe Trekker / Senegal and Cape Verde		News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Se retirer d'Afghanistan		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Tout sur moi / Entourage	Rumeurs / Angle mort	Anne, la maison aux pignons verts		Elles / Lady à l'eau		Le Réjouisseur	(22h40) **LA MERDITUDE DES CHOSES (2010)**	
Canal D	20	Opération fantômes / Les tombes englouties		Fantômes chez les stars		Alliance meurtrière / Attirance létale		Scènes de crime / Nuit noire		Le convoi de l'extrême
Canal Vie	35	Airoldi pour une sortie	Maître chez soi	Lisa Williams: Dialogue avec les morts		Parents ou tyrans / La famille Cork		Décore ta vie	Des idées de grandeur	La bosse des noces
Évasion	23	Le temps d'un week-end / Week-end olympique		Koh-Lanta: Le retour des héros / La guerre des sexes		Safari photos avec Austin Stevens		Soleil tout inclus / Punta Cana		Embarquement
Historia	25	Passion maisons / Princeville		Les maudits fous		Deadwood / Confiance et crédit		Cadfael / L'apprenti du diable		
MusiMax	32	Benezra reçoit		Danse lascive: L'aventure		Génération 90		Les années		Benezra reçoit
Musique Plus	30	L'univers MusiquePlus	M.Net	Cliptoman	Next!	Room Raiders	French Kiss / Cancun	La prochaine Top Modèle Américaine		École de charme
Séries +	24	Protection de témoins / Un pari sur l'avenir		Hawthorne / Opération VIP		Victimes du passé / Un arnaqueur au tapis		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Inexcusable		Doc Partie 2 de 2
TV5	15	Le peuple du Mékong		Envoyé spécial				Le sexe autour du monde / Inde		TV5 le journal
ZTélé	26	Ça s'branche où? / Hiver	Comment c'est fait	Vies antérieures / Compte à rebours		La porte de l'univers / L'assaut Partie 2 de 2		FlashForward / Le choix de Simon		Monstres Mécaniques
RDS	33	LNH Hockey / Hurricanes de la Caroline c. Maple Leafs de Toronto (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30	30 images/ seconde
Sportsnet	38	Poker After Dark		UFC Countdown / 126: Silva vs. Belfort		EPL Review Show		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	LNH Hockey / Hurricanes de la Caroline c. Maple Leafs de Toronto (En direct)					SportsCentre		Hockey 2 Nite (En direct)	SportsCentre
9 T-MAG	10	Premières loges		Santé par les plantes	À la découverte... / Extra	Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Saveurs de Charlevoix	Habitat-Mag / Extra
Vox	9	Voir GRAND.tv	Premières vues	Place des Arts	Ici et là		LeZarts	LeZarts: Studio	Mise à jour	Voir GRAND.tv
Télétoon	36	Jimmy L'intrépide	Johnny Test	Défis extrêmes: TM	Stoked	Les Simpson	Family Guy	Têtes à claques	South Park	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Famille parfaite	Dix choses que	Dance Academy	70	Méchant changement	Fan Club / Garou

L'AMPLI DE QUÉBEC

Une ample programmation hivernale

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

L'Ampli de Québec continue d'être branché sur la relève musicale de Québec avec sa programmation hiver-printemps 2011, lancée vendredi. Les jeunes artistes pourront notamment profiter de rencontres avec Fred Fortin, Bori et Anne Sylvestre.

L'Ampli, situé sur la rue Saint-Joseph Est, tout près de l'Impérial, a été créé l'an dernier pour faciliter la formation et l'intégration professionnelle des jeunes de 18 à 35 ans qui visent une carrière musicale.

Cet hiver, les membres pourront entre autres profiter, du 15 au 17 février, d'une série spéciale J'cours les concours pour apprendre à se préparer pour les différents festivals de chanson de la province. Ce sera aussi l'occasion de rencontrer Edgar Bori. L'auteur-compositeur-interprète écoutera et commentera les démos des participants.

UNE FIN DE SEMAINE AVEC FRED FORTIN

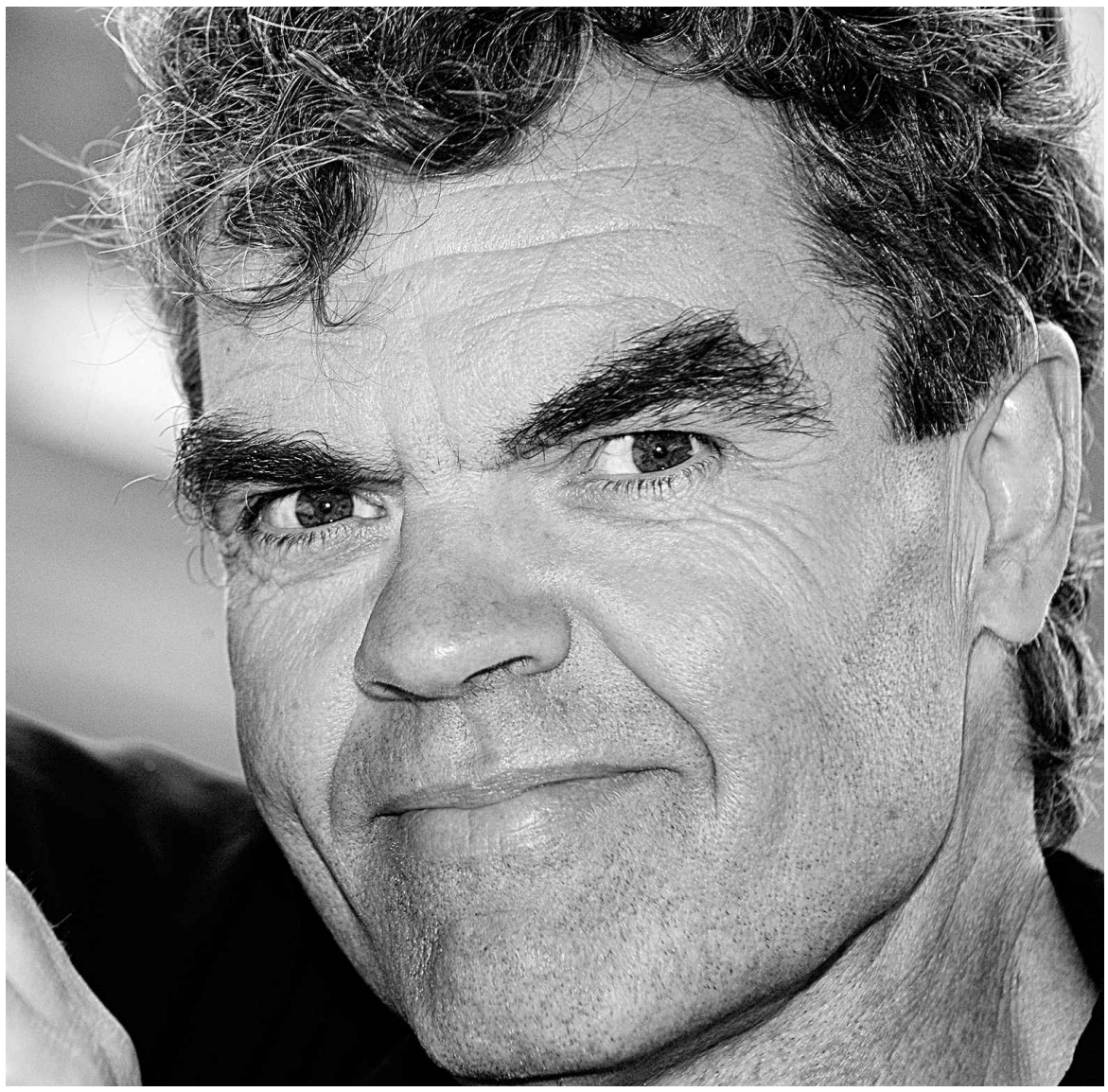
Autre moment privilégié avec un artiste montant : une fin de semaine complète avec Fred Fortin, les 26 et 27 mars. L'atelier permettra aux jeunes de se familiariser avec toutes les étapes de la création d'une chanson, de l'écriture à la présentation devant public, le dimanche soir.

Le lendemain, une grande artiste française viendra aussi prodiguer ses conseils. Anne Sylvestre échangera avec les jeunes artistes sur son parcours, ses expériences et le milieu de la chanson.

ARTISTES DE A À Z

La kyrielle de formations offertes par L'Ampli de Québec touchent autant la préparation mentale et physique (gestion du stress, choix du micro) que la technique (improvisation, techniques de scratch, souffle, écriture hip-hop) et la gestion d'une carrière artistique (identité artistique, fiscalité, techniques d'entrevue avec les médias, distribution, *autobooking*).

Pour profiter des activités de l'Ampli de Québec, il faut être un membre Relève-Ampli (18-35 ans). Il est aussi possible d'encourager l'organisme en devenant membre Ami de l'Ampli. Pour plus d'information : **www.amplidequebec.qc.ca**



Edgar Bori commentera les démos des participants du 15 au 17 février. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

1830687

Collège de Rosemont
AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
FAITES FRUCTIFIER 100 000$ EN 9 SEMAINES
Du 7 février au 8 avril 2011, plus de 20 000$ en prix!
Participez à **Bourstad, une simulation boursière dans Internet** ouverte aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire, ainsi qu'au grand public.
DERNIÈRE CHANCE
Trois volets de compétition :
• Performance financière
• Gestion de portefeuille
• Investissement responsable
Inscrivez-vous dès maintenant !
bourstad.ca
514 376-1620 ou 1 866 893-4280, poste 1583
leSoleil
FONDS de solidarité FTQ
La force du travail

2034008

1400$ de rabais sur ensemble
Focal 816V* et Cambridge Audio 740A+740C
Rég.:4899$ PROMO: 3499$
*Fini "naturel"
SPÉCIALISTE EN SON ET IMAGE DEPUIS 45 ANS
AUDIOLIGHT
WWW.AUDIOLIGHT.QC.CA
355, Marie de l'Incarnation, Québec. Téléphone: **418 687-9252**
FERMÉ LE DIMANCHE

1832948

CONCOURS leSoleil
Faites une sortie brillante et romantique à l'Aquarium du Québec
Courez la chance de gagner
un des cinq laissez-passer pour deux personnes pour cette soirée romantique.
Pour participer :
Faites parvenir un courriel à *promotion@lesoleil.com* en inscrivant le mot Aquarium dans *l'objet* de votre courriel.
Les gagnants recevront leur invitation par courriel le mardi 8 février en matinée.
Le samedi 12 février
• Dégustation de vins avec Philippe Lapeyrie
• Souper cinq services
• Visite du Festi Lumière
71 $ /pers. Service et taxes en sus.
418 659-5264, poste 260 • www.sepaq.com/aquarium
AQUARIUM DU QUÉBEC
rock détente 107,5
QUÉBEC 98.9 MEGANTE RADIO
leSoleil
RÉSEAU Sépaq

DANS LES CINÉMAS — JUSQU'AU 4 FÉVRIER

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418 337-2465)
Funkytown (3) Ven 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (13+)
Le touriste (2 1/2) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h30 (G)

BEAUPORT
(418 661-9494)
127 heures (3 1/2) Ven, Sam, Dim 12h05 14h30 16h35 19h30 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 15h 19h30 21h45 (13+)
Ça n'engage à rien (2) Ven, Sam, Dim 12h35 15h05 19h20 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h35 19h20 21h50 (13+)
Le coup de grâce (4) Ven, Sam, Dim 12h50 15h30 18h30 21h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h 18h30 21h (G)
Le cygne noir (4) Ven, Sam, Dim 12h45 15h20 18h40 21h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h50 18h40 21h10 (13+)
Le discours du roi (4) Ven, Sam, Dim 12h30 15h15 18h45 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h10 18h45 21h30 (G)
Le frelon vert 3D (2) Ven, Sam, Dim 12h 14h55 18h55 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h25 18h55 21h30 (G)
Funkytown (3) Ven, Sam, Dim 12h30 13h 15h25 15h55 18h50 19h15 21h40 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 13h* 15h30 16h05 18h50 19h15 21h40 22h (13+)
Harry Potter et les reliques de la mort - 1re partie (3) Ven, Sam, Dim 12h25 16h15 20h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 16h45 20h30 (G)
Incendies (4) 12h45 15h40 18h30 21h25 (13+)
Le mécano (2) Ven, Sam, Dim 12h10 14h35 16h50 19h10 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 15h05 19h10 21h25 (13+)
Le monde de Barney (3 1/2) Ven, Sam, Dim 12h40 15h45 18h45 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h55 18h45 21h35 (G)
Raiponce (4) Ven, Sam, Dim 12h 14h25 16h45 19h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h20 19h (G)
Le rite (-) Ven, Sam, Dim 13h 15h35 19h25 21h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30* 16h15 19h25 21h55 (–)
La sorcière noire (2) Ven, Sam, Dim 16h05 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20 21h45 (13+)
Le touriste (2 1/2) 21h20 (G)
TRON - L'héritage 3D (4) Ven, Sam, Dim 12h55 19h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 19h (G)
Yogi l'ours (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h15 14h40 16h40 18h35 20h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 15h10 18h35 20h40 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

CARTIER
(418 522-1011)
Chercher le courant (-) 14h55 19h (G)
Festival des films publicitaires de Cannes 2010 (3) (v.o.a.) 17h05 (–)
Incendies (4) 12h30 20h45 (13+)
Mao's Last Dancer (3) (v.o.s-t-.f.) 10h (G)

LE CLAP
(418 653-2470)
127 heures (3 1/2) Ven, Sam, Dim 13h40 15h40 17h40 19h45 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 11h45 14h 16h20 18h50 21h25 (13+)
Another Year (4) (v.o.a.) 11h30 14h05* 19h (G)
Black Swan (4) (v.o.s-t-.f.) 14h25 16h40 19h10 (13+)
Les dames de Dagenham (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 16h35 21h40 Mer 09h30* 16h35 21h40 (G)
Le discours du roi (4) 11h50 14h20 16h50 19h20 (G)
Funkytown (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h40 14h15 18h55 21h35 Mer 11h40* 14h15 18h55 21h35 (13+)
Inside Job (4) (v.o.a.) 16h45 (G)
Megamind (2 1/2) Ven, Sam, Dim 11h35 Mer 09h40* (G)
Quelque part (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h15 21h20 Mer 09h50* 12h15 21h20 (G)
The Social Network (4) (v.o.s-t-.f.) 21h50 (G)
Trou noir (3 1/2) 16h55 (G)
Une vie qui commence (3) 11h55 14h10* 19h05 21h30 (G)
*Cinéma « Parents-bébés » le mercredi

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418 831-2660)
Ça n'engage à rien (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le cygne noir (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le discours du roi (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Le frelon vert 3D (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Funkytown (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (13+)
Le mécano (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le rite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (–)
La sorcière noire (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 19h 21h30 (13+)
Yogi l'ours 3D (2 1/2) Sam, Dim 13h 15h30 (G)

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)
Ça n'engage à rien (2) 13h05 15h35 19h15 21h40 (13+)
Les chroniques de Narnia — L'odyssée du passeur d'aurore 3D (2 1/2) Ven 13h* Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 (G)
Le cygne noir (4) 16h45 19h10 21h30 (13+)
Le frelon vert 3D (2) 12h15 16h35 19h05 21h35 (G)
Funkytown (3) 13h30 16h15 19h 21h45 (13+)
Le mécano (2) 13h15 15h15 17h15 19h15 21h15 (13+)
Le rite (-) 14h10 16h45 19h10 21h35 (–)
Yogi l'ours 3D (2 1/2) 14h45 (G)
*Représentation « Ciné Bout-Choux » le vendredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)
Dinosaures…vivants! 3D (3 1/2) 10h (–)
Égypte 3D - Le secret des momies (3) 13h 20h30 (G)
Hubble 3D (3 1/2) 11h 15h (–)
Tahiti 3D : La vague (2) 12h 14h 16h 19h30 (–)
TRON - L'héritage 3D (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 17h 21h30 Mar 17h (G)
TRON - Legacy 3D (4) (v.o.a.) Mar 21h30 (G)

LIDO (LÉVIS)
(418 837-0234)
127 heures (3 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (13+)
Ça n'engage à rien (2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (13+)
Le cygne noir (4) Ven, Lun, Mer, Jeu 19h Sam, Dim 15h30 19h Mar 10h* 19h (13+)
Le discours du roi (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Le frelon vert 3D (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Funkytown (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (13+)
Le mécano (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le rite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (–)
La sorcière noire (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 19h 21h30 (13+)
Yogi l'ours 3D (2 1/2) Sam, Dim 13h 15h30 (G)

PLACE CHAREST
(418 529-9745)
L'autre Dumas (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h05 21h20 Sam, Dim 14h20 16h40 19h05 21h20 (G)
Ça n'engage à rien (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h15 Sam, Dim 14h15 16h45 19h 21h15 (13+)
Le frelon vert (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 Sam, Dim 14h05 16h55 20h30 (G)
Funkytown (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h15 Sam, Dim 14h 17h 20h15 (13+)
Le mécano (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h15 21h30 Sam, Dim 14h30 16h30 19h15 21h30 (13+)
Le rite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h Sam, Dim 14h10 16h35 20h (–)
Une vie qui commence (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h10 21h25 Sam, Dim 14h25 16h50 19h10 21h25 (G)

SAINTE-FOY
(418 871-1550)
127 heures (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h25 15h40 19h20 21h45 Jeu 13h30* 16h 19h20 21h45 (13+)
Ça n'engage à rien (2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h15 16h 19h15 21h45 Jeu 13h* 15h40 19h15 21h45 (13+)
Le coup de grâce (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 12h45 15h35 18h55 21h55 Mer, Jeu 12h45 15h35 21h55 (G)
Le cygne noir (4) 13h20 16h05 18h50 21h15 (13+)
Le discours du roi (4) 13h05 15h45 18h45 21h20 (G)
Le frelon vert 3D (2) 13h20 15h55 19h05 21h40 (G)
Funkytown (3) 12h30 12h55 15h25 15h50 18h40 19h10 21h35 22h05 (13+)
Harry Potter et les reliques de la mort - 1re partie (3) 13h05 16h15 20h30 (G)
Le mécano (2) 13h30 16h 19h30 21h50 (13+)
Raiponce 3D (4) 12h50 15h15 18h30 (G)
Le rite (-) 13h 15h40 19h 21h35 (–)
La sorcière noire (2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 13h10 15h30 18h35 21h30 Dim, Jeu 13h10 15h30 18h35 (13+)
Le touriste (2 1/2) Ven, Sam, Lun, Mar, Mer 12h40 15h10 19h25 22h Dim, Jeu 12h40 15h10 22h (G)
TRON - L'héritage 3D (4) 20h55 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

Galant, tu perds ton temps, c'est cinq filles de différentes villes du Québec. — PHOTO YANN POCREAU

Galant, tu perds ton temps, ou la trad au féminin

Régis Tremblay
Collaboration spéciale
rtremblay@lesoleil.com

Quelle musique peut rassembler des jeunes de toutes les régions du Québec? Non, ce n'est pas le dernier courant pop, ni la dernière vague anglo, mais bien notre musique traditionnelle! Les modes passent, la trad reste.

En 2003, cinq filles venues de différentes villes de la province se retrouvent à Montréal afin de poursuivre leurs études. Elles veulent chanter ensemble et découvrent que ce qui les unit, c'est la chanson traditionnelle. Ainsi naissait le groupe Galant, tu perds ton temps. Huit ans plus tard, le quintette est toujours là, et il sera d'ailleurs au Petit-Champlain, samedi, pour entonner son répertoire féminin *a cappella*.

Elles viennent de Montréal, de Québec, de Warwick, de Laval, de Lanaudière et de la Mauricie. Josianne Hébert, Mia Lacroix, Jacynthe Dubé, Evelyne Gélinas et Isabelle Payette ne se font accompagner que par un percussionniste, Jean-François Berthiaume, qui tape du pied, joue du tambour à mailloche, de la cloche, de la tambourine et de la valise. Mais la place d'honneur revient aux paroles chantées à l'unisson par ces cinq filles qui, chose inusitée, ont un répertoire exclusivement féminin. Des airs que les femmes du temps jadis fredonnaient en cousant, en cuisinant ou en faisant le ménage. Des histoires d'amour, des drames déchirants, des couplets coquins, des hymnes festifs. Tout y passe.

«Nous entendions beaucoup de groupes d'hommes chanter du folklore avec des musiciens, mais jamais de groupes de femmes. Nous avons donc décidé de chanter *a cappella*, pour que l'on entende bien les paroles des chansons composées par des femmes, des textes que plus personne ne reprenait et qui risquaient de tomber dans l'oubli», raconte Josianne Hébert, la directrice artistique du quintette.

Les 25 chansons de leur double album, paru en 2004, n'avaient d'ailleurs jamais été enregistrées. Un beau devoir de mémoire. Josianne Hébert se passionne pour la recherche de ces vieilles chansons québécoises, acadiennes ou même irlandaises, dans les archives de l'Université Laval, mais aussi sur le terrain. «Dès que j'entends une femme âgée fredonner un air ancien, je tends l'oreille!» Josianne a même pigé dans le recueil de sa grand-mère Evelina Provencher.

Galant, tu perds ton temps va aux sources et privilégie les versions originales, ce qui n'empêche pas le quintette de faire quelques adaptations : «Nous mélangeons des versions, par exemple nous prenons les paroles de Madame Unetelle du Bas-Saint-Laurent et nous les joignons aux accords de Monsieur Untel de l'Outaouais. Parfois nous changeons certains mots et quelques notes. La trad n'est pas une musique morte, elle continue de vivre!»

LES FEMMES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

De l'a femme qui se prend un amant (*J'ai fait un amant*) à la celle qui assassine ses frères (*Meurtrière de deux frères*), en passant par la fille de party (*En avant la bande joyeuse, Dieu protège les bons vivants*), Galant, tu perds ton temps nous donne un portrait contrasté de la vie des femmes québécoises d'hier... et d'aujourd'hui. Et il ne manque pas de public pour s'y intéresser.

«Il y a énormément de gens qui aiment beaucoup ça! Il y a toujours eu un bon public pour la trad, et il y en aura toujours. Pas de problème! La seule ombre au tableau, ce sont certains médias qui ridiculisent la chose. Il n'y a qu'au Québec où une intelligentsia se plaît à cracher sur notre folklore, tout en encensant la world. Pour ces gens, quand ça vient d'ailleurs, c'est meilleur!»

Mais les choses évoluent, et des groupes comme Galant, tu perds ton temps se produisent désormais sur les mêmes scènes que les autres artistes, et pas seulement en plein air, pour faire danser les fêtards. «Beaucoup de diffuseurs n'étaient pas très chauds, mais ils voyaient que les salles se remplissent, et ils en parlaient aux autres», rapporte Josianne Hébert.

La trad, c'est juste bon pour le temps des Fêtes? Autre cliché déboulonné par Galant, tu perds ton temps : «Nous n'avons pas beaucoup chanté pendant les Fêtes, mais nous n'arrêterons pas en février, alors que nous ferons le tour du Québec. Nous serons en salles deux fois à Québec pendant ce même mois, alors qu'auparavant, nous n'avions chanté qu'à l'extérieur, aux Fêtes de la Nouvelle-France!»

L'été du quintette sera aussi bien occupé, avec le tour de *folk festivals* dans l'Ouest canadien. En août, ce sera Halifax. «Les anglophones apprécient beaucoup, même s'il n'y a pas d'instruments de musique pour appuyer nos chansons en français. Pas besoin de comprendre les paroles pour aimer les chansons. C'est comme les voix corses et les chœurs bulgares : on ne comprend absolument rien, mais on aime ça quand même!»

Vous voulez y aller?

QUI : Galant, tu perds ton temps
QUAND : samedi, à 20h
OÙ : théâtre Petit-Champlain
BILLETS : 32,50 $
RÉSERVATIONS : 418 692-2631 ou www.billetech.com

gensdepassion La capitale

Pierre Champagne *collaboration spéciale* pchampagne@lesoleil.com

Don majeur de la Caisse populaire de Lévis

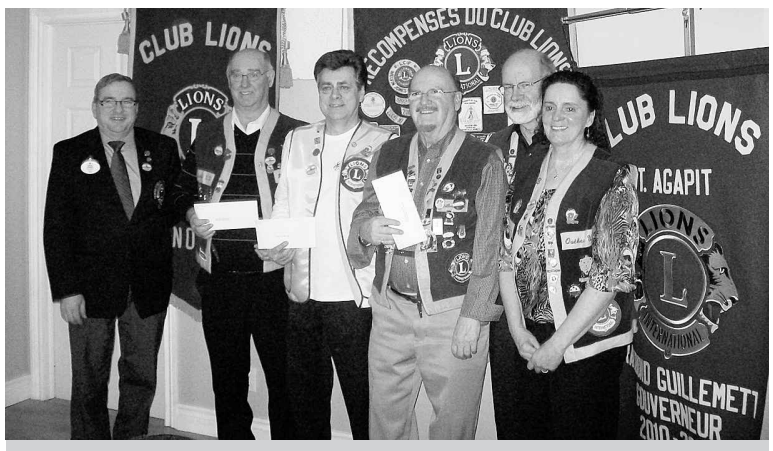
→ Les travaux de construction du Centre interdisciplinaire de lutte au cancer débuteront sous peu, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, car la Caisse populaire Desjardins de Lévis a accepté de devenir le partenaire majeur de ce projet en versant un don de 750 000 $ à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis. Sur la photo, le président de la Caisse populaire Desjardins de Lévis, **M^e Clément Samson**, était heureux de remettre le chèque aux représentants de l'établissement et de la Fondation. De gauche à droite, Clément Samson, président de la Caisse populaire Desjardins de Lévis; **Danièle Marceau**, Service d'hémato-oncologie; **Pierre Bornais**, président du conseil d'administration du CHAU Hôtel-Dieu de Lévis; et **Stéphane Labrie**, président de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis.

→ La grande guignolée des médias. La 10e grande guignolée des médias a permis à Moisson Québec de récolter 660 000 $ en argent et en denrées. Un merci à nos porte-parole qui, par leur appui, ont propagé la nécessité d'être solidaire pour aider nos 31 500 concitoyens qui, chaque mois, ont besoin d'aide alimentaire : le ténor **Yves Cantin**; **Pascal Clément**, entraîneur de volleyball, Rouge et Or; **Daniel Gélinas**, directeur général du Festival international d'été de Québec; **Jacques Hérisset**, directeur du Challenge Bell; la chef de cuisine **Marjorie Maltais**; **Mario Martel**, directeur général de l'Académie culinaire de Québec; **Alex Morissette**, musicien des Lost Fingers; **Luc Paradis**, président de la Chambre de commerce de Québec; **Jack Robitaille**, vice-président de l'Union des artistes; et **Mikaël Tam**, capitaine des Remparts de Québec.

→ Mango. Marie-Ève Nguyen ouvrira au printemps, au 529, rue Saint-Joseph, une boutique de la prestigieuse chaîne espagnole de vêtements Mango. M^me Nguyen sera ainsi la seule personne à Québec à détenir la franchise de cette bannière. La chaîne, qui compte trois magasins à Montréal, est présente dans 1200 villes et 91 pays dans le monde. Les femmes de Québec auront donc bientôt la chance de découvrir, sur la rue Saint-Joseph, les lignes de vêtements qui font le succès de cette marque de prêt-à-porter et qui habillent une clientèle jeune, moderne et urbaine. M^me Nguyen s'est associée pour ce projet avec **Geneviève Marcon**, coprésidente de GM Développement avec **Jean Campeau**, une entreprise immobilière qui contribue depuis plus de 10 ans à revitaliser le centre-ville de Québec.

→ Un champion de 16 ans. Nathalie Belley et **Tony Bernier** de Saint-Nicolas sont fiers de nous faire savoir que leur garçon **Christophe**, 16 ans, a mérité une médaille de bronze lors des récents championnats canadiens de patinage artistique qui avait lieu à Victoria, en Colombie-Britannique. Christophe s'entraîne depuis neuf ans plus de 22 heures par semaine sur glace et hors glace tout en poursuivant ses études. Il est inscrit dans un programme sports-études en cinquième secondaire à Boucherville. Cette année, il a dû s'exiler pour joindre une équipe élite de patinage afin de continuer à réussir et améliorer la qualité de son patinage. Il est en pension la semaine et revient dans sa famille toutes les fins de semaine, situation pas facile pour un garçon de 16 ans. Il mérite bien toute notre admiration et nos félicitations pour sa persévérance et son succès.

→ Amour-Humour. Le directeur général de la Fondation du CSSS de la Vieille Capitale, **Denis Dorval**, nous informe que presque tous les billets pour assister à la 10e soirée Amour-Humour du 9 février ont été vendus mais, bonne nouvelle, il en reste quelques-uns. Info : 418 691-0766 ou **www.dondespoir.org**. En vedette : **Marie-Ève Janvier**, **Jean-François Breau** et **François Léveillé**.



→ Les Lions. Lors de son premier déjeuner de l'année 2011, le Club Lions Québec Nord a profité de la visite du Lion gouverneur du district U-2 **Raymond Guillemette** pour remettre des chèques totalisant plus de 12 000 $ à différents organismes de la région. Sur la photo dans l'ordre habituel nous retrouvons le gouverneur Raymond Guillemette; **Jocelyn Lebel**, qui siège au C. A. d'Amélie & Frédérick; **Guy Duguay**, qui est au C. A. de l'Accueil Saint-Ambroise; **Paul Gauthier**, représentant de Partage Chrétien Les Saules; **Gilles Turcotte**, trésorier du Club; et **Marie France Roy**, présidente.

→ Tim Hortons. Les représentants des succursales Tim Hortons de la région peuvent être fiers des 17 113 kilos de denrées qu'ils ont remis à Moisson Québec. Du 15 novembre au 12 décembre dernier, la population a répondu avec enthousiasme à leur invitation en apportant des denrées non périssables dans les restaurants Tim Hortons. Sur la photo, **Élaine Côté**, la directrice générale de Moisson Québec... les mains pleines. Plus de 31 500 personnes chaque mois ont recours à Moisson Québec par l'entremise de 152 organismes accrédités.

→ Le sexe des anges. L'Horizon Nouveau présentera, le vendredi 11 février, à 19h30, une conférence de **Christian Véronneau**, intitulée *Le sexe des anges*. Le conférencier vous invite à découvrir et à comprendre les différences hommes-femmes qui expliquent bien des situations sur les plans personnel, relationnel et professionnel. Endroit : École des Cœurs-Vaillants, rez-de-chaussée du 3430, boulevard Neilson, à Québec (entrée à l'arrière du bâtiment). Membres 2 $, non-membres 5 $. Aucune réservation n'est requise. Information : **Josée Corriveau**, 418 651-8027 ou **www.horizonnouveau.org**.

→ Super Bowl. Le chef de cuisine **Olivier Simon** et son associé **Marc-André Chartier**, de Chef Chez Soi, tous deux amateurs de sports, ont pensé organiser une rencontre pour le Super Bowl, le 6 février. Une première... Un menu conçu pour ceux qui veulent se «graisser» les mains en regardant le Super Bowl XLV sans se casser la tête. Quoi de mieux qu'un snack de champion pour vous permettre d'apprécier un match Steelers-Packers! Réservez tôt, les places sont limitées. Vous pouvez réserver au 418 704-6114 et prendre des informations sur les menus offerts.

→ Déjeuner du Carnaval. Quelques anciens carnavaleux de Lévis, dont **Simon Théberge**, conseiller du Vieux-Lévis, président du Carnaval de Québec en 2003 et membre honorable de l'Ordre de Bonhomme Carnaval, veulent faire revivre, le temps d'une matinée, l'ambiance de la grande époque des déjeuners carnavalesques d'antan... au Marie-Antoinette. Cette fois, c'est au restaurant Cosmos Café, dans le Centre de congrès de Lévis, que les carnavaleux de la rive droite sont invités à festoyer et à vivre la frénésie du Carnaval, le vendredi 11 février, dès 6h30, jusqu'à 11h. L'activité est sous la présidence de **René Bégin**, président et chef de la direction de Lemieux Nolet, et de Bonhomme Carnaval lui-même. L'ensemble folklorique de Gilles Gosselin assurera l'animation. Coût : 20 $. Billets en vente au restaurant le Cosmos Café, 418 830-8888.

Élaine Côté, la directrice générale de Moisson Québec

Coups de Soleil

→ Marc Tremblay, directeur régional d'Emploi-Québec Chaudière-Appalaches, prononce une conférence à l'Oiselière, au moment même où vous lisez ces lignes. Il tente de convaincre les membres de la Chambre qu'il est important d'embaucher des personnes handicapées.

→ Bon anniversaire à **Augustine Dufour-Tremblay** de La Malbaie, qui aura 90 ans le 7 février mais qui sera fêtée le samedi 5 février. Son chiffre chanceux, c'est le 5. Elle a eu cinq enfants, cinq petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

→ Bravo à **Élise Paré-Tousignant**, qui a reçu le 30 janvier le prix Opus du Conseil québécois de la musique. M^me Paré, originaire de Deschambault, a été professeure à la faculté de musique de l'Université Laval pendant 35 ans. Elle fut aussi la première femme doyenne.

→ C'est aujourd'hui, en fin de journée, que **Marie-Josée Turcotte**, **Pierre Paul-Hus** et **Denys Paul-Hus** présenteront officiellement le magazine *Prestige* dans sa nouvelle facture, au Salon Rose du Château Frontenac.

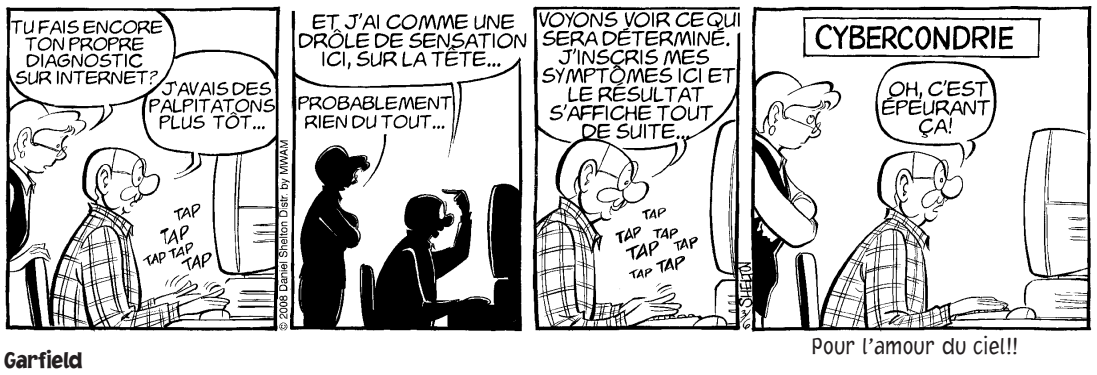
→ Bonne fête à **Claude Martin**, l'un des deux fondateurs de la chaîne de restaurants Saint-Hubert à Québec. Bonne fête aussi à **Alys Robi**, née dans le quartier Saint-Sauveur en 1923.

→ Demain, c'est la journée officielle des Pichette. Ce sera en effet la fête d'**Éric Pichette**, le propriétaire de Qualinet qui vient de se lancer dans le nettoyage de vêtements, et celle de **Dave Pichette**, l'ancien joueur des Nordiques.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 833-5652
ou par la poste à
Champagne et Champagne (C&C)
11, rue William-Tremblay
Lévis (Québec) G6V 4B3

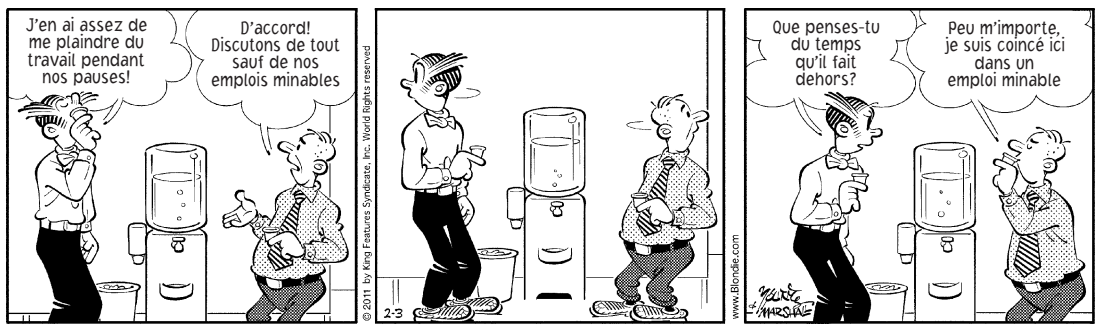
Ben



Pour l'amour du ciel!!

Garfield

Blondinette



Hagar l'Horrible

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

T	E	S	P	A	J	T	R	E	S	I	D	D	U
N	E	T	O	A	R	A	L	I	T	E	E	S	N
S	E	S	B	U	U	A	U	E	E		S	O	E
D	E	S		E	N	O	G	R	D	E			
L				T	R		N	T					

Thème : Citation de Oscar Wilde

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Ce qu'on n'a jamais mis en question n'a point été prouvé.

MOT MYSTÈRE

PORTS - Un mot de 7 lettres

ACCRA
ADEN
ANCONE
ANCRE
ANNABA
ANTALYA
ANVERS
ANZIO
ARHUS
ARICA

BALE

CARGO
CEUTA
CIREBON
COLON
COTE

DAKAR
DARSE

EMBARGO
EMBARQUER
EMDEN
ESCALE

FRANC

GELA
GRUE

HOBART

ILOILO
IRAKLION

KARACHI

LOME

MEDAN
MOLE

O	G	R	A	B	M	E	D	A	N	I	A	U	Q	O
S	E	T	S	E	I	R	T	O	K	Y	O	I	S	T
H	E	A	E	S	R	I	M	O	L	E	H	L	G	R
A	A	T	S	R	E	V	N	A	A	C	O	O	R	E
N	N	U	E	A	C	A	T	C	A	O	B	I	U	U
G	I	E	M	D	E	N	I	R	N	L	A	L	E	Q
H	S	C	A	N	A	R	A	N	C	O	R	O	G	R
A	A	N	I	R	A	K	L	I	O	N	T	M	U	A
I	M	A	O	R	O	S	A	S	N	A	S	E	F	B
F	A	R	C	G	E	I	U	R	E	M	U	I	E	M
A	O	F	R	C	T	B	Z	P	S	P	H	A	R	E
S	T	A	B	A	R	A	O	N	C	O	R	I	G	A
E	C	I	N	E	D	A	N	N	A	B	A	L	E	M
X	A	F	S	A	Y	D	A	U	L	S	A	N	L	E
P	E	T	R	O	L	I	E	R	E	T	O	C	A	T

Solution du dernier problème . FASTIDIEUX **03-02-2011**

NAMPO
NAVIRE
NICE

ORAN
OSLO

PETROLIER
PHARE
PUSAN

QUAI

RABAT
REFUGE

RIGA

SAFI
SAYDA
SETE
SFAX
SHANGHAI

TEMA
TOAMASINA
TOKYO
TRIESTE

ULSAN

ZADAR

Solution du dernier sudoku

8	3	4	5	1	2	7	9	6
2	9	1	7	6	4	3	5	8
5	6	7	8	9	3	2	1	4
4	1	6	9	3	7	5	8	2
7	8	3	4	2	5	9	6	1
9	5	2	6	8	1	4	3	7
1	4	9	2	5	6	8	7	3
6	2	5	3	7	8	1	4	9
3	7	8	1	4	9	6	2	5

1971

SUDOKU

7	8		6					5
		9	5					1
					3			
	3		1	8			9	
	5		4					
		8			5	2		
				4	9		6	7
6	9						2	
	4	1						

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1972

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Redonner une apparence de jeunesse.
2. Quote-part - Celui de l'air, c'est le premier vol.
3. Genre - Qui ont ce qu'ils ont demandé.
4. Anneaux d'oreille - Dieu joufflu.
5. Radon - Changés d'affectation - Première épouse de Jacob.
6. Victoire de Napoléon - Halte.
7. Relatif au fondement - Labiées à fleurs jaunes.
8. Inséparable du yin - Tissu léger et fin - Pascal.
9. Pronom personnel - Monnaie d'Extrême-Orient - Étouffé par Héraclès.
10. Accueillir quelqu'un avec joie - Aller à l'intérieur.
11. Tissu léger de coton - Balle qui fait le point.
12. Met fin à - Unit la cuisse et le bassin.

VERTICALEMENT

1. Qui évoque concrètement des objets réels.
2. Ébréché - Sert à percer le cuir.
3. Très petit orifice - Pointe d'Espagne - Amoncellement.
4. Étoffe de soie à grosses côtes - Le goût en est un.
5. Choisi - Pluie de courte durée.
6. Antimoine - Objet qui sert de modèle légal.
7. Tamiser - Marque l'hésitation.
8. Bois très dur - Sa capitale est Colombo.
9. Exister - Permet au béluga de respirer.
10. Mutinerie - Peur d'acteur.
11. Prénom de Nelligan - Petit discours de circonstance.
12. Ensemble de personnes qui sont en liaison - Rendue moins lourde.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	I	N	T	U	R	L	U	R	E	R
2	E	C	R	U	E	■	E	U	R	O	P	E
3	R	A	R	E	■	P	L	E	I	N	E	S
4	F	R	E	E	S	I	A	■	N	I	E	S
5	E	T	E	■	A	N	C	I	E	N	■	A
6	C	■	L	E	S	■	H	O	■	S	A	C
7	T	E	L	S	■	F	E	T	E	■	M	■
8	I	N	E	S	T	I	M	A	B	L	E	S
9	O	R	■	A	U	N	E	■	A	I	N	E
10	N	O	T	R	E	■	N	A	R	R	E	R
11	■	L	A	T	E	N	T	■	B	E	N	I
12	G	E	N	E	S	E	■	Z	E	S	T	E

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2					■							
3						■						
4								■				
5			■						■			
6					■						■	
7		■					■					■
8				■						■		
9			■				■					
10						■						
11	■								■			
12						■						

3 février 2011 No 2748

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

MODE
Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

ALIMENTATION
Le contenu de votre assiette est important pour vous?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivre ici mode

ALEXANDRE DESLAURIERS

La mode dans L'OBJECTIF

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Peut-on faire de la photographie de mode à Québec? À 25 ans, le jeune photographe Alexandre Deslauriers en fait la preuve en croquant dans son studio du centre-ville le portrait de mannequins d'envergure internationale et en se distinguant au concours de la Jeune personnalité d'affaires de Québec. Zoom sur un photographe qui clique sur la mode.

Passionné par la création d'images, Alexandre Deslauriers s'emballe dès qu'on lui parle de mode. «La mode est vivante à Québec et j'aime faire vivre des émotions par le biais de mes photos», lance-t-il en début d'entrevue.

Situé au sous-sol d'un immeuble à bureaux, en plein cœur du centre-ville de Québec, le studio de sa compagnie Deslauriers Photographe impressionne. D'une superficie de 3700 pieds carrés et aménagé à la fine pointe de la technologie, ce studio accueille des mannequins, des artistes et des clients de tous genres qui passent devant l'objectif du jeune photographe. «J'ai fait le pari il y a quatre ans de faire de la photographie de mode à Québec et je crois bien l'avoir relevé. Mais j'avais déjà en main des contrats avec des agences de mannequins et des détaillants de vêtements. J'avais aussi des contacts dans le milieu artistique», dit le jeune homme déjà expérimenté, qui baigne dans le milieu de la photographie et de la scénographie depuis l'âge de 13 ans.

Lire **Créer la complicité**
→ 44

1. Le jeune photographe Alexandre Deslauriers a été choisi Jeune personnalité d'affaires de Québec dans la catégorie Arts, culture et création. — PHOTO LE SOLEIL, RENAUD PHILIPPE

2. Aux contrats de mode s'ajoute la réalisation de pochettes d'album, dont celle du groupe Mauvais Sort. Réalisée par Deslauriers Photographe.

3. Photo et maquillage Alexandre Deslauriers (MAC Cosmetics)

Créer la complicité

Pour cet artiste-créateur, l'ambiance entourant la session de photos est primordiale et donnera le ton à la complicité qui se créera entre le modèle et le photographe et, au final, aux émotions ressenties dans les photos. «Avant chaque séance, je modifie la musique et l'éclairage dans le studio pour aider le mannequin à entrer dans la peau de son personnage. Pour moi, la photo de mode est un véhicule de création comme le théâtre», ajoute-t-il.

Avant de passer sous les projecteurs, les mannequins s'arrêtent devant l'imposant comptoir de cosmétiques MAC et se font maquiller par nul autre qu'Alexandre, qui est également maquilleur professionnel. Un moment de proximité qui permet d'établir une complicité et d'échanger sur tout et rien. «Je mets plus de temps et d'énergie sur la préparation de la séance que sur la prise de photos. Je crois que c'est ce qui fait ma spécificité. Des mannequins de Montréal et d'un peu partout dans le monde viennent à mon studio pour compléter leur portfolio ou pour un contrat», poursuit le jeune homme ambitieux.

ÉLARGIR SES HORIZONS

Aujourd'hui, son entreprise Deslauriers Photographe emploie quatre personnes et les contrats se diversifient. Aux contrats de mode s'ajoute la réalisation de pochettes d'album et d'affiches d'artiste, de catalogues de vêtements et de campagnes publicitaires. «L'image de marque est importante dans notre société et c'est pourquoi plusieurs entreprises font appel à un photographe de mode pour raffiner leur image et leur esthétisme», soutient-il. On peut également reconnaître sa signature sur les pochettes d'albums de plusieurs artistes de la francophonie, dont Marie Carmen, Martine St. Clair et le groupe Mauvais Sort. Comme quoi l'image va au-delà de la mode!

C'est d'ailleurs pour l'ensemble de ses services que le photographe de mode a été choisi Jeune personnalité d'affaires de Québec dans la catégorie Arts, culture et création. Il saura le 25 février, au Capitole, s'il est le grand gagnant du Gala Jeune personnalité d'affaires 2010 à Québec. ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

Photo et maquillage Alexandre Deslauriers (MAC Cosmetics)

Pour une bonne cause

➔ La mode peut non seulement être écologique, mais elle peut aussi s'associer à une bonne cause. Comme celle d'un projet de coopération à Madagascar dans lequel participent sept jeunes stagiaires de Québec. Mais avant de plier bagage, ils amasseront des fonds en organisant un défilé de mode à saveur écolo qui aura lieu le 10 février à 19h au Grand Salon du pavillon Desjardins de l'Université Laval. Aux rythmes de la musique africaine, on y découvrira les créations originales de neuf designers québécois, dont Gaïa, Blank et NKI Industry. Psitt! Apportez vos vieux vêtements et échangez-les sur place avec les autres participants! Les billets sont présentement offerts en prévente au Bureau de la vie étudiante de l'Université Laval (**www.bve.ulaval.ca**) au coût de 10 $ (ou 12 $ le soir même). ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

1. La griffe de Québec Unlimit Clothing présentera sa collection printemps-été 2011 dans le volet réservé aux compagnies émergentes. **2.** Le Fashion Jam est devenu le plus grand défilé de mode urbaine au Canada. — PHOTO ANDRÉ-OLIVIER LYRA **3.** Sur les podiums, certaines compagnies présentent en primeur un aperçu de leur collection de l'hiver à venir. — PHOTO MANON JACQUES

Le *streetwear* grimpe sur les podiums

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Mixant les styles urbain et sportif, le *streetwear* a vraiment la cote en boutique. Et, depuis 2007, il tient la vedette lors du Fashion Jam, un *happening* mode annuel devenu le plus grand défilé de mode urbaine au Canada.

Ciblant les jeunes femmes entre 18 et 35 ans, le Fashion Jam, un événement parallèle au Snowboard Jamboree, attire aussi l'industrie. Pour le prochain défilé, qui aura lieu le 19 février au Centre des congrès de Québec, une vingtaine de chefs de file de l'industrie, dont Burton, Billabong, Roxy, Vans, Oakley et la québécoise IFound, présenteront leurs collections printemps-été 2011 ainsi qu'un aperçu des looks clés pour l'hiver prochain. Bikinis, robes courtes, t-shirts colorés et parkas seront au menu!

LOGOS RECHERCHÉS

Dans l'industrie du *streetwear*, chaque marque correspond à un style en particulier, souvent relié à la pratique d'un sport, comme le ski libre ou la planche à neige. Les jeunes adeptes de ce style sont non seulement fidèles à leurs marques chouchous, mais ils mettent aussi bien en vue leurs logos sur leurs vêtements de sport. Par contre, pour les collections de prêt-à-porter, les logos se font un peu plus discrets depuis quelques années, nous confie la représentante de Burton.

RELÈVE QUÉBÉCOISE

Comme par le passé, une première partie du défilé sera réservée aux griffes québécoises émergentes. Les spectateurs pourront alors découvrir le talent de June Design, une jeune compagnie montréalaise spécialisée dans les maillots, les créations éclatées du collectif Teaspoon, les vêtements de Protocol Outlook de même que la collection féminine de la griffe de Québec Unlimit Clothing.

Créée par deux jeunes femmes, Stéphanie Pacaud et Lydia-Michelle Langis, Unlimit Clothing concilie confort et mode. «Pour la collection été 2011, Unlimit propose un style plus féminin et en douceur que jamais. La collection repose sur trois éléments : la dentelle, le raffinement des tissus et la légèreté des couleurs», présente Stéphanie.

SUR LE TAPIS ROUGE

Pour cette présentation 2011, l'organisation du Fashion Jam a ajouté une portion «tapis rouge» à son événement. Quelque 500 *fashionistas* pourront voir les nouveautés en primeur, essayer des échantillons de cosmétiques et déambuler sur le tapis rouge en tenue de soirée au son du D.J. «C'est notre façon de rendre le *streetwear* un peu plus *glamour* et la demande était là depuis les dernières années», indique l'assistante aux relations médias pour Gestev, Mireille Soucy.

Les billets pour les différents forfaits du Fashion Jam et du Snowboard Jamboree sont en prévente au **www.snowjamboree.com**.

PETITES ANNONCES

418 686-3311

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

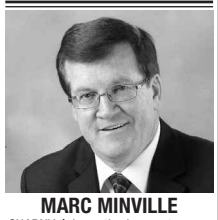
97 IMMOBILIER

101 Beauport

AVENUE Royale, 3 logements, vue fleuve, grand terrain. 418 806-1805

JUMELÉ à partir 184 900$ taxes incl., livraison imm., www.robko.ca

112 Rive-Sud



MARC MINVILLE
CHARNY, à la sortie des ponts, secteur des chutes, très beau plain-pied avec garage excavé, entrée indépendante au sous-sol, terrain 10 500 pi ca, 4 chambres, planchers de bois, thermopompe, sous-sol entièrement aménagé. À visiter!
418-653-5353, 418 573-4291
Re/Max Fortin Delage M.M.courtier

116 Sainte-Foy

MAISON de ville, à partir de 289 900$. robko.ca 520-2220.

MAISON DE VILLE, impeccable, ensoleillée, 2 chambres, 2 salles de bains, 1 bureau, garage int., près Campanile, 294 000$ nég. Tél. de 9h à 20h. au 418-564-3663

117 Sillery

BIEN situé, spacieux cottage, 5 chambres à l'étage, 3½ salles de bains, garage double, peu d'entretien, occupation flexible. 699 000$ Yves Massicotte 683-9024, 687-3211 Re/Max 1er Choix courtier immobilier

Donnez généreusement
Fondation des maladies de l'œil
1-877-654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

138 Recherché/échange maisons

RECHERCHONS
Maisons, condos, terrains, plex et immeubles à revenus; peu importe l'état...
Transaction rapide
Discrétion assurée
www.achatrapide.com
24H: (418) 948-3121

145 Condominiums à vendre

3½, 120 000$; 5½ 295 000$, 7½ 345 000$, Montcalm, 683-7009.

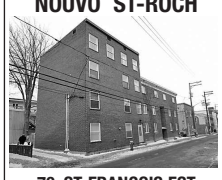
À 117 500$
CHARLESBOURG, Pl. Le Monelier, rez-de-chaussée, 3½ pièces, planchers bois, très éclairé, terrasse, parking, piscine int., gym, libre juil.

EGAN
AGENCE IMMOBILIÈRE
683-4403
egan.qc.ca

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condos, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison mars 2011. 418-998-3719

145 Condominiums à vendre

CATHERINE & CLAIRE
La Boissonnière/Gelly
NOUVO ST-ROCH



70, ST-FRANÇOIS EST
Bâtisse rénovée (fenêtres PVC). Joli condo divise, 2 stationnements. 139 000$. Décor jeune & sympa!
Nouveau !

MONTCALM
Samarres Érables VENDU
P.d. 310 000$.

LA COUR DES BRAVES
Moins 1 an, garage, balcon, ascenseur. **Unique! Très tendance! Nombreux extras:** climatisé, granit, lattes bois. Belle chambre principale.
319 000$
Photos: Quoi de neuf
www.clairegelly.com
Pour ACHAT ou VENTE
un service de qualité
depuis 1982
info@clairegelly.com
418-872-0502
La Capite Cité C.G.
Agence immobilière

CHARLESBOURG, condo 3½, rue Le Monelier, près de tout, climatisé, entrée lav., séch., patio, baignoire jets d'eau, piscines int. et ext., gym, court de tennis. Faut le voir! 138 500$. 418-654-6888

CHARLESBOURG, dans duplex, condos neufs 4½ et 7½, 185 000$ et 275 000$. 418-564-2437

CHARLESBOURG nouveaux condos, près des services, à 2 pas Capitale. 3½ et 4½, livraison juillet 2011. Construction Canadienne 418-569-4007

CONDO 3½, près Colisée, rénové, 2 parkings. M. Côté 418-265-8191

MARC MINVILLE
LEBOURGNEUF, magnifique condo construction 2008, situé au 3e étage, ±1200 pi ca, 2 chambres, entrée indépendante, air climatisé, armoires de qualité supérieure, près des Galeries de la Capitale.
418-653-5353, 418 573-4291
Re/Max Fortin Delage M.M.courtier

MONTCALM, indivise, 985 Manrèse, rez-de-chaussée, 4½, cuisine, salle de bains et fenêtres neuves, 219 000$, 418-657-0317.

146 Condominiums à louer

10 JARDINS MERICI
Condo haut de gamme. Vue avec grand balcon sur fleuve, musée à l'est, ville et Laurentides au Nord, rénové, planchers bois ou céramique, 1360 p.c., 2 chambres, 2 salles bains entières, parking intérieur, libre. 2400$/mois. 418-977-4716

4½ STE-FOY près université, condo meublé, tout compris 1350$/mois. 418-653-6116, kijiji #252736836

5E BOURGEOIS, grand 3½, garage, piscine, 1150$, libre, 934-9209

146 Condominiums à louer

AU NOUVO ST-ROCH, loft luxueux et lumineux, 1 chambre fermée, construction neuve, meublé et équipé, tranquille. 418-805-6058.

CITÉ BELLEVUE. Impeccable grand 4½ rénové, unité de coin, centre sportif. 920$, 418-683-7183.

CONDO LIBRE 4½ semi-meublé, Champigny (Ste-Foy), non-chauffé, non-éclairé, 985$, 418-658-4204

CONDO luxueux meublé et équipé 1100 p.c., 2 étages, à pieds de Cartier et activités centrales de Québec, 2 stationnements, 1750$/mois. 670-6512
Visite : www.accesinternational.com

Édifice George-V, grand 4½, libre mai ou avant, 1650$/mois 514 813-8981

MÉRICI, grand 3½, vue fleuve, tout inclus, stationnement int., piscine, balcon, 1450$, 418-658-4060.

VAL-DES-NEIGES 3½ meublé, piscine, centre sportif, 1200$/mois, libre 1er février. 418-951-2225

153 Centre-ville

LOTS de logements, 4-8-24 et plus ainsi qu'un immeuble commercial pour acheteurs qualifiés seulement. Michel Pelletier Courtier Immobilier Beau-Lieu 2010 Ltée 418 623-2222

200 Chalets-condos villégiature à vendre

BORD de l'eau, 1 heure de Québec, visite virtuelle, Ginette Samson Re/Max, 418 627-3120

BUREAUX À LOUER STE-FOY DE 300 À 2 500 P.C. 418-682-0666

www.clubdejeuners.org 1 888 442-1217

205 Maisons de prestige domaine

ASCOT CORNER, cottage 4 chambres, bois à l'honneur, grand garage, sur 2.5 acres, lac, chevaux. Près du CHUS. Tél. 819-578-7872.
www.pierre-lavoie.com

208 Terrains

CHARLESBOURG, terrains pour construction 72 unités, projet accepté par la ville. Contacter Michel Pelletier courtier immobilier 418-623-2222

GRANDS TERRAINS avec services au Lac-Beauport, face au centre de ski Le Relais, 418-956-4022

PRÊTS À CONSTRUIRE
- BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
- GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, reste 1 terrain.
- CHARLESBOURG, Rivière des Roches, 60 terrains.
- ST-AUGUSTIN, rue de l'Hétrière, reste 1 terrain.

418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

QUEBEC, terrains en développement, possibilité de 250 propriétés, convention signée par la ville. Contacter Michel Pelletier courtier immobilier 418-623-2222

210 Terres

LOTS à bois à vendre, Montmagny, L'Islet, Mauricie, Lotbinière, Beauce, www.lotavendre.com 418-688-0431

212 Villégiature hors Québec

FLORIDE, Sunny Isles, condo, sem., mois, 1 rue mer, 418-653-3636.

Sunny Isle, condo, Cullins av., magnifique vue, mer, libre, 418-806-3080

SUNNY ISLES BEACH. Floride condos 3½-4½, piscine près plage, tv française. Encore disponibles pour janv. 418-204-2071
www.condosenfloride.ca

230 Bureaux

2600 p.c. et 700 p.c. Ascenseur, climatisé, dans immeuble attrayant avec de nombreux services à proximité. (418) 692-6000.

230 Bureaux

687-3020
Bureaux 1200 à 4000 pi.ca.

À BON PRIX! Beauport, bureau de 940 p.c., 418-661-0858

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST Bureaux et Bureaux à frais partagés, entrepôts salles conférences + formations climatisation, fibre optique, stationnement. 418-687-4422
www.1175charest.ca

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

À LOUER 840 Raoul-Jobin
1933 pi. ca. / disponible
688-1635 www.meribec.ca

ARBOIS- HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenceur, grand stationnement gratuit, 2 550p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand, 500 p.c à 1 500 p.c.
418-683-8102. www.arbois.qc.ca.

BUREAUX 126 pi ca à 500 pi ca. Ste-Foy, boul. du Versant-Nord, près des principaux échangeurs.
688-1635 poste 24

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700 p.c., **948-1224.**

232 Bureaux à frais partagés

CENTRE D'AFFAIRES COMPLAN
Bureaux à frais partagés spacieux ayant pignon sur le Boulevard Laurier, face au centre d'achats Place Laurier. Ameublement de qualité ainsi que tous les services essentiels: Téléphone, Imprimante scan/fax(ligne fax)/copie…
418-659-1771
Centre D'Affaires Complan
2795 Boul. Laurier, Suite 250
Québec (Qc)
G1V 4M7

GRANDE-ALLÉE, bureaux à frais partagés sur la colline parlementaire, entièrement rénovés; accueil, 2 salles de conférence, ascenseur, climatisé, stationnements int. Idéal professionnels. 418-932-6202.

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À Sillery, resto 90 places, permis boisson et espace bureau. 683-1991

236 Entrepôts

4 000, 8 000, 12 000 p.c. et temporaire disponible www.sibr.ca Virginie Roussin 930-3842

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c.
651-9443

À LOUER
5 000 à 15 000 pi.ca., 24´ de hauteur, l'autoroute 20 St-Nicolas.
418-831-8860, 418-571-1450
sboies@beland.com

A LOUER 840 Raoul-Jobin
2000 à 10 000 pi.ca. Hauteur 22 pi
688-1635 www.meribec.ca

1240, boul. Charest Ouest
(en face de la Galerie du meuble)
À LOUER
local entrepôt, 8000 pi ca.
Infos : Michel Bélanger
418 648-9826, poste 223
1833055

236 Entrepôts

ENTREPOTS & BUREAUX À LOUER de 100 à 30 000 p.c., boul. Pierre-Bertrand.
Groupe CDP Inc. 418-687-3830

238 Locaux

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 20 000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25 pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 3 000 p.c. (neuf)
Charest/prix imbattable, 3500 p.c. à 140 000 p.c., porte au sol, débarcadères 20 pi. à 40 pi. de hauteur.

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
BUREAUX ET COMMERCES
RUE BOUVIER
CHEMIN STE-FOY
BOUL. LAURIER

À BON PRIX! 3300 p.c, 6000 p.c. Beauport 418 661-0858

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

AUBAINE! commercial, industriel, 1900pc, bien situé autoroute 40 Neuville, 1250$. 563-3847, 876-0010

Bureaux (900pi.ca.) et entrepôt (3100pi.ca., 20' de hauteur) à louer 2600$/mois, rue Lavoisier, Parc Jean Talon Nord, Ste-Foy, 418 564 2995.

LOCAL 1141 p.c., 2625 Ch. Ste-Foy, rez-de-chaussée, coin fenestré sur rue, près Hôpital Laval, 651-1616.

PLACE DUBERGER
2300 PÈRE-LELIÈVRE
1500 P.C. DISPONIBLE

PLACE BESHRO
CHEMIN STE-FOY
ANGLE DUPLESSIS 900 P.C.
DISPONIBLE
658-1228

RUE WATT, 4500 p.c., porte de garage, commerce, entrepôt, industriel; 1400 p.c., bureaux, loyer avantageux. 418-573-1230

STE-FOY, 3264 pi², possibilité subdiviser, pignon sur rue, 418-651-4643

VIEUX-QUÉBEC, Rue St-Louis, espaces de rangement ± 100 p.c., 125$ par mois. 418-561-6537.

250 Ancienne-Lorette

4½ NEUF, juillet, vue sur Québec, ascenceur haut de gamme. 808-3976

ARMÉE DU SALUT Un don d'espoir pour la vie

BOUL. Hamel, grand 4½ libre et juillet, secteur de choix, 389-2209.

251 Beauport

2½ MEUBLÉ, au mois, 650$, sans bail, 418-660-7274

2 PAS DE TOUT
A 5 min. Cité Parlementaire
- **RUE CHARLES-BERNIER**, en construction, grands 5½, béton, lattes, céramique, disponibles 1er mars.
- **ODETTE PINARD**, état neuf, grand 5½ disponible avril.
- **RUE DE LA FALAISE**, grand 8½, état neuf, libre 1er juillet

Simon 808-0612, 520-1023

3½ LIBRE, 4½, 5½ 1er mars et 1er juillet, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, piscine, 418-667-7291.

3½ LIBRE ET JUILLET, 4½ JUILLET, TOUT INCLUS, 418-666-1352.

4½ CONDOS de luxe neufs, boul Ste-Anne, 2 étages, a/c, alarme, libres,à partir 875$. 418-271-1930

À GIFFARD. Moderne. Spacieux. 3½, 4½, 623-3125.

BEAU grand 4½, 2e étage, tranquillité assurée, pas d'animaux, non-fumeur, non chauffé, non éclairé, libre maintenant, 615$, 667-4564.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

3½, 5½ Juin et juillet, tout inclus, près services. 264-6167.

4½, 5½ ST-AUGUSTIN
style condo, juillet, insonorisation supérieure, bois flottant, piscine, 418-870-1242, 418-264-6167

4½ STYLE CONDO,Cap-Rouge près de tout, pour juillet. 418-265-2842

CAP-ROUGE, condo à louer, 4½ lumineux, 1er avril, 850$, 657-4112

253 Centre-ville

A 5 MIN. VIEUX-QUÉBEC, 2½ meublé, au mois, 650$. 418-660-7274

Faites équipe avec nous
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

254 Charlesbourg

3½ à 5½ À visiter tranquille rénové, enquête de crédit, 418-872-8862

4½ - 5½ GRANDS
RUE DES DIAMANTS
Libres imm., entrée privée, béton, lattes, céramique, cabanon. 2 stationnements.
Simon 808-0612
Pierre 802-1273

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½ LIBRES ET JUILLET
Béton, ascenseurs, piscine, tennis, parking intérieur, caméras.

À TERRASSE BELLEVUE
3½, 4½, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

COIN LOIRET/ JEAN-TALON
FACE PARC ET LAC
GRANDS 5½, 4½
Intercom, câble, stationnement, béton, lattes, céramique, armoires contemporaine. disponibles immédiatement.
Michel 575-7297, 626-7414
520-1023

GRAND 4½ rez-de-chaussée, 660$, libre 1e mai, 418-255-8366

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

GRAND 4½, non chauffé, non éclairé, foyer, bain tourbillon, vue fleuve et I.O. Libre. 418-570-0747

257 Duberger Les Saules

IMPECCABLES
3½ et 4½ libres; 2½, 3½, 4½, 5½ juillet. Services, à 5 min. Ste-Foy auto, 418-204-1711.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

418-832-6123
MESNIL VERT, Des Aïeux, grands 4½ neufs, style condo, quartier recherché, ensoleillé, 1010$. Disponible à votre convenance.
www.appartementbrochu.com

681-0093, 626-7397, 4½ chauffé, eau chaude, bois, parking, libre.

BIEN SITUÉS, grands 3½, 4½ neufs. ascenseur, spa, garage int. 717-9443

GRAND 4½, ensoleillé, moderne, sécuritaire, paisible, aussi à Charlesbourg, 418 554-1123, 418 626-8076

MÉANDRES, Boul. Lebourgneuf, grand 5½, 3 chambres, balcon, vue ville, 3e étage, bois, frais peint, 800$ non chauffé non éclairé, libre fév. + mars gratuits 418-622-8452

259 Limoilou

3½, 4½ STYLE CONDO, ascenseur, parking int., secteur recherché.
A VOIR! 627-3066, 265-4842

355, 26e Rue, 3½, non chauffé, non éclairé, libre, 510$, 622-1832

3½, 618$/mois; 4½, 634$/mois, 65 ans +, ascenseur, entrée lav.-séch., balcon, appel de garde, 648-1278

3½ demi sous-sol, bois franc, 600$ tout compris, avril. 418-843-7243

4½, 1000 pi ca, des Pins Est, près 801 et tous les services, haut de duplex, proprio au 1er, chauffé, eau chaude, lav.-séch., balcon, frais peint, possession rapide. 624-2912

4½, 1er fév. non chauffé, non éclairé, stationnement, 660$, 418-806-7468

4½ libre, 3½-4½ juillet, ascenseur, intercom, 580-1507, 628-8646

4½ NEUF STYLE CONDO
2140 Boul. Ste-Anne, 1300 p.c. et +, sur 2 étages, entrée indépendante. 945$/mois et plus. Disponibles mai, juin et juillet.
418-261-6627, 418-265-3390

4½ près de l'Enfant-Jésus chauffé, lumineux, parking, 645$ 614-2631

6½, ensoleillé, 3 chambres, balcon, stationnement,libre,418-664-1245

ACCÈS facile, beau 5½ rénové, libre, 750$, non chauffé, 418 801-8220

À ST-PASCAL, 3½, 4½, 5½
Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. **623-3125**

À ST-PASCAL
4½ libre, 3½, 5½ juil., impeccables, bois, céramique, lav.-séch. services, près Parc Maizeret, 418-204-1711

MAI, 5e Rue, 4½ rénové, bois, 650$ non éclairé, non chauffé. 681-4585

MAIZERETS, 4½-795$, fév. et mai, bois flottant, aires ouvertes, parking déneigé. 418-575-2658

PRÈS DU COLISÉE, GRAND 3½, 4½, JUILLET, 418-524-2697.

ST-PIE X, 4½ chauffé, bois franc, balcon, parking, 1 fév. 649-0948.

260 Loretteville Neufchatel

GRAND 5½ libre et juillet, près Robert-Bourassa, 418-264-5331.

261 Montcalm

1½, 3½, 4½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, balcon béton, tout inclus. 418-682-5246

1395 BARRIN, 6½ rénové, chauffé, eau chaude, 850$. 418-688-0556.

3½, 3e, à l'ouest, tout équipé, 800$/mois, au mois ou plus, 683-2139.

380-4838, juillet, 3½, 4½, 5½, 6½, rénovés, bois franc, non chauffés.

5½, 2 CHAMBRES, chauffé, rez-de-chaussée, bois franc, proprio occupant, 1er mars 995$. 418-682-8094

5½ GRANDE-ALLÉE, meublé, tout inclus, voisin Concorde. 265-4842

À LE LAURIER. Studio, 3½, 4½, 5½ Face Plaines. Chauffé, libre, bois. 418-948-1060 www.lelaurier.com

BEAU grand 6½ avec vue sur les plaines. Près de la rue Moncton. Entièrement rénové. Libre. 1500$. 561-6420

261 Montcalm

Condo 4½ Grande Allée face Plaines d'Abraham. 1400$ libre. 523-7705

GRAND 6 PIÈCES ET PETIT 2 PIÈCES, adjacent au Parc des Braves, libres imm. 418-527-4244

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Studio meublé ou non et 3½
www.bilodeauimmobilier.com

LUXUEUX, impeccable, entièrement meublé, 2 salles bains, près Cartier/ Grande-Allée, 418-523-9657.

MÉRICI, 3½, 1 chambre, terrasse, stationnement int., 1400$/mois, libre rapidement, 418-563-1570.

MERICI, très grand condo 4½, vue fleuve, 2 salles bains, 2 parkings int., 1850$/mois. 418-931-4491.

262 Rive-Sud

418-832-6123
CHARNY, De L'Attisée, grand 4½, près des services, libre, 735$.
ST-ROMUALD, des Sittelles, grand 4½ neuf, bois flottant, libre, 895$

À LÉVIS, 4½ libre, style condo, 690$ à 750$, non chauffé, non éclairé, bain tourbillon, 661-8686 poste 1.

CHARNY, 4½, 5½, libres, impeccable, sans tapis, 630-660. 522-4707.

CHARNY 4 ½, insonorisé, ascenseur, garage int. 418 208-0424/839-6670

ST-ÉTIENNE, 2½, 495$ tout compris, non-fumeur. 836-4626.

264 Saint-Jean-Baptiste

BEAU grand 3½ rénové, bois, terrasse, cour, 780$, 418-524-0274.

265 Saint-Sauveur

4½, REZ-DE-CHAUSSÉE, tranquille, chauffé, planchers bois, 600$/mois, 418 930-5233.

BEAUX 3½, tranquillité, près services et autobus, propres et libres. 520$ - 530$. 418 261-7167.

CONSTRUCTION NEUVE, coin Marie l'Incarnation/Napoléon, grands 4½, style condo, 1 et 2 niveaux, 1100 1350 p.c., entrée privée, stationnement, remise ext., non chauffé, non éclairé 875$ à 950$. 418-571-6937

266 Sainte-Foy

1½,2½,3½,4½,5½ ACCÈS université, cegep. 418-656-9137.

563-1665
2½, 3½, 4½, 5½, impeccable, balcon, intercom, sécuritaire.

1ER JUILLET, 4½, rue Lanthier, insonorisé, 3e étage, aires ouvertes, tranquille et sécuritaire, entrée lav.-séch., rangement, 418-580-9628

1 MOIS GRATUIT , NOEL-CARTER, beau grand 3½ récent, bois flottant, paisible, sécuritaire, parking int., ascenseur, libre,418-454-4392.

1½ tout inclus. 418-659-1057, 418-286-0099, 418-651-1386

2½, 3½ LIBRES; 3½, 4½, 5½ juillet, qualité/prix. 418-265-4842.

265-2842, 265-4842
A voir, tout inclus
Studio, 3½, 4½, 5½
Rapport/qualité/prix
Piscine, garage. Chien interdit.

2½ JUILLET, 5½ MARS, très lumineux, av. Maricourt, bois franc, balcon, tout inclus. 418-650-0289.

2 PAS PL. LAURIER
3½, 4½ neufs, disponibles, ascenseur 775$ à 1100$. 682-5246, 440-5135

266 Sainte-Foy

3020 LECHASSEUR, 4½ fév. ou mars, rénové, intercom, près Ch. St-Louis. 418-656-9227, 655-7496.

3½ - 4½ DE QUALITÉ
Rénovés, insonorisés, ascenseurs, balcon, 750 Gingras. 653-4100

380-4838, juillet, 4½, 5½, rénovés, non chauffés, parking.

3½ à 5½ À visiter tranquille, rénové enquête de crédit 418-872-8862

418 658-6490
À PIED Université & Cégeps
3½ Tout compris.
2431, Jean-Durand App 4
651-9443, 1½ à 4½
moderne, service, bien situé

653-0387
GRANDS 3½, 4½, 5½, ch. Ste-Foy, sécure, balcon, impeccable.

658-8965
3½, 5½ immédiatement très propres / tout compris

À 3787 le Marié, secteur Campanile, logements, style condo, parking int., ascenseur, planchers béton, 650-0071, 683-2404 poste 304.

À 5 MINUTES UNIVERSITÉ AUTO
3½, 4½ libres,
2½, 3½, 4½, 5½ juillet
Bois, céramique, vue rivière, services, autobus, 418-204-1711.

À 650-5753, 1½, 375$ tout compris, près de tous les services.

À Ch. St-Louis, 3½, 4½, 5½, libres, ensoleillés, calmes, piscine, état neuf. 563-1665.

À découvrir *** 652-1104
1½-4½, bois , impeccable.

À DEUX PAS CEGEP, UNIVERSITÉ, 2½, 4½, JUILLET, 418-204-3811.

- À PIED Place Laurier/ l'Université 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ chauffés, bois franc. Pas d'animaux, buanderie $ Très tranquilles 418 659-2564

BEAU grand 6½, foyer, bois franc, rénové à neuf, 1299, Arthur-Labrie, 1200$/mois, non chauffé, non éclairé. 418 386-6827

BOUL PIE XII, 5½, rénové, bois, intercom, balcon, piscine et parking int., non fumeur. 418-569-0522

CONCIERGERIE
4½, loyer réduit, épouse maison, ouvrage supplémentaire 563-1665

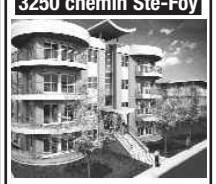
CONDO 4½, 975$. Près université, bois franc,piscine ext. 418-704-3307

GRAND 4½, chauffé, rénové, tranquille, parking, libre 418-657-6300

GRANDS 3½, 4½, 5½, libres, calmes, rénovés. 581 307-0929.

LE ST-LOUIS
3500 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3½, 4½, 5½
418-955-6696
www.habitationsboivin.com

LE ST-PHILIPPE
3½, 4½
3250 chemin Ste-Foy



Pour une qualité de vie sans soucis
418-563-1665

456-6909
De la Norvège, 2½, 4½, 5½, beaux, sécuritaire, calme, balcon.

PLACE PHILIPPE	grand 6½
Chauffé	1 266$
Bois franc	pas d'animaux
Non fumeur	418-527-3677

PRÈS CEGEP STE-FOY, 3½, 4½, pas d'animaux. libres, 418-265-1562.

266 Sainte-Foy

GRANDS 3½, 4½, 5½, libres, boisé, calme, balcon. 914-5747.

TRÈS grand 1½ libre, balcon, à 2 pas Cegep Université, 418-204-3811.

TRÈS GRAND 3½ LIBRE
418-204-3811

267 Sillery

1½, 3½, 4½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, balcon béton, tout inclus. 418-682-5246

4½ chauffé, non-fumeur, 10 min. à pied université, 725$, libre, 931-8006

SILLERY, superbe 4½, semi-meublé, 1350$/mois, non chauffé non éclairé. Jour: 681-1454, Soir: 871-5064

270 Vanier

3½, chauffé, éclairé, 1er étage, libre 626-4613, 931-2092.

PRÈS Fleur de Lys, style condo, tranquille, ascenseur, 3½, juillet. Idéal 50 ans et +. 418-683-1261
www.jardins-Emond.com

TRÈS grand 3½, parking int., ascenseur, piscine, juillet, 715$/mois, 225 Joseph-Isabel, 418 575-4934

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 4½ Meublés, tout équipé, câble, Internet, 527-0867, 956-9888

802-1364, studio semi-meublé, rénové, tout inclus, mur pierre, bois

8½, 4 étages,ancestrale rénovée, terrasse,semi-meublé 1595$. 802-1364

À LA TOUR ST-JEAN, 1½ mai; 3½ avril, bois, béton, intercom, piscine, parking, non fumeur, 418-529-0227

D'AUTEUIL, 2½ MEUBLÉ, rénové, bois, 680$, libre, 418-554-8276.

273 Banlieue autres secteurs

3½-4½ DONNACONA, juillet, insonorisation supérieure, piscine, gérant sur place. 285-5479, 264-6167

282 Maisons à louer

LEBOURGNEUF, 3 chambres, 2 salles bains,2 salons,1250$/mois, 624-1755

RECHERCHE maison à louer secteurs Duberger/ Les Saules/ l'Ancienne-Lorette/LeBourgneuf, 3 ou 4 chambres, max 1200$/mois non chauffé, non éclairé, non meublée, entretien du terrain en toute saison à nos frais. 418-683-2213

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

STE-FOY, en rangée: 2 étages + sous-sol, 3 chambres, bois franc, 1150$ chauffé, libre immédiatement, 418-261-2950.

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE
LES JARDINS ST-SACREMENT
3½, 4½, avec services, pour personnes autonomes ou en légère perte d'autonomie. 681-3813.

287 À partager maison logement/condo

LIMOILOU, près Galeries Charlesbourg, 4½ chauffé, éclairé, internet, tél., 400$. 418-380-0556

304 Charlesbourg

ENTRÉE privée, cuisine commune, près Cégep/poly. 418-628-1706

309 Limoilou

ST-PIE X, chambre meublée, libre, 418-998-9964, 418-640-6772.

311 Montcalm

PRÈS CEGEP GARNEAU. TOUT COMPRIS. LIBRE. 418-527-0854

316 Sainte-Foy

À 658-2446, cuisinière, douche, toilette privées, buanderie.

IDÉAL pour étudiant, près de l'université et centres d'achats. Cuisinette et Internet fournis. Après 18h, 955-5079, 657-5079.

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

À NOTER, peintre, tire-joints, 30 ans expérience. 418-999-8185

MENUISERIE Résidentielle
418 571-9477

PLATRIER-PEINTRE
(depuis 1985) 262-4565

382 Matériaux

A LIQUIDER AU COÛTANT
Lot portes, fenêtres neuves Futura. 1451 Frank Carrel. 418-681-7272

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

RÉFRIGÉRATEUR GE, 19 pi.cu., couleur blanc, 10 ans, 175$. Soir 418-681-7576

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 418-527-9104 spadequebec.ca

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

442 Outillage

COFFRE D'OUTILS SNAP ON COMPLET. 418-554-4971

460 LOISIRS

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

467 Musique

PIANO haut Yamaha Série U1, Prix: 3 200$négo (418) 842-1818

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

475 Secrétariat travail de bureau

BORDELEAU en pleine expension, www.bordeleautc.com recherche un(e) technicien(ne) adjoint(e) en administration, connaissance de base en comptabilité, soumission, facturation et coût de revient. Temps partiel pour débuter. Envoyer votre c.v. à : info@bordeleautc.com

481 Offres d'emplois autres

ATTENTION ÉTUDIANTS! Commis d'épicerie. Entre 10h et 15h/sem. Pour rendez-vous 523-0348.

CONCIERGERIE
4½, loyer réduit, épouse maison, ouvrage supplémentaire 563-1665

481 Offres d'emplois autres

ÉLECTROLYSTE connaissance de l'épilation à la cire. Temps partiel. 418 839-3142

ESTHÉTICIENNE ou massothérapeute à temps partiel pour opérer appareil de traitement de cellulite. Formation fournie, horaire flexible. Faxer CV au 418 667-5770 ou claudecyr@cliniquelatitude.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
STE-FOY-SILLERY
Contactez
MATHIEU FARAGO
418-932-1903

SMi
Le Groupe SMI
division experts en toiture recrute

Responsable expertise et surveillance de travaux de toitures
Sous la supervision du directeur que vous assistez dans l'exécution de ses fonctions. Vous assurez la qualité et la conformité des travaux exécutés sur les chantiers dans le respect des exigences contractuelles. Vous serez impliqués dans les dossiers d'expertise de problèmes d'étanchéité. Suite à vos interventions, vous rédigez les rapports techniques. Vous avez une expérience confirmée, approfondie des systèmes d'étanchéité.
Poste basé à Québec

Merci de transmettre votre CV à: recrutement@groupesm.com nos sans frais: 1-877-871-9330 Télécopieur: 1-877 871-9343

481 Offres d'emplois autres

RÉCEPTIONNISTE à temps partiel pour clinique médico-esthétique avec un bon roulement. Horaire flexible, faxer CV au 418 667-5770 ou claudecyr@cliniquelatitude.com

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur de:
L'ANCIENNE-LORETTE OU LORETTEVILLE
REVENU POSSIBLE DE PLUS DE 240$ PAR SEMAINE + POURBOIRES
Contactez
SIMON BEAULIEU
418-265-7842

Maison Dauphine
Accueil inconditionnel des jeunes de la rue de 12 à 24 ans.
418 694-9616

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur de:
CAP-ROUGE
Contactez
PATRICK VEILLEUX
418-265-0234

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison de journaux dans le secteur:
DUBERGER
UNIQUEMENT LE SAMEDI
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-931-5900

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
1 888 442-1217

486 Service domestique et garderie

ESTELLE NET, Entretien ménager résidentiel, grand ménage, 418-456-8162, 418-952-9250

JE FERAIS entretien ménager résidentiel, expérience. 418-623-0007

Offre Service Ménage résidentiel bas prix. 418-744-3071

488 Tenue de livres comptabilité administration

SERVICE AUX ENTREPRISES ET PARTICULIERS, tenue de livres, impôt, paie & autres services. Un appel à très bon prix! 418-683-2213

490 FINANCES

491 Argent à prêter

•ACCEPTATION COMMERCIALE• marge, 1ere, 2eme hypothèque, 563-8286

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêts de 500$ remboursables à la semaine. 1-866-776-2291
www.argentrapide.com

491 Argent à prêter

FINANCEMENTMDM.COM
PRÊT DE 500 $, permis de l'OPC
1 877-904-9888

493 Occasions d'affaires

Achetons propriété rapidement et payons comptant.
www.achatrapide.com
24h: **(418) 948-3121**

FRANCHISES à seulement 8500$ + taxes, région de Québec. 264-9350 www.cliniquesmile.ca

495 Prêts hypothécaires

1re et 2e hypothèque résidentiel, commercial, industriel, 683-1271

496 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt. Appelez nous au:
418 683-5222, 418 838-2225
ou 1-800-465-3809
Jean Fortin et Associés
Syndic de faillite

aidez-nous.

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer
1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

PRÊT 500$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1 877 534-1999

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

500 DIVERS

508 Déménagement Transport

DÉMÉNAGEMENT PROFESSIONNEL + local/longue distance
À TRÈS BON PRIX, 418-353-0984

514 Ésotérisme

CLAIRVOYANCE MADO ENR.
par concentration 26 ans expérience Bon prix. À St-Nicolas. 418 831-0013

JO-SOLEIL Voyante
1-900-789-3010 à 3.99$ la min. 18 + ou par carte de crédit au 514-997-5716 Textos #3010

518 Masssage thérapeute

418-837-7569, 934-7544 André Massage californien, bonne relaxation

418-956-3851, massage à l'huile chaude, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

836-4881 Massage Relaxant: unique et concupiscent. Reçu.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. 9h à 21h. (418) 573-9469

À Pintendre, suédois pour hommes ou femmes, Pierre 262-0738

BAIN flottant, californien, esthétique, sérieux. Chantal Dumas 877-1111

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

CENTRE BUENAS MANOS, Ste-Foy, Québec. Réflexologie. Reçus assurances. Marina 581-307-6763.

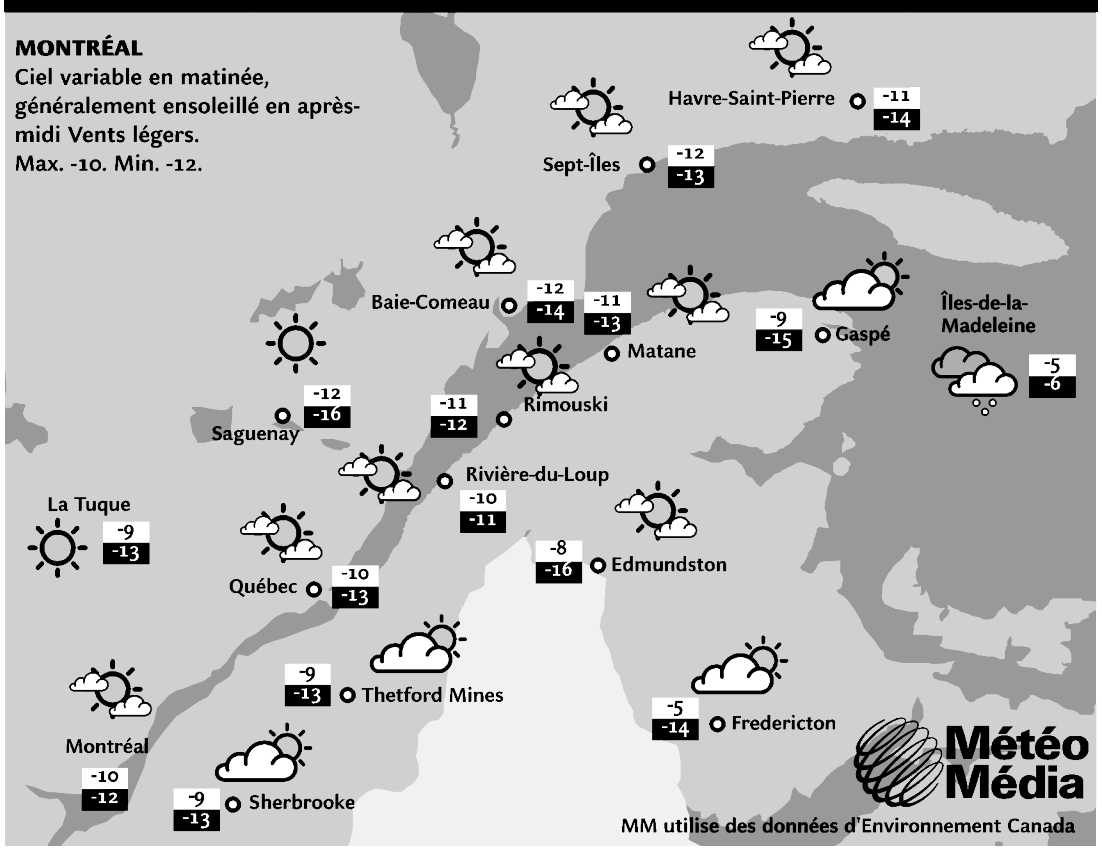
DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10H - 522-4890

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. -10 Min. -13	Max. -5 Min. -11	Max. -4 Min. -8	Max. -3 Min. -9	Max. -3 Min. -12
Ciel variable en matinée, ensoleillé en après-midi. **Précipitations** 20 % Vents SO à 10km/h Facteur vent -15	Nuageux avec quelques flocons. **Précipitations** 60 % Vents SO à 20km/h Facteur vent -14	Ciel variable. **Précipitations** 30 % Vents O à 15km/h Facteur vent -12	Nuageux avec quelques flocons. **Précipitations** 40 % Vents E à 5km/h Facteur vent -7	Nuageux avec quelques flocons. **Précipitations** 40 % Vents SO à 10km/h Facteur vent -10

PRÉVISIONS RÉGIONALES



LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			**Aujourd'hui**		
B	2h03	0,3 m	H	2h21	3,4 m
H	6h42	4,5 m	B	8h15	0,7 m
B	13h57	0,3 m	H	14h37	4,2 m
H	18h51	5,3 m	B	21h00	0,7 m
Demain			**Demain**		
B	2h36	0,3 m	H	2h57	3,6 m
H	7h18	4,7 m	B	8h53	0,7 m
B	14h36	0,3 m	H	15h13	4,2 m
H	19h24	5,3 m	B	21h30	0,7 m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			**Aujourd'hui**		
B	5h25	1,4 m	H	1h53	2,2 m
H	9h11	3,1 m	B	7h42	0,3 m
B	17h13	1,3 m	H	14h03	2,8 m
H	21h17	3,6 m	B	20h32	0,3 m
Demain			**Demain**		
B	5h55	1,4 m	H	2h27	2,3 m
H	9h44	3,2 m	B	8h20	0,3 m
B	17h52	1,3 m	H	14h37	2,8 m
H	21h53	3,5 m	B	21h01	0,3 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	6	-2
Charlottetown	Ave neige	-5	-15
Edmonton	Averses	5	-2
Fredericton	Variable	-5	-14
Halifax	Ave neige	-3	-12
Iqaluit	Soleil	-21	-25
Moncton	Ave neige	-6	-12
Ottawa	Soleil	-7	-11
Regina	Variable	0	-5
Rouyn-Noranda	Ave neige	-7	-10
Saint-Jean	3-5cm	-4	-10
Saskatoon	Beau	3	-4
Sudbury	Variable	-6	-10
Toronto	Ensoleillé	-5	-13
Thunder Bay	Ave neige	-4	-7
Vancouver	Pluie	6	4
Victoria	Pluie	6	4
Whitehorse	Beau	2	-12
Winnipeg	Variable	-1	-3
Yellowknife	Verglas	-4	-17

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Beau	5	3
Athènes	Pluie	12	7
Pékin	Soleil	6	-4
Berlin	Pluie	1	-2
Boston	Nuageux	-2	-8
Buenos Aires	Éclaircies	28	24
Chicago	Soleil	-10	-15
Londres	Nuageux	7	2
Los Angeles	Soleil	17	6
Madrid	Variable	10	-2
Mexico	Soleil	20	3
Moscou	Faib neige	-1	-4
New Delhi	Soleil	24	9
New York	Beau	-1	-7
Paris	Averses	6	3
Philadelphie	Variable	-1	-7
Rio	Éclaircies	31	24
Rome	Soleil	13	4
Tokyo	Variable	12	7
Washington	Beau	2	-2

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	23
Bahamas	Beau	26	18
La Barbade	Nuageux	28	22
Bermudes	Nuageux	20	17
Cancun	Soleil	28	23
Daytona Beach	Nuageux	17	12
Ft. Lauderdale	Beau	27	17
Honolulu	Soleil	26	20
Key West	Beau	25	18
La Havane	Beau	28	18
Las Vegas	Soleil	11	1
Miami	Beau	27	17
Montego Bay	Soleil	29	23
Myrtle Beach	Averses	5	2
Orlando	Nuageux	21	15
Palm Springs	Soleil	16	4
Puerto Plata	Beau	28	21
Tallahassee	Averses	7	6
Tampa	Nuageux	21	15
W. Palm Beach	Beau	26	17

ALMANACH

Maximum hier	-12°
Minimum hier	-20,3°
Normale le jour	-7,5°
Normale la nuit	-17,3°
Record max,	5°/1970
Record min,	-30°/1971
Précipitation hier	**1,3 cm**

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h07 — 16h51

Durée du jour : 9h44

LA LUNE

Lever à 7h03 — Coucher à 17h49

3 fév — 11 fév — 18 fév — 24 fév

518 Massage thérapeute

MASSOTHÉRAPIE, 683-0441 Clinique L. Gauthier, IMQ, recu.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien. Homme 353-3416.

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m.

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

SUÉDOIS, THAILANDAIS propreté, discrétion. 418-849-7354

SUPER massage, rasage, Louis 418-648-0063 nubira@oricom.ca

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com

651-5641 CENTRE YI QUAN

418-527-9663, À PARTIR DE CETTE SEMAINE, OUVERT 7 / 7

527-6969 MASSEUSE DEMANDÉE **LE PLAISIR DES SENS**

653-8040, ABORDEZ LA SOIRÉE Super promo duo chez TANDEM

682-5418 Moment magique 1795, bd. Hamel Pour une rencontre sexy et unique

683-0085 7/7, 1377 Ch. Ste-Foy **massageexotika.com**

AAA A VOIR: lacoquine.net Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

ALYSON ET JENNY SOLO OU DUO de jour 418-440-3533

AU CENTRE SANTÉ L'ORMIÈRE 6 SUR 7 : 418-407-0797

BRIAN ET GABRIEL POUR LUI NOUVEAUTÉ 418-255-1549

BRILLANCE une femme pour illuminer ta journée. 581-307-3125

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

LESALONBLANC.CA luxe au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE DÉTENTE Rebecca 418-262-6858

MASSAGE EN DOUCEUR Denise 881-4043

NOUVELLE De 7h à 23h. 418-527-8468

SALON SÉNORA 614-3160 Promotion Carnaval

526 Escortes

1H et ½H, jeune demoiselle avec courbes de femme 418 905-5511

21 ANS, Myriam, 5'3", 115 lbs, cheveux noirs, 34C.418-261-5179

24h **AVENTURIÈRE.CA** 24h **955-6079**

24h **AUX FÉES** 24h **418-688-3901** lesfeesenchanteresses.com PRESTIGE, 418-683-1792 NOUS RECROUTONS !

526 Escortes

3 SPÉCIAUX: 1H½, 1H, ½H FEMME DOUCE ET GÉNÉREUSE DÉPLACE SEULEMENT, 654-6078

805-0378, chaude, sensuelle, gourmande, discrète, expérience, 7/7.

ACCUEILLANTE SANDRA Reçoit/Déplace. **418-836-5145**

ADORABLE VANESSA 418-254-8811

AH! BELLES BRUNES, DISCRÉTION, MASSAGE +, 9h à 17h, 527-2025

ASIATIQUE GRASSETTE, 35 ANS, Se déplace 7/7, 24h/24h. 682-8277

BELLE ET SENSUELLE Je te reçois. 932-7062

BELLE grande brunette tendre, gentille, 47 ans, te reçoit 255-7378

BELLE Haïtienne sensuelle, belles courbes, 28 ans. 418-999-5914

CHARMANTE Douce, 47 ANS. **418-261-1742**

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

EN PRIVÉ 956-7410 7JRS NOUVEAU 24h

★ **IZABELLE 581-888-9676 Classe, Mince, Discrète**

JOLIE dame mature avec classe, douce, discrétion **418-951-0296**

JOLIE étudiante Audrey vous reçoit et déplace discrètement, 651-6996

JOLIE, SENSUELLE, REÇOIT DÉPLACE, BON PRIX, 418-261-3745

MESSIEURS TRÈS BEAU MÂLE 418 271-3955

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

Rendez-vous discret jeudi et vendredi dès 10h, Samira 418 914-8013

TIFFANY POUR LUI MASSAGE 418-454-6378

TRANSEXUELLE SEXY JANIE Reçoit/déplace 455-4879

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007 RABAIS 10% FÉV. Harmonie 2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée www.harmonie 2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC MME HAMEL INC Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX! ACHAT: autos, camions, autobus, usagés ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

950 Autos à vendre

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

CHEVROLET Cobalt 2006, 78 000km, a/c, 5495$, 25$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

PT Cruiser 2005, automatique, très propre, 66 885 km, garanti 2 ans, 6500$ négociable, 418-955-5618.

DODGE Avenger 2009, 59 000km, tout équipé, garantie, 10 495$, 41$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

HONDA CIVIC 2007, 62 000km, très équipé, 8 995$, 41$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

ELANTRA 08, automatique, a/c, 54 000km, groupe électrique, prix à discuter, 418-875-4727 570-4242

LOCATION ACHAT VENTE www.autosboies.com 418-529-2601

MAZDA 3 2006, 62 000km, a/c, garantie, 7495$, 35$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

BAILLARGEONAUTO.COM 418-663-7040

NISSAN Sentra 2005, bleu, 1.8, 4 portes, manuelle, 111 000km, 4 500$ nég., 418-440-3237.

NISSAN Versa 2009, automatique, 63000 km, .équipé, 10995$, 43$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

PONTIAC Vibe 2006, 64 000km, automatique, a/c, 8995$, 41$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

951 Camionnettes et utilitaires à vendre

Dodge Grand Caravan 09, stow o go, 69 000km,garantie,14495$, 57$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE Journey 2010, 28 000 km, tout 7 passagers, 16995$, 67$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

MOTORISÉS USAGÉS Vaste choix classe A, B, C Pusher 1-800-724-3915 www.prestigeautomaxvr.com

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études… j'apprenais différemment! »

www.aqeta.qc.ca

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeSoleilSurMonOrdi.ca

Lisez-le partout sur votre support préféré

Index des avis de décès

BEAULÉ, Jeannine Québec
BEAULIEU, Daniel Québec
BERNARD, Guy Québec, autrefois Château d'Eau
BOIVIN, Jacques St-Tite-des-Caps
BONNELLY, Alain Québec
BOUCHARD (CHAMPEAU), Lorraine originaire de Chicoutimi
BOURQUE, Guy Québec
BOUTIN, René St-Étienne-de-Lauzon
BRIE, Louise Gamache autrefois de Montmagny
CHAREST-BARBEAU, Aline St-Romuald
DESROSIERS, Cécile Québec
DORÉ, Gérard Québec (autrefois du Cap-Blanc)
DOYON, Lynda Ste-Foy, Lac-Beauport et Québec
DUCLOS, Paul-Aimé Québec
DUMONT, Richard St-Henri
DUPUIS, Françoise Québec
DURETTE, Louis
DUVAL-POITRAS-GAGNON, Simone St-Adalbert de L'Islet
FORTIER, Madeleine Masson Québec
FORTIN, Fernand Charlesbourg
GARNEAU, Daniel Sillery, QC
GAUVIN, Simone Fiset Québec
GODIN, Marcel Québec (autrefois de Beauport)
GOULET, Clémencia (Drouin) Donnacona
GOULET, Irenée Armagh, Bellechasse
HALLÉ, Thérèse Fortin Québec
HOUDE-CARPENTIER, Xavier
JEAN, Maurice Ste-Croix
LABERGE, Pauline (Langlois) Québec
LAFLAMME, Jules St-Pamphile, comté de L'Islet
LAFLEUR, Simonne Desrochers Charny
LALIBERTÉ, Marthe Côté Québec
LAROSE, Yvon Breakeyville
LAVALLÉE, Dollard Québec
LEMIEUX, Irénée Armagh, autrefois Ste-Sabine Bellechasse
LORTIE, Jean-Paul Donnacona
MARCOTTE, Jeannette Pouliot Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
MARIAGE, Gilles (Ti-Coq) Lévis
MÉTHÉ, Gabrielle Fortin Québec, depuis peu Montréal
MICHAUD, Claire Québec
MORIN, Paul Québec
MORISSETTE, Léo Ste-Marie
OUELLET, Monique (Ferland) Lac-Etchemin
PARÉ, Marie-Paule Riverin St-Thomas d'Aquin, Québec
PETITCLERC, Marie-Claire Rochette St-Augustin-de-Desmaures
RATTÉ, Gilles Québec
RHÉAUME, Lise Parent Québec (arr. Beauport)
ROBITAILLE, Florian Québec
SIMARD, Montcalm Rivière-Bleue, Témiscouata
TALBOT, Madeleine Blais St-Georges
THIBAULT, Georges L'Islet
TREMBLAY, Louise Québec
TRÉPANIER, Madeleine Québec, arr. Charlesbourg

Jeannine Beaulé

1928 - 2011

À l'hôpital Laval (IUCPQ), le 30 janvier 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Jeannine Beaulé, épouse de feu monsieur Jean Poirier, fille de feu madame Marie-Jeanne Pichet et de feu monsieur Pierre-Ernest Beaulé. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **vendredi 4 février 2011 à 14h en l'église Saints-Martyrs-Canadiens (735, Père-Marquette (coin rue des Braves), Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Mont-Marie. Elle laisse dans le deuil les enfants de son époux, feu monsieur Jean Poirier, Francine, Louise, Claude, Solange, Paul et Martin; ses frères et soeurs: Pierrette (feu René Cantin), Denise (Paul Laroche), Françoise (Gaétan Maturin), Antoine et Michel; ses belles-soeurs: Renée Parent (feu Marc Beaulé), Yvette Bilodeau (feu Fernand Beaulé), Hélène Sirois (feu Jean-Guy Beaulé) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle a rejoint ses frères feu Germain et feu Serge. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval (IUCPQ), téléphone: 418-656-4999. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Daniel Beaulieu

1945 - 2011

Au C H A - hôpital St-Sacrement, le 27 janvier 2011, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédé monsieur Daniel Beaulieu, fils de feu madame Emerilda Giguère et de feu monsieur Henri Beaulieu. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

le vendredi 4 février 2011, de 13h à 16h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 14h30.** Il laisse dans le deuil ses filles Stéphanie et Émilie (Martin Lapointe), ses petits-enfants Mikaël et Frédérique, sa conjointe Micheline Garneau, ses frères et soeurs: Carole (Serge Côté), Ginette et Conrad (Linda Walsh) ainsi que ses neveux, nièces, cousines, cousins et ami(e)s particulièrement «son Lion», Lionel Beaudoin. Il laisse également dans le deuil la mère de ses filles Carole Beaudry ainsi que toute la famille Beaudry. Il est allé rejoindre sa soeur et ses frères: Marjolaine, Jean-Marie et Marc. La famille tient à remercier le personnel du département d'oncologie de l'hôpital St- Sacrement pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement, téléphone: 418 649-5959, site Web: www.fondationhej-hss.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Guy Bernard

1930 - 2011

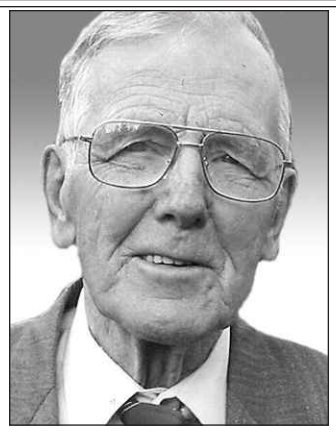
Homme d'envergure et de grande patience, il était le fondateur de DÉCALCO INC. Pour lui, les problèmes ne comptaient pas, il n'existait que des solutions. À Québec, le 27 janvier 2011, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Guy Bernard, époux de feu Léona McMahon. Il demeurait à Québec et antérieurement à Château d'Eau. Il a été confié à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY

Le service religieux sera célébré **le samedi 5 février 2011 à 11h en l'église St-Ambroise de Loretteville, 277, rue Racine, Québec**, et de là, au cimetière de Loretteville. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil sa compagne bien-aimée Clémence Philibert; ses enfants: Christiane (Jacques Bilodeau), Jean (Yolande Vollering) et Claude (Geneviève Brassard); ses petits-enfants: Dominic, Jean-Pascal, Marjolaine, Simon, Vincent, Anne-Julie, Jean-François (Julie), Caroline, Marie-Josée, Amélya, Valérie, Michaël, Steven, Lauryanne ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, ch. Ste-Foy, Ste-Foy (QC) G1V 4G5, 418-656-4564.

Pour renseignements: (418) 842-3737
Télécopieur: (418) 842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Pour un
ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS
à souligner ou des
REMERCIEMENTS
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326,
poste 2261



Jacques Boivin
1916 - 2011

À l'Hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré, le 31 janvier 2011, à l'âge de 95 ans, est décédé monsieur Jacques Boivin, époux de madame Aurore Dupont. Il était le fils de feu madame Régina Giguère et de feu monsieur Alphonse Boivin. Il demeurait à Saint-Tite-des-Caps. Il a été confié à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE-DE-BEAUPRÉ
10 579, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
Information: 418 827-4683
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 827-6105
residence@coopfuneraire2rives.com

Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera célébré, en présence du corps, le **samedi 5 février 2011 à 10h à l'église de St-Tite-des-Caps (271, av. Royale, St-Tite-des-Caps)** où la famille recevra les condoléances une (1) heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de St-Tite-des-Caps. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Antonin (Murielle Morency), Murielle (Marc Tremblay), Gilles (Hélène Légaré), Guy (Francine Vandal), Marcel (Sylvie Lachance), Gaétan (Sylvie Légaré), Céline (Michel Maquis), Serge (Anne-Marie Guilbault), Raymonde (Serge Lessard), Hélène (Jean Paquet), Claude (Annie Bouchard), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; son frère André (feu Marie-Ange Renaud), sa belle-soeur Pauline Giroux (feu Jean-Baptiste Boivin), feu Lorenzo (feu Gemma Fortin), feu Germaine (feu Émile Bolduc), feu Marie (feu Albert St-Gelais), feu René (feu Aline Giguère), feu Fernand (feu Aline Dupont), feu Jean-Marie (feu Pauline Gauthier). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es). La famille tient à remercier tout spécialement le Dr Robert Cadrin ainsi que tout le personnel de l'Hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré, (Québec) G0A 1E0. Des formulaires seront disponibles sur place.

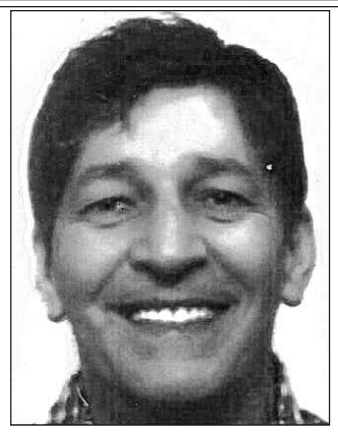
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES

Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 837-1930, poste 2445
www.cj12.qc.ca



Alain Bonnelly
1951 - 2011

Au CHA - hôpital St-Sacrement, le 23 janvier 2011, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Alain Bonnelly, fils de madame Béatrice David et de feu monsieur Norbert Bonnelly. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

le samedi 5 février 2011, de 9h30 à 11h. Une liturgie sera célébrée **le samedi 5 février 2011 à 11h au salon**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre sa mère madame Béatrice David, ses frères: Gilles (Ginette Noël) et Denis (Lise Tapin); son neveu, Donald Bonnelly (Chantale Gagnon) et ses petites-nièces: Gabrielle et Geneviève. Il laisse aussi, ses oncles et tantes, cousins et cousines des familles Bonnelly et David ainsi que de nombreux amis. La famille tient à remercier l'équipe médicale de l'hôpital St-Sacrement spécialement les membres des soins palliatifs, pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, téléphone: 418 657-5334, site Web: www.fqc.qc.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue
Québec (Québec) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Lorraine Bouchard (Champeau)
1926 - 2011

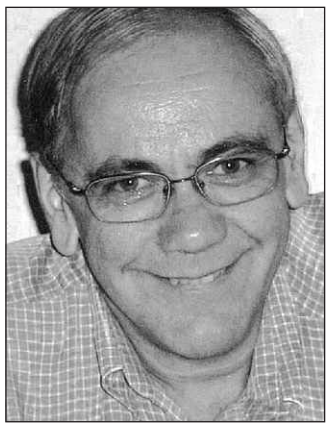
À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 26 janvier 2011, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Lorraine Bouchard, épouse de feu Albert Champeau. Elle était la fille de feu Berthe Lévesque et de feu Roméo Bouchard, originaire de Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le dimanche 6 février 2011, de 13h à 16h. **Une cérémonie d'adieu en présence des cendres, sera célébrée au salon le même jour à 15h30.** Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Évelyne Bouchard (feu Jean Savard) et Murielle Gravel (Claude Allard). Ses deux nièces, Christine Savard (Daniel Noël) et Chantale Savard (Louis Brassard). Ses deux neveux, Claude Savard (Murielle Beaulieu) et Jean-François Pidgeon. Elle laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Champeau: Jean-Paul (Lucille Chicoine), Madeleine (feu Paul-Émile Lalonde) et Jeannine; plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis sont également touchés par son décès. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cancer du sein du Québec, téléphone: 418 525-6565, site Web: www.rubanrose.org/fr. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Guy Bourque
1951 - 2011

À Québec, le 26 janvier 2011, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Guy Bourque. Il était le fils de feu monsieur Victor Bourque et de feu dame Aldéa Arsenault. Il a été confié au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec (QC) G2G 0G9

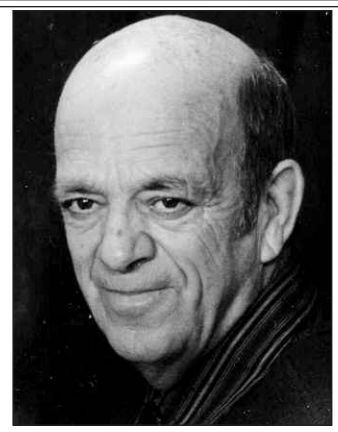
le vendredi 4 février 2011 de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance**. Il laisse dans le deuil ses frères: Gilles (Vyolaine Lepage) et André (Madeleine Potvin); sa soeur Isabelle (Sylvain St-Pierre); sa proche amie Thérèse Gauvin ainsi que plusieurs neveux et nièces: Nancy (Yan Archibal), Dominic (Isabelle Turcotte), Marie-Noëlle (Simon Vallière), leur fille Léa-Maude, Samuel (Camille Paradis), Nicolas (Mélanie Payette), Caroline (Alexandre Austin), Philippe (Andrée-Anne Guimont); ses filleuls du Centre de parrainage civique de Québec; cousins, cousines et plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s, notamment le personnel et bénéficiaire du Centre de parrainage civique. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don l'Association québécoise de l'épilepsie, 1030-1, av. Sacré-Coeur, Québec G1N 2W1, tél.: 418-524-8752 ou au Centre de parrainage civique de Québec, 245, Soumande, local 281, Québec (QC) G1M 3H6, tél.: 418-527-8097.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !



René Boutin

Au CHUL, le 26 janvier 2011, à l'âge de 73 ans est décédé monsieur René Boutin, fils de feu monsieur Albert Boutin et de feu madame Albertine Larose. Il demeurait à St-Étienne-de-Lauzon. Il laisse dans le deuil son épouse Pauline Moreau; ses enfants Danielle et Suzanne (Guy Lafond); ses petits-enfants: Sylvie-Anne, Louis-Rémi et Pierre-Antoine; ses frères et soeurs: Roland (Fernande Châtigny), soeur Pauline, Florence, Irma (Évariste Nadeau), soeur Laurette, Rachelle (feu Wilgard Duguay), feu Lionel (Monique Gosselin), Lucille (feu Joseph Nadeau), Roger (Lise Deschênes) et Monique; ses beaux-frères et belles-soeurs: Julie (Marcel St-Hilaire), soeur Angèle, Noëlla (Michel Dostie), Gemma (Gaston Marotte), Jean-Marie (Hélène Monfet), Nicole (Marcel Thibault), Jacques, Donald, Doris, Hélène (Simon Guay) ainsi que ses nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci particulier au Dr Benoît Dubuc et son équipe des soins palliatifs du CHUL pour les bons soins prodigués dans le respect et la dignité. De plus, nous remercions le CLSC St-Romuald pour tous les services rendus. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
679, rue Principale
St-Étienne-de-Lauzon

vendredi de 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église de St-Étienne-de-Lauzon.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ – Soins palliatifs adultes du CHUL.
Pour renseignements: 418-831-2349
Télécopieur: 418-888-4951
Site Internet: www.salonsdupuis.com

Louise Gamache Brie
1931 - 2011

Au CHUL, le 30 janvier 2011, est décédée Louise Gamache Brie, dans la sérénité et entourée de l'amour des siens. Elle était la fille de feu Amédé Gamache et de feu Régina Gauvin, autrefois de Montmagny. La famille recevra les condoléances le samedi 5 février 2011 à compter de 13h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre (sortie 304 avenue Le Gendre via autoroute 40 boulevard Charest) Québec

Une liturgie de la parole aura lieu le **samedi 5 février 2011 à 15h en la chapelle du Complexe Funéraire de la Cité.** Elle laisse derrière elle, son époux bien-aimé Albini (Ben) Brie, ses enfants chéris et ses petits-enfants adorés: Marcel père de Jérôme et de Evelyne ainsi que Eva Peer, mère de leurs enfants; Elisabeth et son fils Carl Eric et le père de ce dernier Michel Sabourin; Réjean (Sonia Dassylva) et leur fils Antoine; Doris (Martin Bilodeau) et leurs enfants Carole-Anne et Alexandre. Enfin, François qui n'a pas cessé de veiller aux besoins de sa mère avec ses frères et soeurs. De la famille Gamache, Louise laisse dans le deuil, ses belles-soeurs: Françoise Patry (feu Hilaire), Thérèse Huot (feu Hermyle), son frère Emery (Gertrude Fournier) avec tous leurs enfants. La famille Brie: Gérard (Agnès Peggy Simms), Isabelle (feu Valmont Tremblay), Albert (feu Madeleine Hudon), Emile (feu Thérèse Pelletier), Aline (feu Jean St-Pierre), Madeleine, Thérèse (Lucien Thibault) et leurs enfants.
Louise laisse plusieurs nièces et neveux, cousines, cousins ainsi que des amis très chers dont Luce Ayotte à qui elle dit merci pour sa fidélité, merci à son « ange » Lyson, sa coiffeuse, ses ex-partenaires de golf. Enfin toute sa reconnaissance à son dévoué médecin Michel Sirois, aux infirmiers du CLSC, Chantal et les autres. Les cendres seront ensuite déposées au Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin où elle aurait aimé terminer sa vie, 2101, chemin Saint-Louis, Sillery (QC) G1T 1P5. Les formulaires de dons seront disponibles sur place.

Pour renseignements :
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ

ATHOS GROUPE

Tél.: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
Courriel
info@complexefuneraireedelacite.com
Pour signature du livre de registre
www.complexefuneraireedelacite.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Aline Charest-Barbeau
1912 - 2011

Au Centre d'accueil Saint-Joseph-de-Lévis, le 26 janvier 2011, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Aline Barbeau, épouse de feu monsieur Georges Charest. Elle demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boul. de la Rive-Sud, Saint-Romuald

le samedi 5 février 2011 de 9h à 11h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église de St-Romuald.** Elle laisse dans le deuil son fils Clément (Alberta Therrien); ses frères et soeurs: Madeleine (feu René Lemieux), feu Estelle (feu Lucien Demers), feu Raymond (Jeanne Bussières Barbeau Ferland), feu Joseph (feu Ethel Wells), feu Roland; sa filleule Danielle Lemieux (Clément Dumas); son beau-frère feu Honoré Charest (Yvonne Duquette); sa belle-soeur feu Auxilia Charest; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement au Dr Denis Jolicoeur pour sa très grande disponibilité et pour les soins prodigués. Merci aussi au personnel du CLSC pour tout le travail accompli et le soutien apporté. Également, sincères remerciements à tous les membres du personnel du 4e étage du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis pour leur générosité, leur dévouement, leur professionnalisme et la qualité des soins prodigués à l'égard de madame Barbeau. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements

Claude Marcoux Ltée
THANATOLOGUE

Téléphone: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

ARMÉE DU SALUT

Un don d'espoir pour la vie

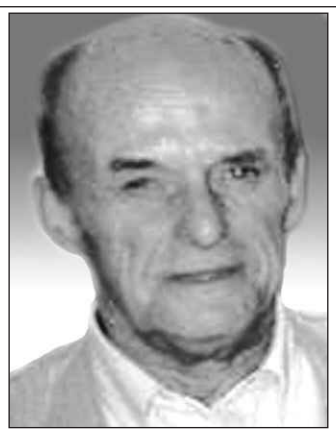
Cécile Desrosiers
1914 - 2011

À l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 30 janvier 2011, à l'âge de 96 ans et 9 mois, est décédée dame Cécile Desrosiers, épouse en 1res noces de feu Adrien Giguère et en 2es noces de feu Antoine Bérubé. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
6450, Henri Bourassa
Québec (Charlesbourg) G1H 3B9

le vendredi 4 février, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 5 février, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011, à 11h, en l'église Saint-Charles-Borromée, 747, boulevard Louis XIV à Québec (Charlesbourg).** Elle était la mère de, feu Adrienne et feu Denise Giguère. Elle laisse dans le deuil sa fille, Micheline (Marcel Blouin) et ses petits-enfants, Jocelyn Breton, Véronique Parent, Patrick Parent et leur conjoint(e). Elle était l'arrière-grand-mère de Roxanne Breton; la soeur de, André (Jeannine Laflamme), Louisette (feu Yvon Lachance) et Monique (Maurice Pouliot). Elle laisse également dans le deuil, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s, spécialement Denise Langlois.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Gérard Doré
1933 - 2011

Au Centre d'hébergement St-Antoine, le 25 janvier 2011, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Gérard Doré, époux de feu dame Pierrette Jean. Il demeurait à Québec (autrefois du Cap-Blanc). Il a été confié au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec (QC) G2G 0G9

le samedi 5 février 2011 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance**. Il laisse dans le deuil ses cinq enfants: Lyne, Jacques, Richard, Johanne et Nancy et leur conjoint(e), six petits-enfants, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Doré et Jean ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement St-Antoine pour son dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, Québec (QC) G1S 3G3, tél.: 418-527-4294.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Lynda Doyon
1959 - 2011

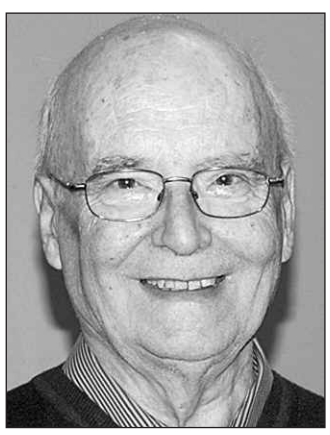
À l'hôpital St-Sacrement, le 25 janvier 2011, à l'âge de 51 ans, est décédée à la suite d'un long combat contre le cancer Lynda Doyon, fille de madame Rachel Côté et de monsieur Clermont Doyon. Elle a demeuré à Ste-Foy, Lac-Beauport et Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le vendredi 4 février 2011, de 14h à 17h, et de 19h à 21h. De même que le samedi 5 février 2011 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h15 en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Joliet, Québec).** Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Michel, Joan (Yves Ouelet) et Claude (Josée Roy); son neveu Maxime Doyon, sa nièce Rachel Fontaine; ses oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille désire remercier le personnel soignant et le Dr Nicole Bergeron de l'hôpital St-Sacrement pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère bureau 214 Québec G1S 3G3, tél.: 418 683-8666, site Web: www.cancer.ca. Des formulaires de dons seront disponibles lors des condoléances.

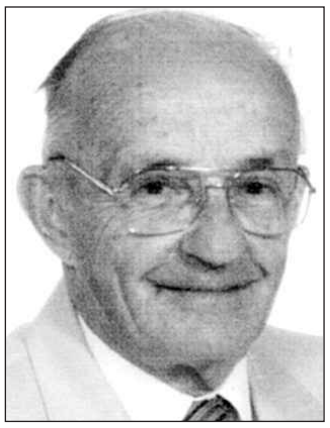
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Paul-Aimé Duclos
1932 - 2011

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 2 février 2011, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Paul-Aimé Duclos, époux de dame Raymonde Lefrançois. Né à St-Tite-des-Caps, le 5 octobre 1932, monsieur était le fils de feu dame Marie-Rose Thomassin et de feu monsieur Alfred Duclos. Monsieur demeurait à Québec. Les funérailles seront célébrées le **samedi 5 février 2011 à 14h en l'église de St-Pascal de Maizerets, 1895, chemin de la Canardière, Québec G1J 2E5** où les membres de la famille recevront les condoléances à compter de 13h. Les cendres seront par la suite déposées au columbarium La Seigneurie. Outre son épouse, monsieur Duclos laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Bernard Blouin), Denis, Louise (Yves Dussault), Francine, Marie, Lucie (Denis Dion); ses petits-enfants: Louis-Philippe, Laurier et Hubert Blouin, Alexandre (Angélique St-Pierre-Dionne), Pierre-Olivier, Andréanne et Xavier Dussault, Charlotte, Paul et Lydia Duclos, Rose-Marie Dion; ses tantes: Thérèse Duclos (feu Gérard St-Gelais), Fernande Duclos (feu Alphonse Bourget); sa demi-soeur Monique Lachance et ses enfants; ses belles-soeurs: Marcelle Lefrançois (feu Rosaire Vézina), Aline Lefrançois (Marcel Lessard), Gertrude Lefrançois (feu Claude Mathieu); sa nièce Andrée Mathieu (Jean-Pierre Morin), ainsi que d'autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, av. des Replats, bureau 261, Québec (QC) G2J 1B8. Des formulaires seront disponibles sur place. Les funérailles sont sous la direction de

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie personnalisés
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Site Web: www.cooperative-funeraire.com



Richard Dumont
1917 - 2011

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 30 janvier 2011, à l'âge de 93 ans et 11 mois, est décédé monsieur Richard Dumont, époux de feu dame Cécile Tremblay. Il demeurait à St-Henri. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Ghislaine Nadeau), Lucille (feu Jim Voisin), feu Clément, Hélène (Malcolm Hall), Lise (feu Benoit Rouleau), Alain (Nicole Morency), Roger, Bertrand (Hélène Savard), Jacinthe (Donald Allen); ses frères et soeurs: feu Rose-Aimée, feu Antoinette, feu Marie-Ange, feu Yvonne (feu Elzéar Larose), feu Laurent, feu Joseph (feu Rose-Annette Beaudoin), feu Albert (Imelda Blais); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Marie, feu Charles-Henri (feu Fabiola Tremblay), feu Thérèse, Élisabeth (feu Émilien Audet), feu Lucienne, feu Ange-Aimée (feu James O'Connor), Marie-Rose (feu Émile Devost); ses petits-enfants: Yvan (Édith Demers), Martin (Nancy Whittom), Alain, René, Kristina, Isabelle (Sylvain Carrier), Éric, Christian (Maude Larouche), Catherine (Joey), Alexandre (Carolann David), Mireille, Étienne, Alicia (Simon Chalifoux), Pascale, William; ses arrière-petits-enfants: Joey, Justin, Gabriel, Alexis, Sébastien, Matis, Sébastien, Juliette, Théo, Tom. La famille recevra les condoléances au funérarium

GONZAGUE VALOIS
111, rue Belleau, Saint-Henri

le vendredi 4 février 2011 de 19h à 22h et le samedi 5 février 2011 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février à 11h en l'église de Saint-Henri.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements

Claude Marcoux Ltée
THANATOLOGUE
Téléphone: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil

Françoise Dupuis
1923 - 2011

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, le 30 janvier 2011, à l'âge de 87 ans et 11 mois, est décédée dame Françoise Dupuis. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

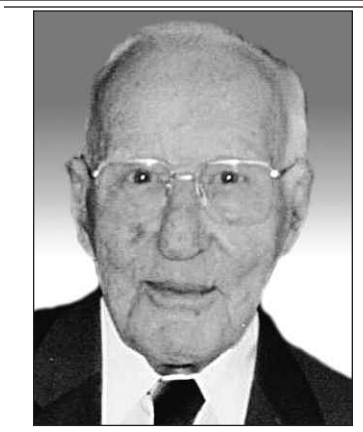
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1025, route de l'Église
Québec (Sainte-Foy) G1V 3W1

le vendredi 4 février, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 4 février à 14h, en l'église Notre-Dame de Foy, 820, Chanoine Martin, Québec (Sainte-Foy)**. Elle était la soeur et la belle-soeur de, feu Yves (Solange Lachance), feu Pierrette, feu Madeleine (Ernesto Herrera), Paulette (feu Takis Veliotis), feu Laurent (Denyse Drapeau). Elle laisse dans le deuil, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, 418 656-4999.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418)767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

souveni

Vivre jusqu'au bout. 418 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



Louis Durette
1908 - 2011

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 23 janvier 2011, à l'âge de 102 ans et 7 mois, est décédé monsieur Louis Durette, époux de feu dame Antonia (Mimi) Pouliot. Il était le fils de feu Luc Durette et Philomène Rioux de Montréal, autrefois de Matane. Il laisse dans le deuil ses deux frères de Montréal, Yves et Ralph, leur épouse et leurs enfants, de même que de nombreux neveux et nièces des familles Pouliot, Lachance, Richard et Paquet de Québec. Il a été confié à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
Informations: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu **en l'église St-Dominique (175, Grande-Allée Ouest, Québec (QC) à 14h, le samedi 5 février 2011**. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec, en témoignage d'appréciation des excellents soins reçus par monsieur Durette des docteures Marie Josée Pelletier et Marie-Ève Dubuc ainsi que du personnel de l'hôpital.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social: 280, 8e Rue
Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Société canadienne du cancer | Canadian Cancer Society

Nous sommes différents : Nous sommes une coopérative…

Solidarité, respect, entraide, justes prix

Notre approche est humaine et professionnelle

Pour vos arrangements préalables ou pour les funérailles d'un être cher, contactez-nous...

CHARLESBOURG
CÔTE-DE-BEAUPRÉ
LÉVIS
LIMOILOU
LOTBINIÈRE
QUÉBEC
SAINTE-FOY

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

418 688-2411
www.coopfuneraire2rives.com
residence@coopfuneraire2rives.com

Simone Duval-Poitras-Gagnon

1916 - 2011

Au Centre d'hébergement de Saint-Fabien de Panet, le 1er février 2011, à l'âge de 94 ans et 10 mois, est décédée dame Simone Duval, épouse en premières noces de feu M. Joseph Poitras et en secondes noces de feu M. Alfred Gagnon. Elle demeurait à Saint-Fabien de Panet et autrefois de Saint-Adalbert de L'Islet. Elle était la mère et la belle-mère de: Laurette (feu Gaston Gagnon), Jean-Louis (Fleurette Bérubé), Emilien (Céline Duval), Denis (Johanne Lafond), Céline (Denis Gagné), feu Paul-Yvon (Denise Moisan); elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur Lucienne et sa belle-soeur Marie-Paule Gill, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Un remerciement est adressé au personnel soignant du centre d'hébergement de Saint-Fabien pour les bons soins apportés. Les membres de sa famille vous accueilleront à la

SALLE MUNICIPALE DE SAINT-ADALBERT DE L'ISLET

55, Principale

samedi, jour de la célébration, à compter de 11h. **Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 5 février 2011 à 13h30 à la salle municipale**. L'inhumation se fera par la suite au cimetière paroissial. La direction a été confiée à la maison funéraire

C. LAVOIE & FILS (DE LA DURANTAYE & FILS)

18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile
Pour renseignements ou messages de condoléances: (418) 356-3822
Sans frais: 1-888-430-3822
Télécopieur: (418) 356-5230
Courriel: clavoie@globetrotter.net
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Madeleine (née Masson) Fortier

1918 - 2011

« Nous serons séparés pour quelque temps, Laissez les souvenirs apaiser votre douleur. Je ne suis pas loin, et la vie continue ….» «extrait de la Prière indienne»

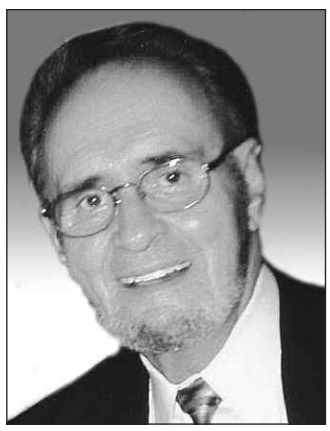
Au CHUL, le 30 janvier 2011, à l'âge de 92 ans est décédée en toute sérénité, entourée de ses proches, dame Madeleine Masson, épouse de feu François Fortier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

1500, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC - G1N 3Y6

le dimanche 6 février 2011, de 9h30 à 11h30. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h30 en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**. Elle laisse dans le deuil, ses filles et ses gendres: Gaétane (Michel Renaud), Nicole (Harold Bastien), feu France et Paule (Marc Savard); ses petits-enfants: Jean-Philippe Bastien, Catherine Bastien (Martin Renaud) et Antoine Fortier Savard; ainsi que ses arrière-petits-enfants, Coralie et Joseph. Elle était la soeur de feu Raymond (Loretta Cloutier), feu Magella (feu Rachel Dallaire), Francine (feu Paul Baribault), feu Jacques, feu Suzanne, Gisèle (feu Jean-Charles Careau), Micheline, feu Jean (Jeannine Garneau), Réjane (feu Robert Moore) et Jacqueline (Marc Bérubé), et la belle-soeur de Jacqueline Fortier (feu Jean-Guy Dallaire) et feu Gemma Fortier (feu Gérard Samson). Elle était la marraine de Jacqueline et Denis. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, pavillon du CHUL (soins palliatifs), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél.: (418) 525-4385.

Pour renseignements: 418-682-5225
Télécopieur: 418-682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Fernand Fortin

1929 - 2011

À l'hôpital St-François d'Assise, le 26 janvier 2011, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Fernand Fortin, époux de madame Colette Beaumont. Il était le fils de feu madame Maria Labrie et de feu monsieur Joseph Fortin. Retraité de Bell Canada et de l'Association des musiciens de Québec, il demeurait à Charlesbourg. Il a été confié à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG

7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 5 février 2011 à 14h en l'église St-Charles-Borromée (angle 1re Avenue et boul. Louis XIV, Charlesbourg)** où la famille recevra les condoléances 60 minutes avant la cérémonie, à la sacristie de l'église. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Colette, ses enfants: feu Richard (Jacqueline Labrecque (Michel Dumouchel)), feu Linda, Johanne (Edwin Robitaille) et Jean (Cécile Couture); ses petits-enfants: Jean-François (Julie Gaudreau), Julie (Jonathan Gauthier), Guillaume (Lindsay Beaudin Monger), Olivier, Emmie et Anthony; ses arrière-petits-enfants: Aurélie et Jérôme; sa soeur Denise Fortin; son beau-frère feu Marcel Beaumont (Thérèse Couillard), son ami de longue date Jean-Yves Hamel (Jeannine Thériault), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Remerciements au personnel de l'hôpital St-François d'Assise qui en ont si bien pris soin. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, plus précisément aux soins palliatifs de l'hôpital St-François d'Assise, tél.: 418 525-4385, site Web: www.fondationduchuq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

ARMÉE DU SALUT

Un don d'espoir pour la vie

1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Daniel Garneau

1962 - 2011

Au CHUL, le 30 janvier 2011, à l'âge de 48 ans, est décédé monsieur Daniel Garneau, conjoint de madame Doris Doire, fils de madame Micheline Roy et de monsieur Claude Garneau. Il demeurait à Sillery, QC. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

(6161, rue de Pomerol, Saint-Émile, QC)

le **samedi 5 février 2011 de 14h à 16h et sera suivi de la liturgie de la Parole au salon.** Les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Réjean Hamel Inc. Il laisse dans le deuil outre ses parents et sa conjointe, ses enfants: Jolyane (Elizabeth Chouinard), Donavan (Jennifer Gagné), la mère de ses enfants Josée Bell; ses frères et sa soeur: Christian, Sylvie (François Côté), Stéphane (Jill Côté); sa nièce et ses neveux: Véronique, William et Antoine; sa belle-mère Jeannette Fortier (feu Jean-Marie Bell); sa bonne amie Lucia Lavoie, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel des soins intensifs du CHUL pour leur support de même que les bons soins prodigués à monsieur Daniel Garneau. Les gens qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don au Centre de prévention du suicide; des enveloppes seront disponibles au salon lors des condoléances.

Pour renseignements
Téléphone: (418) 845-6161
Télécopieur: (418) 845-8920
Courriel: salonfuneraire@bellnet.ca
Site Web: www.rejeanhamel.com

Simone Fiset Gauvin

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 22 janvier 2011, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédé Mme Simone Fiset, épouse de feu monsieur Alphonse Gauvin, fille de feu Octave Fiset et de feu Émérencienne Gauvin. Elle demeurait au Manoir Le Flandre, Québec. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église de Sacré-Coeur de Jésus, 125, rue Renaud, Québec** et de là au cimetière St Charles sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA CAPITALE

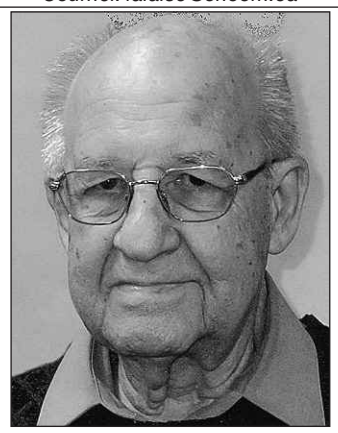
525, Prince-Édouard, Québec

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaston, Jeanette (feu Rosario Chamberland), Yvette (feu Romain Langlois), Mariette (feu Edmond Tanguay), Jeannine (feu Armand Mercier); ses arrière-petits-enfants: feu Rock, Marc, Anne, Luce Langlois, Danielle Liane Chamberland, Chantal, Sophie Tanguay, Mario, Manon, Martin, Marlène, Éric Mercier; ses six arrière-petits-enfants; son frère René Fiset; ses belles-soeurs: Cécile Blouin Fiset, Bruna, Denis Fiset, ses neveux et nièces Fiset et Gauvin ainsi que ses cousins, cousines et amis(es). Un merci spécial au personnel et aux amis du Manoir Le Flandre. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes en sa mémoire.

Renseignements

Coopérative funéraire de la Capitale (de la falaise)

525, Prince-Édouard, Québec (Québec) G1K 2M8
Tél.: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Marcel Godin

1927 - 2011

À la résidence Saint-Philippe, le 30 janvier 2011, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Marcel Godin, époux dame de Jacqueline Pageau. Il demeurait à Québec (autrefois de Beauport). La famille recevra les condoléances au funérarium

FALARDEAU BÉDARD ROY

30, rue Albert Trudel
Québec QC G2A 2S1

le vendredi: 4 février de 14h à 17h et de 19h à 21h, le samedi 5 février de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré, le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église St-André, 10680, boul. Savard, Neufchâtel.** Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre, belles-filles et petits-enfants: Lise et sa fille Marie-Ève Leblond (Marc), Diane (Rémy Bélanger) et leurs enfants: Audrey et Vincent, Roger (Lyne Lefebvre) et leur fille Pascale (Samuel), Claire et ses filles Geneviève (Éric) et Catherine Payeur, François (Francine Gauthier), Clément et ses fils Mathieu (Amélie) et Gabriel. Il était le frère de Rosaire (Rita Parent), Roland (feu Pierrette Rousseau), Georgette (Raymond Dumas), feu Fernande (feu Jacques Lebel), feu Ghislaine (feu Jean-Yves Blouin) et André (Yvelise Ménard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pageau: feu Rita (Albert Gauvin), Victor, feu Pierrette (Gaston Robert) ainsi que cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à exprimer sa reconnaissance à la Docteure Marie-Josée Pelletier et à toute son équipe de l'Hôtel-Dieu de Québec pour l'attention particulière témoignée à papa. Nous tenons également à remercier très sincèrement madame Valérie Chamberland et tout le personnel de l'infirmerie de la Résidence Saint-Philippe pour les bons soins prodigués à notre père et le soutien apporté à la famille. Enfin, un merci tout spécial au Docteur Benoît Lachance pour sa présence et son dévouement dans les dernières semaines de vie de papa. Toute marque de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes ou un don à la fondation de votre choix.

Pour renseignements: (418) 842-3737
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Clémencia (Drouin) Goulet

1913 - 2011

Repose en paix, chère petite maman. Tu resteras éternellement dans nos coeurs.

Au CHUL, le 27 janvier 2011, à l'âge de 97 ans et 7 mois, est décédée dame Clémencia Drouin, épouse de feu monsieur Almanzor Goulet. Elle demeurait chez sa fille à Donnacona. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

975, Marguerite-Bourgeoys
Québec G1S 3X8

le vendredi 4 février, de 14h à 17h et de 19h à 21h et le samedi 5 février, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 5 février 2011, à 14h, en l'église St-Sauveur, 215, rue des Oblats, Québec** et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Estelle Proulx), Yves, feu Michel et Stella (Daniel Guy); ses petits-enfants Alexandre Goulet (Maria Leiva-Portocarrero), Étienne Goulet (Gabriela Caballero-Camacho), Rodolphe Goulet, Simon-Pierre Goulet (Christine Michaux), feu Marie-Pierre Fortin, Valérie Fortin (Benoît Boulanger) et Jérôme Fortin; son arrière-petite-fille Laurie-Anne Goulet; sa belle-fille Marise Cloutier (Louis-Guy Lemieux) et de nombreux neveux et nièces et ami(e)s.

Renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire pour signature est disponible au www.lepinecloutier.com

Don in memoriam

RECHERCHE, ENSEIGNEMENT, SOINS en santé mentale

Fondation Robert-Giffard
Institut universitaire en santé mentale de Québec

www.fondation-robert-giffard.org
418 663-5155

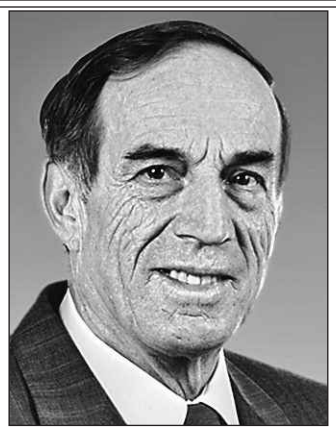
Pierre Fortin
Courtier immobilier
418 564-6495

TERRAINS pour autoconstructeurs à St-Nicolas

Ne soyez pas le pion, d'une transaction Immobilière!

Visitez pierrefortinimmobilier.com

RE/MAX AGENCE IMMOBILIÈRE



Irenée Goulet
1927 - 2011

À l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, le 30 janvier 2011, à l'âge de 83 ans et 8 mois, est décédé monsieur Irenée Goulet, époux de feu Angéline Lemelin et conjoint de madame Cécile Rousseau. Il demeurait à Armagh, Bellechasse. La famille vous accueillera au

SALON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
6, rue de la Fabrique, Armagh

le samedi 5 février 2011 à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré ce **même jour à 11h en l'église Saint-Cajetan d'Armagh** et de là, au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, son fils Alain (Julie Brousseau), sa fille Renée (Jean-François Goulet); ses petits-enfants: Ariane, Geneviève et Julie-Anne; son frère et ses soeurs: Rosanne (feu Gérard Duchesneau), Oscar (feu Pauline Bolduc, feu Cécile Beaumier), Rolande (feu Robert Brunet), Gemma (Jean Robitaille), Pauline (Gabriel Lemelin), Colette (Rosaire Vallières). Il laisse également dans le deuil les enfants de sa conjointe: Réjean Asselin (Yolande Chabot), Denise Asselin, Yvan Asselin (Chantale Aubin) et Lise Asselin (Réjean Campeau); ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Lemelin et Rousseau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (QC) G6V 9Z9. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
Armagh.
Pour renseignements
Tél.: 418-466-2073
Sans frais: 1-888-789-2143
Télécopieur: 418-789-2576
Vous pouvez expédier vos témoignages de sympathie par courriel: royroul@globetrotter.net
Visitez notre site Internet
www.royrouleau.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Don

In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes

Exprimez vos condoléances par un don à la

Fondation Georgette-Lavallée

pour les élèves démunis des écoles primaires de la grande région de Québec

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca

Formulaires disponibles dans les salons

Thérèse Fortin Hallé
1926 - 2011

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 31 janvier 2011, à l'âge de 84 ans et 11 mois, est décédée dame Thérèse Fortin, épouse de monsieur Alyre Hallé. Elle était la fille de feu madame Marie-Louise Routhier et de feu monsieur Adélard Fortin. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

le samedi 5 février 2011, de 9h00 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église St-Jérôme-de-L'Auvergne (6350, 3e Avenue Est, Québec)**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Ignace-de-Loyola, dans l'intimité, au printemps. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Alyre, ses filles: Carole (André Jourdain) et Hélène (Bertrand Carrier); ses petits-enfants: Stéphane (Nathalie Julien), Simon, Karine (Stéphane Lavoie), Stéphanie (Alexandre Amyot Murray) et Audrey (Jean-François Gagné); ses arrière-petits-enfants: Anne-Léa et Annika Lavoie. Elle était la soeur de: feu Paul-Émile (feu Régina DeVarennes), feu Lucienne (feu Alphonse Latulippe), feu François (feu Germaine Laperrière), feu Marie-Paule (feu Gordon Plow), feu Charles (feu Madeleine Laflamme), feu Raymond (feu Jacqueline Boucher), feu Lucien (Thérèse Fortier), feu Gérard (Cécile Asselin) et la belle-soeur de: feu Julien Hallé (feu Rita Bouffard) et feu Lionel Hallé (feu Gilberte Bouffard). Elle laisse également dans le deuil ses belles-soeurs: Olympe Hallé (feu Albert Quintal), Jacqueline (feu Kenneth Anderson), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Un merci bien spécial au Dr Diane Morin ainsi qu'au personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, téléphone: 418 656-4999, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

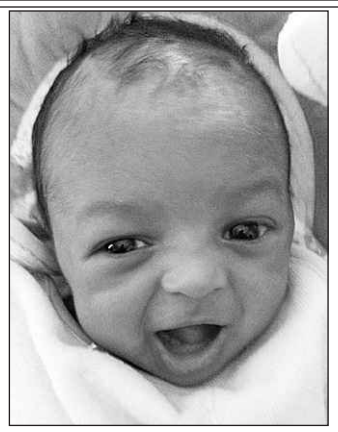
Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation des maladies de l'œil

1-877-654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org



Xavier Houde-Carpentier

Au CHUL-Centre mère enfant, le 29 janvier 2011, à l'âge de 23 jours, est décédé Xavier Houde-Carpentier, fils de madame Mélina Carpentier et de monsieur Sébastien Houde. Il demeurait à Québec. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses grands-parents: François et Carole; Jacques et Paule; ses arrière-grands-parents: Monique, Gustave-M. et Georges; ses oncles et tantes: Pascale, Pierre-Luc, Pascal ainsi que plusieurs parents. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

le dimanche 6 février 2011, de 13h à 15h. **Un hommage sera célébré au salon le même jour à 15h.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la FONDATION DU CHUQ, (Centre mère-enfant du CHUL), 10, rue de l'Espinay, bureau E1-152, Québec (Québec) G1L 3L5 ou par téléphone (418) 525-4385. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Maurice Jean
1919 - 2011

Au Centre d'accueil de Ste-Croix, le 28 janvier 2011, à l'âge de 91 ans et 4 mois, est décédé M. Maurice Jean, époux de Mme Rita Bédard. Il demeurait à Ste-Croix. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Céline (Roger Demers), Madeleine (Benoit Charest), Michel (Claire Marois), Martin (Denise Gingras), Aline (Yvon Larochelle), Diane (Julien Bazinet), André (Johanne Plante), François (Pauline Gingras), Hélène (Jacques Martel); ses 22 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Mariette (feu Raymond Gosselin), Hélène (feu Roger Normand), Marie-Rose (feu Edmond Lafond), René (Rita Laroche), Roger (feu Thérèse Lavoie), Huguette (feu Jean Martella); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Bédard (feu Rita Boucher), Gisèle Bédard (feu Armand Côté), François Bédard (Jeannine Bergeron), Marcel Bédard (Rita Genest), Monique Bédard (Gérard Demers), Lucille Bédard (feu Robert Ferland), feu Léon Bédard (Dolorès Marchand), André Bédard (Pierrette L'Italien), Angèle Bédard (André Guillot) et de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. La famille tient à remercier sincèrement le personnel et les bénévoles du CHLD de St-Croix, pour la qualité des soins offerts. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
240, rue de la Fabrique, Ste-Croix

le vendredi 4 février de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église de Ste-Croix.** S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du coeur, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8.

Pour renseignements: 418-728-2202
Télécopieur: 418-728-3747
Site Internet: www.salonsdupuis.com

Pauline (Langlois) Laberge
1923 - 2011

À l'Hôpital général de Québec, le 24 janvier 2011, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Pauline Langlois, épouse de feu Maurice Laberge. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée au

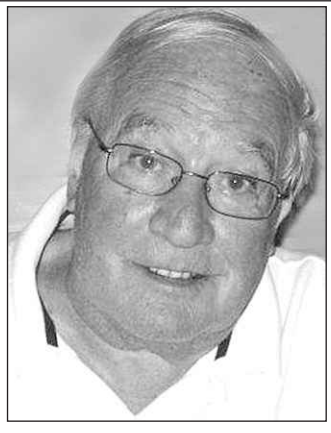
PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le samedi 5 février, de 10h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**. Elle laisse dans le deuil sa fille Paule Laberge; son frère et ses soeurs Marie-Paule (feu Herbert Charland), Benoit (feu Eva Boulay), Sr Marie-Claire, o.p., Irène (feu Laurent Marchand), Marcelle (feu Jacques Côté), Charlotte et Monique (Noël Marcoux); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Laberge, Gustave (Irène Paquet), feu François (Fernande Côté), feu Alphonse (Rita Lavoie) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements au personnel de l'Hôpital général de Québec pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gilles Kègle, 380, rue du Pont, Québec (QC) G1K 6M7, 418 524-2626.

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jules Laflamme
1934 - 2011

Au CLSC de Saint-Jean-Port-Joli, le 29 janvier 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Jules Laflamme, époux de dame Rita Gauvin. Il demeurait à Saint-Jean-Port-Joli et autrefois de Saint-Pamphile, comté L'Islet. Outre son épouse Rita, il laisse dans le deuil ses enfants: Chantal (Bernard Forgues), Julie (feu Louis Lemieux; Marc Dupuis), Sylvain (Linda McCarty), Odette (Bernard Rouzaud), Nancy (Jocelyn Pelletier) et Steve; ses petits-enfants qu'il adorait: Simon, Béatrice et Gabriel, Jonathan, Julia, Catherine et Bruno, Alexandra et Mathieu. Il était le frère et le beau-frère de: feu Robert (Claire Racicot), Clotilde, Géraldine (feu Will Reed), Gertrude, feu Paul-André (feu Lorraine Giroux) et feu Grégoire (Micheline Leclerc); de la famille Gauvin: feu André (feu Julie Bouchard), Laurette (feu Martial Lagacé), Yvon (Cécile Tremblay), feu Léonce (Marcelle Godbout), Aline, Lucie, Simon (Carmen Blier), feu Bernard (Cécile Bourgault), Aurèle. Il était également le beau-frère de Élisé Dubé et de Jacqueline Lévesque. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur, 4715, av. des Replats, bureau 26, Québec (QC) G2J 1B8 ou à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (QC) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

C. LAVOIE ET FILS
18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile

samedi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 15h en l'église de Saint-Pamphile,** et de là au crématorium. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière Bellevue de Saint-Pamphile. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

C. LAVOIE & FILS (DE LA DURANTAYE & FILS)
18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile
Pour renseignements ou messages de condoléances: (418) 356-3822
Sans frais: 1-888-430-3822
Télécopieur: (418) 356-5230
Courriel: clavoie@globetrotter.net.
Site web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Simonne (née Desrochers) Lafleur
1915 - 2011

Au Centre de Santé Paul Gilbert, le 26 janvier 2011, à l'âge 95 ans, est décédée dame Simonne Desrochers, épouse de feu M. Gabriel Lafleur. Elle demeurait à Charny. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (André Drapeau), Roméo (Céline Richard) et Gaston (Georgette Gosselin); ses petits-enfants: Mathieu Lafleur (Mahée Gilbert-Ouimet) et Eve Lafleur; ses frères et soeurs: feu Louis-Philippe (Yvonne Gingras), feu Jeanne (feu Armand Ferland), feu Fernande (feu Alfred Gagnon), feu Paul-Albert (Marie-Marthe Rousseau), Marcel (Doris Bibeau) et feu Rollande (Rolland Bélanger); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lafleur: feu Florian (feu Angélina Noël), Rolland (feu Gemma Gingras), Aurore (feu Alfred Martel), Roméo (Rachel Villeneuve), Cécile (Lucien Fradet), Madeleine (feu René Lévesque), Simonne, Denise (Louis Demers) et Pierrette (feu Léandre Gingras) ainsi que de très nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au complexe

Claude Marcoux Ltée THANATOLOGUE

1845, boul de la Rive Sud, St-Romuald

le samedi 5 février 2011, à compter de 9h30. **Une célébration aura lieu à la chapelle du complexe à 13h.**

Pour renseignements: 418-839-8823
Télécopieur 418-839-0016 ou par
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

FONDATION des hôpitaux Enfant-Jésus – Saint-Sacrement

418 649-5959

418 682-7717

www.fondationhej-hss.ca

Marthe Côté Laliberté

1932 - 2011

À son domicile de Québec, le 29 janvier 2011, à l'âge de 78 ans, est décédée subitement Marthe Côté Laliberté, épouse de feu Roger Laliberté. Après une vie paisible et centrée sur sa famille, cette maman et grand-maman aimante et adorée laisse dans le deuil ses enfants: Marie (Gaston Plante) et Jacques (Monique Drapeau); ses petits enfants: Anaïs et Manuel; sa soeur et ses frères: Marie Côté (Biron Champoux), Benoît Côté (Britt Wieslander) et Pierre-Paul Côté (Louise Monaghan) ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Elle a rejoint son fils bien-aimé Pierre. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DES ÉRABLES
950, avenue des Érables, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le vendredi 4 février 2011, de 19h à 22h et le samedi 5 février 2011, de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église St-Dominique (175, Grande-Allée Ouest, Québec).** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, tél.: 418 656-4999, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Yvon Larose

1932 - 2011

À l'Hôtel–Dieu de Lévis, le 26 janvier 2011, à l'âge de 78 ans et 6 mois, est décédé monsieur Yvon Larose, époux de Rolande Talbot. Il était le fils de feu Aimé Larose et de feu Eva Fradette. Il demeurait à Breakeyville. Il laisse dans le deuil son épouse Rolande Talbot; ses enfants: Pierre (Carole Gagné), Josée (Alain Déry), Hélène (Sylvain Marois); ses petits-enfants Marianne (Julien Gonneville) Mathieu, Francis; ses frères et soeurs: Simone (feu Gérard Blais), feu Emilien (Denise Bussière), Eliane (feu Jean-Marie Clusiault), Gabrielle (Raymond Parent), Charles (Liette Bélanger), Ghislaine (feu Jacques Guérin), Gaston (Janine Dumont); son beau-frère et sa belle-soeur: feu Fernand Talbot et feu Colette Coulombe. Un remerciement aux Docteurs Michel Tremblay et Diane Arbic ainsi qu'au personnel du CLSC et de l'Hôtel-Dieu-de-Lévis. La famille recevra les condoléances au

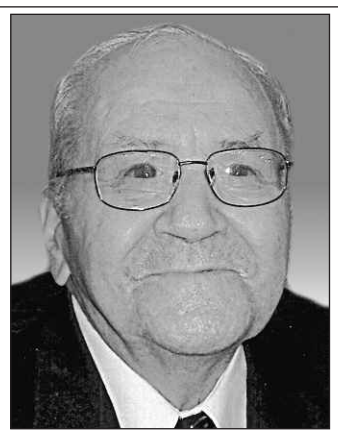
COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boul. de la Rive-Sud, Saint-Romuald

le vendredi 4 février 2011 de 14h à16h et de 19h à 21h et le samedi 5 février 2011 à compter de 12h. La cérémonie sera célébrée le **5 février 2011 à 14h en l'église de Breakeyville** et de là au cimetière paroissial. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Pour renseignements

Claude Marcoux Ltée
THANATOLOGUE

Téléphone : 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Dollard Lavallée

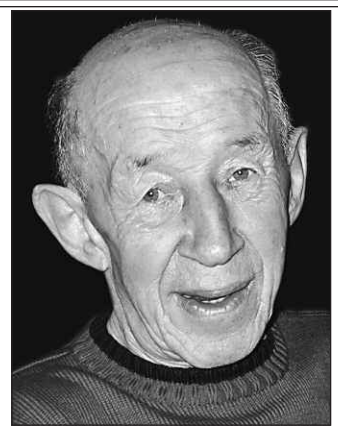
1920 - 2011

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 1er février 2011, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Dollard Lavallée, époux de feu dame Lucienne Piché. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel, Québec – G1N 3Y6

le dimanche 6 février 2011, de 13h30 à 16h. **Une liturgie de la Parole suivra à 16h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**. Il laisse dans le deuil, ses enfants, Carolle (Réal Plante), Danielle (Pierre Jobidon) et François (Charlotte Fournier); ses petits-enfants, Karine Plante (Steve Duchesneau), Amélie Plante (Alexandre Bibeau), Michel Jobidon (Christine Seyer), Louis-Daniel Jobidon (Christine Rancourt), Camille Jobidon, Catherine Jobidon, Katia-Édouard Jobidon, Elizabeth-Anne Jobidon et Marie-Santa Jobidon; ses arrière-petites-filles, Ariane et Sarah-Ève; ses soeurs et son frère, Carmelle (feu Marcel Boyer), Jeannine (feu Alphonse Petitclerc), feu Bernard (Marie-Paule Alain), Prescille (feu Bruno Delisle), Yolande (feu Martial Brisebois), Lorraine (Yvon Lebeau), Huguette (feu André Fiset) et Gabriel (Henriette Boivin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci particulier à l'équipe du CLSC Basse-Ville–Limoilou, principalement à monsieur Marc Brouillette et madame Mireille Grégoire pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies de l'oeil (formoeil oculus), 1100, rue Bouvier, bureau 010, Québec (Québec) G2K 1L9, 418 654-0835.

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Irénée Lemieux

1934 - 2011

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 janvier 2011, à l'âge de 76 ans et 2 mois, est décédé monsieur Irénée Lemieux, fils de feu monsieur Louis Lemieux et de feu madame Albertine Lamontagne. Il demeurait à Armagh et autrefois à Sainte-Sabine de Bellechasse. La famille recevra les condoléances à la

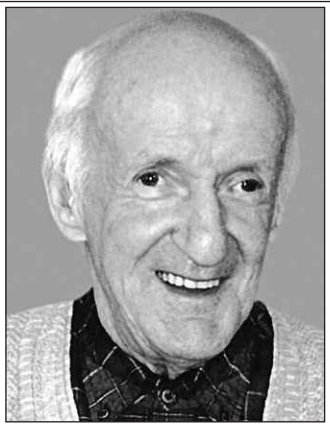
SALLE J. ERNEST GUAY
4, rue St-Charles, Sainte-Sabine

samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église de Sainte-Sabine** sous la direction de la maison funéraire

ROLAND COUTURE & FILS
73, rue Principale, Saint-Camille

Il était le frère de: Claire, s.c.s.l, Éliane (André Saint-Jacques), Cécile (Denis Mercier), feu Robert, feu Gérard (Thérèse Grenier), Gaétan, feu Odette, Jacqueline (Rodrigue Goulet), Jean-Paul (Pierrette Chabot), Louis-Joseph (Lisette Bolduc), Luc (Francine Roy) et Oneil (Francine Tanguay). Il laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille tient à exprimer sa sincère reconnaissance envers madame Nancy Morissette et monsieur Jean-Marie Leblond pour tous les soins prodigués à notre frère à leur foyer d'accueil à Armagh où Irénée a vécu depuis plus de cinq ans. Notre reconnaissance va également aux anciens propriétaires, madame Réjeanne et monsieur Léandre Roy qui l'ont accueilli à Armagh et qui ont toujours continué à l'assister affectueusement dans différentes activités. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des personnes handicapées de Bellechasse (APHB), 75, route St-Gérard, Saint-Damien-de-Buckland (QC) G0R 2Y0. Tél. : 418-789-3328. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements
Tél.: (418) 595-2918
Télécopieur: (418) 595-2192
Courriel: couturetfils@sogetel.net
Site Internet: couturetfils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Jean-Paul Lortie

1932 - 2011

Au Centre d'hébergement de Donnacona, le 25 janvier 2011, à l'âge de 78 ans et 6 mois, est décédé monsieur Jean-Paul Lortie, époux de feu dame Claire St-Jacques et fils de feu monsieur Arthur Lortie et de feu dame Yvonne Vézina. Il demeurait à Donnacona. Un service religieux sera célébré le **samedi, 5 février à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona** où la famille recevra les condoléances une heure et demie avant la cérémonie, soit à compter de midi trente. L'inhumation aura lieu ultérieurement sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
112, de l'Église, Donnacona

Monsieur Lortie laisse dans le deuil, ses frères et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Irène (feu Ludger Julien), Gérard (Isabelle Marcotte), Jeanne D'Arc (Claude Bossé), Agnès (Edouard Cameron), Jean-Noël (feu Arlette Dussault, Claire Toutant) et feu Gisèle (Paul Lavallée, Jeannine Daigle). Il était le frère de feu soeur Gemma, scsl, feu Père André, m.afr. et de feu soeur Jeannette, scsl. Il laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille St-Jacques: Marielle (feu Marcel Letarte), André (Eliane Lemieux), Jean-Marie (feu Denise Proulx) et de soeur Gisèle, sbp. Il était le beau-frère de feu Roger et de feu Alphonse St-Jacques. Il laisse aussi dans le deuil, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier sincèrement tout le personnel du Centre d'hébergement de Donnacona pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond (Québec) G3L 1W1. Des formulaires seront disponibles à l'église.

Pour renseignements
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
Courriel:
coop.rivenord@globetrotter.net
Site Internet: www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Jeannette Pouliot Marcotte

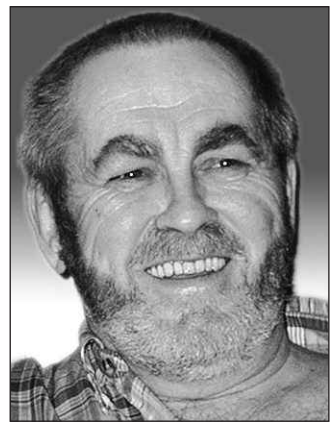
1915 - 2011

Au CHSLD VIGI Saint-Augustin, le 29 janvier 2011, à l'âge de 95 ans et 7 mois, est décédée madame Jeannette Pouliot, épouse de feu monsieur Louis-Henri Marcotte. Elle demeurait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CLAUDE CHAREST LTÉE
Thanatologue diplômé
21, rue Jolicoeur
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
Québec. QC G3N 2M2
téléphone: 418-875-4441
418-873-2542
418-329-2222
418-286-4775
télécopieur: 418-873-2913
courriel:
info@residencefunerairereclaudecharest.com
site Internet
www.residencefunerairereclaudecharest.com

le vendredi 4 février 2011 de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, de 12h à 13h45. Le service religieux sera chanté le **samedi 5 février 2011 à 14h en l'église de Sainte-Catherine (2, rue Jolicoeur, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Québec G3N 2L7)** et de là au cimetière paroissial. Madame Marcotte laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Lisette Falardeau), Henriette (René Beaulieu) et Mario (Henrienne Ouellet); ses petits-enfants: Réjean, Anne, Daniel et Marie-Claude; ses arrière-petits-enfants: Rachel et Lydia. Elle était la soeur de feu Alphonse (feu Alexina Gosselin), feu Henri (Alice Fournier), feu Maria (feu Jean Cadorette), Lucienne (feu Omer Larochelle), feu Adrienne (Émilien Lévesque), feu Germaine, Gérard (Marcelle Roy), feu Roland (feu Anita Beloin), Laurette (feu Fernand Bolduc) et Fernande (Lionel Labbé). De la famille Marcotte, elle était la belle-soeur de: feu René, feu Jules (feu Délia Hardy), Lucien (feu Jeanne Belleau), feu Angélina (feu Séverin Groleau), feu Charles (Lorraine Hamelin), feu Gabrielle (feu Édouard Paré), feu Laurent (Carmelle Robitaille), feu Mariette (feu Jean-Louis Julien), feu Cécile et feu Léon (feu Corinne Bernier, Marie-Noëlla Bureau). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Ses enfants désirent remercier bien chaleureusement tout le personnel du CHSLD VIGI St-Augustin, 5e étage, et celui de la Résidence Jolicoeur pour les bons soins prodigués ainsi que leur grand dévouement et leur grande compréhension. Vous pouvez exprimer votre sympathie en offrant un don à la Fabrique de Sainte-Catherine, 1, rue Jolicoeur, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.Québec G3N 2L7. Les formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

Claude Charest, propriétaire diplômé du Collège de Rosemont en thanatologie.



Gilles (Ti-Coq) Mariage

1942 - 2011

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 janvier 2011, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Gilles Mariage, époux de madame Micheline Lemieux, fils de feu madame Bernadette Bédard et de feu monsieur Georges Mariage. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
154, du Mont-Marie, Lévis
Information: 418 835-5553
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 835-2313
residence@coopfuneraire2rives.com

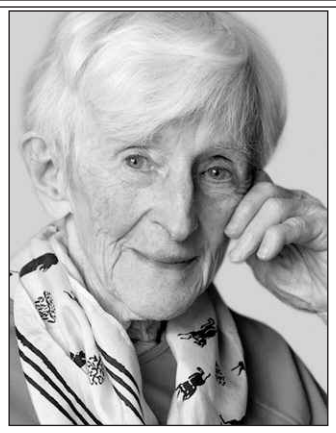
le samedi 5 février 2011 de 13h à 15h30. **Une Cérémonie Hommage sera célébrée sur place le même jour à 15h30.** Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles et leur conjoint: Lucie (Christian Beaulieu), Julie (Guy St-Onge), feu Louise et Martine (Martin Pouliot); ses petits-enfants: Christophe, Gabrielle et Sophie Mariage-Beaulieu, Manuel (Manon Côté), Émile, Valéry et Jézabel Mariage St-Onge, Béatrice, Félix et Matys Pouliot; ses soeurs et frères: Claude (Claire Dumont), Georgette (René Belleau), Denise (feu Jean-Louis Blouin), Richard, Yvan (Carole Alain); ses belles-soeurs et beaux-frères de la famille Lemieux: feu Marc-Aurèle (Juliette Bélanger), Georgette (feu Raymond Fournier), feu Raymond (Béatrice Caouette), feu Michel (Yvette Beaulieu), feu Réal (Pierrette Hamel), Dorothée (Roland Drapeau), feu Louisette (feu Jean-Félix Tremblay), Lucie (Charles Boucher), feu Marcel, Marthe, Denise, Charlotte (feu Michel Laflamme), Jean-Marie (Andrée Côté), André (Ginette Blouin), Gilles (Richard Fontaine) et Robert (Lianne Guérette); ses neveux et nièces, son oncle et ses tantes, ses cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (téléphone: 418 835-7188, site Web: www.fhdl.ca). Des formulaires seront disponibles sur place au salon.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Armée du Salut
Un don d'espoir pour la vie



Gabrielle Fortin Méthé

1923 - 2011

Le 20 janvier 2011, à l'âge de 87 ans et 4 mois, est décédée dame Gabrielle Fortin, épouse de feu monsieur Marc Méthé. Elle demeurait à Québec et depuis peu Montréal. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le vendredi 4 février 2011, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 5 février 2011, de 12h à 14h. **Une Cérémonie Hommage sera célébrée au salon le même jour à 14h.** Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques, Louise, Claude, Hélène et Jeanne et leur conjoint(e); ses petits-enfants: Alexis, François, Marianne, Mélie, Léa, Marie, Alice, Blanche, Aimé, Béatrix; ses arrière-petits-enfants: Léo, Julien et Clara; ses belles-soeurs : Madeleine, Thérèse, Julie et Gisèle; ses beaux-frères: Antoine et Guy; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du Dr Julien, tél. 514-527-3777 www.fondation@pediatriesociale.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Claire Michaud

1946 - 2011

À la maison Michel-Sarrazin, le 29 janvier 2011, à l'âge de 64 ans, est décédée, entourée de sa fille et de tous ses frères et soeurs, dame Claire Michaud, fille de feu monsieur Hervé Michaud et de feu dame Marguerite Larouche. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec (Québec) G1R 1T3

le dimanche 6 février 2011 de 13h30 à 16h. **Une liturgie de la parole suivra à 16h en ce même complexe**. Elle laisse dans le deuil sa chère fille Stéphanie et Joseph son petit-fils adoré; ses frères, soeurs, beau-frère et belle-soeur: Odette (Robert), Germain, Martyne, Pierre (Geneviève) et Denise ; ses neveux et nièces: Caroline, Pierre-Olivier, Simon, Marielee et Catherine ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s très chers(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (QC) G1T 1P5 tél : 418-688-0878.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Paul Morin

1913 - 2011

Au CHUL, le 23 janvier 2011, à l'âge de 97 ans, est décédé monsieur Paul Morin, époux de feu dame Raymonde Letarte. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

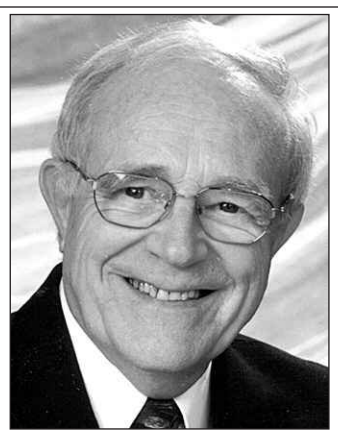
PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec (QC) G2G 0G9

le dimanche 6 février 2011 de 14h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance**. Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Lise Morin (Denis Caron), Pierre Morin (Monique Dion), Andrée Morin (Ayton Lennon), Michelle Paquet (Claude Dionne), Denis Paquet (Paule Hébert), André Paquet (Pauline Blais); son beau-frère Claude Letarte (Jacqueline Drouin); ses neveux et nièces de la famille Letarte ainsi que ses ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec, 245, rue Soumande, bur. 218, Québec (QC) G1M 3H6, tél.: 418-527-0075.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Léo Morissette

À la Maison Catherine de Longpré, le 30 janvier 2011, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Léo Morissette, époux de feu Mme Gertrude Leblanc, fils de feu Hormidas Morissette et de feu Catherine Thibeaudeau. Il était Chevalier de Colomb 4e degré du Conseil 2912, il demeurait à Sainte-Marie, natif de Saint-Georges. La famille accueillera parents et amis(es) à la

SALLE DU DANUBE BLEU
1461, route Kennedy Nord
Sainte-Marie G6E 3P2

le vendredi 4 février de 14h à 16h et de 19h à 21h30 et samedi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h30 en l'église de Sainte-Marie**. Il laisse dans le deuil outre sa compagne Réjeanne Labbé, ses enfants: Sylvie, Alain, Raymond (Josée Parent), Luc (Lise Vachon), Paul (Suzanne Marcoux), Lyne (Alain Labonté), Louis (Yvette Pouliot) et Nathalie (Julien Couture); ses petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et soeurs: Marcel (Cyprienne Morin), feu Henri (Thérèse Garant), feu Guy (feu Andrée Morissette), Marthe (Marquis Jacques), Rolland (Mariette Larochelle), Madeleine (Armand Maheux), Aline (Viateur Dionne) et Diane (Gilles Carrier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Leblanc: feu Paul (Alice Chrétien), feu Angèle (feu Léo Rouleau), feu Ubald (feu Simonne Bergeron), feu Eugène (feu Lucienne Nadeau), Yvette (feu Gaby Robitaille), Cécile (feu Roger Brochu), Rollande (feu Gérard Vallières), Noëlla, feu Aline (feu Jacques Tremblay), Thérèse (feu Marcel St-Louis), Monique (feu Bill Nadeau), feu Richard, Marguerite et feu Madeleine (Denis Lupien); la mère de Réjeanne (feu Gaston Diotte), Mme Yvonne Vachon (feu Léofred Labbé); ses frères et ses soeurs: feu Marc, Andréa (Fernande Gilbert), Lucette (Clément St-Hilaire) et Claire-Hélène (Jacques Doyon); ses enfants: Yves (Nancy Hudon), Chantale (André Lachance) et François (Marie-Eve Gosselin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci sincère au Dr Raymond Néron, au personnel du CLSC de Sainte-Marie, à la Fondation Groupe d'Accompagnement Jonathan ainsi qu'au très dévoué personnel de la Maison Catherine de Longpré. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Groupe d'Accompagnement Jonathan, C.P. 963, Sainte-Marie Beauce QC G6E 3C2 ou à la Maison Catherine De Longpré, 1120, 18e rue, Saint-Georges-Ouest, Beauce QC G5Y 6N1. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE EDGAR MERCIER & FILS INC
Sainte-Marie Beauce
entreprise funéraire affiliée C.T.Q.
Pour information: 418-387-4080
Télécopieur: 387-4312
Courriel: info @edgarmercier.com
Site Web: www.edgarmercier.com.

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

Monique (Ferland) Ouellet

1925 - 2011

« Elle était le bonheur de la maison, elle en restera l'Ange gardien. »

Au CSSS de Beauce de St-Georges, le 29 janvier 2011, est décédée à l'âge de 85 ans et 9 mois, madame Monique Ferland, épouse de feu monsieur Marc Ouellet et fille de feu monsieur Horace Ferland et de feu madame Desneiges Pouliot. Elle demeurait à Lac-Etchemin. Les membres de sa famille accueilleront les parents et amis(es) à la résidence funéraire

ROLAND COUTURE & FILS
231, 2e Avenue, Lac-Etchemin

samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 11h en l'église de Ste-Germaine du Lac-Etchemin.** Elle était la mère de: Pierre (Roger Rioux), Jean (Denise Caron), feu Jacques, Guy (Céline Nadeau) et Jacqueline (Ghislain Audet); la grand-mère de: Charles (Sophie Chabot), Hugo (Karine Boivin), Simon (Marie-Eve Ferland) et feu Andréanne ainsi que l'arrière-grand-mère de: Julien, Renaud, Rosalie et Elise. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs: Jacqueline, Raymonde (feu Laurent Laflamme), Marthe (Yvan Bisson) et Francine; son frère Claude (Denise Dubois); sa belle-soeur: Marcelle Garant (feu Gaétan Ferland); son beau-frère Gilles Laflamme (feu Denise Ferland) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis(es). La famille remercie sincèrement la Dre Geneviève Janelle pour les bons soins prodigués à notre mère et pour la qualité exceptionnelle de son accompagnement constant jusqu'aux tous derniers moments de sa vie. Un grand merci également à madame Gisèle Maheux de la Coopérative de solidarité des Etchemins pour l'aide apportée à notre mère au cours des 10 dernières années. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8 ou à la Fondation du Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0. Formulaires disponibles au salon.

Pour renseignements
Tél.: (418) 625-3762
Télécopieur: (418) 595-2192
Courriel: couturetfils@sogetel.net
Site Internet: couturetfils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Je crée… Tu reçois!

FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC

www.fcommunautaire.com

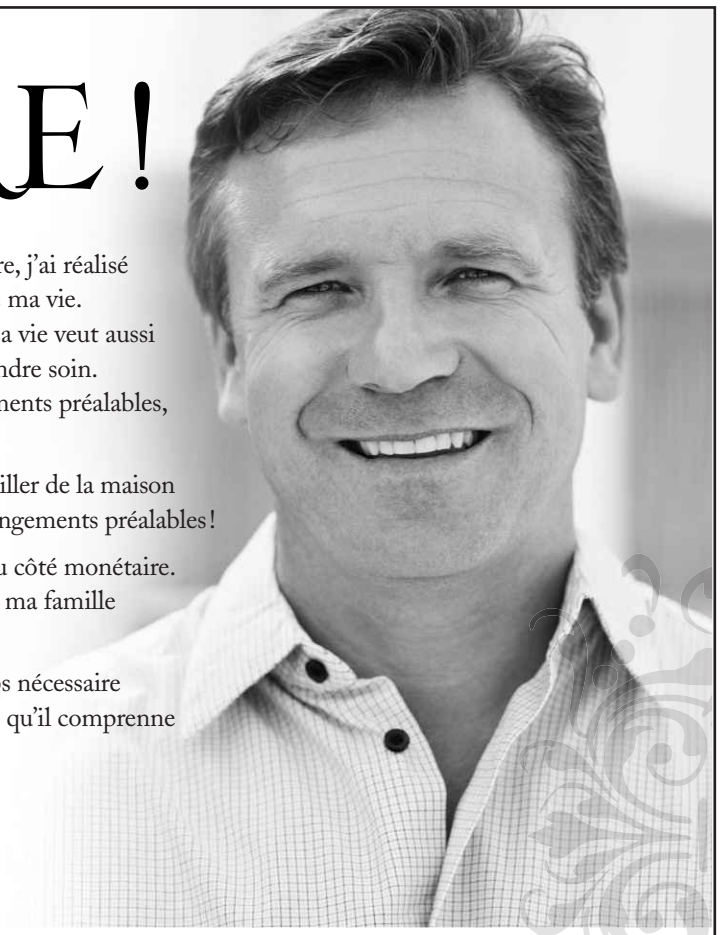
VIVRE !

« Récemment, lors de mon anniversaire, j'ai réalisé que je vivais les plus belles années de ma vie. Mais vivre les plus belles années de sa vie veut aussi dire s'occuper de ses proches, en prendre soin. En choisissant de faire mes arrangements préalables, je prends soin de mes proches.

J'ai donc communiqué avec un conseiller de la maison Lépine Cloutier et j'ai réglé mes arrangements préalables !

Moi qui avais une certaine crainte du côté monétaire. Tous mes doutes se sont dissipés. Et ma famille s'est ralliée à ma décision.

Faites comme moi, accordez le temps nécessaire à un conseiller Lépine Cloutier pour qu'il comprenne exactement vos besoins. »



Chez Lépine Cloutier, nous aidons les familles qui souhaitent rendre hommage à leurs proches, à le faire simplement et dignement.

Venez nous rencontrer dans l'un de nos **5** *complexes funéraires de quartier*

1025, route de l'Église • 1500, boul. Wilfrid-Hamel Ouest
6450, boul. Henri-Bourassa • 975, av. Marguerite-Bourgeoys
La Souvenance 301, rang Sainte-Anne (coin route de l'Aéroport)

LÉPINE CLOUTIER
La Souvenance

www.lepinecloutier.com

418 529-3371

Marie-Paule Riverin Paré

1926 - 2011

À l'hôpital St-François d'Assise, le 23 janvier 2011, est décédée Marie-Paule Riverin, à l'âge de 84 ans et 6 mois, épouse de feu Paul Paré, fille de feu Aline Labrie et de feu Jean-Maurice Riverin. Elle demeurait à Saint-Thomas d'Aquin, Québec. Elle a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 5 février 2011 à 18h30 en l'église Saint-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Joliet, Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane et Bertrand Brisson ainsi que ses enfants Denis et Caroline, Paule et André Angers ainsi que leurs enfants Pierre-Luc et Jean-Philippe, Carole et Christian Laliberté ainsi que leurs enfants: Éléna, Tristan et Florence, Denis et Marie-Claude Poliquin ainsi que leurs enfants Véronique et Marie-Laurence, Josée, Jacques et Sylvie Barbeau ainsi que leurs enfants Marie-Sophie et Pier-Paul, Jean et Aline Trudel ainsi que leurs enfants: Maxime, Maude, Marianne et Mathilde, Andrée, Yves; sa belle-soeur Thérèse Labrecque (feu Lionel Riverin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Paré: feu Léon Paré (feu Geneviève Saillant), feu Daniel Paré (Francis Bedford), feu Jean-Marie Paré (Ghislaine Roy), Joseph (Claire Saillant), l'abbé Louis Paré, feu Juliette (feu Louis-Philippe Morissette), feu Gabrielle (feu Georges Binet), feu Maurice Paré (feu Louisette Goulet), feu Thérèse ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital St-François d'Assise pour les bons soins prodigués. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation québécoise du cancer; tél.: 418 657-5334, site Web: www.fqc.qc.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

forfait 7 jours

leSoleil

Marie-Claire Rochette Petitclerc

1927 - 2011

Aux Jardins Du Haut St-Laurent, le 29 janvier 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Marie-Claire Rochette, épouse de monsieur Charles-Ovide Petitclerc. Elle demeurait à St-Augustin-de-Desmaures. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE ALBERT ROCHETTE & FILS

350, route 138
St-Augustin-de-Desmaures

vendredi de 19h à 21h30 et samedi, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011, à 11h, en l'église St-Augustin (325, route 138, St-Augustin-de-Desmaures)** et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nicole (Jeannot Tremblay, feu Claude Piché), Micheline (Michel Juneau), Guy (Alice Caron), Réjean (Pierrette Blouin); ses petits-enfants: Patrick Piché, Sébastien Juneau, François Petitclerc (Stéphanie Matte), Kevin Petitclerc); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Florence, feu Roland (feu Thérèse Lizotte), Jeanne-D'Arc (feu Hilaire Desroches), feu Paul-Emile (Jeannette Petitclerc), feu Lorenzo (Gertrude Martel), Jules (feu Christine Ouellet), Raymond (Adrienne Martel), Richard (Irène Gingras), Georgette (feu Yvon Derasp); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Petitclerc: feu Raymond (Thérèse Gingras), Jeannette (feu Paul-Emile Rochette), feu Roland (Pierrette Marquis), Emilien (Renée Roberge), Madeleine (Simon-Pierre Gingras), Louisette (feu Edgar Jobin), Rolande (Léon Braün), Gaston (Irène Lesage) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier très sincèrement le personnel soignant du 2e niveau des Jardins Du Haut St-Laurent pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE ALBERT ROCHETTE & FILS

Téléphone: 418-878-2980
Télécopieur: 418-878-5752
Courriel: rochfils@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

Maison Dauphine 14

LA MAISON DAUPHINE EST DANS LA RUE.

Aidons-la à y rester.

Accueil inconditionnel des jeunes de la rue de 12 à 24 ans.

418 694-9616

Gilles Ratté

1943 - 2010

À Québec, le 25 décembre 2010, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Gilles Ratté, époux de dame Hélène Gervais. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

300, chemin Ste-Foy, à Québec

le samedi 5 février 2011 de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée, le samedi 5 février 2011 à 15 h à la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Stéphan (Sonia Vigneault), François (Caroline Duchaine), Sébastien (Isabelle Monfette); ses petits-enfants: Camille, Alexi, Julien, Florent et Marine; son frère Jacques (Huguette Plante), sa soeur Lise; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Gertrude Gervais (Desmond Williams), Marie Gervais (Alain Bernier), feu Clément Gervais (Ginette St-Jean); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s. Un remerciement tout particulier à son cercle d'amis qui a su l'entourer d'amour et d'encouragement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation En Coeur, (CHUL), 2705, boulevard Laurier, local A-1839, Québec (Québec) G1V 4G2.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Lise Parent Rhéaume

1937 - 2011

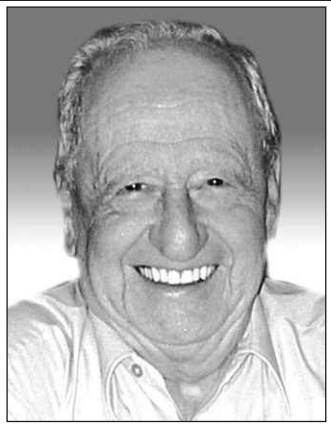
À Québec le 31 janvier 2011, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Lise Parent, épouse de monsieur Jean-Guy Rhéaume et fille de feu M. Paul-Émile Parent et de feu Mme Oréna Paré. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »
738, Royale, Québec (Beauport) G1E 1Z4

vendredi de 19h à 22h et samedi jour des funérailles de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février à 11h en l'église de La Nativité Notre-Dame, 25, av. du Couvent (Beauport).** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial, rue Wilbrod Robert. Mme Parent laisse dans le deuil son époux M. Jean-Guy Rhéaume, ses enfants: Martin (Lucie Lajeunesse), Pierre (France Charbonneau) et Guylaine; ses petits-enfants adorés: Félix, Thomas, Laurie et Valérie; son frère Rodrigue (Réjeanne Huot); et sa soeur Patricia (Roger Bergeron); son beau-frère Henri-Paul Mercier (feu Doris Parent); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Rhéaume: Laurent (feu Simone Bertrand), Rita (feu Raymond Galarneau), Thérèse (feu Léon Talbot), Éliane (Robert Asselin), Georges (Georgette Bernard), Marie (Albert Mailly), Claude (Denise Dion) et Raymonde (Jean-Paul Charron). Elle était également la belle-soeur de feu Mme Florence Rhéaume (feu Maurice Dorval). Mme Parent laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s, de même que les bénévoles du Comptoir d'Économie Familiale de Beauport, où elle a consacré plus de 25 ans de sa vie au service des démunis, ainsi que ses ami(e)s avec qui elle faisait du sport, tout particulièrement son groupe de ski de fond, avec qui elle a partagé de si bons moments. Remerciement chaleureux et particulier aux anges qui oeuvrent à la merveilleuse Maison Michel Sarrazin, pour les soins constants et exceptionnels qui lui ont été prodigués tout au long de son séjour. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, ch.St-Louis, Québec (QC) G1T 1P5.

Pour renseignements: 418 - 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 - 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



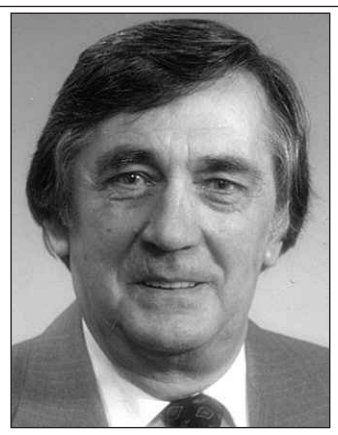
Florian Robitaille

1927 - 2011

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 30 janvier 2011, à l'âge de 83 ans et 7 mois, est décédé monsieur Florian Robitaille, époux de dame Estelle Beaudet. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011, à 10h30, en l'église du Très Saint-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy à Québec**. La famille recevra les condoléances à l'église, à compter de 9h. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lyne, Serge (Claire Giroux) et Marc-André; ses deux petites-filles: Audrey et Elisabeth; ses frères et soeurs: Liliane (feu Paul-Henri Bédard), Paul (Paule Plante), feu Pierre (feu Lise Richard), feu Jean-Marc (feu Louise Martin), Ivan (Isabelle Beaudet); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Beaudet: feu Marc-André (Marcelle Desjardins), Pierrette (feu Rosaire Lauzon), feu Rolande (Frank Zera), feu Robert (Colette Auger), feu Conrad (Réjeanne Beaulieu), Isabelle (Ivan Robitaille), Denise (Raymond Huot), Louise (Dr Gabriel Gosselin), Léo (Thérèse Gauvin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou par un don à l'organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Montcalm Simard

1921 - 2011

À la Villa de la Rivière de Rivière-Bleue, le 25 janvier 2011, est décédé M. Montcalm Simard, époux de feu Mme Cécile Cossette et en deuxièmes noces de Mme Jeannine O'Leary; fils de feu Mme Marie-Anna Ouellet et de feu M. Évariste Simard. Il demeurait à Rivière-Bleue, Témiscouata. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 14h en l'église de Rivière-Bleue,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église de Rivière-Bleue (salle Albert Roy) à partir de 13h. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Jeannine O'Leary, ses enfants: Louise, Marie-Andrée (Daniel Lemay), Hélène, Jacques (Danielle St-Hilaire); ses petits-enfants: Catherine et Marc-André; ses soeurs et frère: Myrto (Trefflée Ouellet), Murielle (Jean-René Nadeau), Bérengère (feu Renaud Moreau), Esther (William Ciorra), feu Jean-Maurice (Francine Fréchette), belles-soeurs, beaux-frères, neveux, nièces, cousins, cousines des familles Simard et Cossette ainsi que ses amis et les enfants de Mme O'Leary: Patrice Quenneville (Béatrice Jalbert), Serge Quenneville (feu Mona Pelletier), Hélène Quenneville, Denise Quenneville, Anne Quenneville (Berthier St-Pierre) et leurs enfants. La famille tient à remercier tout le personnel de la Villa de la Rivière pour leur dévouement et les bons soins. Compenser l'envoi de fleurs par un don aux bénévoles Vill'a Joie, 45, rue du Foyer, Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE J. P. MORIN & FILS INC

1924, Principale, Pohénégamook
Renseignements: 418 859-2951
Sans frais: 1-800-300-2951
Télécopieur: 418 859-2666
Courriel: rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunérairecaron.com

Madeleine Blais Talbot

1932 - 2011

Au Centre d'Hébergement Secteur Est, le lundi 31 janvier, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédée madame Madeleine Blais, épouse de feu Lucien Talbot. Elle demeurait à Saint-Georges. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

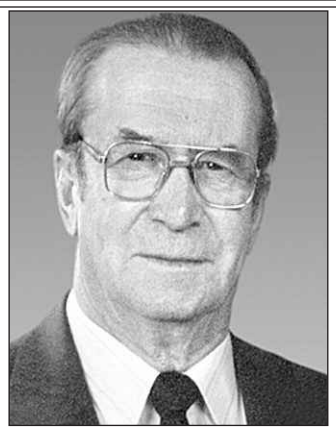
ROY & GIGUÈRE INC

13445, 10e Avenue Est, St-Georges

le samedi 5 février à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février, soit le même jour, à 10h30 en l'église L'Assomption** et ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Paul de Montminy. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Carole Fortin), Pierre, Patrick, François (Nathalie Reny) et Marie Talbot; ses petits-enfants: Sara, Mathieu, Edith, Julien, Laurence et Méliane. Elle était la soeur de: feu Oscar (feu Rita Ruel) et feu Roméo (feu Cécile Fontaine). Elle était la belle-soeur de: feu Paul (feu Raymonde Guillemette), feu Eliel (feu Christiane Labrecque), Léo (Thérèse Joseph), feu Rose (feu Stanley Alwin), feu Marie-Anna (feu Archibald Murphy), feu Germaine (feu François Langevin) et feu Célima (feu Ernest Boilard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement au personnel du Centre d'Hébergement pour vos bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation des CHSLD de Beauce spécialement le Foyer l'Accueil, 253, Route 108, Beauceville G5X 2Z3.

Pour renseignements
LA MAISON ROY & GIGUÈRE INC

Tél.: (418) 228-2263
Télécopieur: (418) 227-3271
Courriel: info@royetgiguere.com
Site Web: www.royetgiguere.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Georges Thibault
1921 - 2011

À la Maison de la Montagne du Centre d'hébergement Saint-Eugène de L'Islet, le 27 janvier 2011, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Georges Thibault, époux de feu dame Jeannette Gallichan. Il demeurait à L'Islet. Monsieur Thibault est le fondateur de Transport G. Thibault. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gilbert (Myrtha D'Amour), Jacques (Johanne Cloutier), André (Charlotte Leblanc); ses petits-enfants: Véronique (André Julien), Yannick, Guillaume (Kyna Legros), Michaël et Emilie; ses arrière-petits-enfants: Justine et Félix-Antoine Julien. Il était le frère et le beau-frère de: feu Joseph (feu Annette Legros), feu Auguste (feu Marguerite Carrier), feu Marie-Anna (feu Hector Gamache), feu Jules (feu Jeanne-D'Arc Lévesque), Marie-Ange (feu Jean-Paul Turgeon), Eva (feu Lucien Gallichan), Yvonne (feu Paul Gagnon), Georgette (feu Roger St-Pierre), Rose (feu Laurent Dionne), Jean-Paul (Fernande Pelletier), feu Gérard (Colette Massé), Yvette (Jean-Guy Hamel), feu Maurice, André (feu Pierrette Servant); de la famille Gallichan: feu Georgette (feu Henri Lambert), feu Lucien (Eva Thibault), feu Joachim, Roger (Lucienne Litalien), Irenée (Fernande Morin). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Un remerciement particulier au Dr Martin Toussaint, ainsi qu'au personnel de la Maison de la Montagne pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation à la Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet, (pour le Centre d'hébergement St-Eugène) 430, rue Jean Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) GOR 3G0 ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, 350, boul. Taché Ouest, Montmagny (QC) G5V 3R8. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
39, des Pionniers Est, L'Islet

vendredi de 19h à 22h, samedi jour des funérailles à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **samedi 5 février 2011 à 14h30 en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours de L'Islet;** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou messages de condoléances : (418) 247-5571
Sans frais: 1-877-598-3093
Télécopieur: (418) 246-5115
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Je crée… Tu reçois!

FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC

www.fcommunautaire.com

Louise Tremblay
1939 - 2011

À Québec, le 30 janvier 2011, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Louise Tremblay, fille de feu Gabrielle Derome et de feu Antonio Tremblay. Selon ses volontés, ses proches recevront les condoléances à la

MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (QC) G1V 2K8

le samedi 5 février à compter de 13h30 à 15h. Une liturgie de la parole suivra en la Maison Gomin. Elle laisse dans le deuil son frère André; son amie d'enfance Denise Racine Drolet et sa famille; sa filleule Sylvie Drolet; ainsi que de nombreux cousins, cousines, ami(e)s et anciens collègues de travail au Ministère des Relations internationales du Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cancer du sein du Québec, 79, boul. René-Lévesque Est, bureau 120, Québec (QC) G1R 5N5.

Pour renseignements ou messages de condoléances personnalisés
MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS

ATHOS GROUPE

2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (QC) G1V 2K8
Téléphone: 418-686-8811
Télécopieur: 418-686-8813
Courriel: infomaison@maisongomin.ca
Site Internet: www.maisongomin.ca

Madeleine Trépanier
1923 - 2011

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres.»

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 31 janvier 2011, à la veille de ses 88 ans, est décédée dame Madeleine Trépanier, fille de feu madame Emma Légaré et de feu monsieur J. Émile Trépanier. Elle demeurait à Québec, arrondissement de Charlesbourg. Elle a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **vendredi 4 février 2011 à 14h en l'église St-Charles-Borromée (angle 1re Avenue et boul. Louis XIV, Charlesbourg)** où la famille recevra les condoléances 60 minutes avant la cérémonie, à la sacristie de l'église. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles-Borromée, à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: soeur Gabrielle, r.j.m. et soeur Jacqueline, a.m.j.. Elle était aussi la soeur de: feu Alice, feu Raymond (feu Cécile Galerneau) et feu Gertrude (feu Wilfrid Berryman). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Michel Trépanier (Louise Barbeau), Raymonde Trépanier (Gilles Cusson), Rachel Trépanier (Noël Lapointe), Dorothée Berryman, Christine Berryman (Jacques Côté), Michael Berryman (Monique Leduc) et Edward Berryman (Joanne Paradis), ainsi que des cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués et plus particulièrement le personnel des soins palliatifs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes, par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement, téléphone: 418 649-5959, site Web: www.fondationhej-hss.ca, ou à la Société canadienne du cancer, téléphone: 418 683-8666, site Web: www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Anniversaires de décès

Fernande Guay Cantin

Le dimanche 6 février 2011 à 11h15 en l'église Ste-Monique Les Saules sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Fernande Guay Cantin. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous en personne ou en pensée.

La famille Cantin

Gemma (Beaupré) Grenier

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 février 2011 à 9h30 en l'église Saint-Louis-de-France, 1576, route de l'Église, Sainte-Foy.

Ton fils et sa conjointe
Pierre et Louise-Andrée,
tes petites-filles Marianne et Émilie

Pour un
ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS
à souligner ou des
REMERCIEMENTS
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326,
poste 2261

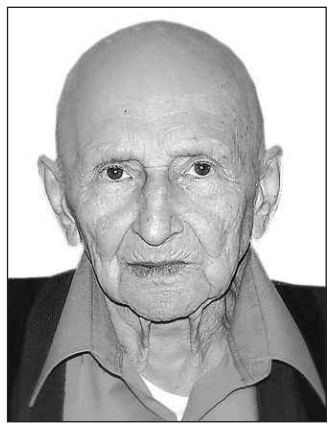
Hélène Drapeau Jacob

Chère maman, déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques énormément et nous apprenons à vivre au jour le jour ton absence. De là-haut, prends soin de nous comme tu l'as toujours si bien fait. Notre amour t'accompagne et nous savons que le tien est toujours présent.

À tous ceux qui t'ont connue et aimée, nous leur donnons rendez-vous à l'occasion de la messe anniversaire qui aura lieu le samedi 5 février, à 16h00, en l'église Saint-Albert-LeGrand.

Où que vous soyez, si vous ne pouvez être présents, ayez une pensée pour Hélène.

Tes enfants et tes petits-enfants



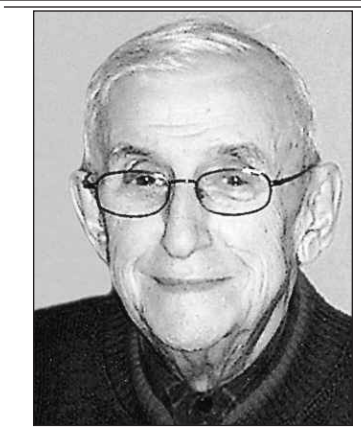
Roland Rochette

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Nous savons que tu veilles encore sur nous tous comme tu l'as toujours fait. Merci à tous ceux qui nous ont apporté leur soutien et réconfort.

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le samedi 5 février 2011 à 19h en l'église St-Augustin-de-Desmaures. Merci aux parents et ami(e)s qui par leur présence ou leurs pensées s'uniront à nous pour la célébration.

Tes enfants Claude, Benoît, Liliane, Maurice, Hélène, Marcel, Louise, Lucie, Réal et toute leur famille

Rêves d'enfants
Faites un don dès maintenant.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Robert Wagner

Une messe anniversaire en sa mémoire aura lieu le dimanche 6 février 2011 à 10h en l'église St-Jérôme de L'Auvergne, 6300, 3e Avenue Est, Charlesbourg. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous en personne ou en pensée.

Sa famille

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. M.A.D.

Remerciements au Seigneur Jésus-Christ pour très grande faveur obtenue avec promesse de publier.

Jean-Charles Tremblay

Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. M.G.

Monuments

MONUMENTS
THÉRIAULT & FILS
710, 1ère Avenue
Québec
418-524-1561

Côme Rompré
1918 - décembre 2009

Jeanne-d'Arc Filteau Rompré
1921 - janvier 2010

Chers Côme et Jeanne-d'Arc,

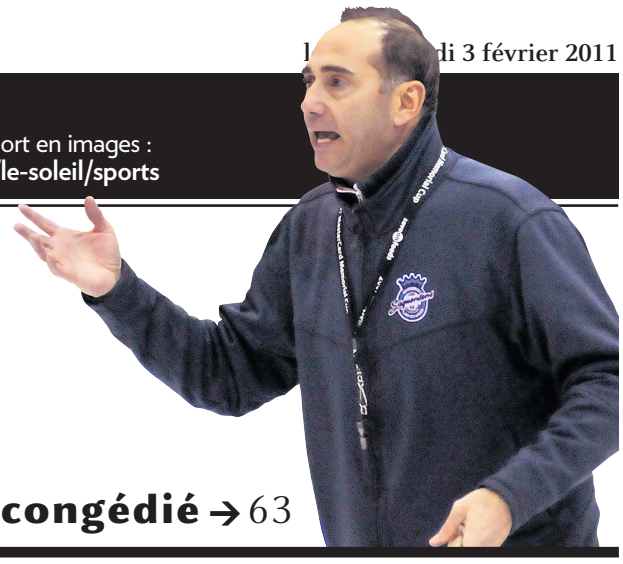
Vous vous êtes aimés ensemble et vous êtes partis ensemble. Depuis un an déjà, nous nous ennuyons de vous.

En mémoire de votre amour et de la bonté que vous avez semée en chacun de nos cœurs, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 février 2011, à 11 heures en l'église Saint-Yves, au 2470, rue Triquet (Sainte-Foy), Québec.

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

ZONE CAPITALE
Kathleen Lavoie commente l'actualité sportive :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
Le monde du sport en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports



sports

LHJMQ Richard Martel congédié → 63

Heil championne du monde

La Presse et La Presse Canadienne

DEER VALLEY — La Montréalaise d'adoption Jennifer Heil est finalement devenue championne du monde de bosses en simple, hier, à Deer Valley en Utah, alors que trois autres Canadiens sont montés sur le podium, dont Alexandre Bilodeau (argent).

Grâce à une performance sans faute, Jennifer Heil a mis la main sur le seul titre qui manquait à sa collection, celui de championne du monde en simple. — PHOTO AP

Championne olympique à Turin en 2006, deuxième à Vancouver il y a un an et double championne du monde en parallèle (2007 et 2009), Heil n'avait jamais remporté les Mondiaux en simple. Elle a offert une performance sans faute pour vaincre sa grande rivale, l'Américaine Hannah Kearney, par seulement quatre centièmes de point (24,35 contre 24,31).

«C'est vraiment une belle journée!» a lancé Heil en conférence de presse. «Je savais que c'était une des dernières descentes de ma carrière, ma dernière chance aux Mondiaux, et je voulais vraiment aller à fond, avec tout mon cœur.»

Heil a remporté cinq victoires consécutives sur la piste de Deer Valley. «J'ai remporté ma première victoire ici, en 2007, et je suis toujours à l'aise à Deer Valley. Je voyais ma famille et mes amis en bas de la piste et j'ai foncé vers l'arrivée en essayant d'apprécier chaque moment de cette descente.»

Heil, qui prendra sa retraite au terme de la saison, ne pouvait rêver meilleure façon de tirer sa révérence. «Être sur la plus haute marche du podium, avec Kristi à mes côtés, et entendre l'hymne national, c'était vraiment émouvant. Je voyais Dominick [Gauthier, son entraîneur et compagnon de vie] dans la foule et j'ai pensé au chemin que nous avons parcouru, depuis mes débuts ici à 18 ans. Prendre ma retraite avec le titre de championne du monde me permet de boucler la boucle.»

L'Albertaine Kristi Richards a remporté le bronze. Audrey Robichaud, de Québec, s'est qualifiée pour la finale et a obtenu la 10e place pour ses premiers Mondiaux.

BILODEAU VICE-CHAMPION

Quant à Bilodeau, il n'a été devancé que par le Français Guilbaut Colas (26,26 points, contre 25,66). Après un lent début de saison, le bosseur montréalais ressemble de plus en plus à celui qui a remporté le globe de cristal en 2009 et l'or aux Jeux de Vancouver. «J'ai commis une erreur sur le dernier saut, parce qu'au moment de croiser mes skis, ils se sont frappés ensemble — c'était une question de millimètres —, donc mon saut en a pris un coup. Je suis néanmoins satisfait de mon ski.»

Âgé de 18 ans, le Québécois Mikaël Kingsbury s'est emparé du bronze (25,57). Il s'agissait de son sixième podium cette saison. Après l'épreuve, Colas a d'ailleurs mentionné n'avoir jamais vu une recrue aussi prometteuse. «C'est toujours le *fun* d'entendre ça de la part d'un champion du monde, a dit Kingsbury, de Deux-Montagnes. Ça fait longtemps que je m'entraîne — surtout pour mes sauts — et c'est le *fun* que les gens le remarquent.»

«Prendre ma retraite avec le titre de championne du monde me permet de boucler la boucle»
— Jennifer Heil

L'Océanic s'effondre en troisième période

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Marc-Étienne Hubert n'a pas mis de temps à savourer une première victoire à la barre des Saguenéens de Chicoutimi. Ancien adjoint de Richard Martel, congédié hier, l'entraîneur-chef par intérim a vu ses joueurs montrer qui étaient les maîtres sur leur patinoire en l'emportant 5-3 contre l'Océanic de Rimouski.

Les Sags, qui ont un match en mains, soufflent maintenant dans le cou de l'Océanic, qui n'a plus que deux points d'avance sur Chicoutimi au quatrième rang de la division Telus-Est. Hier, la troisième période a de nouveau été fatale aux visiteurs.

«On dirait que la guigne s'acharne sur nous autres. On joue bien deux périodes, il nous reste un objectif: bien jouer en troisième période», a dit l'entraîneur-chef Clément Jodoin en faisant allusion aux trois buts accordés aux Sags du dernier tiers.

Les Sags ont été les seuls à s'inscrire au pointage en première période lorsque Rock Régimbald a glissé la rondelle entre les jambières de Morgan Clark à 14:44. Cette avance a été doublée à 2:09 de la deuxième lorsque Charles Hudon a profité d'une attaque à trois contre un causé par une bévue d'Alex Belzile. L'Océanic a demandé un temps d'arrêt qui lui a été bénéfique. Pendant 95 secondes, les visiteurs ont attaqué à cinq contre trois; une belle occasion que le capitaine Félix Lefrançois n'a pas raté en marquant son 24e but de la saison à 10:49. Puis Jakub Culek (6e) a égalisé les chances à 16:19.

CATASTROPHE

Le début de la troisième période a toutefois été catastrophique pour l'Océanic, Billy Lacasse, Guillaume Asselin et Alexandre Lavoie déjouant Clark en moins de deux minutes. Lefrançois a complété la marque à 18:21 avec son deuxième de la soirée.

NOTES: Quatre vétérans de l'Océanic, dont trois attaquants, sont sur la liste des blessés: Petr Straka, Patrick Delisle-Houde, Jarrad Struthers et le défenseur Alex MacDonald. Ce dernier a subi une commotion cérébrale lors de son combat contre Samuel Finn (Lewiston), qui a été suspendu pour trois matchs... **De retour devant le filet de l'Océanic, Clark a repoussé 28 tirs, tandis que Francis Desrosiers faisait face à 27 tirs chez les Sags...** Rimouski a marqué une fois en cinq jeux de puissance, tandis que les deux attaques à cinq des Sags ont été tenues en échec.

REMPARTS 10/ TIGRES 0

La Bête noire domptée... et dépecée

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

VICTORIAVILLE — Les Remparts de Québec ont réussi à dompter leur Bête noire, hier soir à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault, en dépeçant les Tigres de Victoriaville 10-0 pour reprendre le deuxième rang du classement général de la LHJMQ.

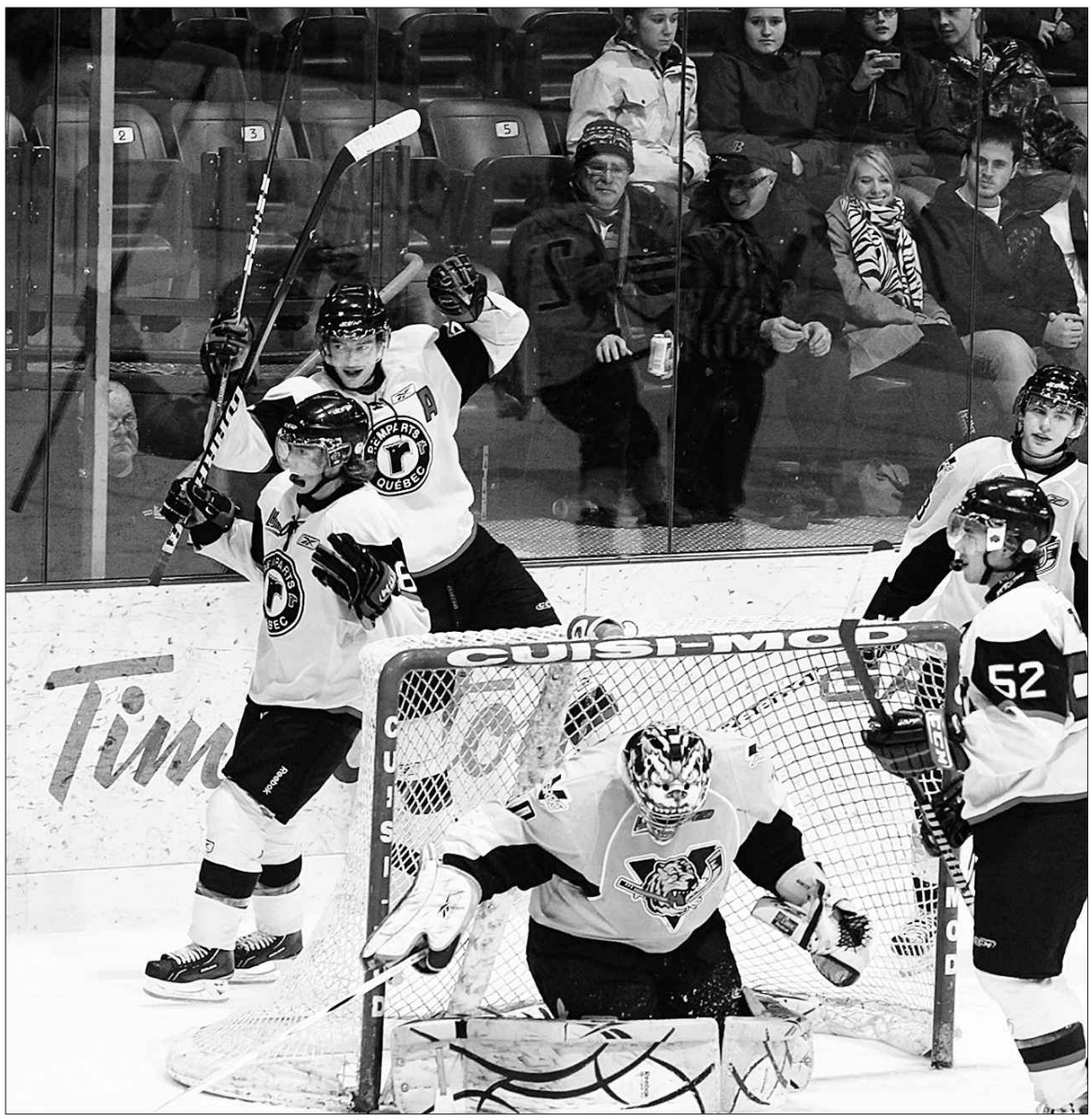
Il s'agissait d'une première victoire en quatre tentatives pour les Remparts aux dépens des Félins des Bois-Francs depuis le début du calendrier. Après avoir perdu contre eux, dimanche à Québec, les Diables rouges ont répliqué par la bouche de leurs canons.

Si la tempête faisait rage à l'extérieur, une véritable rafale a soufflé sur les Tigres en première période ainsi qu'en troisième. Les Remparts ont frappé quatre fois sans réplique en partant, dont deux en l'espace de 15 secondes, pour prendre une sérieuse option sur le match.

Jonathan Audy-Marchessault (30e), Joël Champagne (21e), Alexandre Grenier (6e) et Axel Rioux (9e) ont donné une avance confortable aux Diables rouges en première. Puis, Vincent Barnard (15e), Frédérick Roy (17e), Audy-Marchessault (31e), Joé Dubé (12e), Ryan Bourque (24e) et Ryan Culkin (3e) ont participé à l'explosion de six autres buts en troisième. C'était la troisième fois que les Remparts marquaient 10 buts ou plus, cette saison.

AUTRE JOUR, AUTRE MATCH

«Ça a été à l'inverse de dimanche. On a mis la rondelle au filet et de la pression sur leur défensive. Je m'attendais à une grosse performance, et nous avons montré qu'on n'était pas contents de notre dernière. L'an passé, les Tigres étaient vraiment dominants, et cette saison, on ne les respectait pas autant qu'on aurait dû. Mais avant de dire que tout est réglé, on va se rendre jusqu'au prochain match», résumait l'entraîneur-chef, Patrick Roy.



Pendant que le gardien David Honzik tente encore de comprendre ce qui vient de se passer, Frédérick Roy et Joël Champagne célèbrent l'un des 10 buts de la soirée des Diables rouges. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN BUISSON

Obtenant un premier départ depuis son congé forcé de la fin de semaine, Louis Domingue a protégé le filet comme on veut qu'il le fasse, soit en affichant de la combativité et de la confiance. Il s'agit de son second jeu blanc, lui qui a repoussé 28 lancers. Son vis-à-vis Antonio Mastropietro a connu une soirée plus courte, puisqu'il a été retiré après avoir accordé trois buts sur huit lancers en première.

«Au-delà du résultat, on a montré que nous avions du caractère et qu'aucune équipe n'aura notre numéro. On a livré un effort du début à la fin», affirmait le gardien, qui disait avoir réussi à rentrer dans sa zone, dans sa bulle, dès le début du match.

«Il a fermé la porte en première et ça explique le pointage final. J'ai adoré sa performance, il était concentré et il a bien lu le jeu», notait Roy à propos du numéro 37.

Du côté de l'attaque, Audy-Marchessault a amélioré ses marques personnelles en une saison pour les buts et les points. «Il s'agit d'un bel accomplissement, mais l'année n'est pas finie. Il nous reste encore plusieurs matchs, dont deux très importants en fin de semaine contre Montréal et Gatineau», confiait le vétéran de 20 ans.

«Au-delà du résultat, on a montré que nous avions du caractère et qu'aucune équipe n'aura notre numéro»

— Louis Domingue, le gardien des Remparts, qui a repoussé hier 28 lancers

NOTES: Mathieu Lavallée n'a pas terminé la rencontre… **Les Remparts ont glissé d'un rang (cinq à six) au dernier relevé du classement Top 10 BMO MasterCard de la LCH…** En raison des conditions climatiques, les bancs vides étaient plus nombreux qu'à l'habitude pour une visite des Remparts à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault… **Les Remparts reçoivent le Junior de Montréal, demain, au Colisée Pepsi.**

Un 300e match pour Champagne

Le vétéran Joël Champagne a trouvé une belle façon pour célébrer son 300e match dans la LHJMQ, hier soir contre son ancienne formation, en touchant la cible pour la première fois après un silence de huit matchs. Avant l'entrée des journalistes dans le vestiaire après la victoire de 10-0 contre les Tigres, le centre des Remparts avait reçu la rondelle en guise de souvenir.

«Je pense que le monde voit cela [le 300e] plus gros que moi. Ça reste des chiffres. Pour moi, ça veut dire cinq belles saisons qui ont passé très vite. Ce qui me fait le plus plaisir, ce sont les deux points au classement que l'on vient de remporter. Cette victoire, on la voulait. Ils étaient sortis en force, chez nous, on leur a remis la monnaie de leur pièce. Il était important que l'on rebondisse tout de suite après notre défaite de dimanche», expliquait Champagne. ***Carl Tardif***

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».
(Matchs à Phoenix, Edmonton et Anaheim non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	51	29	15	2	5	155	114	65	1-2	1-5	13-12	16-10	6-8	7-3	2g
MONTRÉAL	52	29	18	4	1	136	127	63	4-4	2-1	17-10	12-13	11-4	6-4	2g
BUFFALO	49	23	21	5	0	137	144	51	5-5	4-0	11-13	12-13	9-6	7-3	2g
TORONTO	50	20	25	2	3	128	156	45	1-2	4-3	11-15	9-15	5-7	4-6	1g
OTTAWA	52	17	27	5	3	114	169	42	0-5	0-3	9-19	8-16	5-11	1-9	8p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PHILADELPHIE	51	33	13	2	3	174	134	71	2-2	1-3	16-9	17-9	12-3	7-3	1p
PITTSBURGH	52	33	15	2	2	161	117	70	2-2	4-2	18-10	15-9	8-7	7-3	4g
NY RANGERS	53	29	20	2	2	151	130	62	3-2	5-2	12-14	17-10	8-6	4-6	2p
NY ISLANDERS	51	16	28	3	4	123	166	39	5-3	1-4	8-16	8-19	4-10	3-7	1p
NEW JERSEY	50	17	30	2	1	103	147	37	2-2	2-1	10-15	7-18	4-10	7-3	1g

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
TAMPA BAY	52	32	15	3	2	158	154	69	6-3	5-2	17-6	15-14	10-5	7-3	6g
WASHINGTON	52	27	15	5	5	142	132	64	4-5	2-5	16-12	11-13	9-8	3-7	3p
ATLANTA	53	24	20	3	6	153	170	57	6-3	3-6	12-15	12-14	7-11	2-8	1p
CAROLINE	51	25	20	2	4	155	158	56	3-2	4-4	13-11	12-15	6-7	5-5	1p
FLORIDE	51	22	23	2	4	136	138	50	4-2	2-4	11-13	11-16	7-8	3-7	3p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	50	31	13	4	2	173	148	68	7-4	2-2	15-10	16-9	8-5	6-4	2g
NASHVILLE	51	27	17	4	3	136	122	61	0-4	6-3	11-10	16-14	8-7	5-5	3p
CHICAGO	51	27	20	2	2	164	143	58	2-2	3-2	16-13	11-11	9-7	6-4	1g
ST. LOUIS	49	22	20	3	4	130	146	51	2-3	3-4	15-11	7-16	7-9	2-8	4p
COLUMBUS	50	23	22	3	2	134	159	51	4-3	4-2	12-13	11-14	5-9	3-7	2p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	51	32	10	4	5	169	122	73	2-4	2-5	17-8	15-11	11-4	5-5	3g
MINNESOTA	50	26	19	1	4	131	134	57	4-1	1-4	12-13	14-11	10-5	6-4	2g
COLORADO	50	25	19	6	0	161	165	56	5-6	3-0	14-14	11-11	5-8	4-6	1p
CALGARY	52	25	21	2	4	147	154	56	2-2	7-4	14-10	11-17	8-8	7-3	5g
EDMONTON	49	15	26	1	7	122	168	38	2-1	1-7	7-17	8-17	2-11	2-8	1p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DALLAS	51	30	16	1	4	148	141	65	4-1	4-4	16-11	14-10	5-7	6-4	1p
ANAHEIM	52	28	20	2	2	140	146	60	3-2	4-2	17-8	11-16	8-5	7-3	2g
PHOENIX	52	25	18	6	3	152	150	59	0-6	2-3	10-14	15-13	7-8	5-5	1p
SAN JOSE	51	26	19	4	2	144	141	58	2-4	3-2	13-13	13-12	7-6	5-5	1g
LOS ANGELES	51	27	22	1	1	143	125	56	1-1	5-1	17-10	10-14	6-7	4-6	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) VANCOUVER	51	4	5	73	.716
2.	(5) #-DETROIT	50	4	2	68	.680
3.	(6) #-DALLAS	51	1	4	65	.637
4.	(11) NASHVILLE	51	4	3	61	.598
5.	(12) ANAHEIM	52	2	2	60	.577
6.	(13) PHOENIX	52	6	3	59	.567
7.	(14) CHICAGO	51	2	2	58	.569
8.	(15) SAN JOSE	51	4	2	58	.569
9.	(16) MINNESOTA	50	1	4	57	.570
10.	(18) COLORADO	50	6	0	56	.560
11.	(19) LOS ANGELES	51	1	1	56	.549
12.	(21) CALGARY	52	2	4	56	.538
13.	(23) ST. LOUIS	49	3	4	51	.520
14.	(24) COLUMBUS	50	3	2	51	.510
15.	(29) EDMONTON	49	1	7	38	.388

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) PHILADELPHIE	51	2	3	71	.696
2.	(4) #-TAMPA BAY	52	3	2	69	.663
3.	(7) #-BOSTON	51	2	5	65	.637
4.	(3) PITTSBURGH	52	2	2	70	.673
5.	(8) WASHINGTON	52	5	5	64	.615
6.	**(9) MONTRÉAL**	**52**	**4**	**1**	**63**	**.606**
7.	(10) NY RANGERS	53	2	2	62	.585
8.	(17) ATLANTA	53	3	6	57	.538
9.	(20) CAROLINE	51	2	4	56	.549
10.	(22) BUFFALO	49	5	0	51	.520
11.	(25) FLORIDE	51	2	4	50	.490
12.	(26) TORONTO	50	2	3	45	.450
13.	(27) OTTAWA	52	5	3	42	.404
14.	(28) NY ISLANDERS	51	3	4	39	.382
15.	(30) NEW JERSEY	50	2	1	37	.370

CALENDRIER

Mardi 1er février

Montréal 3, Washington 2 (fusillade)
Floride 3, Toronto 4 (fusillade)
Ottawa 1, New Jersey 2
Boston 3, Caroline 2
N.Y. Islanders 4, Atlanta 1
Chicago 7, Columbus 4
Pittsburgh 4, N.Y. Rangers 3 (fusillade)
Philadelphie 0, Tampa Bay 4
Colorado à St. Louis, remis, tempête
Calgary 3, Nashville 2 (fusillade)
Los Angeles 0, Minnesota 1 (fusillade)
Vancouver 4, Dallas 1
Phoenix 3, San Jose 5

Mercredi 2 février

Floride 2, **Montréal** 3
Detroit 7, Ottawa 5
N.Y. Islanders 0, Pittsburgh 3
Vancouver 5, Phoenix 0 (3e période)
Los Angeles 2, Edmonton 1 (3e période)
San Jose 4, Anaheim 2 (3e période)

Jeudi 3 février

Dallas à Boston, 19h
Caroline à Toronto, 19h
New Jersey à N.Y. Rangers, 19h
Nashville à Philadelphie, 19h
Calgary à Atlanta, 19h
Minnesota au Colorado, 21h

Vendredi 4 février

Floride au New Jersey, 19h
Buffalo à Pittsburgh, 19h
Columbus à Detroit, 19h30
Washington à Tampa Bay, 19h30
Edmonton à St. Louis, 20h
Chicago à Vancouver, 22h

Samedi 5 février

N.Y. Rangers à **Montréal**, 14h
San Jose à Boston, 13h
Anaheim au Colorado, 15h
Toronto à Buffalo, 19h
Ottawa à N.Y. Islanders, 19h
Dallas à Philadelphie, 19h
Atlanta en Caroline, 19h
Edmonton à Columbus, 19h
Detroit à Nashville, 20h
Minnesota à Phoenix, 20h
Los Angeles à Calgary, 22h

Dimanche 6 février

New Jersey à **Montréal**, 15h
Pittsburgh à Washington, 12h30
St. Louis à Tampa Bay, 15h

Lundi 7 février

Atlanta à Toronto, 19h
N.Y. Rangers à Detroit, 19h30
Edmonton à Nashville, 20h
Chicago à Calgary, 21h30
Colorado à Phoenix, 21h30
Ottawa à Vancouver, 22h

Mardi 8 février

Caroline au New Jersey, 19h
Toronto à N.Y. Islanders, 19h
Columbus à Pittsburgh, 19h
San Jose à Washington, 19h
Buffalo à Tampa Bay, 19h30
St. Louis en Floride, 19h30

MARQUEURS

(Matchs à Pho., Edm. et Ana. non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	91	Steven Stamkos, TB	39	29	68
2.	87	Sidney Crosby, Pit	32	34	66
3.	22	Daniel Sedin, Van	27	39	66
4.	26	Martin St-Louis, TB	20	42	62
5.	33	Henrik Sedin, Van	11	51	62
6.	91	Brad Richards, Dal	20	38	58
7.	40	Henrik Zetterberg, Det	16	40	56
8.	12	Eric Staal, Car	25	27	52
9.	10	Corey Perry, Ana	25	26	51
10.	8	Alexander Ovechkin, Was	19	32	51
11.	21	Loui Eriksson, Dal	18	32	50
12.	11	Anze Kopitar, L.A	16	33	49
13.	17	Ryan Kesler, Van	28	20	48
14.	10	Patrick Sharp, Chi	26	21	47
15.	12	Jarome Iginla, Cal	22	25	47
16.	28	Claude Giroux, Phi	19	28	47
17.	18	Mike Richards, Phi	17	30	47
18.	19	Nicklas Backstrom, Was	12	34	46
19.	63	Mike Ribeiro, Dal	10	36	46
20.	48	Daniel Brière, Phi	26	19	45
21.	9	Matt Duchene, Col	20	25	45
22.	8	Teemu Selanne, Ana	15	30	45
23.	19	Joe Thornton, SJ	14	31	45
24.	3	Keith Yandle (d), Phx	9	36	45
25.	17	Jeff Carter, Phi	23	21	44
26.	61	Rick Nash, Clb	23	21	44
27.	15	Dany Heatley, SJ	18	26	44
28.	24	Martin Havlat, Min	14	30	44
29.	5	Nicklas Lidstrom (d), Det	11	33	44
30.	19	Jonathan Toews, Chi	18	25	43
31.	26	Paul Stastny, Col	17	26	43
32.	9	Mikko Koivu, Min	14	29	43
33.	17	Lubomir Visnovsky (d), Ana	8	35	43
34.	14	Tomas Plekanec, **Mtl**	17	25	42
35.	23	Milan Hejduk, Col	15	27	42
36.	93	Johan Franzen, Det	26	15	41
37.	26	Thomas Vanek, Buf	18	23	41
38.	37	Patrice Bergeron, Bos	17	24	41
39.	33	Dustin Byfuglien (d), Atl	16	25	41
40.	16	Clarke MacArthur, Tor	15	26	41
41.	39	Tobias Enstrom (d), Atl	8	33	41
42.	58	Kris Letang (d), Pit	7	34	41
43.	53	Jeff Skinner (r), Car	18	22	40
44.	15	Tuomo Ruutu, Car	12	28	40
45.	9	Bobby Ryan, Ana	22	17	39
46.	84	Mikhail Grabovski, Tor	21	18	39

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
14	Tomas Plekanec	51	17	25	42	42
20	James Wisniewski (d)	47	5	29	34	26
13	Michael Cammalleri	44	13	18	31	29
46	Andrei Kostitsyn	51	13	16	29	20
21	Brian Gionta	52	19	9	28	12
11	Scott Gomez	50	6	20	26	24
57	Benoit Pouliot	49	10	11	21	28
44	Roman Hamrlik (d)	49	4	17	21	44
52	Mathieu Darche	46	9	11	20	10
15	Jeff Halpern	50	8	12	20	21
76	P.K. Subban (rd)	47	5	15	20	63
6	Jaroslav Spacek (d)	52	1	14	15	30
67	Max Pacioretty	22	6	7	13	27
32	Travis Moen	51	3	6	9	61
81	Lars Eller (r)	48	3	5	8	28
26	Josh Gorges (d)	36	1	6	7	18
45	Alexandre Picard (d)	31	3	3	6	8
68	Yannick Weber (rd)	23	0	6	6	6
58	David Desharnais (r)	13	3	2	5	2
75	Hal Gill (d)	52	0	5	5	35
94	Tom Pyatt	41	1	3	4	2
79	Andrei Markov (d)	7	1	2	3	4

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
35	Auld	8	4	2	0	0	414	15	2.17
31	Price	46	25	16	4	1	2730	107	2.35
Totaux :		**52**	**29**	**18**	**4**	**1**	**3156**	**126**	**2.40**

(4 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2009-2010

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	52	24	23	3	2	134	144	53

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Rangers	1	1	0	0	0	2	1	2
à Montréal	1	1	0	0	0	3	2	2

MENEURS - LNH

TIRS AU BUT

NOMBRE DE TIRS

	MJ	TIRS
Alexander Ovechkin, Was	52	237
Dustin Byfuglien, Atl	53	221
Jeff Carter, Phi	51	216
Phil Kessel, Tor	50	215
Henrik Zetterberg, Det	49	210

EFFICACITÉ DES TIRS
(Minimum de 49 tirs)

	BUTS	TIRS	%
Sergei Kostitsyn, Nas	12	55	21.8
Steven Stamkos, TB	39	182	21.4
Sidney Crosby, Pit	32	161	19.9
Ryan Getzlaf, Ana	13	66	19.7
Andrew Brunette, Min	12	63	19.0

LES + / -

	MJ	+ / -
Andrej Meszaros, Phi	50	+27
Brian Campbell, Chi	38	+24
Toni Lydman, Ana	48	+24
Zdeno Chara, Bos	51	+23
Kevin Bieksa, Van	50	+22
Alex Goligoski, Pit	51	+22

EN FUSILLADE

BUTS MARQUÉS

	BUTS	TIRS	%
Alex Tanguay, Cal	6	11	54.6
Thomas Vanek, Buf	4	4	100.0
Mats Zuccarello, NYR	4	5	80.0
Rene Bourque, Cal	4	7	57.1
Brad Boyes, StL	4	7	57.1
Brad Richards, Dal	4	8	50.0

14 joueurs à égalité avec 3 buts.

EFFICACITÉ DES GARDIENS
(Minimum de 10 tirs reçus)

	TIRS	BUTS	%
Jimmy Howard, Det	12	1	.917
Peter Budaj, Col	11	1	.909
Carey Price, **Mtl**	10	1	.900
Jonathan Quick, LA	23	3	.870
Henrik Lundqvist, NYR	27	4	.852
Jonas Hiller, Ana	26	4	.846
Pekka Rinne, Nas	30	5	.833
Steve Mason, Cob	11	2	.818
Marc-André Fleury, Pit	20	4	.800
Nikolai Khabibulin, Edm	14	3	.786
Miikka Kiprusoff, Cal	22	5	.773
Jaroslav Halak, StL	17	4	.765

(Matchs d'hier non compris)

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent et fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (1) Saint-Jean, **LHJMQ** (42-5-3)
2. (2) Mississauga, OHL (37-8-2)
3. (3) Saskatoon, WHL (40-10-2)
4. (4) Montréal, **LHJMQ** (35-9-7)
5. (6) Red Deer, WHL (36-13-5)
6. (5) **Québec**, **LHJMQ** (37-11-3)
7. (8) Niagara, OHL (31-11-6)
8. (10) Portland, WHL (34-15-3)
9. (7) Saginaw, OHL (32-13-4)
10. (9) Drummondville, **LHJMQ** (32-13-7)

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 1ER FÉVRIER
Shawinigan 2, Lewiston 4

MERCREDI 2 FÉVRIER
Québec 10, Victoriaville 0
Rimouski 3, Chicoutimi 5
Drummondville 2, Halifax 5
Acadie-Bathurst 2, Saint-Jean 7

JEUDI 3 FÉVRIER
Île-du-P.-Édouard à A.-Bathurst, 18h30
Cap-Breton à Shawinigan, 19h
Rouyn-Noranda à Chicoutimi, 19h30

VENDREDI 4 FÉVRIER
Montréal à **Québec**, 19h
Rouyn-Noranda à **Baie-Comeau**, 19h30
Rimouski à Val-d'Or, 19h30
Drummondville à Île-Prince-Édouard, 18h
Saint-Jean à Moncton, 18h30
Gatineau à Shawinigan, 19h30
Cap-Breton à Victoriaville, 20h

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	51	37	11	3	214	140	77
Lewiston	52	34	16	2	212	165	70
Victoriaville	52	27	21	4	200	185	58
Rimouski	52	24	26	2	178	190	50
Chicoutimi	51	19	22	10	149	169	48
Baie-Comeau	53	7	37	9	117	212	23

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Montréal	51	35	9	7	201	139	77
Drummondville	52	32	13	7	187	144	71
Gatineau	51	30	14	7	178	149	67
Shawinigan	49	31	15	3	180	137	65
Val-d'Or	49	18	26	5	157	197	41
Rouyn-Noranda	50	9	37	4	108	260	22

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	50	42	5	3	237	126	87
Acadie-Bathurst	51	33	17	1	189	154	67
Moncton	50	26	18	6	169	175	58
Île-P.-Édouard	50	22	21	7	152	163	51
Halifax	51	17	31	3	151	204	37
Cap-Breton	51	15	33	3	129	199	33

MARQUEURS

		MJ	B	A	PTS
Philip-Michaël Devos, Gat		51	35	51	86
Jonathan Huberdeau, StJ		49	31	44	75
Gabriel Lévesque, AB		51	28	46	74
J. Audy-Marchessault, **Qué**		51	31	42	73
Ondrej Palat, Dru		45	32	40	72
Sean Couturier, Dru		42	24	47	71
Zack Phillips, StJ		49	29	41	70
Étienne Brodeur, Lew		52	40	26	66
Joël Champagne, **Qué**		51	21	43	64
Alex Saulnier, Mon		50	20	44	64

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 4 FÉVRIER
Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 20h
Thetford Mines à Sherbrooke, 20h
St-Georges à Saguenay, 20h30

CLASSEMENT (42 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Georges	31	23	7	1	129	84	47
Trois-Rivières	32	18	12	2	135	110	38
Thetford Mines	31	17	11	3	126	122	37
Sherbrooke	32	17	12	3	129	117	37
Saguenay	31	13	14	4	131	146	30
Sorel-Tracy	31	12	14	5	115	138	29
Rivière-du-Loup	30	9	18	3	100	148	21

MIDGET AAA

MERCREDI 2 FÉVRIER
Jonquière 3, **Sém. St-François** 2 (prol.)
Châteauguay au C. A.-Girouard, remis
Magog au Lac St-Louis, remis

VENDREDI 4 FÉVRIER
St-Eustache au **Sém. St-François**, 19h30
Lévis à Châteauguay, 19h30
Magog au C. Charles-Lemoyne, 19h30
Laval-Montréal à Gatineau, 19h30
C. Esther-Blondin à Jonquière, 19h30

SAMEDI 5 FÉVRIER
C. Notre-Dame au C. A.-Girouard, 19h30
Lac St-Louis à Jonquière, 16h
Amos à St-Eustache, 19h30

CLASSEMENT (41 MATCHS)

Division La Coop

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
C. Notre-Dame	39	27	9	3	184	120	57
Trois-Rivières	38	19	16	3	127	140	41
Lévis	38	18	15	5	140	139	41
Jonquière	37	16	16	5	119	145	37
S. St-François	38	14	20	4	96	138	32

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lac St-Louis	39	26	11	2	166	120	54
C. A.-Girouard	39	22	15	2	133	131	46
Magog	37	20	12	5	130	115	45
C. C.-Lemoyne	38	19	14	5	158	131	43
Châteauguay	37	14	16	7	127	153	35

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Laval-Montréal	39	27	9	3	161	114	57
St-Eustache	40	23	13	4	158	150	50
C. E.-Blondin	39	17	20	2	137	173	36
Gatineau	38	13	19	6	132	160	32
Amos	38	12	21	5	120	159	29

AMÉRICAINE

JEUDI 3 FÉVRIER
Norfolk à Charlotte, 19h
Peoria à Oklahoma City, 20h05

VENDREDI 4 FÉVRIER
Hamilton à Grand Rapids, 19h
Hershey à Albany, 19h
Bridgeport au Connecticut, 19h
Springfield à Providence, 19h05
Manitoba à W.-Barre/Scranton, 19h05
Syracuse à Adirondack, 19h30
San Antonio à Lake Erie, 19h30
Binghamton à Norfolk, 19h30
Manchester à Worcester, 19h30
Rockford à Milwaukee, 20h
Peoria à Oklahoma City, 20h05
Abbotsford à Chicago, 20h30
Texas à Houston, 20h35

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hamilton	47	27	15	1	4	140	112	59
Manitoba	46	26	14	1	5	134	112	58
Lake Erie	52	24	21	3	4	135	139	55
Toronto	50	23	20	0	7	144	145	53
Abbotsford	49	22	20	2	5	111	137	51
G. Rapids	49	22	21	1	5	137	151	50
Rochester	49	21	23	3	2	136	159	47

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Milwaukee	47	26	13	2	6	128	116	60
San Antonio	49	29	18	2	0	157	139	60
Houston	51	28	19	1	3	135	137	60
Peoria	48	28	17	2	1	132	122	59
Oklahoma C.	50	26	17	2	5	165	145	59
Texas	47	26	15	3	3	132	124	58
Chicago	52	25	22	2	3	165	172	55
Rockford	45	19	20	2	4	116	132	44

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	50	30	16	1	3	161	137	64
Portland	49	29	14	4	1	166	143	63
Worcester	48	22	18	2	6	126	145	52
Connecticut	49	22	20	2	5	133	135	51
Providence	47	22	21	3	1	118	146	48
Springfield	48	22	22	1	3	145	156	48
Bridgeport	48	19	23	3	3	133	154	44

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	46	29	14	1	2	158	107	61
Norfolk	48	24	14	7	3	164	134	58
Charlotte	49	26	18	1	4	168	156	57
Binghamton	49	24	20	2	3	156	137	53
Albany	46	18	25	0	3	118	164	39
Syracuse	48	16	26	2	4	114	159	38
Adirondack	49	15	29	2	3	113	171	35

JUNIOR AAA

MARDI 1ER FÉVRIER
Terrebonne 2, Sherbrooke 3

MERCREDI 2 FÉVRIER
Joliette 1, St-Jérôme 2

JEUDI 3 FÉVRIER
Vaudreuil-Dorion à Valleyfield, 19h30

CLASSEMENT (51 MATCHS)

Division MB30

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Sherbrooke	43	31	9	1	2	196	150	65
Princeville	42	19	19	3	1	171	163	42
Granby	41	20	21	0	0	173	208	40
La Tuque	43	8	31	3	1	124	215	20

Division Guilbault/Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	41	29	10	0	2	225	147	60
Valleyfield	41	26	14	0	1	186	141	53
V.-Dorion	41	21	18	1	1	186	187	44
Lachine	42	14	25	2	1	150	217	31
Kahnawake	41	8	33	0	0	108	217	16

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	42	28	10	1	3	178	129	60
St-Jérôme	42	29	10	1	2	206	114	61
Joliette	40	23	12	3	2	187	155	51
Ste-Agathe	41	18	20	1	2	191	209	39
Laval	42	17	22	1

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	40	8	.833	—
Dallas	33	15	.688	7
La N.-Orléans	32	19	.627	9 1/2
Memphis	26	24	.520	15
Houston	22	28	.440	19

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Oklahoma City	31	17	.646	—
Utah	29	20	.592	2 1/2
Denver	28	20	.583	3
Portland	26	22	.542	5
Minnesota	11	37	.229	20

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	34	15	.694	—
Phoenix	22	24	.478	10 1/2
Golden State	20	27	.426	13
L.A. Clippers	19	28	.404	14
Sacramento	12	34	.261	20 1/2

PBL

JEUDI 3 FÉVRIER
Québec à Saint-Jean, 18h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Lawton-Fort Sill	6	1	857	—
Québec	6	2	.750	1/2
Halifax	6	2	.750	1/2
Kentucky	4	5	.444	3
Saint-Jean	2	4	.333	3 1/2
Rochester	2	5	.286	4
Dayton	2	6	.250	4 1/2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 4 FÉVRIER
Laval à McGill, 20h
UQAM à Concordia, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Laval	10	8	2	836	766	16
Concordia	11	7	4	858	839	14
McGill	10	6	4	732	699	12
UQAM	10	4	6	746	714	8
Bishop's	11	1	10	733	887	2

FÉMININ

VENDREDI 4 FÉVRIER
Laval à McGill, 18h
UQAM à Concordia, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
McGill	10	9	1	711	591	18
UQAM	10	6	4	687	716	12
Concordia	11	6	5	745	703	12
Laval	10	3	7	601	646	6
Bishop's	11	2	9	660	748	4

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

MERCREDI 2 FÉVRIER
Édouard-Montpetit 71, Ahuntsic 88
VENDREDI 4 FÉVRIER
Limoilou à Édouard-Montpetit, 21h
John Abbott à Dawson, 21h
DIMANCHE 6 FÉVRIER
John Abbott à **Limoilou**, 13h30
Ste-Foy à Vanier, 15h
C./St-Lambert à Montmorency, 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Vanier	12	10	2	988	882	20
Dawson	11	8	3	837	763	16
Montmorency	12	8	4	991	886	16
Ch./St-Lambert	11	7	4	811	752	14
Ste-Foy	11	7	4	810	766	14
John Abbott	11	5	6	772	830	10
Ahuntsic	12	5	7	861	882	10
É.-Montpetit	12	2	10	808	955	4
Limoilou	12	0	12	743	905	0

FÉMININ

VENDREDI 4 FÉVRIER
C./St-Lawrence à Édouard-Montpetit, 19h
Nouvelles Frontières à Trois-Rivières, 19h
John Abbott à Dawson, 19h
Vanier à Sherbrooke, 19h
DIMANCHE 6 FÉVRIER
John Abbott à **C./St-Lawrence**, 13h
Ste-Foy à Vanier, 13h
Édouard-Montpetit à N. Frontières, 13h
Dawson à Sherbrooke, 13h30
C./St-Lambert à Montmorency, 14h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Montmorency	15	15	0	1137	726	30
Vanier	14	12	2	1053	708	24
Ste-Foy	16	12	4	1169	862	24
Dawson	14	11	3	938	693	22
É.-Montpetit	14	9	5	869	891	18
C./St-Lambert	15	7	8	951	1032	14
John Abbott	14	5	9	902	908	10
Sherbrooke	14	4	10	872	1053	8
Nouv. Frontières	14	3	11	642	931	6
C./St-Lawrence	14	1	13	719	1164	2
Trois-Rivières	16	1	15	807	1091	2

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 4 FÉVRIER
Sherbrooke à **Laval**, 20h

CLASSEMENT (17 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Laval	16	16	0	48	7	32
Sherbrooke	15	8	7	31	23	16
Montréal	16	4	12	17	41	8

FÉMININ

VENDREDI 4 FÉVRIER
Sherbrooke à **Laval**, 18h
McGill à Montréal, 18h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Laval	18	15	3	50	17	30
Montréal	18	15	3	48	20	30
McGill	18	10	8	37	34	20
Sherbrooke	18	5	13	26	48	10

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 4 FÉVRIER
Lévis-Lauzon à **Limoilou**, 19h30

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Sherbrooke	14	12	2	38	12	24
Limoilou	14	11	3	37	13	22
Outaouais	15	10	5	32	26	20
St-Jean	16	8	8	29	34	16
St-Jérôme	15	5	10	28	34	10
Lévis-Lauzon	14	3	11	15	36	6
Montmorency	16	3	13	20	44	6

FÉMININ

MERCREDI 2 FÉVRIER
É.-Montpetit 1, Bois-de-Boulogne 3
VENDREDI 4 FÉVRIER
Sherbrooke à André-Laurendeau, 19h30

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
F.X. Garneau	14	14	0	42	5	28
Sherbrooke	11	9	2	31	10	18
Abitibi-Témisc.	14	9	5	30	25	18
Bois-de-Boul.	13	8	5	31	21	16
É.-Montpetit	12	7	5	25	17	14
Lionel-Groulx	12	4	8	16	31	8
A.-Laurendeau	12	2	10	16	33	4
Outaouais	13	2	11	12	36	4
Trois-Rivières	13	2	11	9	34	4

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 C. 11)

SAMEDI 5 FÉVRIER
Laval à Montréal, 15h

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	3	2	0	1	8	2	7
McGill	2	1	0	1	5	2	4
Montréal	2	1	0	1	4	2	4
UQAM	3	1	1	1	7	4	4
UQTR	2	1	1	0	2	3	3
Sherbrooke	3	1	2	0	2	6	3
Concordia	3	0	3	0	1	10	0

FÉMININ (11 C. 11)

SAMEDI 5 FÉVRIER
Laval à Montréal, 15h

CLASSEMENT (7 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
McGill	3	2	0	1	16	2	7
Montréal	3	2	0	1	10	2	7
Sherbrooke	3	2	1	0	7	4	6
UQTR	3	2	1	0	5	6	6
Concordia	3	1	1	1	6	8	4
Laval	3	1	2	0	5	7	3
UQAM	3	0	2	1	3	5	1
Bishop's	3	0	3	0	3	21	0

TENNIS

ATP

TOURNOI DE ZAGREB

Zagreb, Croatie

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Marin Cilic, (1), Croatie, bat Igor Kunitsyn, Russie, 7-6 (3), 6-2.

Guillermo Garcia-Lopez (3), Espagne, bat Lukas Lacko, Slovaquie, 6-1, 6-2, 6-2.

Florian Mayer (5), Allemagne, bat Radek Stepanek, Rép. tchèque, 7-6 (3), 6-3.

Michael Berrer (8), Allemagne, bat Blaz Kavcic, Slovénie, 6-4, 6-1.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Marcel Granollers et Marc Lopez (1), Espagne, battent Jonathan Erlich et Andy Ram, Israël, 6-2, 7-6 (3).

Simon Aspelin, Suède, et Julian Knowle (3), Autriche, battent Ivan Dodig et Lovro Zovko, Croatie, 5-7, 7-5, 10-2, bris d'égalité.

OMNIUM SA

Johannesburg, Afrique du Sud

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Frank Dancevic, **Niagara Falls, Ont.**, bat Feliciano Lopez (1), Espagne, 6-7 (5), 6-2, 7-6 (8).

Jesse Huta Galung, Pays-Bas, bat Janko Tipsarevic (3), Serbie, 6-7 (4), 6-4, 7-6 (4).

Go Soeda, Japon, bat Rainer Schuettler (7), Allemagne, 3-6, 6-4, 6-4.

DEUXIÈME RONDE

Simon Greul, Allemagne, bat Milos Raonic, **Thornhill**, **Ont.**, 7-6 (5), 6-4.

Rik de Voest, Afrique du Sud, bat Michal Przysiezny (8), Pologne, 6-3, 6-4.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

James Cerretani, États-Unis, et Adil Shamasdin, **Pickering**, **Ont.**, battent Kevin Anderson et Fritz Wolmarans, Afrique du Sud, 7-6 (1), 6-4.

OMNIUM MOVISTAR

Santiago, Chili

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Thomaz Bellucci (3), Brésil, bat Rui Machado, Portugal, 7-5, 1-6, 6-1.

Tommy Robredo (6), Espagne, bat Ricardo Mello, Brésil, 6-0, 7-6 (7).

Fabio Fognini (7), Italie, bat A Ramos-Vinolas, Espagne, 3-6, 7-5, 6-4.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Lukasz Kubot, Pologne, et Oliver Marach (1), Autriche, battent Nicolas Massu, Chili, et Joao Souza, Brésil, abandon.

Eduardo Schwank et Horacio Zeballos (2), Argentine, battent Frantisek Cermak et Leos Friedl, Rép. tchèque, 6-3, 6-3.

Marcelo Melo et Bruno Soares (3), Brésil, battent Thomaz Bellucci, Brésil, et Leonardo Mayer, Argentine, abandon.

JEUX UNIVERSITAIRES

LES RÉSULTATS DES QUÉBÉCOIS

Erzurum, Turquie

MESSIEURS

SKI ALPIN
SLALOM SUPER COMBINÉ
Olivier Lacaille, **Montréal**, 25e
Philippe Rivet, **Greenfield Park**, 28e
Simon Mannella, **Montréal**, 39e
Philippe Crête-Belzile, **Cap-Rouge**, 43e

SKI DE FOND
RELAIS 4X10 KM
Benjamin Hébert, **Montréal**; Jesse Heckrodt, C.-B.; Anthony Killick, Alberta; Vincent Ruel, **Charny**, 9e.

DAMES

SKI ALPIN
SLALOM SUPER COMBINÉ
Maalle Bergeron, **Québec** .n'a pas terminé
Marie-France Tessier, **Mtl** .n'a pas terminé

SKI ACROBATIQUE

CHAMPIONNATS DU MONDE

Dear Valley, Utah

BOSSES

MESSIEURS

1. Guilbaut Colas (Fra) ..... 26,26 pts
2. Alexandre Bilodeau, **Montréal** ... 25,66
3. Mikael Kingsbury, **D.-Montagnes** 25,57
7. Cédric Rochon, **St-Sauveur** 23,72
10. Pierre-Alexandre Rousseau, **Dru** .23,14

DAMES

1. Jennifer Heil, **S. Grove, Alta** .24,35 pts
2. Hannah Kearney (É.-U.) 24,31
3. Kristi Richards, **C.-B.** 23,71
10. Audrey Robichaud, **Québec** 20,34
22. Chloé Dufour-Lapointe, **Montréal** ..3,7

CURLING

CHAMPIONNATS CANADIEN JUNIOR

Calgary, Alberta

MESSIEURS

NEUVIÈME RONDE
Manitoba 10, **Québec** 6

DIXIÈME RONDE
Yukon 9, **Québec** 3

CLASSEMENT (APRÈS 10 RONDES)

	V	D
Saskatchewan (Moskowy)	9	0
Ontario (Camm)	7	2
Nouvelle-Écosse (K.Thompson)	6	3
Terre-Neuve (C.Thomas)	6	4
Alberta (Hodgson)	5	4
Nouveau-Brunswick (Rennie)	5	4
Yukon (T.Scoffin)	5	4
Nord de l'Ontario (Johnston)	4	5
Manitoba (Good)	4	5
Î.-P.-É. (Pitr.0e)	3	7
T.N.O. (C.Miller)	2	7
Colombie-Britannique (Gardner)	2	7
Québec (Bourget)	2	8

DAMES

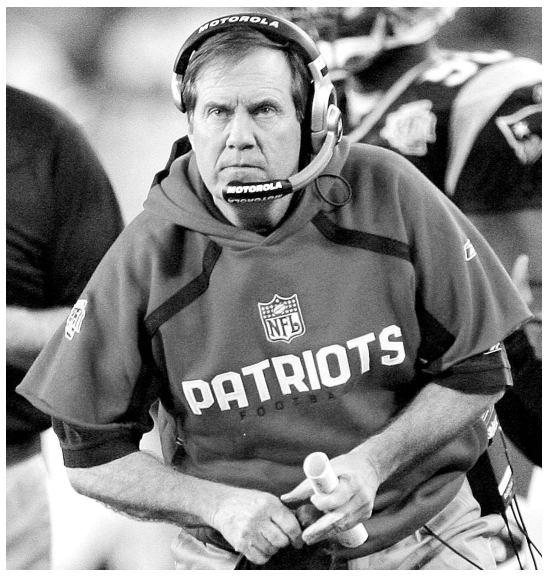
NEUVIÈME RONDE
Manitoba 11, **Québec** 6

DIXIÈME RONDE
Yukon 12, **Québec** 2

CLASSEMENT (APRÈS 10 RONDES)

	V	D
Alberta (Chyz)	9	0
Saskatchewan (T.Paulsen)	7	2
Manitoba (B.Meakin)	6	3
Nouveau-Brunswick (Armstrong)	5	4
Colombie-Britannique (Silvertson)	5	4
Nord de l'Ontario (Johnston)	5	4
Ontario (Grandy)	5	4
Î.-P.-É. (Fullerton)	5	5
Yukon (Koltun)	4	5
Nouvelle-Écosse (Doucet)	4	5
Terre-Neuve (Porter)	3	7
Québec (Routledge)	2	8
T.N.O. (Williams)	0	9

EN BREF



Avec trois titres d'entraîneur de l'année, Bill Belichick, des Patriots, n'est plus qu'à un titre du record de Don Shula. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

NFL : Belichick entraîneur de l'année pour la troisième fois

→ Bill Belichick a été couronné entraîneur de l'année 2010 dans la NFL par Associated Press, hier. L'entraîneur-chef des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, qui avait aussi mérité cet honneur en 2003 et en 2007, n'est plus qu'à une seule nomination du record de quatre, qui appartient à Don Shula. Belichick, qui a mené les Pats à un dossier de 14-2 — le meilleur du circuit —, a reçu 30 des 50 votes du comité composé de membres des médias américains qui couvrent la NFL de manière régulière. Il a facilement devancé Raheem Morris (Tampa Bay, 11 votes et demi). Belichick a mené de main de maître la transition vers un noyau de joueurs plus jeunes, particulièrement en défensive. Évidemment, il compte aussi sur le joueur offensif de l'année — Tom Brady — au poste de quart-arrière. ***AP***

LNH : cinq buts pour Franzen

→ Johan Franzen a inscrit cinq buts, dont deux en l'espace de 48 secondes en première période, et les Red Wings de Detroit ont défait les Sénateurs 7-5, hier à Ottawa. Avant Franzen, Marian Gaborik, avec le Wild du Minnesota en 2007, avait été le dernier à réaliser l'exploit d'une telle récolte. Hier, Kris Draper et Niklas Kronwall ont été les autres buteurs des Wings, alors que Jimmy Howard a repoussé 29 lancers. Milan Michalek a marqué deux buts pour Ottawa, tandis que Peter Regin a récolté un but et deux aides. Chris Campoli et Alex Kovalev ont aussi touché la cible une fois chacun. Robin Lehner était le gardien partant des Sénateurs, mais il a été remplacé en deuxième période après avoir concédé quatre buts sur 19 lancers. Brian Elliott l'a remplacé et a accordé deux buts sur 19 tirs. Les Sénateurs (17-27-8) ont perdu leurs huit derniers matchs, et 14 de leurs 15 derniers. ***La Presse Canadienne***

Tennis : au tour de Dancevic de s'illustrer

→ Un Canadien de perdu, un autre de retrouvé... Après avoir attiré les projecteurs sur lui en atteignant les huitièmes de finale aux Internationaux d'Australie la semaine dernière, l'Ontarien Milos Raonic a vu son parcours s'arrêter dès le deuxième tour du tournoi de Johannesbourg (Afrique), hier. L'Allemand Simon Greul lui a infligé une défaite de 7-6 (5) et 6-4. Par contre, l'Ontarien Frank Dancevic a surpris le favori Feliciano Lopez. Le joueur de 26 ans a eu raison du champion en titre espagnol, 6-7 (5), 6-2 et 7-6 (8). Classé à plus de 200 rangs de Lopez, Dancevic a déclaré qu'il s'agissait de sa plus grande victoire depuis qu'il a effectué un retour à la compétition après avoir subi une intervention chirurgicale au dos en 2009. «Dancevic est tellement dangereux. Il est très talentueux», a dit Lopez. ***La Presse Canadienne***

SOMMAIRE

HOCKEY - LNH

FLORIDE 2 MONTRÉAL 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Timmins 1 (Olesz, Bernier) 7:30
Pén. - Reasoner Flo (fait trébucher) 0:40, Allen Flo (obstruction) 7:30, Spacek **Mtl** (coup de bâton) 12:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. **Montréal**, Halpern 8 (Subban) 4:50
Pén. - Wisniewski **Mtl** (obstruction) 5:37, Wideman Flo (retenu) 16:00, Wideman Flo (accroché) 19:43.

TROISIÈME PÉRIODE
3. **Montréal**, Plekanec 17 (Pacioretty) 5:46
4. **Montréal**, Gionta 19 (Pacioretty) 11:32
5. Floride, Weiss 15 (Frolik, Kulikov) 17:50
Pén. - Frolik Flo (bâton élevé) 14:49, Gomez **Mtl** (bâton élevé) 15:40.

TIRS AU BUT

Floride	6	15	14	- 35
Montréal	10	15	16	- 41

Gardiens - Flo: Vokoun (P,17-17-3) ; **Mtl**: Auld (G,4-2-0). **A.N.** - **Mtl**: 0-5 ; Flo: 0-3. **Ass.** - 21 273.

DETROIT 7 OTTAWA 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Kovalev 10 (Gonchar, Karlsson) ..... 1:15 (an)
2. Detroit, Franzen 22 (Salei) 6:52
3. Detroit, Franzen 23 (Zetterberg, Bertuzzi) 7:40
4. Ottawa, Regin 2 (Kovalev, Campoli) 8:40
5. Ottawa, Campoli 2 (Alfredsson, Foligno) 11:12
Pén. - Kronwall Det (coup de bâton) 0:32.

DEUXIÈME PÉRIODE
6. Detroit, Draper 5 (Eaves, Helm) 10:36
7. Detroit, Kronwall 9 (Lidstrom) 10:49
8. Ottawa, Michalek 12 (Regin, Campoli) 11:18
Pén. - Fisher Ott (fait trébucher) 19:10.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Detroit, Franzen 24 (Zetterberg, Rafalski) ..... 0:30 (an)
10. Ottawa, Michalek 13 (Kovalev, Regin) 0:59
11. Detroit, Franzen 25 (Rafalski, Lidstrom) 7:10
12. Detroit, Franzen 26 (Zetterberg) ..... 19:26 (fd)
Pén. - Campoli Ott (accroché) 5:59, Phillips Ott (double échec) 6:51, Bertuzzi Det (coup de bâton) 16:40, Neil Ott (inconduite) 19:48.

TIRS AU BUT

Detroit	13	12	13	- 38
Ottawa	11	15	8	- 34

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Det: Howard (G,25-8-3) ; Ott: Lehner (19-15), Elliott (P,13-17-7, 10:49 2e, 19-17). **A.N.** - Det: 2-3 ; Ott: 1-2. **Ass.** - 18 011.

NY ISLANDERS 0 PITTSBURGH 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Kennedy 8 (P.Martin, Michalek) ..... 8:08 (an)
2. Pittsburgh, Kunitz 18 (Dupuis, P.Martin) 13:10
Pén. - Konopka NYI (rudesse, rudesse), Rupp Pgh (rudesse) 6:28, Godard Pgh (retenu) 14:09, Kennedy Pgh (accroché) 19:10.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pén. - Konopka NYI, Rupp Pgh (battu) 2:37, Okposo NYI (fait trébucher) 6:54, Parenteau NYI (accroché) 11:03, Staal Pgh (fait trébucher) 12:14, Rupp Pgh (donné de la bande) 18:43.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Pittsburgh, Talbot 6 (Adams) ..... 19:19 (fd)
Pén. - Konopka NYI (accroché) 3:35, Rupp Pgh (fait trébucher) 13:40, DiPietro NYI (obstruction, quitté le filet, battu ; servie par Schremp), Konopka NYI, Cooke Pgh (rudesse, inconduite), M.Martin NYI (rudesse, inconduite de match), B.Johnson Pgh (quitté le filet, battu, inconduite de match) 19:43.

TIRS AU BUT

NY Islanders	5	7	8	- 20
Pittsburgh	7	9	7	- 23

Gardiens (**tirs-arrêts**) - NYI: DiPietro (P,7-10-4, 21-19), Poulin (19:43 3e, 1-1) ; Pit: B.Johnson (G,9-4-2, 20-20), Fleury (19:43 3e, 0-0). **A.N.** - NYI: 0-5 ; Pit: 1-5. **Ass.** - 18 142.

MARDI

PHOENIX 3 SAN JOSE 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Phoenix, Vrbata 11 (Doan, Whitney) ..... 16:11 (an)
2. Phoenix, Yandle 9 (Morris) 18:55
Pén. - Doan Pho (retenu) 12:39, Heatley SJ (donné de la bande) 14:33.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Phoenix, Bissonnette 1 (Ekman-Larsson, Korpikoski) 10:13
4. San Jose, Pavelski 10 (Heatley, Boyle) ..... 19:52 (an)
Pén. - Mayers SJ (inconduite) 12:25, Bélanger Pho (fait trébucher) 19:03.

TROISIÈME PÉRIODE
5. San Jose, Pavelski 11 (Setoguchi, Clowe) 1:24
6. San Jose, Wellwood 1 (Eager, Demers) 5:32
7. San Jose, Marleau 19 (Pavelski) ..... 13:55 (dn)
8. San Jose, Thornton 14 (Marleau, Vlasic) ..... 19:49 (fd)
Pén. - Ferriero SJ (fait trébucher) 2:03, Lepisto Pho (retenu) 9:55, Eager SJ (accroché) 12:35.

TIRS AU BUT

Phoenix	18	12	6	- 36
San Jose	12	11	15	- 38

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Pho: Bryzgalov (P,19-13-6) ; SJ: Niemi (27-24), Stalock (G,1-0-0, 10:13 2e, 9-9). **A.N.** - Pho: 1-3 ; SJ: 1-3. **Ass.** - 17 562.

HOCKEY - LHJMQ

QUÉBEC 10 VICTORIAVILLE 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Audy-Marchessault (30) (Barnard, Lefebvre) 4:13
2. **Québec**, Champagne (21) (Audy-Marchessault) 11:14
3. **Québec**, Grenier (6) (Wall) 13:06
4. **Québec**, Rioux (9) (Filippi, Hinse) 13:21
Pén. - Hinse **Qué** 19:03.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pén. - Roy **Qué**, Maillet Vic (maj.) 1:11, Tam **Qué** 9:17, Roy **Qué** 17:11

TROISIÈME PÉRIODE
5. **Québec**, Barnard (15) (Bourque, Hoefflin) 7:40
6. **Québec**, Roy (17) (Wall) ..... 11:31 (an)
7. **Québec**, Audy-Marchessault (31) (Tam, Champagne) 13:34
8. **Québec**, Dubé (12) (Filippi, Lefebvre) 15:06
9. **Québec**, Bourque (24) (Grenier, Hoefflin) 17:35
10. **Québec**, Culkin (3) (Dubé, Rousseau) 19:59
Pén. - Champagne **Qué** 4:05, Goulet Vic 9:39, Brown **Qué**, Jank Vic (maj.) 12:57.

TIRS AU BUT

Québec	15	9	14	- 38
Victoriaville	10	12	6	- 28

Gardiens - **Qué**: Domingue (G,29-8-1-1) ; Vic: Mastropietro (P,15-11-1-2, 8-5), Honzik (13:06, 1re, 30-23). **A.N.** - **Qué**: 1-1; Vic: 0-4. **Ass.** - 2676.

RIMOUSKI 3 CHICOUTIMI 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicoutimi, Régimbald (6) (Lebel) 14:44
Pén. - Gauthier-Leduc **Rim** 6:10, Lévesque Chi 11:20.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Chicoutimi, Hudon (17) (Lavoie) 2:09
3. **Rimouski**, Lefrançois (24) (Fournier, Gauthier-Leduc) .. 10:49 (an)
4. **Rimouski**, Culek (6) (Gauthier-Leduc, Boutet) 16:19
Pén. - Hudon Chi 8:58, Girard Chi 9:23, Boutet **Rim** 19:06.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Chicoutimi, Lacasse (15) (Therrien, Bonneau) 3:02
6. Chicoutimi, Asselin (25) (Levasseur, Cloutier) 4:14
7. Chicoutimi, Lavoie (17) (Asselin, Hudon) 5:01
8. **Rimouski**, Lefrançois (25) (Belzile, Fournier) 18:21
Pén. - Lebel Chi (double min., inc.) 7:02.

TIRS AU BUT

Rimouski	10	9	8	- 27
Chicoutimi	9	12	12	- 33

Gardiens - **Rim**: Clark (P,8-7-0-1) ; Chi: Desrosiers (G,3-4-0-0). **A.N.** - **Rim**: 1-5; Chi: 0-2. **Ass.** - 2434.

DRUMMONDVILLE 2 HALIFAX 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Halifax, Grant 5 (Souligny, Ryan) 4:44
2. Drummondville, Randazzo 7 (Dion, Blanchard) ..... 8:05 (an)
3. Drummondville, Bouvet-Morrissette 10 (Samuels-Thomas, Brouillard) 16:48
Pén. - Frk Hal 7:01, Lambert-Lemay Dru 12:07.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pén. - Hannay Hal 6:47, Oligny Dru 9:41.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Halifax, Lewis 5 (Ryan, Grant) 1:35
5. Halifax, Ashley 17 (Ciampini) 2:40
6. Halifax, Gélinas 22 (Frk, Andrews) ..... 5:20 (an)
7. Halifax, Gélinas 23 ..... 18:42 (fd)
Pén. - Mathieu Dru 4:11, Guertin Dru, Ryan Hal 6:18, Bety Hal 13:35.

TIRS AU BUT

Drummondville	9	4	11	- 24
Halifax	17	4	9	- 30

Gardiens - Dru: Nadeau (P,20-5-5-2). Hal: Piché (G,14-5-0-3). **A.N.** - Dru: 1-3; Hal: 1-3. **Ass.** - n.d.

A.-BATHURST 2 ST-JEAN 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Acadie-Bathurst, Murray 3 (Malouin) 1:41
Pén. - Lévesque Bat 2:44, Blain Bat 19:40, Malouin Bat, Després SJ 19:53.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. St-Jean, Kirkpatrick 21 (Gélinas, Gagné) ..... 0:58 (an)
3. St-Jean, Anthony 20 (Beaulieu, Durepos) 2:14
4. St-Jean, Jurco 21 (Gagné) ..... 12:07 (an)
5. St-Jean, Jurco 22 (Anthony, Galiev) ..... 12:24 (an)
6. St-Jean, Huberdeau 30 ..... 14:17
7. Acadie-Bathurst, Trudeau 25 (Payette, Lévesque) 16:44
Pén. - Blain Bat 2:56, Clarke Bat 10:17, Malouin Bat, Després SJ (maj.), 14:55.

TROISIÈME PÉRIODE
8. St-Jean, Huberdeau 31 (Phillips) 4:53
9. St-Jean, MacAulay 13 (Beaulieu, Thomas) 5:31
Pén. - Bourret SJ 2:49, Hotte Bat 7:49, Houle Bat 11:18, Houle Bat 15:32.

TIRS AU BUT

Acadie-Bathurst	3	9	4	- 16
St-Jean	12	18	13	- 43

Gardiens - AB: Steeves (P,10-2-0-1). StJ: DeSerres (G,19-2-0-0). **A.N.** - AB: 0-1; StJ: 3-8. **Ass.** - 3022.

HOCKEY - MIDGET AAA

JONQUIÈRE 3 ST-FRANÇOIS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pén. - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Jonquière, Jonathan Béland (10) (Lavoie, Roy) 3:02
2. **Sém. St-François**, William Breton (6) (Lalancette, Bouchard) 11:47
Pén. - Landry Jon 11:59, Tremblay Jon 13:51, Poirier Jon 19:46.

TROISIÈME PÉRIODE
3. **Sém. St-François**, William Breton (7) (Lalancette, Racicot) 7:54
4. Jonquière, Samuel Landry (14) 8:45
Pén. - Lavoie Jon 16:28.

PROLONGATION
5. Jonquière, Samuel Landry (15) (Lebrasseur, Therrien) ..... 4:21 (an)
Pén. - Hade **SSF** 3:23, Breton **SSF** 4:12.

TIRS AU BUT

Jonquière	6	6	8	4	- 24
Sém. St-François	5	11	13	0	- 29

Gardiens - Jon: Lemieux (GP,9-7-3). **SSF:** Auger (PP,6-12-3). **A.N.** - Jon: 1-2. **SSF:** 0-4. **Ass.** - n.d.

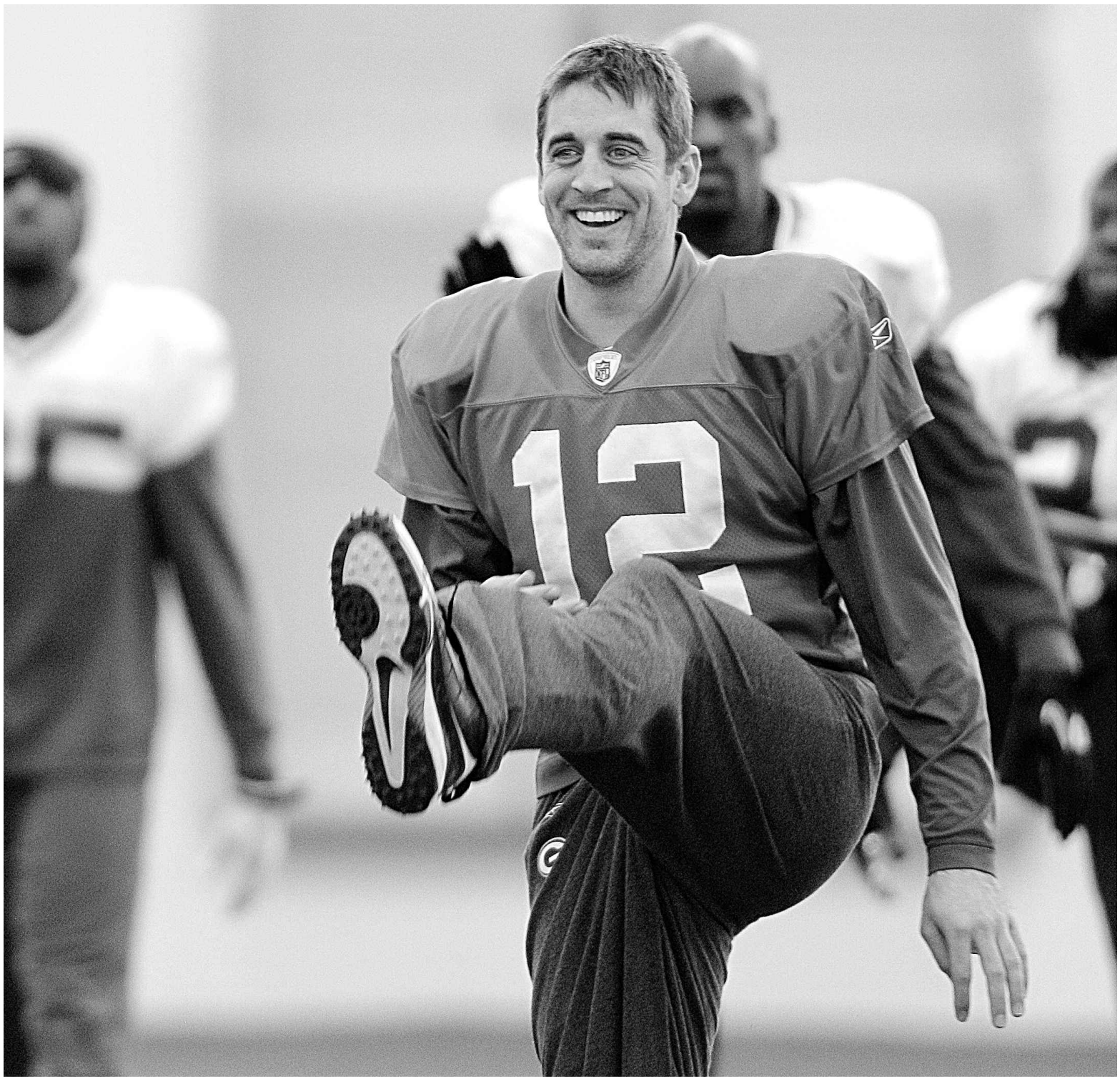
Un quart au sommet

Où se situe Aaron Rodgers dans la hiérarchie des quarts de la NFL? «Je pense qu'Aaron est le meilleur. C'est lui qui joue le mieux, et ça inclut Tom Brady. Brady ne réussit pas des passes de 40 verges qui ne volent qu'à cinq pieds au-dessus du sol comme le fait Aaron», a souligné Brett Keisel, l'ailier défensif barbu des Steelers de Pittsburgh.

Lorsqu'un journaliste lui a demandé s'il considérait qu'il faisait partie du groupe sélect de quarts-arrières qui comprend Brady et Peyton Manning, Ben Roethlisberger (Steelers) a répondu qu'il fallait inclure le nom de Rodgers dans la conversation. Mais le quart des Packers est là afin de tempérer l'enthousiasme de tout ce beau monde. «Mes receveurs me font très bien paraître. Ils sont extrêmement talentueux, et ils se comparent avantageusement avec tous les autres groupes de receveurs de la Ligue», fait-il modestement remarquer lorsqu'on aborde ses prouesses sur le terrain. ***La Presse***

«À titre de quart, je sais qu'on devient le visage de la concession. [...] Mais je réalise que je ne suis qu'un joueur parmi 53»

— Aaron Rodgers, quart des Packers



Expliquant ses succès par le talent de ses coéquipiers, le quart des Packers, Aaron Rodgers, s'attire les éloges des siens et de ses adversaires. — PHOTO AP

Pluie d'éloges sur Rodgers

Miguel Bujold
La Presse

DALLAS — Non seulement Aaron Rodgers est-il peut-être le quart-arrière le plus doué de la NFL, il est l'un des plus sympathiques. Toujours jovial, le général de l'offensive des Packers de Green Bay ne s'attire que des éloges, autant de ses adversaires que de ses coéquipiers.

«C'est un gars authentique. Il veut être aimé de tous ses coéquipiers, et c'est rare qu'on voit ça, encore plus d'un quart-arrière», a résumé Greg Jennings, le receveur de prédilection de Rodgers. «Il se soucie réellement de chaque individu, à un point tel qu'il est presque trop sensible. Lorsque votre meneur a vraiment à cœur le bien-être de ceux qui l'entourent, ce sera toujours de bon augure pour votre équipe.»

Contrairement à plusieurs de ses confrères à travers la NFL, Rodgers n'est pas atteint du syndrome de la tête enflée. De la façon dont il joue depuis qu'il a remplacé Brett Favre, il pourrait très bien se croire supérieur à tout ce qui possède deux bras, deux jambes et une tête, mais on voit rapidement qu'il n'y a aucun danger. Le quart de 27 ans est une soie, qui ne vit pas dans sa petite bulle, et avec lequel on aimerait jaser autour d'une bière.

C'est peut-être parce qu'il a été repêché beaucoup plus tard qu'il devait l'être, en 2005. Il était question du deuxième rang, il a été sélectionné au 24e. Ou parce qu'il a rongé son frein pendant trois ans, alors que Dieu Favre complétait son règne au Wisconsin. Allez savoir. Toujours est-il que Rodgers a l'air d'un type normal, qui apprécie le moment présent et qui respecte autant le receveur-étoile que le soigneur.

«À titre de quart, je sais qu'on devient le visage de la concession. Qu'on sera critiqué un peu trop sévèrement, et qu'on sera encensé un peu trop, aussi. Mais je réalise que je ne suis qu'un joueur parmi 53. On possède un excellent groupe d'individus, qui aime passer du temps ensemble, et qui croient tous l'un en l'autre», explique Rodgers.

LA SAGA FAVRE POSITIVE

Donald Driver, le doyen chez les Packers, estime que la saga impliquant Favre s'est finalement avérée un élément positif pour Rodgers. «Plusieurs personnes doutaient de lui. Or, je pense que tout ce qu'il a dû vivre par rapport à Brett Favre l'a fait grandir. Il a très bien réagi. Mieux que bien des gens l'auraient fait. Il savait qu'il obtiendrait l'occasion de faire ses preuves, et c'est tout ce qu'il désirait. »

«Je suis chanceux d'avoir pu bénéficier de trois années afin d'apprendre et de m'améliorer. Lorsque j'ai obtenu l'occasion de jouer, je savais toutefois que je devrais bien faire», admet Rodgers.

Oui, la pression était forte lorsque Favre a finalement fait ses boîtes. Les partisans n'ont pas tout à fait accueilli le changement en sabrant le champagne. L'optimisme était heureusement plus grand à l'intérieur du vestiaire. «Les joueurs savaient que c'était un geste qui serait profitable. On voyait Aaron jouer depuis quelques années, et on avait vu son développement», raconte Jennings.

DE L'AIDE DE STARR

Le reste de la planète NFL a rapidement constaté à son tour qu'on n'allait pas trop s'ennuyer de Favre à Green Bay. Ses statistiques actuelles laissent présager une carrière phénoménale : 87 touchés, 32 interceptions et un coefficient d'efficacité de 98,4.

Rodgers n'a pas discuté avec Favre dernièrement. Son prédécesseur n'a pas daigné lui passer un coup de fil, question d'offrir quelques conseils à l'aube du Super Bowl. Il a souvent été rapporté que la relation entre les deux anciens coéquipiers était houleuse, même si l'actuel quart-arrière des Packers s'assure de ne provoquer aucune controverse à ce sujet. «On avait une très bonne relation professionnelle, et j'ai apprécié le temps qu'on a passé ensemble», se contente-t-il de dire.

Son commentaire au sujet de l'autre ancienne gloire des Packers, Bart Starr, en dit toutefois long. «Bart a été incroyable pour moi, particulièrement depuis trois ans. On communique par courriel et on discute régulièrement. C'est un homme incroyable, et j'aimerais avoir une carrière semblable à la sienne, c'est un très bon modèle à suivre.»

Ward fidèle à son style intimidant

ARLINGTON, Texas — Hines Ward (photo) ne comprend pas trop ce qui fait tant jaser à son sujet. L'ailier espacé des Steelers de Pittsburgh s'est attiré plusieurs qualificatifs dans sa carrière, peu souvent flatteurs. Certains voient en lui un joueur salaud, qui cumule les plaqués dangereux.

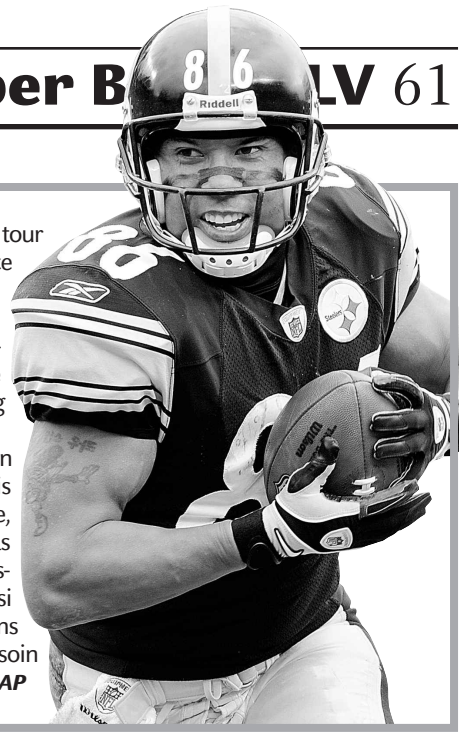
«Tout le monde dit : "Ah, il frappe des gars qui ne le voient pas venir"», a dit Ward lors de la journée des médias, mardi. «Est-ce que je devrais leur taper sur l'épaule et leur demander la permission? Au bout du compte, je joue simplement de la façon dont on devrait jouer.»

Le magazine *Sports Illustrated* a mené un sondage auprès de 300 joueurs, cette saison, demandant qui est le joueur le plus salaud. Ward a obtenu près de deux fois plus de votes que ceux qui ont fini deuxièmes, Albert Haynesworth (Redskins de Washington) et Joey Porter (Dolphins de Miami). «Est-ce que j'ai l'air méchant?» a demandé Ward avec un sourire diabolique. «Il n'y a pas de problème. J'aime la vie. Je joue simplement de la façon dont on m'a enseigné quand j'étais petit, et je continue de jouer comme ça dans la NFL.»

Si certains le voient comme salaud, d'autres sont fermement de son côté. «Il n'est pas salaud, c'est plutôt qu'il a un style physique et agressif», a fait valoir son coéquipier Rashard Mendenhall, un demi offensif. «C'est un super bon gars.»

Depuis qu'il a été repêché au troisième tour en 1998, Ward a été le joueur par excellence au Super Bowl, match ultime dont il est sorti deux fois vainqueur. Il a capté 954 passes pour près de 12 000 verges, incluant 83 touchés. En éliminatoires, il a capté 81 passes, se trouvant à cinq réceptions du troisième rang de l'histoire à ce chapitre.

Ward aura 35 ans le mois prochain. Son contrat est valide jusqu'à la fin de 2013, mais la menace d'un lock-out, la saison prochaine, pourrait compliquer les choses. «Je ne suis pas d'humeur à prendre ma retraite. C'est la question qui est revenue le plus souvent, comme si on me montrait le chemin de la sortie. À moins que *coach* Tomlin me dise qu'il n'a plus besoin de mes services, je vais continuer à jouer.» ***AP***



Homme de lettres et... danseur!

DALLAS — La défensive des Packers est catégorique : son premier objectif, dimanche, sera de contenir Rashard Mendenhall et le jeu au sol des Steelers. Disputant sa troisième saison, le demi à l'attaque n'est âgé que de 23 ans, mais il a déjà vécu quelques expériences notables depuis 2008.

À son premier départ, Mendenhalla a subi une fracture à une épaule, gracieuseté de Ray Lewis. L'an dernier, Mike Tomlin l'a cloué au banc parce qu'il jugeait qu'il manquait d'intensité et de sérieux lors des entraînements. En finale de conférence face aux Jets, le 23 janvier, il a clairement été le meilleur joueur du match, combinant explosion, vitesse et robustesse afin de totaliser 153 verges. Son meilleur match en carrière?

«Je ne crois pas. J'ai disputé d'autres bons matchs plus tôt cette saison et par le passé. Les gens ont tendance à évaluer les porteurs de ballon strictement avec le nombre de verges qu'ils obtiennent. Même les demis estiment qu'ils n'ont pas bien joué s'ils n'amassent pas 100 verges au sol.»

UN VRAI INTELLECTUEL

Mendenhall ressort vite du lot lorsqu'on discute avec lui. Passionné de lecture et d'écriture, l'ancien de l'Université de l'Illinois est un intellectuel — un vrai —, dont le boulot est d'encaisser des coups et des plaqués sur un terrain de football. «Les gens stéréotypent souvent les joueurs de football. Ce n'est pas un boulot pour les sans-esprit, bien au contraire. C'est un sport qui exige énormément d'étude et d'intelligence», rappelle-t-il. L'intelligence, c'est justement la première chose qu'a observée Tomlin lorsqu'il a rencontré Mendenhall pour la première fois. «Sa maturité est nettement supérieure à celle de la plupart des hommes de 23 ans», a d'ailleurs souligné l'entraîneur-chef, hier.

Mendenhall est un homme de lettres, et un excellent danseur, aussi. Lorsque Lewis a mis un terme à sa saison recrue, il s'est inscrit à des cours de danse afin d'améliorer son jeu de pieds. Deux ans plus tard, c'est maintenant lui qui enseigne la danse, à Pittsburgh. ***La Presse***

À 73 ans, le coordonnateur défensif Dick LeBeau fait encore ses pompes lors des entraînements des Steelers de Pittsburgh. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

LeBeau, un gourou vénéré

D'après Associated Press

PITTSBURGH — À 73 ans, Dick LeBeau a plus que jamais le football dans la peau. Il conçoit toutes sortes de stratégies et appelle différents jeux pour une des meilleures et des plus agressives défensives de la Ligue nationale de football. Et il trouve encore toutes sortes de façons d'innover!

Les Steelers n'ont jamais terminé plus loin que le neuvième rang en défensive les neuf saisons où LeBeau a agi comme coordonnateur défensif de l'équipe. En moyenne, la défensive de Pittsburgh a terminé troisième sous sa direction. Cette saison, aucune équipe n'a accordé moins de points que les Steelers. Et une seule a concédé moins de verges.

Ce sont des résultats du genre qui attirent l'attention des joueurs. Mais en ce qui a trait à LeBeau et aux Steelers, on parle plus de vénération que de respect pour décrire la relation entre les membres de l'unité défensive la plus dominante de la dernière décennie et leur gourou.

«Il est un peu comme le père de tout le monde», a déclaré le demi de coin Ike Taylor. «On ne pourra jamais retrouver un autre gars comme *coach* LeBeau. Un homme de son envergure connaît tous les secrets du jeu défensif. Il est très calme et demeure toujours bien concentré. On pourrait parler pendant des heures et des heures des qualités de *coach* LeBeau...»

«C'est le meilleur entraîneur défensif que j'ai connu», ajoute le secondeur James Farrior, un vétéran de 14 saisons dans la NFL. «Il fait en sorte que vous avez le goût de travailler pour lui», commente l'ailier défensif Ziggy Hood. «Nous aimons et respectons tout ce qu'il fait et prépare à notre intention.»

SOUTENU PAR SES JOUEURS

Au fil des ans, les joueurs ont exprimé publiquement leurs sentiments à l'endroit de LeBeau. Une journée, ils se sont présentés à l'entraînement en arborant des répliques authentiques d'un chandail des Lions de Detroit orné du numéro 44, l'uniforme qu'il enfilait à l'époque où il était considéré comme un des meilleurs demis défensifs de sa génération. Ils lui ont également manifesté leur appui à plusieurs reprises pour sa candidature au Temple de la renommée et ils se sont rendus en grand nombre à Canton (Ohio), le jour de son intronisation en 2010.

«On ne pourra jamais retrouver un autre gars comme *coach* LeBeau. Un homme de son envergure connaît tous les secrets du jeu défensif»

— Ike Taylor, demi de coin des Steelers

«Il s'agit possiblement du meilleur groupe sur lequel j'ai pu compter dans le domaine des relations publiques», a fait remarquer LeBeau en souriant. «Vous réalisez que vous avez fait le bon choix de carrière quand des gens avec qui vous travaillez vous appuient de la sorte. C'est un *feeling* très spécial...»

Les schémas défensifs inventés par LeBeau comportent de nombreux blitz qui ont pour objectif de mettre le maximum de pression sur les quarts adverses et de neutraliser l'attaque au sol de l'ennemi. Cette saison, Pittsburgh a mené la ligue avec 48 sacs et a concédé seulement 62,8 verges au sol en moyenne par match, le troisième plus faible total depuis 1970.

UNE INSPIRATION POUR TOMLIN

Dick LeBeau en est à son deuxième séjour comme coordonnateur défensif des Steelers. Il a notamment occupé le rôle d'entraîneur-chef des Bengals de Cincinnati, entre ses deux passages à Pittsburgh. Malgré un cheminement bien différent sur le plan défensif, Mike Tomlin a pris soin de le garder dans le décor quand il a été embauché pour remplacer Bill Cowher à Pittsburgh en 2007. Il a déclaré que l'homme de 73 ans «l'inspire». «C'est un homme spécial. Sans contredit le meilleur de sa profession à travers le monde. Il a tout vu dans cette ligue, et je crois que c'est pourquoi tous les joueurs l'ont en si haute estime.» ***AP***

Bernier optimiste pour l'avenir des Panthers

MONTRÉAL — Steve Bernier (photo) n'aimerait rien de mieux que d'assister au retour du hockey de la LNH dans sa ville d'origine, Québec. L'attaquant des Panthers n'a aucun doute que la renaissance des Nordiques serait un succès retentissant.

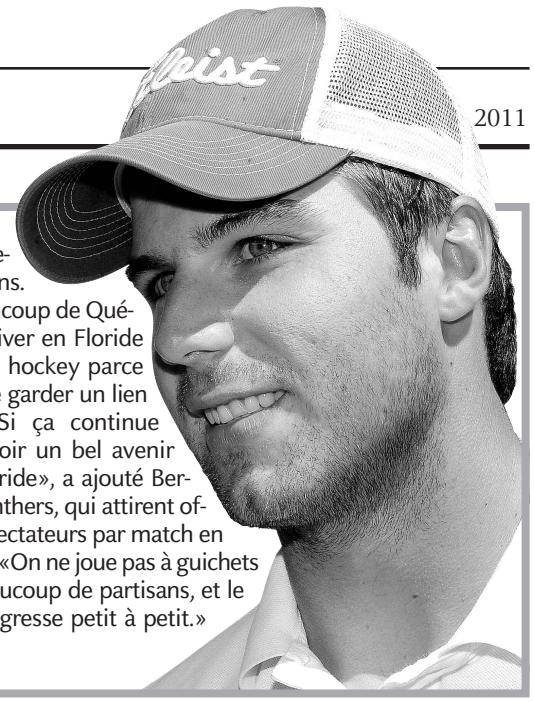
«Je suis persuadé qu'à Québec, l'aréna serait toujours rempli. Je suis justement retourné à Québec pendant la pause du Match des étoiles et j'ai vu comment ça reste une ville de hockey. J'ai eu la chance de jouer dehors avec mes amis, juste pour m'amuser, et j'ai constaté encore une fois que tout le monde ne vit que pour le hockey. C'est sûr que pour la ville de Québec et pour les joueurs de la Ligue nationale, un retour à Québec serait très intéressant, a ajouté le Québécois de 25 ans. Je ne vois pas pourquoi ça ne fonctionnerait pas.»

Bernier reconnaît que plusieurs équipes de la LNH n'attirent pas beaucoup de spectateurs en ce moment. Selon lui, les Panthers ne font pas partie de cette liste, toutefois. À ses yeux, l'arrivée de Dale Tallon au poste de directeur général et l'investissement de nouvelles sommes d'argent destinées à relancer l'équipe sont autant de raisons d'être optimiste quant à l'avenir du hockey dans le sud de la Floride.

«L'organisation a fait du travail extraordinaire pour rendre l'équipe plus visible dans les médias et partout dans la ville, et ainsi rebâtir la base de partisans.

Il y a notamment beaucoup de Québécois qui passent l'hiver en Floride et qui aiment aller au hockey parce que c'est une façon de garder un lien avec leur chez-soi. Si ça continue comme ça, il va y avoir un bel avenir pour le hockey en Floride», a ajouté Bernier en parlant des Panthers, qui attirent officiellement 15 000 spectateurs par match en moyenne cette saison. «On ne joue pas à guichets fermés, mais on a beaucoup de partisans, et le hockey en Floride progresse petit à petit.»

La Presse Canadienne



FLORIDE 2/MONTRÉAL 3

Autre retour du Tricolore

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — Pour une deuxième soirée de suite et une septième fois lors des 14 derniers matchs, le Canadien a surmonté les contrecoups du premier but accordé à ses adversaires pour se sauver avec la victoire. Après les Capitals, mardi, ce sont les Panthers qui ont goûté à cette toute nouvelle confiance du CH, qui l'a emporté 3-2.

Cette nouvelle habitude du CH tranche avec la réalité qui minait la troupe de Jacques Martin. Après les 38 premiers matchs, le Tricolore n'était pas mieux que mort lorsqu'il accordait le premier but (3-12-0) ou tirait de l'arrière après une période (0-11-0), C'était pire s'il revenait sur la glace avec un déficit après 40 minutes de jeu (0-15-0). Tout a changé le 31 décembre, en Floride, où il a effacé un déficit de 0-2 pour se sauver avec un gain de 3-2 en prolongation.

Depuis cette victoire, le CH présente un dossier de sept gains, de deux revers et de deux autres défaites en prolongation ou fusillade quand il accorde le premier but. Il présente aussi un dossier de 4-1-1 lorsqu'il tire de l'arrière après une période. Il a aussi ajouté une victoire et deux revers en prolongation après des remontées de troisième période.

«Tout le crédit revient à Brian [Gionta] et à Hal [Gill], qui ne cessent de répéter dans le vestiaire que les matchs sont longs et qu'il y a toujours moyen de combler des reculs en travaillant avec acharnement. Nous en avons donné une autre preuve ce soir», a indiqué P.K. Subban, qui a haussé sa cote de popularité avec deux mentions d'aide et un différentiel de + 1, hier.

TOUT UN JEU DE HALPERN

Scott Timmins a ouvert la marque à 7:30 en enfilant son tout premier but dans la LNH avec l'aide du Québécois Steve Bernier. À son deuxième match en carrière dans la LNH, il a tiré dans une cage désertée par Alex Auld. Fort heureusement pour les partisans qui avaient décidé de faire fi de la bonne bordée de neige, Jeff Halpern a créé l'égalité à 4:50 en faisant dévier la rondelle, en plein vol, derrière Tomas Vokoun.

Si Halpern a fait preuve d'une belle coordination pour rediriger la rondelle, Subban a démontré plus de maturité sur ce jeu. Contrairement à son habitude du début de saison de décocher des tirs avec le plus de force possible, le défenseur recrue s'est assuré de rendre la rondelle au filet.

«À force de me le faire dire, je commence à comprendre. On me répète depuis le début de la saison que la rondelle doit se rendre au but pour que le jeu soit efficace. Quand j'ai vu Jeff sortir du coin, je me suis assuré de diriger la rondelle vers lui. C'était la partie simple du jeu. Il a fait le travail le plus difficile. Faire dévier la rondelle au vol. Ce fut tout un jeu de sa part.»

> **«À force de me le faire dire, je commence à comprendre»**
>
> — P.K. Subban

Tomas Plekanec a brisé l'égalité en début de troisième avec son 17e but. Après une soirée de trois buts à Washington, Brian Gionta a ensuite donné une avance de 3-1 au Tricolore. Ce but s'est avéré un filet gagnant, puisque Stephen Weiss a permis aux Panthers de resserrer le pointage en fin de match. Auld a été solide avec une sortie de 33 arrêts.

Le gardien était soulagé d'avoir finalement remporté son premier match au Centre Bell. À son seul autre départ à Montréal, le 17 janvier, il avait laissé Calgary effacer un déficit de 4-0. C'est finalement Carey Price qui avait récolté les fruits d'un gain en prolongation.

«J'étais désappointé la dernière fois, même si nous avions gagné, a reconnu le vétéran. Je suis content cette fois-ci d'avoir pu démontrer aux amateurs que je peux faire le travail. La seule façon de les convaincre, c'est en remportant des victoires.»

Brian Gionta (21) et Max Pacioretty célèbrent le but de Tomas Plekanec en troisième période. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le trio de Plekanec frappe encore

MONTRÉAL — Le trio de Tomas Plekanec a repris là où il avait laissé la veille. C'est le Tchèque, Brian Gionta et Max Pacioretty qui ont pris les choses en main en marquant les deux buts qui ont fait la différence dans la victoire du Canadien, qui occupe maintenant le sixième rang dans l'association Est.

«Ce ne sont que deux matchs», a rappelé Plekanec, qui préfère ne pas trop s'emballer avec les succès que connaît ce nouveau trio. Il avait davantage en tête le fait qu'en battant les Panthers en temps réglementaire, il repoussait encore davantage un potentiel poursuivant au classement.

«La lutte en vue des séries éliminatoires est toujours serrée et ils sont encore dans le coup, a noté Plekanec. On savait que les Panthers allaient se battre pour leur survie et que ce ne serait pas facile pour nous.»

«Ça clique entre nous», a convenu Pacioretty, qui s'est démarqué avec des mentions d'aide sur les buts de Plekanec et de Gionta. «Et le pire, c'est qu'on aurait pu marquer plusieurs autres buts, car nous avons obtenu plusieurs bonnes chances.»

Le Canadien semble d'ailleurs s'être donné comme résolution de tirer davantage au filet. Il revendique une moyenne de 37 lancers au cours des cinq derniers matchs. Hier, il a tiré 41 fois sur Tomas Vokoun. Pacioretty a mené les siens avec six tirs.

L'autre but de la rencontre a été le fruit d'une belle feinte à la ligne bleue de P.K. Subban. S'avançant ensuite légèrement en zone des Panthers, il a effectué un jeu inspiré en envoyant un revers exactement là où Jeff Halpern serait en mesure de la faire dévier. «Il est un joueur spécial. Peu de joueurs peuvent faire des gestes comme celui-là», a noté Halpern.

La Presse

Roy: «Il a relevé cette franchise»

Patrick Roy n'a pas accueilli la nouvelle du congédiement de Richard Martel en sautant de joie. «Parfois, il faut savoir mettre la rivalité de côté et ça me fait de la peine pour lui», disait l'entraîneur-chef des Remparts après la victoire des siens contre les Tigres (voir le texte en page 57). «Il a été bon pour la ligue et je suis sûr qu'il va se replacer ailleurs. Je sais comment c'était à Chicoutimi avant son arrivée et il mérite beaucoup de crédit pour avoir relevé la franchise.

«Je ne suis pas dans le secret des dieux et j'ignore les raisons, mais l'organisation lui avait donné un mandat qui lui plaisait plus ou moins. Il reste que ça doit quand même être une surprise pour lui», ajoutait Roy, qui se demandait à voix haute qui allait le remplacer derrière le banc. Il n'a pas saisi la rondelle au bond lorsqu'on lui a soumis le nom de Guy Carbonneau parmi les candidats. Enfin, Roy prévoyait aussi laisser retomber un peu la poussière avant d'«assurément appeler» Martel dans quelques jours. ***Carl Tardif***

«L'équipe ne progresse pas comme on le voulait [...]. À un moment, il y a des décisions qui se doivent d'être prises»

— Le président des Sags, Guy Carbonneau

Richard Martel était entraîneur-chef des Saguenéens depuis la saison 2003-2004. Il vient au premier rang pour le nombre de victoires en carrière dans la LHJMQ, avec 589. Il a aussi dirigé à Saint-Hyacinthe, à Val-d'Or et à Baie-Comeau. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les Saguenéens congédient Martel

Roger Tremblay
Le Quotidien

SAGUENAY — Bombe à Saguenay! Richard Martel, qui dirigeait les Saguenéens de Chicoutimi depuis le 28 novembre 2003, a été congédié, hier.

«L'équipe ne progresse pas comme on le voulait», a expliqué Guy Carbonneau, le président des Sags. «On avait une décision à prendre, On sait que Richard est un gars entier, il a tout donné. Mais à un moment, il y a des décisions qui se doivent d'être prises.»

Martel, qui est âgé de 49 ans, vient au premier rang pour le nombre de victoires en carrière dans la LHJMQ, avec 589. Il a aussi dirigé à Saint-Hyacinthe, à Val-d'Or et à Baie-Comeau. Son congédiement a semblé fouetter les Sags, qui ont vaincu l'Océanic 5-3, hier, pour se rapprocher à deux points de Rimouski et du quatrième rang de la division Telus-Est.

«Ce n'est jamais un moment facile, jamais un bon moment pour congédier un instructeur. Je suis le premier à le savoir, mais comme organisation, on pense que pour avancer, il fallait poser ce geste-là», a ajouté Carbo, qui avait subi le même sort avec le Canadien de Montréal le 9 mars 2009.

Carbonneau a eu l'occasion de discuter avec Martel, hier après-midi, pour lui annoncer la nouvelle. «Après huit ans au même endroit, on est tous un peu paranoïaque. Il était très calme, je pense qu'il s'en attendait peut-être un peu. Je lui ai demandé s'il voulait nous rencontrer, mais je comprends que ce n'était pas dans son intention tout de suite.»

Plusieurs noms de successeur ont été suggérés par la presse, dont Marc Denis et Jos Canale. «Marc-Étienne Hubert va assurer l'intérim jusqu'à nouvel ordre. On va honorer le contrat de Martel jusqu'à la fin de la saison 2012 et on verra avec lui s'il veut occuper un poste au sein de l'équipe. On verra plus tard. On a demandé à Hubert de continuer à faire évoluer l'équipe», a ajouté Carbo au sujet de celui qui était entraîneur adjoint de l'équipe.

Les joueurs ont appris la nouvelle peu avant le match d'hier contre l'Océanic de Rimouski. «Ils étaient calmes et personne ne s'est levé pour applaudir. Et je leur ai dit que ce n'était pas à cause d'eux si Richard n'était plus là», a indiqué Carbonneau.

JODOIN SURPRIS

Le congédiement de Martel a constitué une surprise pour Clément Jodoin, l'entraîneur-chef de l'Océanic. «Ce n'est jamais intéressant de voir un de ses collègues tomber au front. Il est toujours plus facile de remplacer un individu que 23. Il y a la vraie histoire, celle qu'on entend et celle qui va être dite. Mais c'est quoi l'histoire? Il y a toujours deux côtés à une médaille.»

À Victoriaville, Jérôme Mésonéro ne parvenait pas à dire qui, de l'entraîneur-chef ou du directeur général, avait écopé, mais il s'expliquait mal le moment choisi pour le congédier. «Je suis surpris que ça arrive à ce moment-ci de la saison. Congédier un *coach*, c'est une chose; congédier un directeur général, c'en est une autre. Une chose est sûre, c'est un bon gars de hockey et il a été bon pour la franchise de Chicoutimi. Pour un dépisteur, c'est un entraîneur apprécié parce qu'il fait jouer les jeunes.

«Richard, c'est quelqu'un de spécial dans la Ligue et je pense qu'on va le revoir. Il doit être tout croche présentement, mais le connaissant, il ne voudra pas qu'on le prenne en pitié», a ajouté le dg des Tigres, qui a travaillé pendant trois saisons chez les Sags avec Martel et qui précisait être reconnaissant envers lui.

En collaboration avec Le Soleil

3018927

Magasinez et devenez Millionnaire

Courez la chance de gagner **1 000 000 $** en argent comptant non imposable

jusqu'à **50 versements*** sur tout l'électronique

Accord D Desjardins

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

VIERA Panasonic — 42 pouces PLASMA 600 Hz

Téléviseur PLASMA, HDTV 42 pouces (492320)

- Écran HDTV plat haute définition 1920 x 1080
- Technologie NeoDPD • Noir infini avec un rapport de contraste dynamique de plus de 2 000 000:1
- Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 600 Hz
- Couleurs profondes • 3 entrées HDMI • Mode jeu
- Visualiseur de photos • Filtre AR • VIERA Link™

Full HD 1080 — ENERGY STAR

Épargnez 200 $

799,95

Courant: 999,95

33,33 24 mois

VIERA Panasonic DEL — 37 pouces 120 Hz

Téléviseur DEL, HDTV 37 pouces (494556)

- Écran haute définition 1080P (1920 x 1080P)
- Rapport de contraste dynamique de 2 000 000:1
- Motion Picture Pro 4™ cadencé à 120 Hz
- Technologie de détection du mouvement
- Station d'accueil universelle pour iPod® fournie
- Visualiseur de photos VIERA Image Viewer™
- VIERA Link™ • Interface VIERA Tools™
- Mode jeu • 3 prises HDMI • Entrée PC

Full HD 1080 — 120 Hz — ENERGY STAR

Épargnez 200 $

899,95

Courant: 1099,95

37,50 24 mois

AQUOS SHARP — 42 pouces

Téléviseur DEL, HDTV 42 pouces (510552)

- Écran Full HD • Définition 1920x1080P • **Rétroéclairage DEL** (diode électro luminescent) • Rapport de contraste dynamique 1 000 000: 1
- Conversion de trame à 120Hz • Temps de réponse à 6,5 ms
- Syntoniseurs ATSC/NTSC/QAM intégrés • 4 entrées HDMI
- 2 entrées composantes HD

DEL — Full HD 1080 — 120 Hz — ENERGY STAR

Épargnez 300 $

999,95

Courant: 1299,95

27,78 36 mois

Pour connaître les gagnants-finalistes Salut. week-end Bonjour surveillez tous les samedis TVA

ENERGY Enceintes acoustiques (442858)

avec «subwoofer» 200 watts

5 x 30 WATTS

Épargnez 500 $

harman/kardon® Récepteur (458398)

- 5 x 30 watts, AM/FM stéréo • HDMI
- Dolby Digital-EX, Pro-Logic II et DTS-ES
- Entrées numériques optique et coaxiale
- Sorties d'extrêmes-graves

HDMI — DTS DIGITAL SURROUND — DOLBY DIGITAL — DOLBY DIGITAL PRO LOGIC II

L'ensemble (458398+442858)

Courant: 1299,95

799,95

33,33 24 mois

3es Gagnants-Finalistes
Louison Gilbert & Catherine Poirier
Saint-Isidore de Beauce

TANGUAY ÉLECTRONIQUE 50 ans

LIVRAISON à la grandeur du Québec

LAURIER QUÉBEC ÉLECTRONIQUE • INFORMATIQUE
2700, boul. Laurier, Entrée 3
418-650-0111 • 1-877-506-0111

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
418-871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
418-666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
418-833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
418-226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
418-867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
418-725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
418-698-4411
1 800 363-4711

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et +. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier et se termine le 27 février 2011 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Non jumelable à une autre promotion. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.